

Devant un millier de partisans

# Charest ovationné dans la forteresse souverainiste

4



Clinique Vétérinaire Chicoutimi



LA DENTITION

2151 boul. Saint-Jean-Baptiste

545-2473

341135

# le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

24e ANNÉE No 183

LE MERCREDI 7 MAI 1997

48 PAGES

70c plus taxes - Camelot 3.99\$/semaine taxes incluses

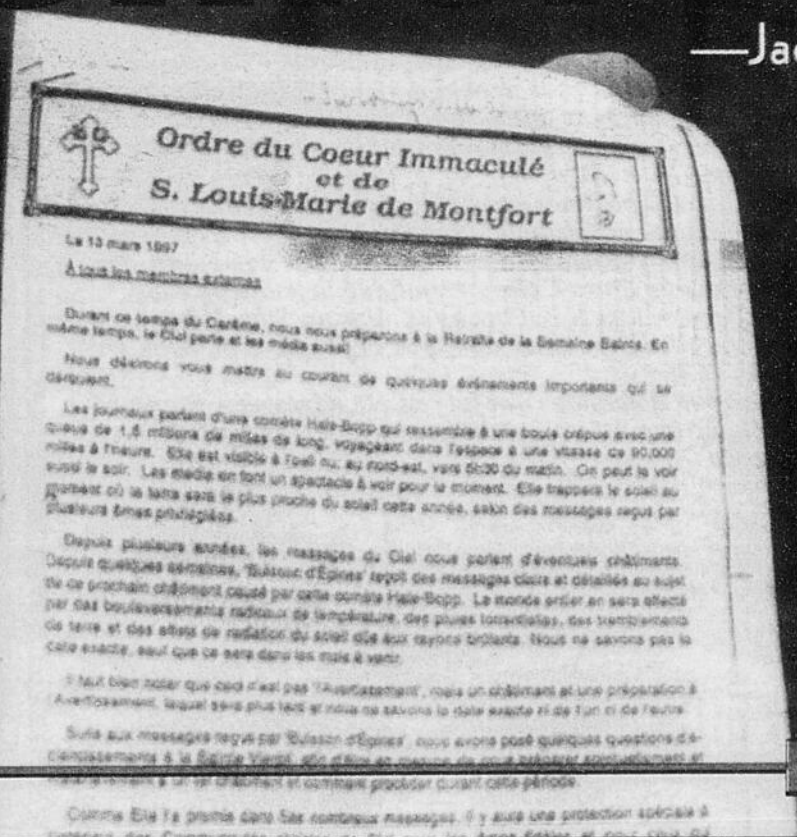
**DENTISTES**  
Dr Marc Deschênes  
Dr Jean-Yves Munger  
Traitement mauvaise haleine (Halitose)  
**URGENCE**  
Jour/soir  
545-7180  
**PROTHÈSES**  
Place Barrette

333571

Des messages de calamités circulent à La Doré

# «Nous vivons l'enfer»

—Jacques Dubois



2 - 3

**PARIZEAU**  
Pour un Québec souverain



Advenant un oui  
**Parizeau**  
aurait agi très rapidement

10

Villeneuve très prudent  
**Taxe pour les neiges usées à Chicoutimi ?**

14

**Trois archers aux Jeux du Canada**

46

(Photos Steve Tremblay)

Tout le monde en parle mais...

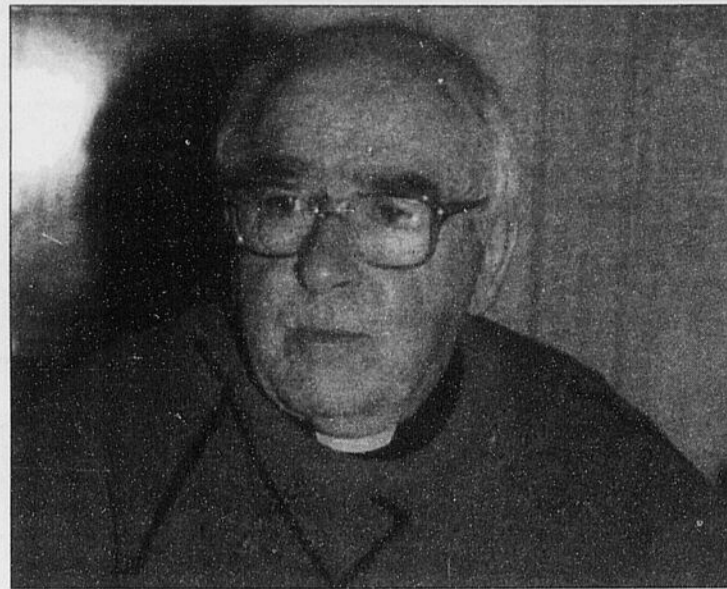
# L'exode vers l'Avenir ne semble pas confirmé

par Claude Côté

LA DORÉ (CC) — Même si tout le monde en parle en catimini dans son salon, au dépanneur ou dans la rue, personne n'ose s'exprimer ouvertement sur une rumeur qui perturbe une bonne partie de la communauté, et qui veut que quatre ou cinq familles quittent bientôt le petit village de La Doré, au Lac-Saint-Jean, pour s'installer à l'Avenir, et se joindre à un groupe que certains perçoivent comme une secte.

La panique s'est pratiquement installée dans la population de La Doré, depuis que circulent dans le village, des messages de calamités prétendument attribués à la Vierge Marie et publiés le 13 mars dernier. L'un de ces messages était signé par le «père Yves-Marie Blais, modérateur de l'Ordre du Coeur-Immaculé et de Saint-Louis-Marie de Montfort qu'il aurait fondé il y a déjà quelques années et dont le siège social est installé à l'Avenir, une petite localité située à une vingtaine de kilomètres au sud de Drummondville, dans la région de l'Estrie.

Faisant état de messages délivrés par la Vierge Marie au cours d'apparitions, une religieuse appelée «mère» Marie-Astrid alias «Buisson d'épines», l'un de ces documents distribués dans la communauté de La Doré parle



**ATTENTION — L'abbé Benoit Martel est curé de La Doré et il a cru bon de faire une mise en garde au sujet des calamités que l'on prévoit dans certaines missives.**

(Photo Steeve Tremblay)

essentiellement de calamités et plus précisément d'un châtement devant venir prochainement du ciel, afin de ramener les âmes à Dieu. Ce châtement, qui se produirait au cours de l'été prochain, serait causé par la comète Hale-Bopp et sa longue queue qu'on pouvait voir récemment à l'oeil nu dans le ciel. «Le monde entier en sera affecté par des bouleversements radicaux de température, des pluies torrentielles, des tremblements de terre et des

effets de radiation du soleil dus aux rayons brûlants», mentionne le document dont l'auteur (le père Blais) ne connaît pas la date exacte du châtement en question. Néanmoins, il incite les gens à avoir recours à «une protection spéciale à l'intérieur des communautés choisies du Ciel pour les âmes fidèles et pour ceux qui demeurent dans ces communautés pour y vivre leur foi, d'abord et avant tout».

### Le curé réagit

Convaincu que ces messages de calamités troublaient plusieurs personnes, le curé de La Doré, l'abbé Benoit Martel, a publié, dans l'édition du 27 avril dernier du Feuilleton paroissial, des informations sur l'origine de ces documents et son auteur, tout en livrant sa pensée en regard de ce qu'il qualifiait de prophéties de malheurs. Selon le curé Martel, le père Yves-Marie

Blais est un ancien religieux Montfortain qui a rompu avec sa communauté et avec son évêque, Mgr Raymond Saint-Gelais, évêque de Nicolet, pour dès lors fonder une petite communauté, l'Ordre du Coeur Immaculé et Saint-Louis-Marie de Montfort, qui n'a jamais été reconnu par l'autorité religieuse du diocèse de Nicolet ou par le Saint-siège. «Le moins qu'on puisse dire, c'est que ces prophéties de malheurs proviennent d'une source douteuse», commentait en substance le curé Martel.

Un peu plus loin dans sa mise au point, le pasteur de La Doré ajoutait: «Je veux croire à la bonne foi de ceux qui croient à ces messages et qui les diffusent, mais a-t-on moralement le droit de jeter le trouble et la confusion dans des esprits trop crédules avec des messages aussi peu fondés?»

Faisant allusion au fait que 30 à 40 personnes de quatre ou cinq familles de la place puissent vendre leurs biens et quitter La Doré pour s'installer à l'Avenir, l'abbé Martel n'est pas au fait que ces gens veulent ainsi s'en aller. «Qu'ils partent, c'est leur affaire, dit-il, mais je n'admets pas qu'ils répandent ce message qui tend à influencer d'autres, et qui trouble certaines personnes». Sans nommer ces gens dont tout le monde parle à La Doré, le curé Martel les décrit cependant comme des personnes pieuses et très pratiquantes de la religion catholique. Les agissements de ces gens, que le pasteur qualifie d'intégristes (par exemple, ces personnes ont conservé l'habitude de s'agenouiller devant le prêtre pour communier et recevoir l'hostie non pas dans la main, mais sur la langue), font qu'ils sont souvent

remarqués. «Et, comme ils n'aiment pas qu'on les regarde ainsi, ils veulent partir afin de faire ce qu'ils veulent et de pratiquer comme ils l'entendent», croit le curé Martel.



Une dépression a traversé nos régions la nuit dernière. La pluie associée à ce système était mêlée de neige, et cessera cet après-midi. La neige sera plus présente en terrain montagneux. Jeudi, le soleil sera moins timide et les températures plus saisonnières.

**Saguenay, aujourd'hui, nuageux avec 70% de probabilités d'averses de neige, mêlée de pluie en après-midi. Maximum près de 6. Vents du nord-ouest de 10 à 20 km/h.**

**Jeudi, nuageux avec 60% de probabilités d'averses de neige le matin. Ciel variable par la suite. Minimum près de moins 2. Maximum près de 13.**

**Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, 60% de probabilités d'averses de neige le matin. Des éclaircies par la suite. Maximum près de 6. Vents du nord-ouest de 15 à 30 km/h.**

**Jeudi, ensoleillé avec passages nuageux. Minimum près de moins 2. Maximum près de 12.**



Lever: 5 h 24  
Coucher: 19 h 59

## Un jeune cité à procès

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) — Un jeune homme de 18 ans à peine a été cité à procès au terme d'une enquête préliminaire pour conduite avec facultés affaiblies causant des lésions et pour vol d'une camionnette avec laquelle il aurait causé l'accident avec blessé le 20 août 1996.

Par une soirée bien arrosée, Sébastien Laberge aurait remarqué dans le stationnement d'une maison privée une camionnette GMC de laquelle il s'est approché.



**La plate du jour!**

Pourquoi les renards roux ayant la rage s'attaquent-ils aux pneus d'automobiles?

Réponse: Ils s'attaquent aux pneus parce qu'ils sont 'roux' (roues) et ils sautent sur les automobiles parce que ce sont des mammifères 'car'nassiers!!!

(Pierre Bourdon).

Le propriétaire, confiant, avait laissé les portes déverrouillées et la clé sur le contact.

Dans sa propre déclaration faite aux policiers qui l'ont arrêté, Laberge a mentionné s'en être emparé et y avoir fait monter un copain. Il a pris la route, mais l'alcool et son inexpérience ont eu vite fait de l'impliquer dans un accident sur la rue Riviera dans le secteur nord de Chicoutimi.

Aux policiers il a expliqué son geste de la manière suivante: «La boisson et le manque de réflexion».

Son ami a subi des blessures importantes.

### Enquête

Hier, son avocat, Me Michel Boudreault, a pu entendre le compagnon de route de Laberge venir raconter au juge Jean-Paul Aubin de la Chambre criminelle de la Cour du Québec sa version de l'aventure commune.

Le juge a fixé la date du procès sans assignation de témoin le 6 juin, ce qui laissera le temps à l'accusé de choisir entre deux voies: le plaider de culpabilité ou la tenue d'un procès avec témoins à l'automne.



## PAS POSSIBLE

### Admis à Stanford à 14 ans!

**KUALA LUMPUR (AP) - Lim Huat Chye, un Malais de 14 ans sera non seulement l'un des camarades de classe de Chelsea, la fille du président américain Bill Clinton, mais il sera également le plus jeune étudiant jamais admis dans la prestigieuse université de Stanford à la rentrée prochaine.**

**Issu de l'école américaine de Brasilia, Lim étudiera l'informatique, rapporte le «Sunday Mail».**

**«La filière informatique de Stanford est l'une des meilleures aux États-Unis», a souligné le jeune prodige. Ses parents, Lim Kok Cheong et Chiang Siew Hong sont tous deux titulaires d'un doctorat et travaillent dans les affaires au Brésil.**

**Sur 17.000 demandes qui lui ont été adressées, Stanford n'a retenu que 1.600 candidatures pour la rentrée prochaine.**

## LA MARÉE

Chicoutimi — La marée sera basse à 11h25 (0m1) et haute à 16h25 (4m9). Elle sera à nouveau basse à 23h25 (0m4) et haute à 04h40 (5m5).

La Baie — La marée sera basse à 10h10 (0m0) et haute à 16h15 (5m5). Elle sera basse à 22h15 (0m3) et haute à 04h30 (6m1).

## SOMMAIRE

Arts	28
Bandes dessinées	29
Bourse	32-33
Détente	30
Décès	41
Finances	31
Horoscope	30
Petites annonces	36 à 40
Sports	42 à 47
Télévision	29

Édité et imprimé par: LE PROGRÈS DU SAGUENAY Division de Groupe UNIMÉDIA Inc. 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1 Tél.: 545-4474



Recyclez ce journal



30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon  
Éditeur adjoint: Bertrand Genest  
Contrôleur: Serge Vallières  
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron  
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford  
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette  
Chef de pupitre: Pierre Bourdon  
Directeur du marketing: Jean Tremblay  
Directeur de la publicité: Yvon Girard  
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie  
Responsable de la distribution: Jean Béland  
Directeur des opérations: Jean Simard  
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée  
Montréal: 514-285-7308  
Toronto: 416-967-1814

# La trois

La Doré

## Jacques Dubois affirme vivre un véritable enfer

LA DORÉ (CC) - «Ce que nous vivons là, c'est l'enfer», affirme Jacques Dubois, qui dément la rumeur voulant que tous les membres de sa famille soient sur le point de quitter le village de la Doré pour s'installer à l'Avenir, en Estrie.

Propriétaire du restaurant le Rouvier, situé à l'entrée Est du village, Jacques est l'aîné de la famille de Réal Dubois, un menuisier de son métier qui a élevé ses sept enfants dans une profonde et sérieuse pratique religieuse. «Nous allons encore à la messe sur semaine et nous disons toujours le chapelet en famille», affirme ce restaurateur de 38 ans qui croit que cette façon de vivre a donné jusqu'à maintenant de bons résultats. «Il n'y a personne d'accoté ou de séparé dans notre famille, tout comme on ne trouve pas de drogue chez nos enfants» a-t-il ajouté au cours d'une entrevue avec le journaliste du Quotidien.

### Traditions

Comme le mentionne Jacques, les Dubois sont des gens non seulement très pratiquants, mais ils ont conservé certaines traditions religieuses comme de communier sur la langue. «Lorsque l'Eglise a modifié cette façon de faire, rappelle-t-il, on nous assurait que nous avions le choix de conserver l'ancienne pratique, de sorte que je me demande pourquoi on fait tout un plat avec ça». Jacques Dubois admet également que les membres de sa famille sont associés à l'Avenir et qu'en conséquence, ils reçoivent à chaque mois de la documentation provenant du père Yves-Marie Blais, fondateur de l'Ordre du Coeur Immaculé et de Saint-Louis-Marie de Montfort. Mais, contrairement à d'autres membres de sa famille, il n'est encore jamais allé là-bas. «Je veux aller voir ça et me rendre compte par moi-même de ce qu'il en est vraiment», mentionne le restaurateur qui affirme que son commerce n'est toutefois pas à vendre pour autant.

### Calamités

En ce qui a trait aux calamités

auxquelles fait allusion la documentation publiée par le père Blais, Jacques Dubois avoue qu'il y croit. «Je suis quand même libre de croire ce que je veux», fait-il observer.



CLAUDE CÔTÉ

Néanmoins, Jacques Dubois qui a déjà occupé un poste de conseiller municipal à La Doré est aussi un homme d'affaires comme bien d'autres membres de la grande famille Dubois. «Je suis donc bien placé pour savoir ce que les gens peuvent ressentir et penser, avec tout ce qui se véhicule autour des sectes, même si notre association avec l'Avenir n'a rien à voir avec une secte», soutient-il, en répétant qu'il est simplement catholique très pratiquant.

### Son frère

De son côté, Réjean Dubois, qui n'est revenu de Saint-Hyacinthe que depuis deux ans, est bien tanné d'entendre tout ce qui se dit au sujet de sa famille. «Ca prend une ampleur tout à fait démesurée que nous n'aurions jamais pu soupçonner et ça fait deux mois que nous endurons cela», constate celui qui s'avoue complètement désarmé devant ce qui se passe à La Doré. Il y a quand même une limite, selon lui, à vouloir ainsi associer le comportement d'une famille pratiquante à une secte. «Nous sommes des gens tout à fait normaux qui vivent comme tout le monde et qui, contrairement à ce qui se dit, mangent de la viande», dit-il.

### Départs

Il est vrai que certains membres de la famille Dubois s'apprentent à quitter le village de La Doré pour aller à l'Avenir. «Mais, comme ils n'ont plus d'emploi ici, ils y vont tout simplement pour y travailler», assure Jacques, en parlant entre autres de son beau-frère Gaétan Trottier et de son frère Réjean. Concernant son frère Gilles qui a vendu récemment son commerce de quincaillerie, Jacques affirme que cette transaction n'a rien à voir avec les rumeurs de départs vers l'Avenir. «C'est un pur hasard», soutient-il.

Pour sa part, si l'attitude de la population à l'égard des Dubois continue à se détériorer, Jacques admet qu'il pourrait être forcé de vendre son restaurant. «Déjà, dit-il, je ressens les retombées négatives de la campagne qui se poursuit présentement dans notre communauté villageoise».

Enfin, la situation est loin d'être



VENTE - L'un des frères Dubois, Gilles, possédait cette quincaillerie jusqu'à récemment mais la famille affirme que la vente du commerce n'a rien à voir avec leurs croyances religieuses.

(Photo Steeve Tremblay)

facile pour les jeunes enfants plus capables de nous concentrer sur nos travaux scolaires», avoue Dubois qui, à l'école, se font montrer du doigt. «Nous ne sommes l'une des fillettes.

Il faut faire des distinctions

## Eric Dubois n'aime pas cela

par Claude Côté

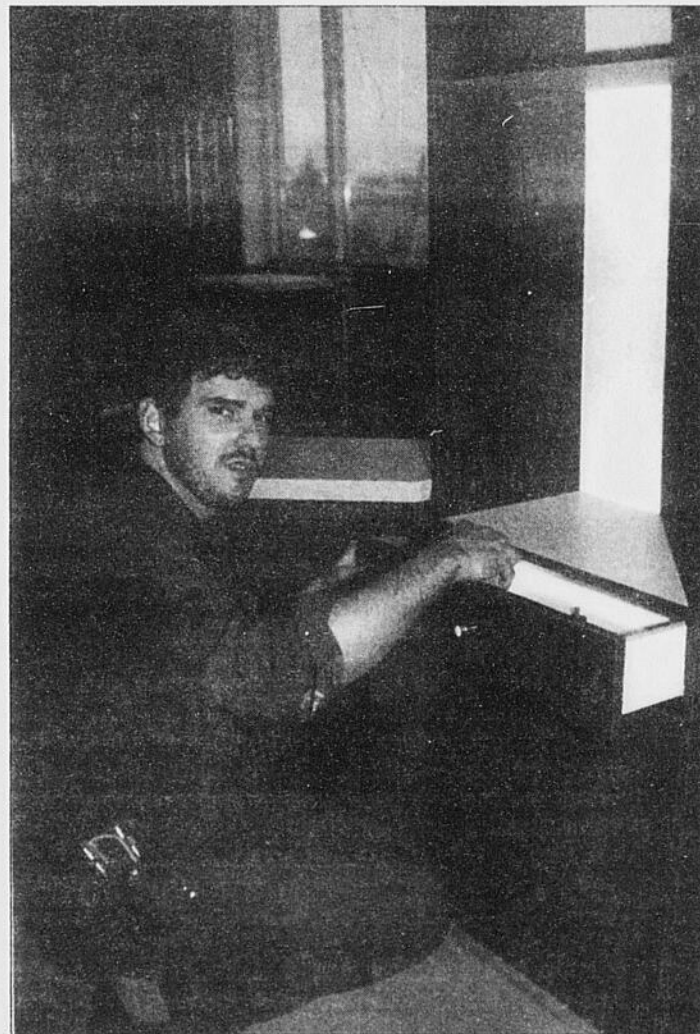
LA DORÉ (CC) - A La Doré, il y a plusieurs familles Dubois et la plupart n'ont absolument rien à voir avec ceux qui auraient décidé de quitter cette communauté pour s'établir à l'Avenir, dans l'Estrie. C'est le cas du jeune Eric Dubois qui, neveu et filleul de Réal Dubois, exploite un commerce de fabrication d'armoires à La Doré. Et, bien entendu, il n'est pas question pour lui de fermer cette petite entreprise d'ébénisterie et encore moins de partir de La Doré.

En affaires depuis sept ans, ce jeune homme de 27 ans n'aime pas du tout ce qui se passe et se dit dans la communauté de La Doré. «Je trouve cela particulièrement tannant, surtout lorsqu'on est en affaires comme moi et que l'avenir de notre entreprise dépend de l'accueil et de la confiance du public», a-t-il confié au journaliste du Quotidien, en insistant sur le fait qu'il tient à conserver ce qu'il a bâti à force de travail pendant des années.

### Respect

Pendant ce temps, son père, Laurien est bien désolé de ce qui se passe et de ce qui arrive à son frère cadet, Réal Dubois, qui, âgé de 65 ans, a toujours travaillé dans la place comme menuisier en rénovation. «C'est d'ailleurs un homme très travaillant et c'est un bon ouvrier», affirme-t-il.

Laurien tient en outre à préciser qu'il respecte les idées de son frère et des membres de sa famille. «Ce sont leurs affaires et je ne veux pas m'en mêler» a-t-il



ENTREPRISE - Le jeune Eric Dubois possède une entreprise qui fabrique des armoires et il tient à préciser qu'il n'a rien à voir avec cette affaire de croyance religieuse. Il ne faudrait pas tout mêler, précise-t-il.

(Photo Steeve Tremblay)

ajouté, au cours d'une entrevue. Quant à sa femme Angéla, elle n'a pas davantage voulu faire de commentaires, bien qu'elle ait tenu à préciser que son beau-

frère et sa famille sont libres de faire ce qu'ils veulent. «Et, dit-elle, je ne voudrais surtout pas les blesser, car la famille c'est important».

CET ÉTÉ, SOYEZ BIEN ATTACHÉ Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.

**SUPPORT À VÉLO**

- Attaches (hitch) garanties 2000, 5000, 10 000 livres
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, antiswing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure

**NOUVEAU MODÈLE**  
Avec barre détachable

**ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY**  
1671, boul. Saint-Paul Chicoutimi, G7J 3Y3 **549-6030**

Une salle pleine à craquer

# Mille partisans accueillent Charest

CHICOUTIMI (NB) - Le chef du Parti conservateur a lancé sa campagne québécoise, hier soir, en se faisant chaudement ovationner par environ 1000 partisans dans le bastion de la souveraineté au Québec.

Alors qu'en après-midi, les plus conservateurs (sans jeu de mot) évoquaient une assemblée partisane d'environ 500 personnes, la salle de l'Hôtel Day's Inn La Saguenéenne, d'une capacité de 1000 sièges, était pleine à craquer.

Confiant dans le succès d'une entreprise somme toute risquée, Jean Charest avait expliqué à l'équipe éditoriale du Progrès du Saguenay, en après-midi, que le caractère nationaliste du Saguenay/Lac-Saint-Jean n'empêche pas sa population de nourrir les mêmes espoirs que les Albertains qu'il avait rencontré la veille, soit de voir un pays qui marche: «Mon discours rejoint tous les Canadiens, peu importe leur provenance et j'ai bon espoir qu'il aura sa résonance ici aussi.»

## Organisation sans faille

Rien n'avait été ménagé pour accueillir le chef.

L'immense estrade aux couleurs du Parti conservateur qui occupait la moitié d'un mur de la salle, était flanquée de deux écrans géants qui permettaient aux gens assis au fond de ne rien

manquer du spectacle. La foule a été tenue en haleine pendant environ une heure pendant laquelle on a présenté un vidéo retraçant les meilleurs moments de la carrière du chef, suivi des discours des candidats Daniel Giguère puis André Harvey - les porte-étendards de Lac-Saint-Jean et Roberval n'ont pas



pris la parole. Puis Jean Charest est entré par l'arrière afin de prendre un bain de foule escorté par les caméras et les porteurs des pancartes à son image et à celle d'André Harvey.

## Réconciliations nationale

Pendant la trentaine de minutes où il a harangué ses troupes, Jean Charest n'a pas fait de promesses spécifiques pour la région.

Il a plutôt invité les Saguenéens et les Jeannois à faire partie du nouveau chantier qu'il veut mettre en marche pour relancer la fédération canadienne, lequel est basé sur la solidarité sociale et la réconciliation nationale, un thème cher à l'époque Mulroney.

D'entrée de jeu, le chef conservateur s'est livré à des attaques personnelles contre Gilles Duceppe.

Il a tout d'abord justifié son retard par une rencontre fortuite avec l'autobus du Bloc, qui était encore perdu, puis fait référence à la déclaration du



ACCUEIL CHALEUREUX - A son arrivée dans la salle, quelques minutes avant son chef, le candidat André Harvey a été chaudement applaudi par le millier de partisans conservateurs.

(Photo Rocket Lavoie)

chef bloquiste selon lequel Charest et Chrétien c'est blanc bonnet; bonnet blanc: «C'est vrai qu'il s'y connaît en bonnet», a lancé Jean Charest.

Alors que le candidat André Harvey avait mentionné aux journalistes, deux heures plus tôt, qu'il n'avait pas l'intention d'utiliser, pour sa campagne, la solidarité dont le reste du Canada avait fait preuve lors des inondations de juillet, son chef en a fait le premier thème de son discours en disant qu'il faudra se souvenir que les Wong de Vancouver et les McNab de Halifax ont aidé les Tremblay

de La Baie et les Simard de Jonquière, exemple de ce qu'un pays comme le Canada peut faire quand on est solidaire.

## Emplois

Jean Charest a promis de créer un million d'emplois au cours de son premier mandat et un million de plus pendant le second.

Pour ce faire, il veut tout d'abord abolir «la taxe à l'emploi» que représente la ponction, par le fédéral, des surplus de 5 milliards \$ dans la caisse de l'assurance-emploi puis diminuer tous les impôts

directs de 10 %.

Comme pour répondre à l'avance à ceux qui voudraient l'accuser de relancer ainsi le pays sur la voie de l'endettement, alors qu'il est en train de mettre un terme aux déficits budgétaires, le chef conservateur a indiqué qu'il y a moyen de diminuer les impôts à baisser maintenant le cap, contrairement à ce que prétend Jean Chrétien.

Brandissant le programme libéral, il a fait état de quelques promesses qu'il juge inutiles et qui pourraient servir à baisser le fardeau fiscal des Canadiens.

Dès la première année de son mandat, un gouvernement bleu va créer une commission inter provinciale du commerce pour éliminer les barrières tarifaires entre les provinces. Citant une étude de la Chambre de commerce du Canada, Jean Charest a indiqué qu'une croissance de 10 % seulement du commerce inter provincial créerait 200 000 emplois au pays.

«Ca n'a pas de sens qu'il soit plus facile de faire affaire avec des étrangers qu'avec les autres provinces du Canada», dit-il.

Une nouvelle politique jeunesse, où tous les jeunes Canadiens seront soit à l'école, soit à l'emploi, soit affecté à un travail communautaire, ainsi qu'un nouveau système de cogestion (fédéral-provincial) du système de santé assorti d'un transfert de points d'impôts en faveur des provinces, complètent l'échafaudage du grand chantier conservateur.

Il promet un fédéralisme beaucoup plus souple

# Le chef confiant de conquérir les quatre comtés

CHICOUTIMI (NB) - Jean Charest pense être en mesure de conquérir les quatre circonscriptions du Saguenay/Lac-Saint-Jean le 2 juin et il affirme que ce ne sont pas des paroles en l'air.

Selon lui, l'expérience passée a prouvé que les campagnes électorales ont un rôle de plus en plus déterminant dans les résultats du

vote et c'est pourquoi il garde espoir.

«Les gens sont de mieux en mieux informés et les partis ne gagnent plus leurs élections par défaut. Avec un bon programme et des candidats dynamiques tout est possible, car je veux que le vote en faveur de mon parti soit un vote pour nos idées.»

Jean Charest a promis un fédéralisme beaucoup plus souple. Selon lui, il n'y a pas que le Québec qui réclame des changements et une décentralisation des pouvoirs: «Après la deuxième guerre, le fédéral a pris le leadership au Canada car les provinces ne disposaient pas d'administrations publiques capables d'assu-

mer la gestion des programmes. Aujourd'hui, tout cela est changé et elles sont prêtes à prendre des responsabilités avec les transferts de fonds.»

Pour illustrer la souplesse dont son parti est capable, Jean Charest a rappelé que Kim Campbell avait signé avec Robert Bourassa l'entente sur le transfert des responsabilités en matière de main-d'oeuvre juste avant le scrutin de 1993 mais que Jean Chrétien s'est dépêché de déchirer l'entente après son arrivée au pouvoir, pour finalement la redonner au Québec juste avant le lancement de la présente campagne.

## Un loup dans la bergerie?

Alors qu'il rencontrait les journalistes de la presse locale et nationale, le chef conservateur a paru embarrassé quand on lui a demandé s'il était à l'aise d'avoir une candidate dans Roberval (France Tanguay) qui a sa carte de membre du Bloc québécois.

Jean Charest a refusé de répondre d'emblée et a préféré passer le micro à Mme Tanguay, qui a expliqué qu'elle avait acheté sa carte de membre de Michel Gau-

thier parce qu'il est l'un de ses clients (elle possède un bar et gère des immeubles à Roberval).

«Je suis nationaliste, mais pas séparatiste», a tranché cette dernière, une réponse qui a semblé satisfaire Jean Charest qui a préféré ne rien rajouter.

## Leçon de démocratie

Quelques minutes plus tôt, lors de son passage à la Maison de la presse pour y rencontrer l'équipe éditoriale en fin d'après-midi, le chef conservateur s'est tout d'abord montré indigné d'entendre Jean Chrétien lui faire des leçons de démocratie, faisant en cela référence à l'incident du barbecue où il a symboliquement fait rôtir le deuxième tome du livre rouge du PLC.

En début de semaine, le premier ministre du Canada a déploré ce geste de son principal adversaire, estimant que traiter ainsi le programme d'un parti politique est un affront à la démocratie.

«Se moquer de la démocratie, je crois que c'est davantage ce qu'il (Chrétien) a fait en mentant sur la TPS et en sabrant dans les programmes de santé», a dit le leader tories.



## EN BREF

### Appuis à Harvey

CHICOUTIMI (NB) - Après le représentant de la FTQ Louis-Marie Lepage, c'est au tour de celui du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), Steven Laforest, à tourner au bleu.

M. Laforest a donné officiellement son appui à André Harvey, hier soir, par voie de communiqué.

Il affirme mettre de côté ses convictions politiques pour voter «l'homme, le travailleur, le député».

Sa volte-face, il dit qu'il la doit à Lucien Bouchard, un homme qu'il «a personnellement aidé à faire élire».

«C'est avec le programme du Parti québécois en main que je réagis négativement aujourd'hui dans le cadre de cette élection fédérale. Espérant qu'au lendemain du scrutin, M. Bouchard réalisera que ses politiques au Québec ont grandement nuit au Bloc québécois», mentionne le syndicaliste.

### Le cap rouge

Premier à prendre la parole, Daniel Giguère a manié les jeux de mot, hier soir à l'hôtel La Saguenéenne.

Faisant référence au déclenchement précipité des élections, il a rappelé que Jean Chrétien avait donné, comme explication, qu'il

fallait garder le cap.

«Quel cap? s'est demandé Daniel Giguère. Le cap rouge? Non merci! ça fait trop mal.»

### Pédophiles

La Jonquéroise Anne-Claude Girard poursuit avec succès sa croisade contre les pédophiles. Hier soir, elle a eu un entretien d'une vingtaine de minutes avec Jean Charest, à l'issue de l'assemblée partisane.

Mme Girard dit que le leader s'est montré attentif à ses demandes et s'est engagé à faire respecter davantage les sentences à l'endroit des abuseurs d'enfants.

Il lui a également promis une charte des droits des victimes.

# Le CA de l'Hôpital de La Baie fort déçu

**par Catherine Delisle**  
 LA BAIE (CD) - Les membres du conseil d'administration (CA) de l'Hôpital de La Baie ne peuvent pas croire que Lucien Bouchard, le député de Jonquière également premier ministre du Québec, n'ait pas d'autres ressources à apporter à sa circonscription que celle d'aller piger dans le patrimoine de La Baie et du Bas-Saguenay.

Faisant référence au controversé dossier des Unités de réadaptation fonctionnelle intensive (URFI), les administrateurs de l'Hôpital de La Baie remettent même en cause leur implication à titre de bénévoles en raison des «décisions politiques aussi peu soucieuses du bien-être de la population» qui viennent d'être prises.

D'ailleurs, le CA du Regroupement des établissements de santé de La Baie tient à faire savoir au premier ministre sa grande déception par suite de la

décision de son ministre de la Santé et des Services sociaux, Jean Rochon, d'accorder au Centre hospitalier de Jonquière la maîtrise d'oeuvre de tout le dossier de la réadaptation physique et donc des lits d'URFI.

Plus encore, le CA demande au premier ministre Bouchard de renverser cette «décision illogique et injuste». Il lui signale qu'il est à sa disposition pour lui apporter toutes les informations qui lui permettront d'avoir lui-même une connaissance juste de ce dossier très important pour le secteur de La Baie et du Bas-Saguenay, un secteur déjà fortement sous budgétisé.

Les administrateurs rappellent que les procédures judiciaires entreprises pour avoir justice dans ce dossier avaient même été abandonnées à la demande du ministre compte tenu du fait qu'il devait prendre lui-même une «décision logique» dans ce dossier, disent-ils.

Les administrateurs rappellent encore que le Plan régional d'organisation des services (PROS) adopté par la Régie régionale, en décembre 1995, confiait au Centre de réadaptation le mandat de constituer des URFI dans les centres qu'il désignerait. Aussi, ils soulignent que

le plan stratégique de transformation du système de santé et de services sociaux (1995-98) pour la région indiquait clairement la volonté de la Régie régionale de créer deux unités d'URFI pour desservir la population régionale, soit 20 au Lac-Saint-Jean et 30 au Saguenay.

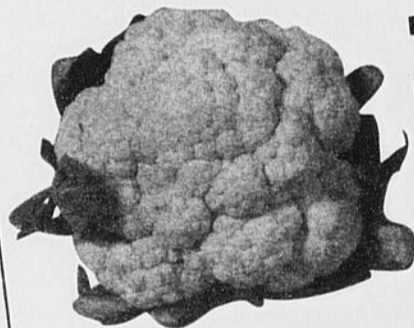
Enfin, les membres du CA ajoutent qu'un comité d'experts a même désigné l'Hôpital de La Baie comme meilleur site pour recevoir les URFI, alors que le Centre hospitalier de Jonquière arrivait dernier.

Ils trouvent inconcevable, qu'en l'espace de quelques minutes, le CA de la Régie régionale désavoue tout le monde, même les experts, pour confier la majeure partie des lits d'URFI à Jonquière.

## Vous NOUS avez choisi ...

## Vous avez tout com PRIX!

### Chou-fleur



CALIFORNIE  
grosneur 12

# \$,99

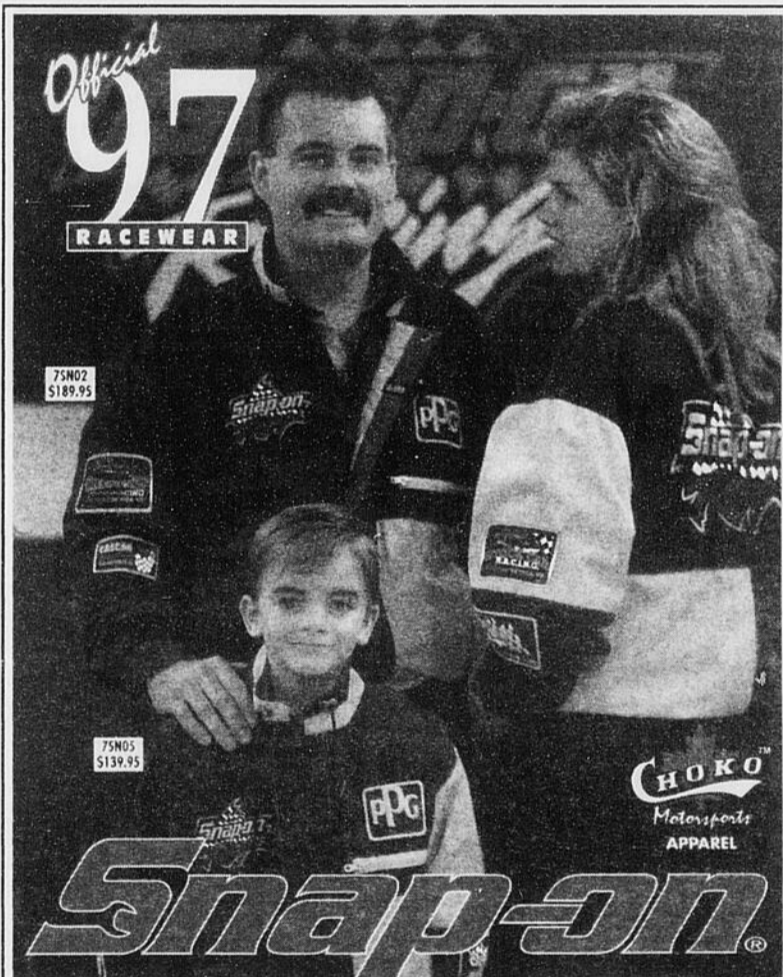
chaque

Prix en vigueur jusqu'au 11 mai 1997



## consomat

Les plus bas PRIX du marché!



Négliger la qualité pour réduire les coûts, c'est comme arrêter une horloge pour sauver du temps

EXIGEZ LA QUALITÉ

**Snap-on**

LES DATES DU SALON  
LES 6, 7, 8 MAI 1997  
AU CENTRE  
GEORGES-VÉZINA

Passez nous rencontrer à l'exposition industrielle au Centre Georges-Vézina pour voir l'équipement et les vêtements.

**Snap-on**



MARTIAL MORISSETTE

693-3071

FAX: 545-1745

350954



# Jonquière attend 300 personnes

par Denis Bouchard

JONQUIÈRE (DB) - Jonquière sera le théâtre de la XIVe Conférence des peuples de langue française, du 19 au 21 août prochain.

Quelque 300 personnes, en provenance de sept pays, échangeront pour l'avancement de la francophonie dans le monde.

A l'occasion d'une conférence de presse, hier, Monique Vézina, présidente du Mouvement national des québécois, le parrain de l'événement, a insisté sur le caractère utile de ces conférences, qui contribuent à la promotion du français.

A l'époque de la mondialisation des marchés, de l'anglicisation et de l'américanisation des nouvelles technologies, de la culture et des communications, a expliqué en substance Mme Vézina, le monde francophone doit se préparer pour l'avenir. La Conférence des peuples de langue française est une de ses instances qui suscitent des débats et qui acheminent ses consensus au Sommet des pays francophones.

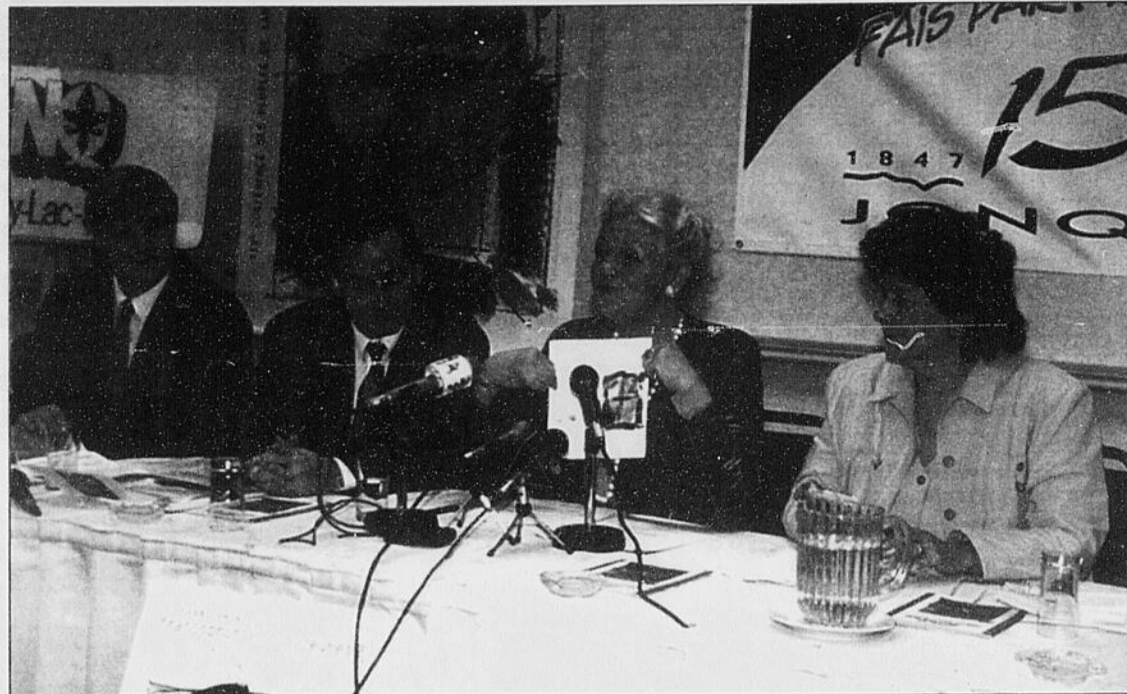
La Conférence met en présence huit associations francophones de l'Acadie, de Bruxelles, de France, de Jura, de Romandie (Suisse romande), du Val d'Aoste, de Wallonie et du Québec. Le thème «Francophonie d'aujourd'hui, francophonie des jeunes?» de la XIVe Conférence interpelle directement les jeunes.

Toutes les questions d'actualité, système d'éducation, chômage, éclatement des frontières, etc, seront discutés. Les organisateurs veulent provoquer un choc des idées entre les jeunes générations et militants de longue date.

Les quatre grands thèmes de la conférence sont la culture, les communications, l'éducation, l'économie et la politique. Parmi les invités de l'événement, il y a le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, le ministre québécois des Relations internationales et de la Francophonie, Sylvain Simard, et le ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, André Boisclair.

Présidente de la Société nationale des Québécois du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Marjolaine Gaudreault a tenu, pour sa part, à souligner la collaboration de partenaires, tels le Fonds d'interventions régionales, qui a versé 40 000 \$, la ville de Jonquière, la Société de développement économique de Jonquière et le comité d'organisation des Fêtes du 150e de Jonquière. Il y a également d'autres partenaires privés et publics qui ont prêté leur concours à l'événement.

La Conférence des peuples de langue française en sera à



**AFFICHE** - Présidente du Mouvement national des Québécois, Monique Vézina explique la signification du poster de la XIVe Conférence des peuples de langue française, sous les regards de Marjolaine Gaudreault, présidente de la Société nationale des Québécois du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le maire de Jonquière, Marcel Martel, et le président des Fêtes du 150e de Jonquière, Marc Fortin.

(Photo Jeannot Lévesque)

sa quatrième édition au Québec. La dernière présentation remonte à 1991, à Rimouski. Auparavant, elle avait été présentée à Québec, en 1978, et à Trois-Rivières, en 1984.

## Programme de mise à la retraite: 347 infirmières sont admissibles

Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 347 infirmières (sur 1952) ont 50 ans et plus et seront donc admissibles au programme de mise à la retraite offert par le gouvernement, en juillet. Cela représente 17,8 pour cent des infirmières qui travaillent dans le secteur public. Cette proportion atteint 20 pour cent au Québec, soit 10 273 infirmières sur un total de 50 324.

Ces chiffres proviennent de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

Dans le rapport produit par l'Ordre, l'effet du volume, dans la région, se ferait d'abord sentir dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés où 254 infirmières sur les 1451 qui y travaillent seraient éligibles à la retraite (soit une proportion de 17,5 pour cent).

Par ailleurs, la proportion des infirmières de 50 ans et plus atteint 39,4 pour cent dans les centres de réadaptation. Elles sont 33 à y travailler. Treize d'entre elles pourraient quitter. Les CLSC et les centres de santé seraient aussi touchés. Dans le premier cas, 35 pourraient prendre une retraite sur 149 (soit une proportion de 23,5 pour cent). Dans le second cas, on en dénombre trois sur 13, pour un pourcentage de 23,1 pour cent. A ce sujet, l'Ordre note qu'il est inconcevable que les CLSC soient à ce point affectés alors qu'ils doivent prendre le relais du virage ambulatoire.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, si on regarde par domaine d'expertise dans les centres hospitaliers de soins généraux et spécialisés, 15 infirmières s'occu-

pent des soins pour les insuffisants rénaux (dialyse). Huit pourraient quitter, soit 53,3 pour cent des effectifs. Aux soins opératoires, on trouve 54 infirmières. 19 seraient concernées par les offres contenues dans la loi 104, soit 35,6 pour cent des effectifs.

Dans une missive expédiée à la presse, hier, l'Ordre des infirmières juge que la sécurité des patients est carrément menacée par le départ à la retraite de milliers d'infirmières sur le territoire québécois. Aussi, le groupe d'infirmières constate que des secteurs spécialisés seront extrêmement fragilisés et devront peut-être même cesser d'offrir certains services en raison du manque de relève formée pour remplacer rapidement les infirmières qui partent. «Du jour au lendemain, dit l'Ordre, les CLSC verront les secteurs petite enfance/famille, santé des jeunes/santé scolaire, info-santé et première ligne amputés de plusieurs infirmières expertes.» «Malheureusement, poursuivent les infirmières, le système de santé fonctionne déjà avec des effectifs infirmiers réduits.»

### Solutions

Afin que la qualité et la sécurité des soins soient assurées, l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec propose différentes solutions et offre même sa collaboration pour leur mise en oeuvre. Les infirmières demandent donc de remplacer celles qui partent par du personnel qualifié, d'étaler les départs à la retraite sur une période de temps suffisamment longue afin d'éviter une pénurie d'infirmières et de prendre le temps nécessaire pour former les nouvelles arrivées.

Ce qui est clair, c'est que les

infirmières refusent d'assumer le fardeau d'une diminution de la qualité et de la sécurité des soins. Si aucune solution n'est appliquée, elles croient que le système de santé se dirige tout droit vers le chaos.

## Violette s'en tire

CHICOUTIMI (SL) - A chaque année qui passe, Rino Violette, 34 ans, du secteur Kénogami à Jonquière s'amène devant le tribunal avec son cortège de petits crimes.

Hier, après une absence de quelques années, il est revenu en régler quelques-uns qui allaient de la supposition de personne à la conduite avec facultés affaiblies en passant par le vol de ballots de polystyrène sur les terrains d'un centre commercial.

Ces crimes ont été commis en 1994, 1995 et 1996 et venaient s'ajouter à une série de condamnations qui prennent leur origine en 1985.

Le juge Jean-Paul Aubin lui a évité la prison en acceptant une recommandation de son avocat Charles Cantin et du représentant de la Couronne, Me Laurent Bouchard, de payer son écot à la société.

Violette a donc été condamné à verser une amende de 100 \$ et à faire un don de 200 \$ au bénéfice du Centre de réhabilitation en toxicomanie de Jonquière. Il disposera de six mois pour s'acquitter de sa dette et devra garder la paix et avoir une bonne conduite au cours des deux prochaines années.

### Balcon en feu

JONQUIÈRE (NB) - Les pompiers de Jonquière sont parvenus à sauver in extremis une maison à deux étages du secteur Saint-Jean-Eudes, en fin d'après-midi lundi.

Le feu a pris naissance à 17h42 au 2231 boulevard Saguenay dans une poubelle déposée au balcon du premier étage et c'est un voisin qui a sonné l'alerte.

À l'arrivée de la vingtaine de pompiers, il était moins une car selon leur porte-parole, le feu était à la veille de devenir incontrôlable.

Le travail conjugué des sapeurs a permis de limiter les dégâts au balcon et à la toiture.

Personne n'a été blessé.

### Paul Vincent

MONTREAL (PC) - Le chanteur Roch Voisine est «profondément bouleversé» par la mort tragique de son agent Paul Vincent, qui dirigeait sa carrière depuis plus de dix ans.

Dans un communiqué transmis hier, Roch Voisine dit souhaiter vivre «ces moments douloureux en toute tranquillité», tout en remerciant ceux et celles qui ont tenté de le joindre pour lui témoigner leur sympathie.

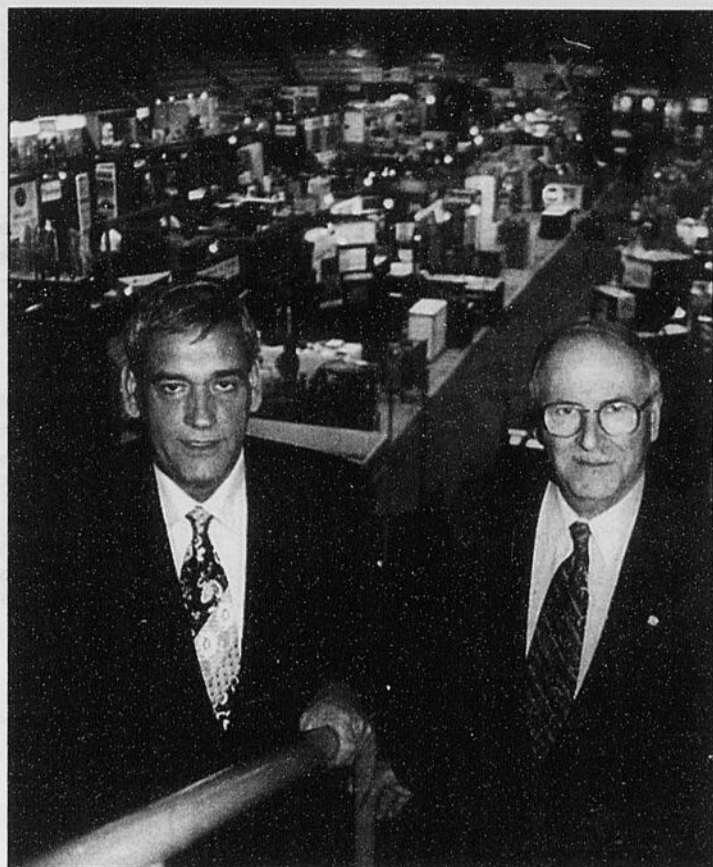
«La vie de Paul ne fut pas un long fleuve tranquille, mais plutôt une rivière formidable et impétueuse, qui a nourri notre imagination de ses passions, avant de suivre son cours vers la mer et de s'y reposer en paix», déclare le chanteur.

Les résultats préliminaires de l'autopsie pratiquée lundi sur le corps de Paul Vincent n'ont révélé aucune trace de violence, mais ont démontré une perforation de la cloison nasale, un signe souvent observé chez les grands cocaïnomanes. Il faudra cependant attendre les résultats d'analyses toxicologiques avant de connaître exactement la cause de la mort de cet ex-animateur vedette de la défunte station de radio CJMS, à Montréal, dans les années 70.

### Mennonites

WINDSOR, Ont. (PC) - Des Mennonites ayant à la fois la citoyenneté canadienne et mexicaine viennent d'être condamnés pour leur participation au plus important réseau de trafic de marijuana entre les deux pays.

Heinrich Redekopp, Peter Bartsch et Peter Penner, âgés respectivement de 40, 54 et 29 ans, tous trois Ontariens, ont été condamnés chacun à sept ans de prison pour complot en vue d'importer des stupéfiants et à une autre peine de cinq ans, à être purgée concurremment, pour possession de stupéfiants en vue d'en faire le trafic.



**SALON INDUSTRIEL** - Le maire de Chicoutimi Ulric Blackburn, et le directeur général de Promotions André Pageau inc., André Pageau, ont échangé, hier, avec quelques-uns des nombreux exposants ainsi qu'assisté à quelques démonstrations d'usage. (Photo Jeannot Lévesque)

Salon industriel régional

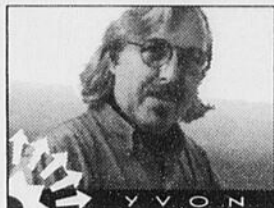
## Le savoir-faire des PME passe par la technologie

CHICOUTIMI (YB)- Les 350 stands ont été érigés, et chefs d'entreprises et représentants des domaines industriels, manufacturiers et commerciaux du Québec peuvent compter de plus en plus sur les innovations technologiques découlant de l'informatique et de l'automatisation, a fait ressortir hier, le directeur du magazine «Circuit industriel», Maurice Roy.

Il ajoute que la 5e édition du Salon industriel d'aujourd'hui, demain et après-demain au Pavillon de l'agriculture de Chicoutimi constitue une occasion sans pareille d'examiner de près les nouveaux équipements, produits et services.

«Ici au pavillon, pas moins de

quelque 1 000 représentants de diverses compagnies sont au service de la clientèle visée, en l'occurrence les directeurs d'entreprise, mécaniciens, ingénieurs, et techniciens.»



YVON BERNIER

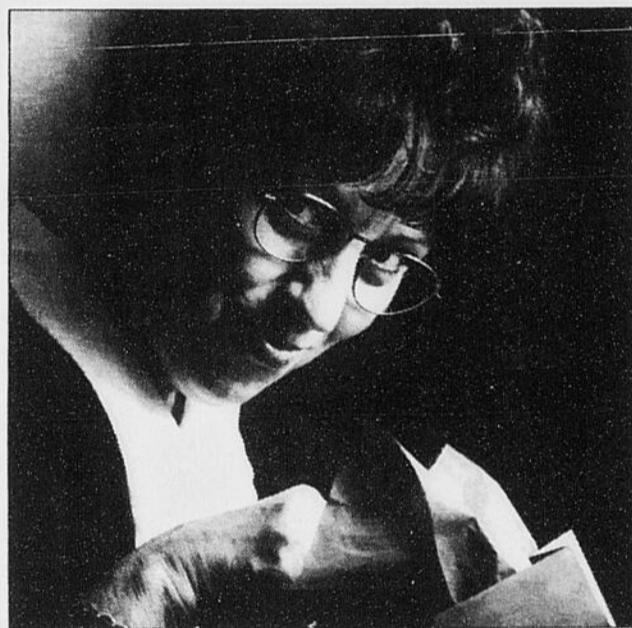
### Diversité

M. Roy dit estimer par ailleurs qu'environ 20 pour cent de l'ensemble des équipements et machineries présentés à la clientèle dans le cadre du Salon, est totalement nouveau.

«L'on peut avancer que cet événement se déroule sous le signe de la diversité. Les équipements vont du panneau de contrôle multifonctionnel avec carte électronique, au convoyeur portable motorisé, en passant par des unités mobiles de filtration pour le recyclage des huiles, etc. etc.»

Il mentionne également que la haute technologie permet plus que jamais aux industriels et manufacturiers particulièrement ceux oeuvrant dans le domaine de la métallurgie d'optimiser davantage le rythme et la qualité de leur production.

## L'AFFAIRE EST DANS L'SAC!



Une façon de parler, évidemment!...  
 Quand on a envie de se faire un petit cadeau...  
 on passe chez New Look, on se choisit 2 paires de lunettes et on ne paie que la plus chère des deux...  
 L'autre... la gratuite... on se la fait mettre dans un sac par les gens de New Look...  
 Puis... à la maison... on regarde dans le sac...  
 et on fait comme si on était surpris!!!!...  
 C'est donc fin...



Chicoutimi  
 Place du Royaume  
 696-0844

Jonquière  
 3653, Boul. Harvey  
 695-4744

Une façon... égoïste... de voir les choses!

**TOUJOURS DEUX PAIRES DE LUNETTES POUR LE PRIX D'UNE. GARANTIES.**

LE QUOTIDIEN, le Mercredi 7 Mai 1997 - 7

SPORTS EXPERTS • SPORTS EXPERTS • SPORTS EXPERTS • SPORTS EXPERTS

# Et que ça roule!

PLUS DE 1000 PAIRES DE PATINS **39,99\$**  
 à partir de:

SPORTS EXPERTS vous présente ses 3 modèles exclusifs

**HYPNO** **NOUVEAU SYSTÈME**

Un système avec la bande de roues amovibles  
 Encore plus confortable et pratique!

La toute nouvelle collection

est en magasin au grand complet!

**NOUVEAU** **TECNICA**

Premier patin à roues avec un système

**ANTIVIBRATION**

ATELIER DE RÉPARATION SUR PLACE

Set de 8 roues 70m ou 72m, val.: 79,99 \$ ▶ **49,99 \$**

Set de 16 roulements à billes (ABEC-3) 49,99 \$ ▶ **29,99 \$**

PRIX SPÉCIAL ENSEMBLE: ▶ **69,99\$**



# sports experts

Place du Royaume  
 Chicoutimi  
 545-4945

## Un Festival de musique pour investir dans la culture...

**E**ntre inondations et campagne électorale, la culture, qui, en temps normal, éprouve déjà de la difficulté à trouver son chemin dans le labyrinthe des médias, a tendance à se faire encore plus discrète.

Mais cette timidité n'est qu'apparente. Car, sous ses airs de vieille dame très digne, la culture mène une vie intense; elle ne cesse de se renouveler en proposant des activités originales, prestigieuses ou modestes, et qui ont toutes en commun de mettre en évidence nos talents régionaux dont la plupart, malheureusement, restent encore méconnus du grand public.



CAROL  
NÉRON

C'est ainsi que sera lancée, demain à Chicoutimi, la sixième édition du Festival de musique du Royaume...

L'événement représente une occasion idéale pour rappeler que, d'un bout à l'autre du Saguenay—Lac-Saint-Jean, plus de 3000 jeunes gens provenant de tous les milieux de la société s'adonnent à des activités musicales; que le Conservatoire de Chicoutimi demeure toujours très actif malgré les compressions budgétaires dont lui aussi est l'objet; qu'au Camp musical de Métabetchouan, à l'école de musique d'Alma, à celles de Roberval et de Saint-Félicien, des élèves de tous âges approfondissent leur technique ou, pour certains, effectuent leur entrée dans l'univers des notes.

Avec ses 1000 participants, ses 23 000 \$ en bourses — la moitié du budget d'opération — et sa centaine de bénévoles, le Festival de musique du Royaume, à sa sixième année d'existence seulement, est considéré comme l'un des plus importants du Canada.

En comparaison, la ville de Sillery, près de Québec, qui organise depuis dix ans un festival semblable à celui de Chicoutimi, accueille 500 participants tout en proposant 5000 \$ en bourses.

Pas surprenant, dès lors, que la ville de Chicoutimi, consciente des retombées touristiques qu'entraîne cet important rendez-vous, se soit toujours fait un devoir d'épauler l'organisation. Celle-ci a d'ailleurs remporté un Bleuet d'or, l'année dernière à Québec, dans le cadre du Gala annuel organisé par l'Association des Bleuets de cette ville.

Le Festival de musique du Royaume ne représente pas seulement une pépinière de talents et un atout supplémentaire pour l'image de marque du Saguenay—Lac-Saint-Jean, c'est également le symbole d'une région qui considère la culture comme une priorité, malgré les nombreuses difficultés économiques auxquelles elle est confrontée.

L'impact de ce sommet musical sur la vie culturelle est tel que La Baie et Jonquière y délégueront cette année des représentants et ce, bien que les édifices abritant les activités de leur école de musique aient été détruits par le déluge de l'été dernier.

Lorsqu'une bibliothèque ouvre ses portes, qu'une école de musique voit le jour, que des peintres se regroupent pour promouvoir leur art et le faire connaître, c'est la culture, cette notion trop souvent difficile à saisir, donc à apprécier, qui est mise en évidence.

Le Festival de musique du Royaume fait désormais partie des événements majeurs proposés par le Saguenay—Lac-Saint-Jean; il nous sensibilise, également, à l'impact non négligeable de l'industrie culturelle sur l'économie de la région.

Car, ce que le public a tendance à oublier, c'est que la culture donne du travail à beaucoup de gens et, surtout, qu'elle permet, en raison de son infrastructure et des opportunités qu'elle offre, de garder chez nous des jeunes qui, autrement, seraient obligés de s'expatrier pour aller perfectionner leur technique dans les grands centres.



## CLIN D'OEIL

### Histoires de loups-garous

La rage chez les animaux, c'est un peu comme la peste chez l'être humain.

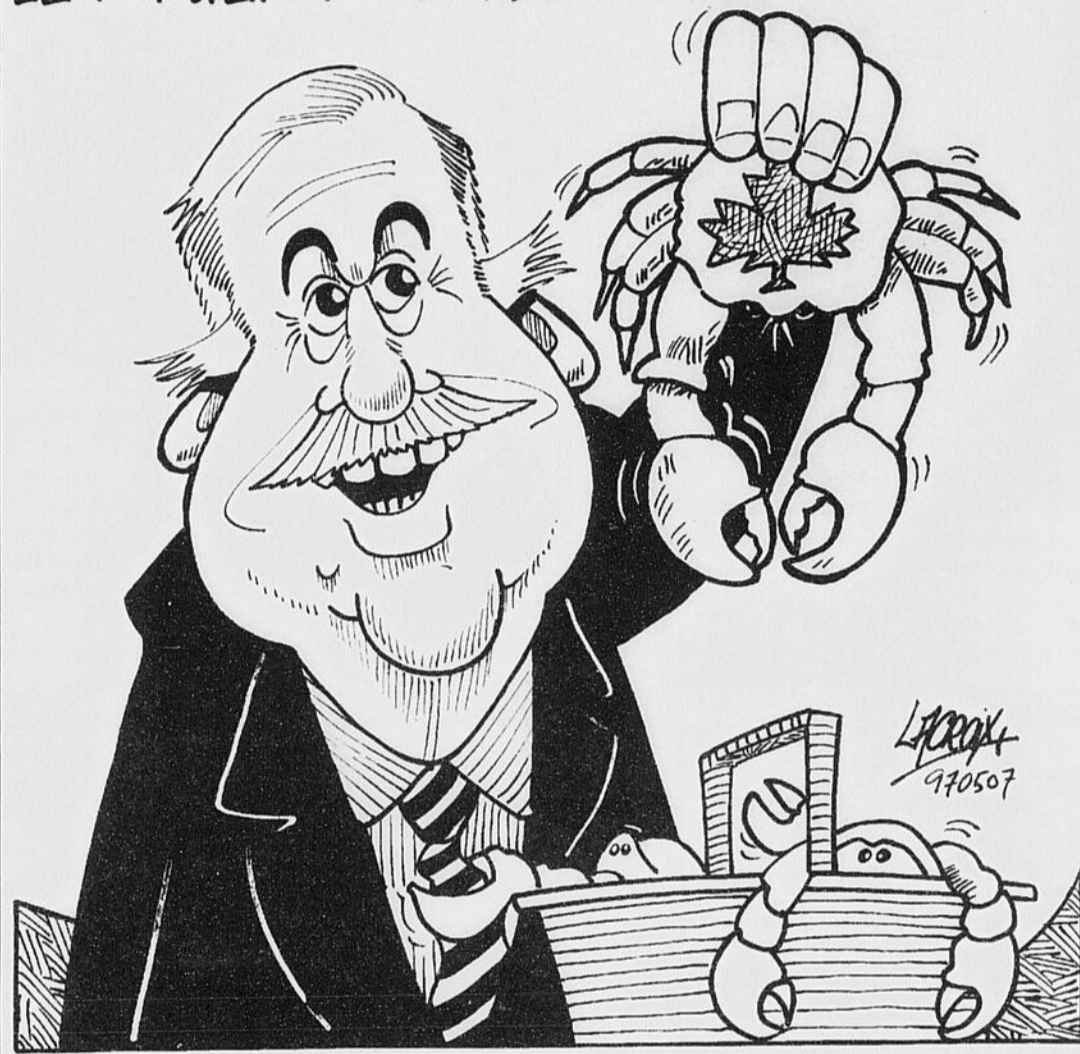
Ces deux terribles maladies venues du fond des âges ont donné naissance à des légendes nombreuses.

Du loup-garou aux morts-vivants, rage et peste ont toujours fait bon ménage.

Et dire que c'est chez nous que ça se passe maintenant ! Hou.... hou....

C. Néron

## APRÈS LE HOMARD QUÉBÉCOIS... LE PANIER DE CRABES FÉDÉRAL!



## VOTRE OPINION

### Essayez donc de sourire à un guichet

Les Caisses Populaires Desjardins changent leur mission coopérative et d'entraide aux plus démunis tel que le voyait leur fondateur Alphonse Desjardins. On peut dire que ce dernier doit avoir plusieurs tours de fait dans sa tombe en voyant toutes ces fermetures de comptoirs de services dans la province!

Nous comprenons tous que la concurrence des banques est difficile et qu'il faut faire des coupures. Est-il vraiment nécessaire de couper les services aux membres en fermant leurs comptoirs?

Les membres n'ont plus un mot à dire sur les décisions concernant le fonctionnement de leur caisse, puisque maintenant il y a la Fédération des caisses, et ce sont les administrateurs de cette fédération qui sont les vrais décideurs. Ici je fais référence au commentaire de l'historien Rusel Bouchard quand il dit que les décisions se prennent à l'extérieur des régions, soit à Montréal ou Québec.

Nos dirigeants locaux n'ont pas cru bon de faire de sondage sur ces fermetures, la réalité n'est-elle pas plutôt qu'ils n'avaient pas le choix? Nous ne sommes plus maître chez nous; mais nous en sommes peut-être un peu responsables en ne réagissant pas suffisamment à ce qui s'y passe.

#### Des limites à tout

Je ne suis pas contre le progrès et le modernisme, mais jusqu'où doit-on aller? De plus en plus, quand on téléphone pour avoir des renseignements pour différents services, on se fait recevoir par une boîte vocale et nos caisses pop ne veulent plus être à part des autres. En plus, on nous offre la possibilité de payer tous nos comptes par paiements pré-autorisés et bientôt, tout se fera par téléphone. Qu'est-ce que l'on fait du contact humain, des échanges et du partage?

Résultats: pertes d'emplois, augmentation du taux de chômage, isolement à la maison à écouter la télévision, jouer avec UBI, parcourir Internet... Et qui sont les grands gagnants dans tout ça? Les compagnies spécialisées en informatique et en électronique, ou encore nos administrateurs de la fédération des caisses qui me semblent très loin des membres.

#### Évolution?

On appellera ça de l'évolution! Eh bien, on devrait peut-être se poser la question à savoir si c'est vraiment de l'évolution?

Qu'en est-il de l'évolution humaine, morale et spirituelle, quand il n'y a plus de contact entre les personnes?

La prochaine fois que vous irez à un guichet automatique pour y faire une transaction, faites-lui

un sourire et attendez la réponse. Vous allez comprendre un peu ce que la grande majorité des gens de la paroisse Ste-Cécile subiront avec la fermeture de leur comptoir de services de la caisse populaire.

#### Différence

Nous avons beaucoup de personnes âgées et de personnes qui se déplacent à pied dans notre paroisse et nous croyons qu'il y a un achalandage toujours grandissant et suffisant pour maintenir notre comptoir de services ouvert, d'autant plus que ce sont les membres qui ont déjà défrayé les coûts d'installation et qu'il y a encore plusieurs années du contrat de location du loyer. Nous avons des doutes sur certaines coupures de la caisse. Ne devrait-on pas couper un peu plus à l'administration et à l'immobilisation de ses bâtisses?

Il est facile de voir la différence entre une administration d'actionnaires à celle qui sont composées de membres.

Nous demandons donc à qui de droit de réviser leurs positions afin de donner un minimum de services auxquels les membres sont en droit de recevoir, en maintenant le comptoir de service de la caisse populaire de Ste-Cécile de Kénogami ouvert.

Lauréat Brassard,  
Jonquière.

Le vent souffle-t-il dans le bon sens?

# Jean Charest semble vouloir s'imposer

CHICOUTIMI—À regarder aller la tournée de Jean Charest, on ne croirait pas qu'il dirige le «plus petit» parti de la Chambre des communes - deux députés seulement. Ses avions sont à l'heure, son autobus suit le bon itinéraire, les valises ne se perdent pas en route. On reconnaît dans son entourage les visages familiers des grandes campagnes de Mulroney et des campagnes provinciales victorieuses de l'Ontario ou de l'Alberta. Une bonne «machine» en somme...

Charest peut même se permettre de mener campagne à travers le pays tant les volontaires sont nombreux à son quartier général de la rue King à Sherbrooke. Mais dans le reste de la province, surtout dans le nord et l'est où les conservateurs ont régné pendant neuf ans, cela s'annonçait un peu plus compliqué...

## Fameux discours

Pour m'attirer au «Royaume» on m'avait parlé il y a deux semaines d'un «Discours de Chicoutimi», allusion au fameux discours de Sept-Îles qui avait lancé la campagne des conservateurs de Brian Mulroney au Québec en 1984. Puis à Montréal, deux jours plus tard, on m'offrait un siège sur un petit avion spécialement affré-

té pour quelques invités de marque. Et on annonçait le premier d'une série de grands rassemblements de Québécois, prêts à prendre le beau risque de la réconciliation nationale, encore, comme au temps où le lieutenant des «Bleus du Québec» s'appelait Lucien Bouchard.

Hier soir à Chicoutimi, on a peut-être vu comme le commencement de quelque chose: pas loin d'un millier de personnes qui semblaient célébrer des «Retrouvailles», des gens qui ne s'étaient plus vus dans un même rassemblement politique depuis sept ans, depuis ce dimanche de mai 1990 où Lucien Bouchard était venu leur dire que le Canada, c'était fini, qu'on ne voulait plus d'eux...

## Des événements

Mais toutes sortes d'événements sont survenus depuis. D'abord il y a eu cette catastrophe de juillet dernier, et la réalisation que le Canada était encore là, prêt à aider en cas de coup dur. Puis Lucien Bouchard, maintenant chef de gouvernement, s'est mis à sabrer dans les salaires de ses fonctionnaires, à fermer des hôpitaux et des écoles.

Bref, ce que proposent les conservateurs en somme aux Bleuets et bien d'autres Québé-

cois encore indécis, c'est de dire merci au Canada en votant pour un parti fédéraliste - «mais pas les libéraux de Chrétien tout de même!» - et de se venger des politiques du gouvernement péquiste en battant les candidats du Bloc - «Tiens toé!»

## Séduction

Il faut reconnaître que Jean Charest s'est mis en quatre pour séduire le Québec nationaliste. Il a même commencé la journée en défendant Lucien Bouchard et son gouvernement - comme ceux de l'Alberta et de l'Ontario - rejetant la responsabilité des compressions budgétaires décrétées par les provinces sur le dos du gouvernement fédéral.

Hier soir, il a longuement parlé de «réconciliation nationale», un thème connu et pourtant pas trop éculé dans la bouche de cet homme qui a tout de même «tripoté dans l'Accord du lac Meech» comme dirait Lucien Bouchard. J'ai même réussi à faire lire au chef des conservateurs la page 41 de son programme où, à deux reprises, il ose utiliser l'expression: «société distincte».

Et, comme il le répétera aujourd'hui à Québec et à Rivière-du-Loup, Jean Charest en appelle maintenant au Québec qui a tourné le dos à Jean Chrétien après la «nuit des longs couteaux», et au Québec qui est un peu fatigué aussi de bou-



RENCONTRE — Il y avait foule pour le passage de Jean Charest, hier à Chicoutimi. Même que plusieurs personnes se retrouvaient après plusieurs années ce qui donnait à la rencontre un air de fête.

(Photo Rocket Lavoie)

der dans son coin.

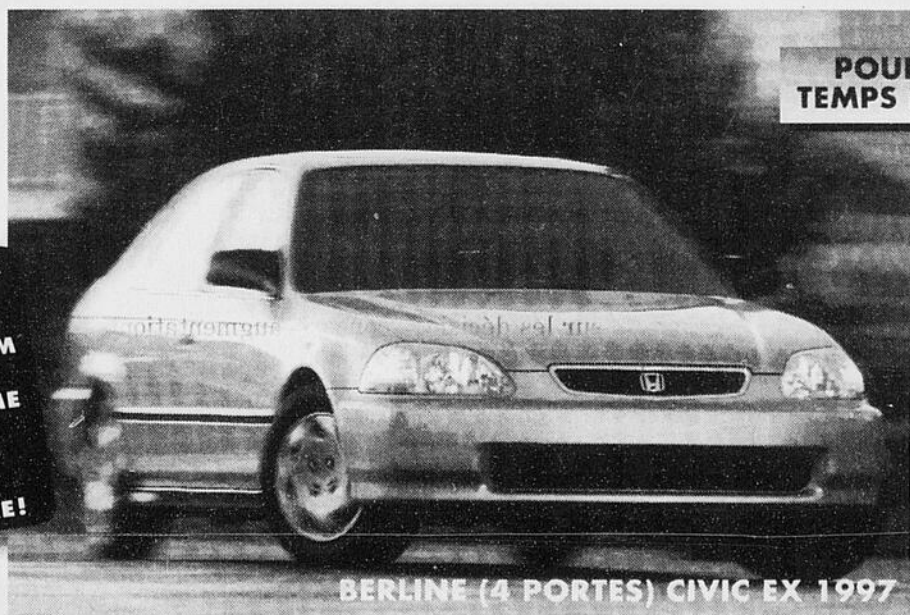
De façon très adroite, Charest a invité les gens du Saguenay «à la fierté de retrouver leur place comme leaders au niveau national parce que vous méritez cette place-là... Vous avez l'habitude

de produire des leaders pour votre pays...» J'ai cru entendre la clameur approbatrice de milliers de militants du Bloc déçus du sort que Gilles Duceppe a réservé à l'un de ces leaders justement, Michel Gauthier!

# BERLINE SPORT

## HONDA

### ENTIÈREMENT ÉQUIPÉE!



POUR UN TEMPS LIMITÉ!

**INCLUANT :**  
AIR CLIMATISÉ • RÉGULATEUR DE VITESSE • VITRES ÉLECTRIQUES • SERRURES ET RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES • RADIO AM/FM STÉRÉO CASSETTES AVEC 4 HAUT-PARLEURS • SYSTÈME DE FREINS ANTIBLOCCAGE (ABS) • DEUX COUSSINS GONFLABLES (SRS) ET BEAUCOUP PLUS ENCORE!

# 248\$\*

PAR MOIS, LOCATION 48 MOIS

BERLINE (4 PORTES) CIVIC EX 1997

\*Offre d'une durée limitée. Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. Offre portant sur la berline Civic EX 1997 (modèle EJ658V) neuve. Échange ou comptant de 845 \$, la première mensualité et un dépôt de garantie de 300 \$ sont exigibles. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation (850 \$) ainsi que taxes, assurance et immatriculation en sus. Option d'achat de 9 197,50 \$ plus taxes au terme de la location. Offre réservée aux particuliers. Sujet à l'approbation du crédit. Tous les détails chez vos concessionnaires Honda.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

# HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION.



Exclusif

# Parizeau avait l'intention de proclamer l'indépendance «dans la semaine ou les dix jours suivants» un Oui

MONTREAL — Contrairement à ce qu'il disait pendant la campagne référendaire et à ce qu'il avait convenu avec ses partenaires Lucien Bouchard et Mario Dumont, l'ancien premier ministre Jacques Parizeau n'aurait pas attendu un an pour proclamer unilatéralement la souveraineté du Québec. Il avait même convenu avec les dirigeants de la France que cela devrait se faire «dans la semaine ou les dix jours suivants (une majorité pour le Oui).»

«Mes discours, en ce qui touche les négociations avec le Canada, sont rédigés de façon à permettre une telle déclaration de souveraineté, écrit-il dans son livre - «Pour un Québec souverain» - qui doit être lancé la semaine prochaine. Et je ne me suis jamais engagé en public ou en privé à ne pas faire de déclaration unilatérale de souveraineté.»

Cette assurance dont l'ancien premier ministre fait preuve dans son livre contraste avec l'esprit de la Loi sur la souveraineté et avec l'entente du 12 juin 1995 entre le PQ, le Bloc et l'Action démocratique. Mieux que cela, dans le discours télévisé que le premier ministre avait enregistré à l'avance le 30 octobre pour être diffusé le soir même, après une éventuelle victoire du Oui, celui-ci déclarait: «la souveraineté du Québec ne sera pas proclamée tout de suite. Ça pourra prendre un an avant que l'Assemblée Nationale fasse cette proclamation.»

Le livre de 351 pages qui com-

mece à circuler dans les cercles littéraires et les milieux politiques de la métropole, comprend une introduction générale de 40 pages, une conclusion d'une demi-douzaine de pages, et de courtes présentations d'écrits et discours de M. Parizeau sur sa marche vers la souveraineté, ses années au pouvoir

jusqu'au référendum du 30 octobre 1995, le partenariat économique avec le reste du Canada, l'attitude des «autres», anglophones et allophones, face au projet de souveraineté et «la reconnaissance internationale d'un Québec souverain.

C'est dans ce chapitre qu'on apprend tout le soin que le président du Parti québécois avait mis à la préparation de «l'enclen-

ment» du processus devant mener la souveraineté du Québec. «Une semaine avant le jour du référendum de 1995, raconte Jacques Parizeau, l'opération destinée à faire aboutir la reconnaissance du Québec par la France avait été engagée.»

L'ancien premier ministre raconte comment. Il dit d'abord avoir constaté que «la seule façon d'inciter les États-Unis à accepter le nouveau statut du Québec est de faire en sorte que la France le reconnaisse comme pays dans des délais très brefs.» Or, en janvier 1995, divers contacts de haut niveau en France, en particulier l'ancien président Giscard d'Estaing, firent savoir au premier ministre du Québec: «il faut, dès la victoire du OUI au référendum, dans les heures ou les jours qui suivent, qu'un geste solennel soit accompli par le Québec pour proclamer sa souveraineté. Sans

cela, aucune reconnaissance rapide, c'est-à-dire dans la semaine ou les dix jours suivants, n'est possible de la part d'un pays étranger.»

C'est exactement ce que Jacques Parizeau avait secrètement l'intention de faire. «Tout ce qui a été écrit dans les journaux à ce sujet démontre une fois de plus que, dans ces matières, ceux qui parlent ne savent pas et que ceux qui savent ne parlent pas», dit-il avec une assurance surprenante. «La préparation diplomatique de la souveraineté aurait été la clef de sa réalisation

si le Oui l'avait emporté» écrit-il. Par ailleurs, la narration des négociations avec les partenaires pour la souveraineté entre la prise du pouvoir du 12 septembre 1994 et le déclenchement de la campagne référendaire le 1er octobre 1995, ne laisse pas de doute selon Jacques Parizeau: chaque élément de stratégie, y compris le virage et l'offre d'un «partenariat économique et politique» avec le reste du Canada est le fait des dirigeants du Parti québécois et aucun «virage» n'a jamais pris son chef par surprise.



MICHEL VASTEL

**SERVICE DE RÉPARATION DE TOUTES MARQUES**

ANCIEN COMPLEXE GAGNON FRÈRES AU REZ-DE-CHAUSSÉE CARREFOUR RACINE

**CAMIL FORTIN**

**SINGER**  
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

549-0080 346193

**VOTONS Liberal**

Agir ensemble Dans Chicoutimi, le 2 juin, prenons le pouvoir avec Eric Delisle, libéral

Autorisé et payé par Pierre Simard, agent officiel 351541

**VIRAGE COMMUNICATION** enr.

Consultation • Formation • Conférence

- Frustrations au travail
- Vente stratégique
- Motivation du personnel

94, Jacques-Cartier Est, bur. 201, Chicoutimi  
Tél.: 690-1050

**Bruno Gauthier**  
Formateur

**VENTE SANS TAXES**

VÊTEMENTS ÉCONOMIQUES

**TQS TVQ**

**SUR CHAUSSURES ET VÊTEMENTS TRAVAIL ET PLEIN AIR**

**DU 8 AU 18 MAI 1997**

\*Vente au détail seulement  
\*Excepté sur articles déjà en spécial

**VÊTEMENTS ÉCONOMIQUES**

421, rue Hôtel-Dieu  
Chicoutimi  
Faubourg Sagamie  
Jonquière

350602

**SERVICE SELECTRO MENAGERS SAGAMIE**

980, boul. de l'Université Chicoutimi  
418-543-0267  
800-463-9864

SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS

Dépôt de service autorisé

**KitchenAid**  
**Whirlpool**  
**Admiral**  
**WOODS**  
**ROPER**

Petits appareils électroménagés  
Robot culinaire réusiné 199 \$

Service de pièces de toutes marques 349903

**SALON INDUSTRIEL DU SAGUENAY / LAC-SAINT-JEAN**

**5<sup>e</sup> ÉDITION**

**MARDI 6**

**MERCREDI 7**

**JEUDI 8**

**MAI 1997**

**Centre Georges-Vézina Pavillon de l'Agriculture Chicoutimi**

**HEURES D'OUVERTURE DE 13 h 00 À 21 h 30**

INSCRIPTION : CENTRE GEORGES-VÉZINA

**Un éventail de tout ce qui s'offre à l'entreprise**

«Ce salon, présenté tous les deux ans, s'adresse à vous, propriétaire, directeur d'entreprise, acheteur, ingénieur, directeur d'usine, concepteur, technicien, service d'entretien et utilisateur. C'est l'occasion unique de vous informer sur les différents produits et services offerts, de visualiser de l'équipement en opération, de comparer et d'analyser les possibilités qui peuvent contribuer à l'excellence, au sein de votre entreprise.»

ADMISSION LIMITÉE AUX PERSONNES DE 18 ANS ET PLUS. LES VIVIFÈRES SANS LAISSEZ-PASSER OU NE POUVANT FOURNIR UNE CARTE D'AFFAIRES DEVRONT DÉBOURSER 15 \$ DE FRAIS D'INSCRIPTION.

PRÉSENTÉ PAR **PROMOTIONS ANDRÉ PAGEAU INC.**  
Tél.: (418) 623-3383

**APEQ** Membre Association des professionnels en exposition du Québec

**GAGNER UN BON D'ACHAT D'UNE VALEUR DE 500 \$**  
(taxes incluses)  
NÉGOCIABLE PARMIS LES EXPOSANTS DU SALON

349073

## Les contribuables organisent la contestation

JONQUIÈRE (DB) - Le Mouvement des contribuables de Jonquière (MCJ) annonce officiellement qu'il organise une contestation populaire pour contrer deux des trois règlements d'emprunt votés par le conseil municipal la semaine dernière.



DENIS BOUCHARD

Dans un communiqué remis à la presse, hier, le président du MCJ, Georges Boucher indique que les règlements 1194 et 1195 décrétant respectivement des emprunts de 415 000 \$ et 940 000 \$ n'ont pas une teneur totalement indispensable et que 50 pour cent des travaux projetés sont urgents et nécessaires.

M. Boucher estime que la ville peut recourir à son surplus accumulé de 1,9 million \$ pour exécuter des travaux de quelque 700 000 \$. Le MCJ conteste surtout le projet de 415 000 \$ qui prévoit la réfection d'équipements de loisir dans les parcs publics. Ce règle-

ment a déjà été rejeté par la population dans une consultation populaire (signature du registre public) et devait faire l'objet d'un référendum en septembre dernier. L'idée a été abandonnée parce que la ville en avait plein les bras avec le déluge.

Le maire Marcel Martel n'est pas d'accord avec le MCJ quand il propose de puiser dans le surplus accumulé. «Au moment où l'on se parle, dit-il, il ne reste plus que 300 000 \$ ou 400 000 \$ dans les surplus accumulés, soit l'équivalent de 0,05 pour cent du budget. C'est très peu comme marge de manoeuvre, surtout si

l'on prend en compte que nous réclamons huit millions \$ au gouvernement du Québec dans le cadre des mesures d'urgence.»

### Déneigement

Jonquière a retranché de ses surplus accumulés 750 000 \$ pour le déneigement de l'hiver 1997, 100 000 \$ pour la climatisation du Palais des sports, 100 000 \$ pour l'achat de réservoirs au garage municipal, 100 000 \$ pour des rénovations à ses bâtiments, 100 000 \$ pour l'achat de transformateurs, 100 000 \$ pour la création d'emploi par l'intermédiaire de la Société de développement de Jonquière, 50 000 \$ pour la correction du parc des Tulipes et 200 000 \$ pour grossir le fonds de roulement. De plus, la ville veut repor-

ter un montant substantiel au budget de 1998 pour les immobilisations.

«Il en reste plus gros pour les imprévus, poursuit le maire. Il ne faudrait pas que le MCJ ne l'oublie. Nous avons payé beaucoup de choses comptant.»

M. Martel ne veut pas braquer le MCJ contre le conseil parce qu'il se souvient de ses victoires en 1996, mais voudrait bien qu'il prenne en considération que la ville paie sa dette à raison de 7,5 millions \$ par année, alors qu'elle emprunte 3,5 millions \$, ce qui fait un net de 4 millions \$.



Marcel Martel

### LES ENTREPRISES

## ROBERT BOUCHER INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL (depuis 1984)

CONSTRUCTION - RÉNOVATION  
en tout genre

- Montage de charpente
- Toiture
- Revêtement extérieur, etc.

**RÉNOVATIONS APRÈS SINISTRE**

Tél.: 696-1071

Fax: 678-1593



«Membre de APCHQ»

4312, Saint-Bernard, Laterrière



Merci  
de votre p'tit  
coup de cœur.

*Au cœur de la solution!*

# L'ATELIER

GOLF & TENNIS

142, RACINE, CHICOUTIMI

## LES SPÉCIALISTES

Achat, vente d'équipements  
neufs et usagés

(Bâtons, sacs, souliers, voiturettes) Analyse d'élan

**SPÉCIAL DÉBUT DE SAISON**

«GRIPS» (set de 11 bâtons) **49<sup>99</sup>\$** (TOUR WRAP)

BALLES 1<sup>re</sup> qualité **1\$** Taxes incluses

**Informations: 545-2320**

DE TOUT POUR PRÉPARER VOTRE SAISON!

# ACCORD

## Édition Spéciale

### INCLUANT :

- Air climatisé
- Lecteur CD haute performance, 4 haut-parleurs et antivol
- Roues en alliage (mags) de 15 pouces
- Toit ouvrant électrique vitré
- Freins à disque aux quatre roues avec ABS
- Volant gainé de cuir
- Finition intérieure de luxe à garniture bois
- Moulures de protection latérale de couleur assortie
- Régulateur de vitesse
- Vitres, serrures et rétroviseurs électriques
- Boîte automatique à 4 rapports
- Moteur 16 soupapes à injection
- Deux coussins gonflables (SRS) et beaucoup plus encore...



EN QUANTITÉ LIMITÉE!

# 298\$\*

PAR MOIS,  
LOCATION 48 MOIS OU

# 4,8%\*\*

SUR FINANCEMENT D'ACHAT

\*Offre d'une durée limitée. Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. Offre portant sur la berline Accord SE 1997 (modèle CD560V) neuve. Échange ou comptant de 2 000 \$, la première mensualité et un dépôt de garantie de 350 \$ sont exigibles. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation (850 \$) ainsi que taxes, assurance et immatriculation en sus. Option d'achat de 13 497,50 \$ plus taxes au terme de la location. \*\*Financement de H.C.F.I. à 4,8 % pour des termes de 24 à 60 mois, offert à l'achat de tous les modèles Accord 1997 neuves livrées d'ici le 31 mai 1997. Sujet à l'approbation du crédit. Tous les détails chez vos concessionnaires Honda.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

# HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES  
SANS CONCESSION.



351585

# Fourre-tout



**FONDATION DE MA VIE** - Une nouvelle génération d'incubateur est présentement à l'essai au Complexe hospitalier de la Sagamie. Lors d'une activité de la Fondation de ma vie, le président Albert Lemieux (à droite) a confirmé une subvention de 50 000\$ pour l'acquisition de deux incubateurs de ce type afin de répondre aux besoins urgents en néonatalogie. Le Dr Charles Morin, pédiatre et Sylvie Bélanger, infirmière-chef au bloc obstétrical et à la pouponnière ont présenté l'appareil.

## Pignon sur Rue à Télé-Québec

Dans le but de recevoir plus de candidatures, Télé-Québec prolonge jusqu'au 15 mai les inscriptions au concours Pignon sur Rue.

En effet, on recherche cinq jeunes des différentes régions du Québec qui veulent cohabiter à Montréal de la mi-août 97 jusqu'à la fin mai 1998.

Ils seront sept à vivre ensemble durant 10 mois dans un appartement

situé près du métro. Ils sont logés, chauffés et éclairés gratuitement. Leur histoire est filmée, et ce pour les besoins de la série télévisée Pignon sur Rue. C'est une émission concernant sept jeunes plongés dans une aventure collective.

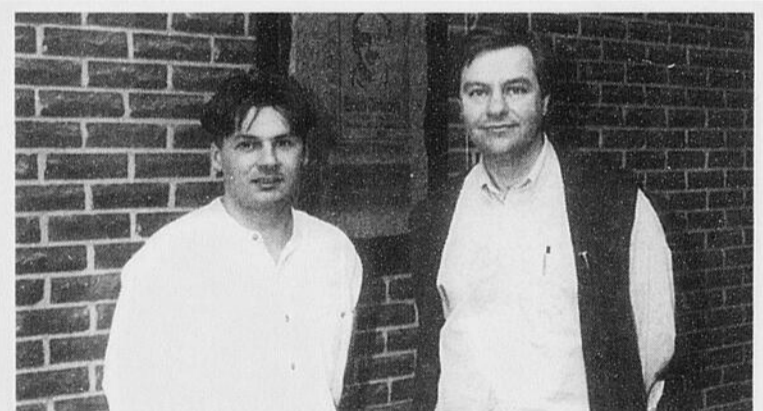
Concernant les détails pour l'inscription, on communique avec Johanne Mercier, recherchiste au (514) 384-3037.

## Les aînés et les voyages

Le Centre des aînés de Chicoutimi avec la collaboration de Mme Henriette Savard annonce que des places sont disponibles pour un voyage au Mille Îles qui aura lieu le 31 mai de même que les 1er et 2 juin.

De même, on annonce un voyage en Gaspésie qui aura lieu du 12 au 16 juillet.

Les gens intéressés à ces deux activités doivent communiquer avec Madeleine Lalancette au 549-2368.



**MÉDAILLE BARLOW** - Damien Gaboury, étudiant au doctorat en ressources minérales et Réal Daigneault, professeur en Sciences de la terre à l'UQAC sont parmi les récipiendaires de la médaille Barlow. Cette médaille, décernée par l'Institut canadien des mines et de la métallurgie a été créée en 1916 en mémoire d'Alfred Ernest Barlow qui a contribué aux connaissances de la géologie précambrienne. Elle est remise pour une contribution dans la revue «Exploration and Mining Geology». Le texte concernait un nouveau modèle de mise en place des minéralisations aurifères à la mine Géant Dormant située au nord d'Amos en Abitibi.

## Journée des infirmiers(ères) auxiliaires

Les infirmiers (ères) auxiliaires du Complexe hospitalier de la Sagamie ont profité de la journée provinciale consacrée à leur travail afin de promouvoir la profession.

Un kiosque d'information était aménagé dans le hall d'entrée de l'hôpital afin de sensibiliser les gens au travail effectué par le personnel. Tout en jasant, les infirmiers (ères) auxiliaires prenaient la tension artérielle.

Ils ont aussi organisé deux repas pour que tout le personnel puisse échanger sur le métier et les défis pour l'avenir.

Essentiellement, ils voulaient rappeler qu'ils existent, qu'ils font partie intégrante de l'équipe de soins et que leur travail auprès des malades est important. Sur la photographie, on



reconnait trois des membres du comité organisateur de cette journée Denise G.Larouche, Marie-Claude Ferland et Jeanne D'Arc Gagnon qui s'affairent autour de André Ménard.

## Gaston et son chauffeur

Bien connu au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Gaston Drapeau l'entraîneur des Voltigeurs de Drummondville de la LHJMQ ne manque jamais une occasion de rendre visite à ses amis.

Quand c'est le cas, l'ami Gaston a recours aux services de Richard Bergeron de Clarke, Drouin et Lefebvre un courtier en alimentation.

Richard se fait un plaisir de conduire Gaston dans ses déplacements à bord de sa «limousine» Park Avenue. Au fait, joyeux anniversaire Richard. Tu pourras profiter de ta journée pour te faire conduire.

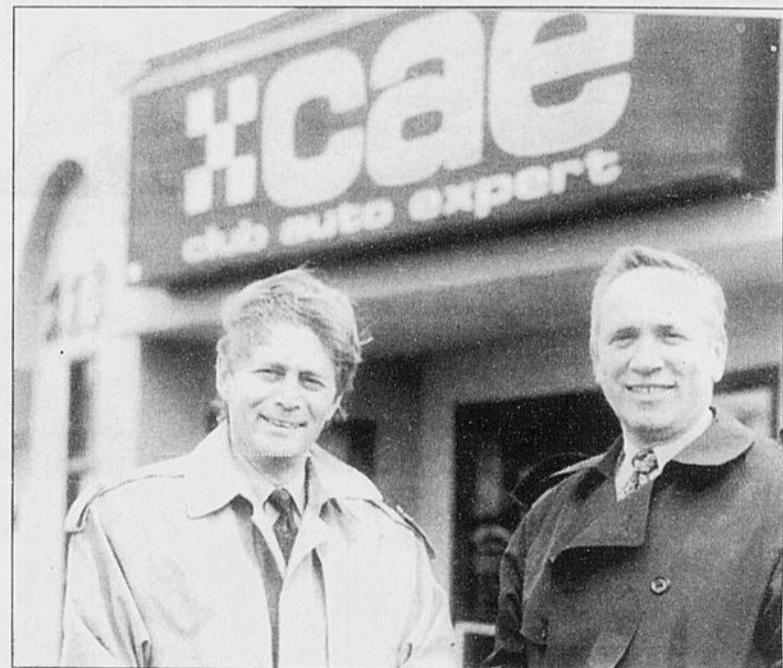


## Précision

\* PASCAL LÉVESQUE de la Jeunesse étudiante chrétienne nous apporte une précision concernant le texte publié dans l'édition d'hier du journal au sujet du sondage réalisé par la JEC. En fait l'échantillon régional était de 2200 jeunes et non 220. Il manquait un zéro. La correction est faite.

## Charles-Gravel

\* Les élèves de secondaire V (-option théâtre) de l'école polyvalente CHARLES-GRAVEL invitent toute la population à assister à la présentation d'une pièce de théâtre «La bonne planque». L'événement a lieu ce soir, à 19h30, à la salle DANIEL-VAILLANCOURT de l'école. Les billets à 2\$ seront vendus à l'entrée. L'argent amassé sera remis à un jeune atteint du cancer.



**ÇA VA BIEN** - Semble bien que Pierre Tremblay et Richard Boivin obtiennent un vif succès depuis qu'ils opèrent leur club auto expert situé au 2137 du boulevard Talbot à Chicoutimi, un centre de vente de voitures usagées. En achetant un véhicule, vous devenez automatiquement membre du club et bénéficiez d'une garantie de six mois peu importe l'année du véhicule. Si ça va bien tant mieux et bonne chance pour l'avenir.

**Rencontres**  
la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription **GRATUITE** dans le journal
- Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
- Récupération **GRATUITE** des messages

# AUJOURD'HUI, ON PEUT CONDUIRE UN VÉHICULE SÉCURITAIRE SANS METTRE TOUT SON ARGENT DEDANS.

LA LUMINA DE CHEVROLET  
20 597 \$\*

Transmission automatique électronique à 4 vitesses

Freins antiblocage aux quatre roues

Moteur 3,1 litres de 160 HP

Deux sacs gonflables

Portes à verrouillage électrique

Essuie-glace à balayage intermittent

Tuyau d'échappement en acier inoxydable

Système antivol PASS-Key<sup>SM</sup> II

Radiocassette AM/FM

Volant inclinable

Climatiseur

Ouvre-coffre électrique



3,9%\*

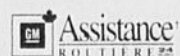
V'la du neuf!  
Financement à l'achat/48 mois

289 \$\*\*/mois

sur location de 36 mois,  
plus paiement initial de 1 915 \$ ou  
échange équivalent, dépôt de sécurité  
de 350 \$ et transport de 785 \$.

CARACTÉRISTIQUES	LUMINA 15A	TAURUS GL 161A	INTREPID 22C
Moteur	V6 3,1 litres	V6 3 litres	V6 3,3 litres
HP	160	145	161
Consommation d'essence ville/aut. (L/100 km)	11,9/7,5	11,9/7,8	12,4/7,9
<b>SÉCURITÉ</b>			
Freins antiblocage	De série	De série	Opt.
Verrouillage du levier de vitesses au démarrage	De série	De série	ND
Antivol PASS-Key <sup>SM</sup> II	De série	ND	ND
Phares à fonctionnement automatique	De série	ND	ND
Ceintures épaulières avec guides de confort pour enfants	De série	ND	ND
Serrure antivol Theft Lock <sup>SM</sup>	De série	ND	ND
<b>ENTRETIEN MINIMUM</b>			
Transmission lubrifiée à vie	De série	ND	ND
Liquide de refroidissement DEX-COOL <sup>SM</sup> †	De série	ND	ND
Bougies longue durée à électrodes platiniées †	De série	De série	ND
Tuyau d'échappement durable en acier inoxydable	De série	De série	De série
Indicateur de durée d'huile moteur	De série	ND	ND
Détecteur de bas niveau d'huile	De série	ND	ND
Détecteur de bas niveau du liquide de refroidissement	De série	De série	ND
<b>CONFORT</b>			
Protège-tissu Scotchgard <sup>SM</sup>	De série	Option concess.	Option concess.
Radiocassette AM/FM	De série	De série	De série
Préréglage de tonalité	De série	ND	ND
Volume autoréglable	De série	ND	ND
Climatiseur	De série	De série	De série
Climatisation deux zones	Opt.	ND	ND

L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec



\* Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers s'appliquant aux véhicules neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Véhicule présenté à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (785\$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit. Les ventes aux parcs et les locations commerciales sont exclues. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Exemple de financement: 24 365,86 \$ incluant transport, préparation et taxes: 1 915 \$ de comptant, 48 versements de 505,91 \$, coûts en intérêt 1 832,82 \$, coût total: 24 283,68 \$. \*\* D'autres conditions de location s'appliquent. Limite de 20 000 km par année; frais de 8¢ pour chaque kilomètre excédentaire. † L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL<sup>SM</sup> sont offertes sur tous les véhicules neufs Chevrolet Oldsmobile 1997 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité, 45 ans ou 160 000 km entre chaque changement, sous des conditions normales. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



Taxe de plus... pour les neiges usées

# Chicoutimi évalue toutes les possibilités

par Catherine Delisle  
CHICOUTIMI (CD) - En plus de payer des taxes pour les services d'égouts, d'aqueduc et les ordures ménagères, les Chicoutimiens pourraient se retrouver avec une taxe de plus... celle pour les neiges usées.

Le conseiller municipal Jean-Guy

## Revenu Canada perquisitionne

CHICOUTIMI (DB) - Revenu Canada a effectué une perquisition jeudi dernier chez Transports Gilbert, une division du Groupe Gilbert, pour une affaire de cotisation d'impôt pour les années 1992, 1993 et 1994. À Revenu Canada, hier, on a pas voulu élaborer davantage parce que la vérification en cours ne constitue pas une accusation et qu'il peut s'écouler plusieurs mois avant qu'il y ait une décision de prise.

À la compagnie même, Daniel Gilbert, le contrôleur, n'a pas nié que Revenu Canada ait visité les bureaux de Transports Gilbert et soit reparti avec des documents.

Villeneuve refuse, pour l'instant, de s'avancer sur ce délicat sujet mais il admet, qu'à défaut de trouver une nouvelle source de revenus, il faudra couper ailleurs, dans d'autres services. Car, depuis le 30 avril, les neiges usées ne peuvent plus être déversées dans le Saguenay ni dans aucun cours d'eau. Les

Des professionnels en comptabilité, mandatés par la compagnie, ont aussi été visités.

Selon les informations de M. Gilbert, Revenu Canada et Transports Gilbert ont un différend sur les cotisations d'impôt de 1992, 1993 et 1994 et que les deux parties discutent afin de trouver un terrain d'entente.

Avant d'organiser une perquisition, Revenu Canada a pu consulter tous les livres de la compagnie. «C'est tannant, reconnaît M. Gilbert, nous prenons ça au sérieux, mais nous avons toujours espoir de nous entendre avec Revenu Canada.

autorités de la ville cherchent donc deux dépôts terrestres: l'un dans le secteur nord, l'autre dans le secteur sud. Il faut donc négocier l'achat ou la location des terrains pour ensuite les aménager.

Jean-Guy Villeneuve évalue que l'aménagement des sites pourrait coûter jusqu'à un million \$. À cela, il faut ajouter le coût pour l'achat ou la location des terrains. Pour transporter ensuite les neiges usées aux sites de dépôt, le coût pourrait varier de 250 000 \$ à 300 000 \$ par année.

Selon le conseiller municipal, les élus devront rapidement prendre une décision. «Il faut être prêt pour l'automne prochain», dit-il. À défaut de se conformer aux normes environnementales, la ville pourrait écopier d'amendes variant de

300 000 \$ à 400 000 \$ par année.

Quant à la possibilité d'installer une chute à l'égout de type Dögen, le conseiller Villeneuve mentionne que cette solution est écartée, car trop onéreuse. L'aménagement d'une chute à l'égout (entre les deux ponts) pourrait coûter plus d'un million \$ «et elle ne pourrait pas tout absorber, ce qui ne règle pas le problème», selon le porte-parole.

Les services d'urbanisme et des travaux publics ont analysé deux scénarios: la disposition dans deux sites terrestres et la disposition dans une chute à l'égout de type Dögen. Ils en arrivent à la conclusion que l'élimination sur sites de dépôt terrestre coûte moins cher à implanter et à gérer, que cette technologie est simple et éprouvée

et que la localisation des sites limite les impacts locaux au minimum. Il est même recommandé d'ajouter sur le prochain compte de taxes une tarification pour la gestion de la neige. Jean-Guy Villeneuve mentionne que des experts seront mandatés pour trouver des sites conformes à la réglementation.

Selon le conseiller, généralement, la ville ramasse 700 000 mètres cubes de neiges usées au cours de l'hiver. Cette année, c'est beaucoup plus en raison des conditions climatiques exceptionnelles. «Ce sont de vrais glaciers qu'on va retrouver sur ces sites de dépôt terrestre, dit-il. De toute évidence, il faudra trouver des emplacements situés loin des résidences de façon à ce qu'il n'y ait pas d'impact sur l'aspect visuel.»

**De l'eau dans votre sous-sol**

- ✓ Injection de béton ✓ Crépi
- ✓ Pose de blocs de verre
- ✓ Réparation de drain
- ✓ Sciage de béton

**MACONNERIE — DÉMOLITION**

**RÉNOVATION DE BÉTON**

**CHICOUTIMI MDI JONQUIÈRE**  
549-7214 696-7115

RANDONNÉE • TENNIS • BADMINTON • SOCCER • COURSE • MULTI-SPORT

**LA TECHNOLOGIE À VOS PIEDS**

**MARCHE POUR DAME**  
Une chaussure performante, dotée de la technologie Roll Bar  
• Disponible en différentes largeurs  
**89<sup>95</sup>\$** Rég.: 129<sup>95</sup>\$

**COURSE POUR HOMME**  
• Idéal pour tous les types de coureurs  
• Renfort pour assurer une stabilité maximum  
**109<sup>95</sup>\$** Rég.: 149<sup>95</sup>\$

**COURSE ET MARCHE POUR HOMME ET FEMME**  
• Confortable et légère  
**39<sup>95</sup>\$** Rég.: 59<sup>95</sup>\$

**PUMA RAIDER**

**Boutique La Course à Pied**  
545-3663 20, Racine Est, Chicoutimi

RANDONNÉE • TENNIS • BADMINTON • SOCCER • COURSE • MULTI-SPORT • ATHLÉTISME • FOOTBALL • GOLF • BASEBALL

**Bell Mobilité UNIVERS SANS FIL CHEZ FUTURE SHOP**

**L'Univers vous appartient! Magasinez gagnant!**

**GRANDE OUVERTURE**

**FUTURE SHOP et Bell Mobilité sont fiers de vous présenter la boutique Univers sans fil. Vous y trouverez une gamme de solutions sans fil nec plus ultra dans un environnement qui vous permet d'en faire l'essai!**

**Crédit de 50 \$ en magasin!**  
Activez un téléphone cellulaire avec un forfait Bell Mobilité admissible et obtenez immédiatement 50 \$ pour vous procurer d'autres produits en magasin!

**Participez et courez la chance de gagner des prix fantastiques dans le cadre de nos célébrations de grande ouverture!**

**GAGNEZ UN VOYAGE POUR 2**  
Pour vous remercier de votre visite, nous vous offrons la chance de gagner un voyage pour deux n'importe où au monde.

**DES PRIX! DES PRIX!**  
Vous pourriez gagner des prix sensationnels lors du tirage à la fin du mois. Aucun achat requis.

**FUTURE SHOP • CHICOUTIMI 2480, boul. Talbot (418) 698-6701**

**Bell Mobilité**

**Animaux sauvages**

**Attention avant de dégainer**

par Normand Boivin  
 JONQUIERE (NB) - Le service de conservation de la faune du MEF met en garde ceux qui auraient la gâchette facile en raison de l'épidémie de rage qui frappe les animaux sauvages et domestiques depuis quelques jours.

A cet effet, le ministère de l'Environnement et de la Faune rappelle qu'il est interdit d'abattre sans permis un animal sauvage à moins que celui-ci n'attaque ou cause des dommages aux biens. Auparavant, on doit avoir pris les mesures nécessaires pour effaroucher l'animal.

Le MEF a senti le besoin de faire cette mise au point puisque le printemps, rappelle-t-il, est la saison propice pour voir apparaître de petits animaux sauvages en milieu urbain ou près des habitations.

La présence d'une mouffette ou d'un renard ne veut pas nécessairement dire que l'animal a la rage. Généralement, ils sont à la recherche de nourriture et ont peur de l'humain.

En revanche, si l'animal présente des symptômes physiques telle la bave à la gueule et une démarche incertaine, il est probable qu'il ait la rage. Dans ce cas, il faut aviser les corps policiers avant de dégainer.

**Jeune Charest  
 Le Dr Hamel tient à préciser**

CHICOUTIMI (DB) - Ce n'est pas la clinique d'urgence Saint-Vallier qui a reçu, en fin de semaine la jeune Karine Charest, atteinte par une chatte de quatre ans, mais bel et bien l'urgence du Complexe hospitalier de la Sagamie.

De plus, explique le Dr Bruno Hamel, Mlle Charest a reçu les soins appropriés, même si on ne lui a pas administré le vaccin contre le tétanos.

«Nous comprenons la famille d'être inquiète en regard de la rage, mais le vaccin contre le tétanos n'a rien à voir contre cette infection. Ce vaccin ne s'applique qu'à tous les 10 ans et il ne donne absolument rien de le répéter.»

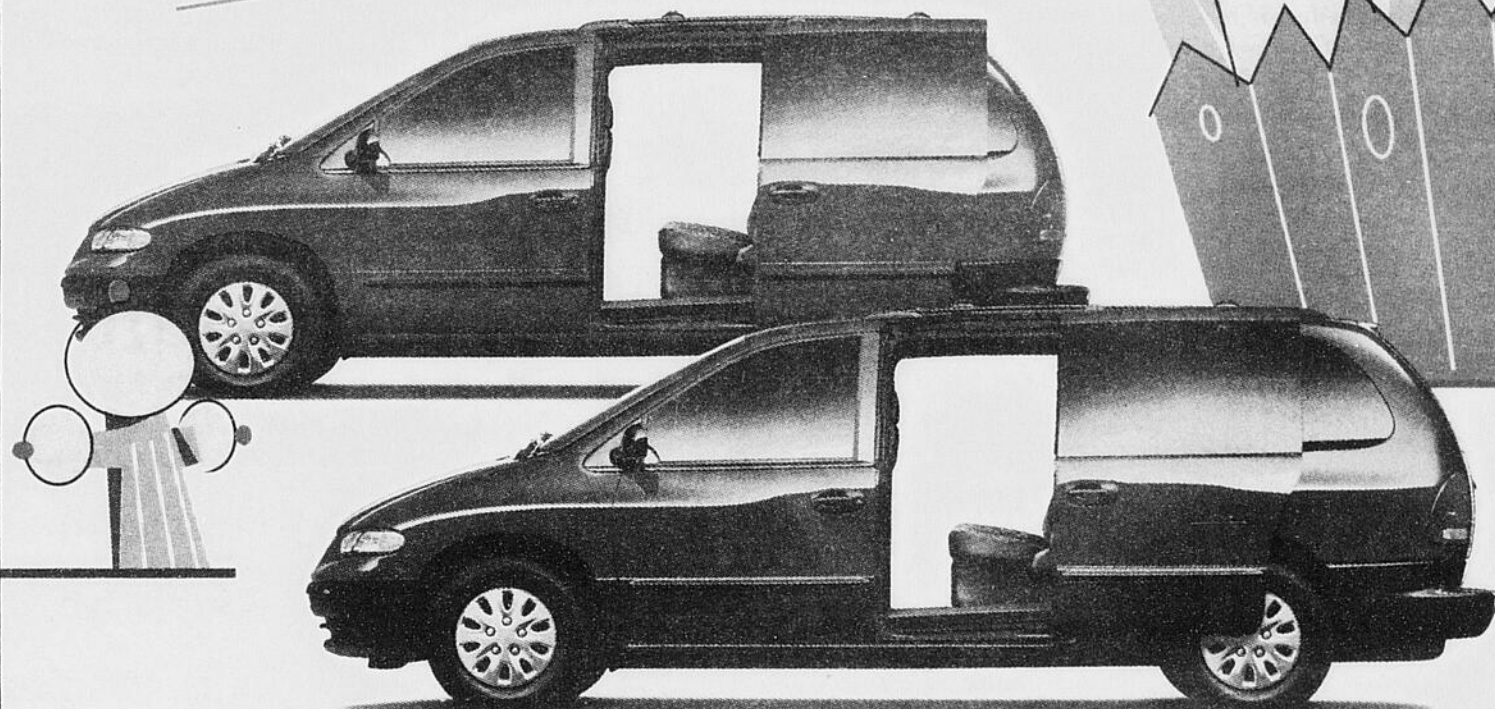
Responsable de la clinique Saint-Vallier, le Dr Hamel a consulté le dossier de la visite de Karine Charest et en accord avec les soins qu'on lui a apportés. «Le médecin lui a prescrit de vérifier à quand remonte son dernier vaccin contre le tétanos, afin de savoir si elle devait avoir un rappel.»

De plus, poursuit M. Hamel, la jeune fille devait se rendre à la clinique Saint-Vallier pour faire nettoyer ses plaies, mais pour une raison qu'il ignore elle est allée à la clinique d'urgence du secteur nord.

**DODGE CARAVAN/PLYMOUTH VOYAGER 1997**

**LE PRINTEMPS NOUS REND FOUS.**

**LA DEUXIÈME PORTE COULISSANTE EST SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES!**



Les Dodge Caravan/Plymouth Voyager 1997

Les Dodge Grand Caravan/Plymouth Grand Voyager 1997

**238\$\*\***  
 PAR MOIS

**248\$\*\***  
 PAR MOIS

TERME DE 30 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 3 039 \$.

TERME DE 30 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 2 638 \$.

**20 829\$\***

**21 829\$\***

L'ensemble 24 T + GKD comprend : Deux sacs gonflables • Moteur V6 de 3 litres développant 150 chevaux • Porte coulissante côté conducteur • Climatiseur • Transmission automatique • Sièges pour 7 passagers • Verrous à l'épreuve des enfants • Porte-bagages sur le toit • Et plus encore...

750 \$ AUX DIPLÔMÉ(E)S

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1997 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1997.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



Programme d'aide pour handicapés physiques

Tous les détails chez le concessionnaire.

VOTRE CONCESSIONNAIRE **CHRYSLER** QUELQU'UN DE FIABLE

\*Remise du fabricant incluse. Transport (840 \$), immatriculation, taxes et assurances en sus. \*\*Remise du fabricant incluse. Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Transport (840 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 c le km. Offre d'une durée limitée, chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix moindre et avoir à commander.

351167

# 10 000 personnes attendues pour la 2e édition

**par Jacques Girard**  
ROBERVAL (JG) — Les organisateurs du Salon du commerce et des loisirs de Roberval prévoient y attirer plus de 10 000 personnes, générant des retombées dépassant le million \$.

Cet événement aura lieu du 15

au 18 mai au Centre sportif Benoit-Lévesque. En conférence de presse, hier soir, les promoteurs se sont dits heureux de pouvoir compter sur la présence de 128 exposants dont une quarantaine de Roberval. C'est la Compagnie Luxxart, propriété de

Gestion Place du Parc, qui organise ce Salon dont ce sera la seconde édition.

L'un des promoteurs, Yannick McDuff, a parlé «d'une entreprise de solidarité devant contribuer à l'essor économique de la région». Il a loué la collaboration

du milieu. «Après une seconde année de concertation, de travail, de recherches et d'efforts supportés par la ville de Roberval et des gens d'affaires du milieu, l'idée de relancer cette activité a été soutenue par nous, les promoteurs. Soucieux du développe-

ment économique de la région, le Salon sera pour les commerces et les organismes du milieu un excellent atout à utiliser dans leur grille horaire d'activités professionnelles», a ajouté pour sa part Dany Archambault.

Pour ce promoteur, ce Salon est une excellente occasion pour les PME de se faire connaître puisque le centre sportif deviendra «un centre collectif, un mégacentre de l'information et du divertissement», selon son expression. «Ca procure de la visibilité aux entreprises présentes.»

De plus, ce salon comprendra aussi une foule d'activités dont un encan, un casino, des spectacles, de l'animation, des manèges et autres sujets connexes.

Par ailleurs, Yvon Dallaire, psychologue-sexologue, présentera trois conférences sur la survie du couple à l'aube de l'an 2000.

La Compagnie Luxxart investit 70,000 \$ dans l'organisation de cette activité.

## Vols et crimes divers

# Cagelais est condamné à quatre mois

**par Serge Lemelin**  
CHICOUTIMI (SL) — Un individu d'une trentaine d'années, Réjean Cagelais, de la rue de l'Eglise à Jonquière, a été condamné hier à quatre mois de prison pour une série de vol et de crimes divers qui incluent une conduite d'un véhicule avec les facultés affaiblies par l'alcool.

Le juge Jean-Paul Aubin de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a tenu compte des antécé-

dents judiciaires de Cagelais qui en était à son troisième ivresse-mètre et de ses condamnations antérieures pour vol.

Cet hiver, il a été pris en compagnie d'un complice en train de chercher à vider la remise d'un citoyen. Le duo n'a eu le temps que de sectionner le cadenas à l'aide de cisaille avant qu'un projecteur n'avertisse les propriétaires de la présence des intrus.

Plusieurs policiers qui

patrouillaient dans le quartier ont coupé la route aux fuyards.

Cagelais était constamment intoxiqué par l'alcool à la fin de janvier dernier et il a été arrêté pour conduite d'une automobile alors qu'il avait un taux d'alcoolémie de 0,25. Cette accusation tombait mal pour un individu qui avait obtenu sa liberté quelques jours auparavant en signant une promesse de ne pas consommer d'alcool en attendant son procès.

Quelques jours plus tard, toujours en état d'ébriété, il s'est rendu au magasin à rayons Zeller's et a chaussé une paire de bottes avec laquelle il est

sorti du commerce.

Son avocat Daniel Gravel de l'Aide juridique et le substitut du Procureur général, Me Laurent Bouchard s'étaient entendus pour suggérer trois mois de prison, mais le juge a déclaré vouloir «bonifier» la sentence en y ajoutant un mois.

A sa sortie de prison au plus tard dans quelques semaines, Cagelais sera aussi sous le coup d'une ordonnance du tribunal de garder la paix pour les trois prochaines années.



## EN BREF

### Variation des débits

JONQUIÈRE (NB) — Le ministère de l'Environnement et de la Faune met en garde les utilisateurs des rivières Chicoutimi et aux Sables qu'il y aura des variations rapides de débit pendant de courtes périodes aujourd'hui et demain.

Ces variations ont pour but de calibrer le modèle hydrodynamique dans les parties aval des rivières ou, en d'autres termes, pour mesurer les niveaux atteints en différents points des rivières en fonction des débits qui sont évacués sur les barrages en amont.

Ce matin, on prévoit donc que le débit de la rivière Chicoutimi passera de 50 à 200 mètres cubes/seconde pendant environ une heure. Par la suite il redescendra à 100m<sup>3</sup>/s.

La même opération se tiendra jeudi matin dans la rivière aux sables où le débit passera de 25m<sup>3</sup>/s à 100m<sup>3</sup>/s pendant une heure pour ensuite redescendre à 50m<sup>3</sup>/s.

### Service 911

CHICOUTIMI (NB) — A partir de ce matin, la municipalité de Saint-Fulgence va se joindre au service 911 de Chicoutimi.

Le central téléphonique de Chicoutimi répondra donc aux appels d'urgence (police, feu et ambulance) pour cette municipalité, comme il le fait déjà depuis quelques mois pour celles de Laterrière, Canton-Tremblay, Saint-Honoré et Saint-David-de-Falardeau.

<b>loto-québec résultats</b>	
<b>banco</b>	<b>Quotidienne</b>
Tirage du 97-05-06	Tirage du 97-05-06
04 11 16 18	3 4
26 27 28 32	284 6048
36 42 45 47	<b>Extra</b>
48 49 53 59	Tirage du 97-05-06
65 66 67 69	NUMÉRO: 945774
T.V.A., LE RÉSEAU DES TIRAGES	
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 351172	

Claude Tremblay  
p.-d.g.

**GRAVURE**  
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE  
SÉRIGRAPHIE - ESTAMPES  
**543-2107**  
GRAVURE - IDENTIFICATION

Carl Tremblay  
Gérant

• PLAQUES-SOUVENIRS  
• SCEAUX LÉGAUX  
• DATEURS  
• NUMÉROTEURS  
• PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

ESTAMPES  
**MICHAUD INC.**  
128, Racine Est, Chicoutimi, Q.C. G7H 1R1  
FAX: 543-0779

*Arrêtez de rêver!*

## APPRENEZ À VOLER

# COURS DE PILOTAGE

### SESSION PRINTEMPS-ÉTÉ 1997

- Pilote de loisir
- Pilote privé
- Cours théoriques

**SOIRÉE D'INFORMATIONS ET D'INSCRIPTIONS**  
LUNDI 12 MAI 19 H

## EXACT AIR 673-3522

AÉROPORT DE SAINT-HONORÉ

# PILE OU FACE

**179\$\***

LOCATION  
Personnalisez  
MAZDA

LOCATION par mois/24 mois

OU

**13 685\$\***

ACHAT

Incluant entretien sans frais!



Mazda Protegé Edition Spéciale 1997

Pour un temps limité, vos concessionnaires Mazda vous proposent des offres imbattables sur la spacieuse Protegé SE 1997. Location ou achat, à vous de choisir... et de vous éclater!



Les concessionnaires Mazda du Québec



Enjoliveurs illustrés offerts en option. \*Modèles Protegé SE 1997, modèle D4XJ5/AA10 seulement. Pour les deux offres transport et préparation de 795 \$, immatriculation, assurances et taxes en sus. Pour la location comptant initial de 1 500 \$, premier mois et dépôt de 250 \$ exigés, 20 000 km par an, frais de 8 ¢ le km additionnel. †Certains restrictions s'appliquent à l'offre d'entretien. Pour l'achat, le prix inclut le crédit équivalent de 1 000 \$ du climatiseur. Voyez votre concessionnaire participant. Certaines conditions s'appliquent.

# Chicoutimi devra régler un problème de structure



**ACHAT - Marcel Demers croit que malgré certains problèmes avec la structure de la bâtisse d'«Aubaine choc», il en coûtera moins à la ville que de construire un nouvel édifice.**

*par Catherine Delisle*  
CHICOUTIMI (CD) - Achetée au coût d'environ 300 000 \$ pour reloger le service d'approvisionnement de la ville de Chicoutimi, l'ancienne bâtisse qui abritait «Aubaine choc» sur le boulevard Saguenay a un problème de structure à ce point important que les travaux de rénovation pourraient largement dépasser les prévisions des administrateurs qui oscillaient autour de 250 000\$ à 300 000\$.

On sait que cet édifice avait été acquis par la ville ainsi que les immeubles abritant autrefois les entreprises Lebeau et Turcotte Tire situés autour du garage municipal afin de centraliser le service des travaux publics (la voirie, les eaux, l'approvisionnement, la division électrique, les ateliers mécaniques...).

On se souviendra que le règlement d'emprunt pour effectuer les rénovations du garage municipal a été refusé par les citoyens. Cependant, l'administration municipale n'a pas abandonné pour autant son projet de centraliser les services.

Cet été, à même son budget, l'administration municipale avait prévu rénover l'immeuble abritant anciennement le commerce Aubaine Choc. Le projet pourrait cependant être reporté en raison des problèmes importants qu'on vient de détecter à la

structure. Interrogé à ce sujet, hier, le directeur général Marcel Demers a admis que la structure de l'édifice pose un problème, mais il a refusé de préciser davantage puisque le sujet n'a pas encore été discuté par les membres du conseil de ville.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, aucune inspection détaillée n'a été effectuée au moment de l'achat de l'édifice, si ce n'est une inspection visuelle. Marcel Demers mentionne qu'il s'agit d'un problème technique difficile à prévoir, mais qui pourra très certainement se résoudre. Selon le directeur général, la rénovation de la bâtisse coûtera définitivement moins cher qu'une construction neuve malgré les pépins qui surviennent. Selon lui, il faut aussi prendre en considération le fait, qu'en rapatriant ces services dans le même arrondissement, la ville évitera des pertes de temps et des coûts de transport onéreux.

Aussi, Marcel Demers rappelle que l'édifice qui abrite présentement le service de l'approvisionnement, en arrière du boulevard Saguenay, dans le secteur Rivière-du-Moulin, est réclamé par les citoyens du quartier pour le transformer en pavillon des loisirs.

Les élus municipaux devraient étudier le dossier prochainement.



**LE CENTRE DU LASER  
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN**

*Clinique ophtalmologique de chirurgies et de traitements réfractifs*

**DARREN PAYNE** m.d. ophtalmologiste  
C.S.P.Q., F.R.C.S.(C), D.A.B.O., F.A.C.S.

## Chronique ophtalmologique:

### Le glaucome

Cette maladie affecte plusieurs millions d'individus et est une des causes principales de cécité dans les pays occidentaux. Il s'agit d'un groupe de maladies où l'on retrouve une pression intra-oculaire plus élevée que ce que l'œil peut tolérer. Il peut s'en suivre des dommages irréversibles pouvant aller jusqu'à la cécité complète.

Certains facteurs augmentent le risque de glaucome, tels que les antécédents familiaux, une forte myopie, l'âge avancé et certains médicaments.

Heureusement, si cette maladie est détectée et traitée à temps les risques de dommages permanents sont rares.

Il existe deux types principaux de glaucome; soit les glaucomes à angles fermés et les glaucomes à angles ouverts. Les premiers se rencontrent principalement chez les hypermétropes qui ont en général de petits yeux. Lorsque la pupille se dilate (la nuit) la partie de l'œil qui s'occupe de la réabsorption du liquide se trouve à être obstrué et la tension intra-oculaire monte subitement. Les symptômes sont des céphalées autour des yeux, une vision diminuée, des halos, de la douleur, de la rougeur oculaire, des nausées, etc. Le traitement de ce type de glaucome est l'iridotomie au laser (yag et/ou argon) qui consiste à effectuer un petit trou au niveau de l'iris (couleur de l'œil). Ceci permettra en général au liquide intra-oculaire de mieux circuler.

Dans les glaucomes à angles ouverts, qui sont les plus fréquents, il s'agit en général de patients de plus de cinquante ans. Ici, on ne retrouve en général aucun symptôme. On perd notre vision périphérique graduellement et quand on s'en rend compte, on a souvent perdu beaucoup de notre vision. La perte visuelle est en général irréversible, d'où l'importance d'un examen de dépistage chez votre ophtalmologiste. Le traitement est multiple: gouttes, comprimés, laser, chirurgies ou une combinaison de ceux-ci. Les traitements visent à stabiliser la maladie et non à récupérer la vision déjà perdue.

**130, BOUL. BARRETTE  
CHICOUTIMI**

**G7H 7W8**

**TÉLÉPHONE: 418-545-8813**

**TÉLÉCOPIEUR: 418-545-7411**

*Un bain de nouveautés vous attend chez Fruits & Passion*

*Nouveautés saisonnières et idées-cadeaux inédites pour la fête des mères.*

Produits de soins corporels, de bain, d'ambiance et gourmet au goût du jour.

**Rabais de 10% sur produits réguliers jusqu'au 11 mai inclusivement sur présentation de cette annonce.**

*Les boutiques Fruits & Passion... là où la tentation de plaire en fait craquer plus d'un !*

**Fruits  Passion**

GALERIES DU ROYAUME  
(Chicoutimi)

PLACE LAURIER  
(Ste-Foy)

GALERIES DE LA CAPITALE  
(Québec)

GALERIES CHAGNON  
(Lévis)

# Les eaux de la Rouge continuent de baisser

WINNIPEG (PC) - Un optimisme prudent était de mise hier à Winnipeg, alors que les eaux de la rivière Rouge continuaient à baisser lentement.

Soucieuses de ne pas susciter de faux sentiment de sécurité, les autorités municipales ont annoncé que les résidents de différents quartiers de la ville, qui avaient dû abandonner leurs demeures menacées par l'inondation, pourraient sous peu rentrer chez eux.

La demande de volontaires pour la confection de sacs de sable et l'érection de digues a diminué de façon marquée, les propriétaires s'installant derrière les digues pour attendre que l'eau se retire.

Autre signe que la crise est en voie de se résorber, l'armée a annoncé qu'elle entamera son retrait du Manitoba.

Plus de 1200 soldats quitteront aujourd'hui la région pour rentrer à la base albertaine de Wainwright, afin de s'entraîner en pré-

vision de leur déploiement en Bosnie, cet été. Les soldats avaient aidé à construire les digues et à mener à bien l'évacuation des citoyens. Environ 6800 soldats demeurent cependant sur place.

«Je pense que cela reflète le fait que les choses se stabilisent», a commenté Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères et député du Manitoba à Ottawa.

Cependant, dans les communautés situées au nord de Winnipeg, où la crue des eaux a atteint son sommet, on continuait d'empiler les sacs de sable pour protéger les maisons menacées par les flots.

On ne rapportait toutefois aucune inondation importante.

Dans l'ensemble de la vallée de la rivière Rouge, au sud du Manitoba, 28000 personnes ont dû être évacuées à cause des inondations causées par le débordement de la rivière Rouge, les pires du siècle,



**SACS DE SABLE** - Dans les communautés situées au nord de Winnipeg, où la crue des eaux a atteint son sommet, les soldats continuaient d'empiler les sacs de sable pour protéger les maisons menacées par les flots. (Photo PC)

a-t-on dit. Quelque 6700 évacués de Winnipeg savent désormais avec plus de précision à quel

moment ils pourront retrouver leur domicile.

Dans le quartier de Saint-Norbert, les résidents dont les maisons n'ont pas été submergées pourront rentrer chez eux dès jeudi. Ils avaient été évacués par crainte que la digue Brunkild, juste au sud de la ville, ne cède.

«La menace est désormais jugée moins grave et de plus, la ville a construit de nouvelles digues pour protéger une bonne partie de cette communauté», a fait savoir la mairesse, Susan Thompson.

## Inondation dans l'Outaouais

# La Sécurité publique rassure

GATINEAU (PC) - Pendant que des citoyens de Gatineau s'affairaient à empiler des sacs de sable dans leur cour et à pomper l'eau de leur sous-sol, la Sécurité civile tentait hier de convaincre la population de l'Outaouais de ne pas céder à la panique.

Lors d'un point de presse organisé à la dernière minute hier, le directeur régional de la sécurité civile, Paul St-Pierre, a tenu à faire taire les rumeurs selon lesquelles la région de l'Outaouais serait sur le point de revivre les inondations de 1974, qui avaient

forcé l'évacuation de 2000 personnes dans la région de la Haute-Gatineau.

«Nous avons effectué une visite des principaux cours d'eau touchés par la crue printanière ce matin (hier). Sauf pour quelques situations mineures à Gatineau et à Maniwaki, nous pouvons affirmer que la situation générale n'a rien de catastrophique», a dit M. St-Pierre.

A son avis, à moins de connaître des pluies abondantes pendant trois ou quatre jours d'affilée, la situation devrait demeurer sta-

ble jusqu'à la fin de la période critique, soit pour les deux ou trois prochaines semaines.

M. St-Pierre a rappelé que les rivières Gatineau, du Lièvre et Outaouais étaient dotées de barrages importants, mais qu'il n'était pas question, pour l'instant, d'ouvrir les vannes d'aucun d'entre eux pour laisser passer l'eau.

«Le réservoir Baskatong, en haut de la rivière Gatineau, est rempli à 54 pour cent de sa capacité et il faudrait encore trois semaines pour le remplir», a expliqué M. St-Pierre.

La situation est semblable pour le réservoir Témiscamingue situé en haut de la rivière des Outaouais. Hydro-Québec a réduit le débit pour contrôler la crue printanière sur la rivière et on estime pouvoir maîtriser la situation durant plusieurs jours encore.

Quant au réservoir du Poisson blanc, dont l'eau se jette dans la Lièvre, il est rempli à 85 pour cent, mais pourrait encore contenir cinq pieds d'eau.

M. St-Pierre précise que les niveaux d'eau anormalement élevés par rapport aux années passées s'expliquent par plusieurs facteurs dont l'hiver interminable que nous venons de connaître et la fonte des neiges qui s'est produite simultanément au nord et au sud de la région.

«Le point le plus critique pour l'instant, c'est la ville de Maniwaki, souligne-t-il. Si jamais nous étions dans l'obligation d'ouvrir les vannes du barrage Mercier, nous serions en mesure d'aviser la population au moins 24 heures à l'avance pour qu'on puisse procéder à l'évacuation des résidents.»

Entre-temps, il invite les citoyens affectés par la crue des eaux printanières à s'informer auprès de leur municipalité pour connaître l'évolution de la situation.

## Secteur Saint-Alexis

# Les commerçants menacent d'aller s'établir ailleurs

Par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) - Les commerçants sinistrés du secteur Saint-Alexis de Grande-Baie n'en démordent pas. Ou les fonctionnaires des ministères concernés agissent d'ici le 16 mai, ou les commerçants vont aller s'établir ailleurs, a résumé hier le directeur général de l'ancienne Caisse populaire Desjardins de St-Alexis, Denis Bouchard.

«Il faut comprendre que les gens d'affaires de Saint-Alexis ne pourront pas mettre à profit les retombées de la saison estivale s'ils ne peuvent pas amorcer très bientôt la reconstruction de leur commerce.»

### Des signaux

Denis Bouchard rappelle que les gens d'affaires concernés tiennent essentiellement à savoir s'ils sont éligibles pour l'aide financière (Fonds de

relance et décret).

Il fait valoir que ce sont en bout de ligne une centaine d'emplois qui sont liés au règlement d'une dizaine de dossiers majeurs. «La Baie a investi près de 10 \$ millions pour favoriser l'implantation dans son territoire d'une usine de panneaux reconstitués qui fera travailler une centaine de travailleurs. Il ne faudrait pas en contrepartie que la municipalité en perde des dizaines d'autres, car la situation serait affligeante», prévient-il.

En terminant, il indique qu'à l'issue de la rencontre intervenue (hier avant-midi) entre la cinquantaine de gens d'affaires et les représentants des ministères, un peu d'espoir subsiste malgré tout. «A tout événement, les prochains jours permettront de voir s'il y a déblocage ou pas.»

# Bonne fête Maman

à la Saguenéenne

## Brunch Fête des Mères

Buffet à volonté de 10 h à 14 h

**1395\$** + taxes

**TIRAGE À 14 h**  
1 séjour pour 2 personnes  
(1 nuit et petit déjeuner)  
à l'Hôtel Maritime Plaza Montréal

## Souper Fête des Mères

Buffet à volonté de 17 h à 21 h

**1295\$** + taxes

**TIRAGE À 21 h**  
1 séjour pour 2 personnes  
(1 nuit et petit déjeuner)  
Le Nouvel Hôtel Montréal

**POUR RÉSERVATIONS: 545-8326**

**La Saguenéenne**  
250, rue des Saguenéens

# 0\$ comptant. Content?

229\$\*  
/MOIS

LOCATION  
36 MOIS



## Sunfire GTX 1997

Comptant**	Mensualités
0 \$	229 \$
1 000 \$	199 \$
2 000 \$	169 \$

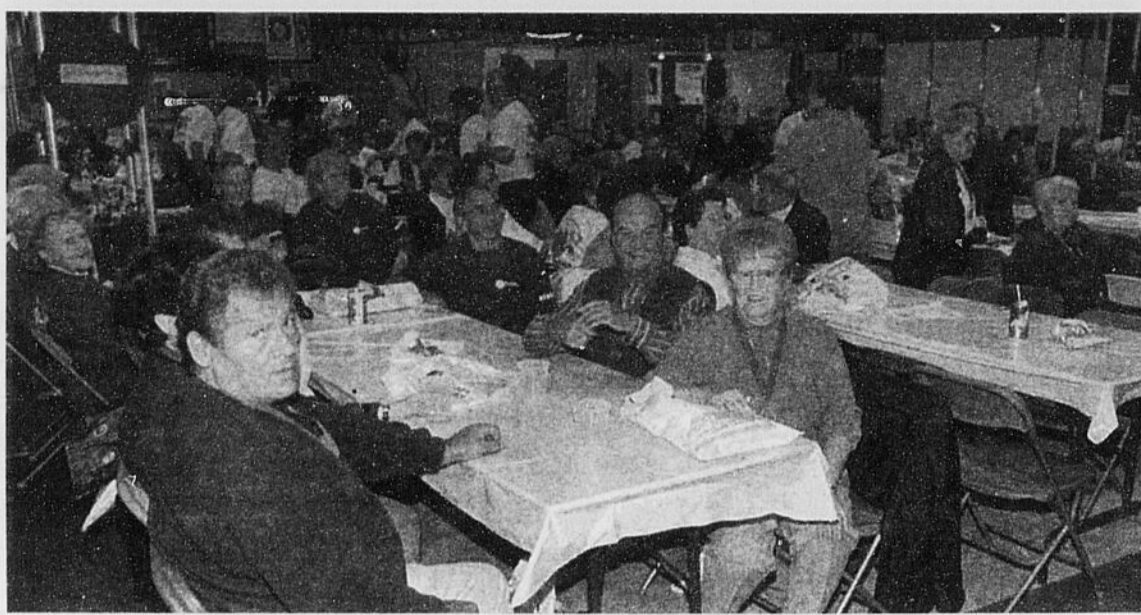
- Aileron arrière
- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Freins antiblocage aux 4 roues
- 2 sacs gonflables
- Radio AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs
- Système antivol PASSLock



LA PASSION DE CONDUIRE

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

\*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Location pour fins personnelles seulement. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec ou sans versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Sujet à l'approbation du crédit.  
\*\*Première mensualité et dépôt remboursable de 300 \$ exigés à la livraison. Préparation incluse. Transport (620 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 8 ¢ du kilomètre après 60 000 km. L'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules GM neufs pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. \*Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



**JEUX DES AÎNÉS** — La huitième édition des Jeux et du salon des aînés a pris fin hier soir au Creps d'Alma. Environ 4000 aînés du Saguenay/Lac-Saint-Jean y ont participé.

(Photo Steve Tremblay)

## Pénurie de perchaudes

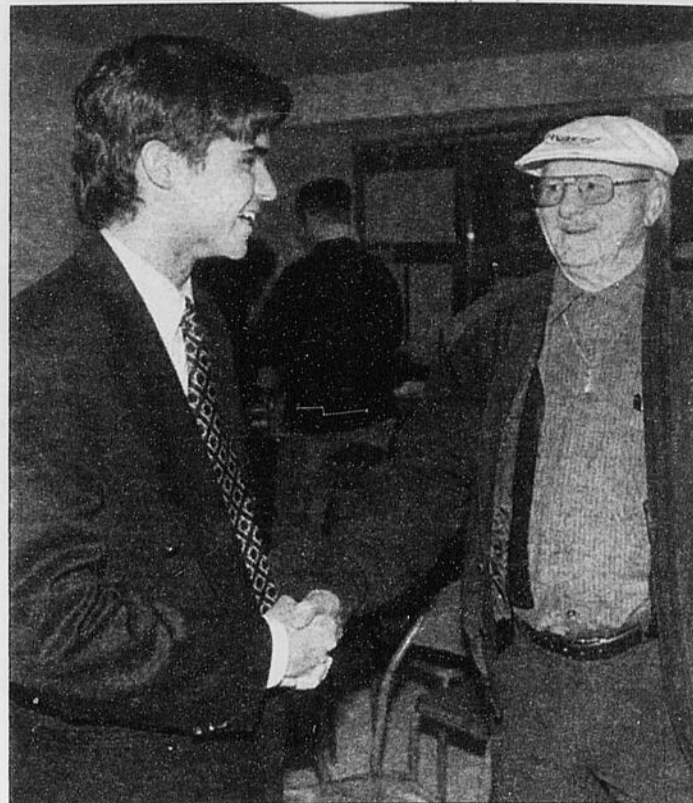
LOUISEVILLE (PC) — Le printemps 1997 s'avère une très mauvaise saison pour les pêcheurs commerciaux du lac Saint-Pierre. La perchaude, ce délicieux poisson qui leur rapporte 50 pour cent de leurs revenus annuels, n'est pas au rendez-vous en aussi grand nombre qu'à l'habitude. Le président de l'Association des pêcheurs commerciaux du lac Saint-Pierre, M. Roger

Michaud, de Maskinongé, parle même de saison désastreuse.

Selon lui, c'est la longueur inhabituelle de l'hiver et le retard de la chaleur printanière qui cause le phénomène. Les verveux, qu'on installe entre les 8 et 10 avril normalement, n'ont pu être posés que le 19 avril, cette année, à cause des glaces persistantes. La barbotte est donc arrivée en même temps que la perchaude et

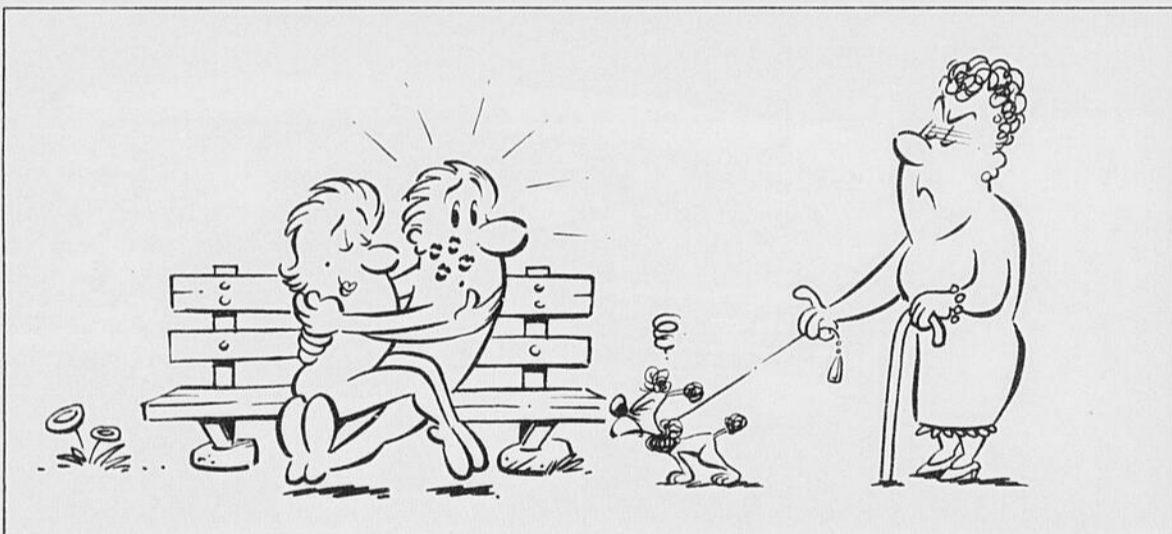
elle se pêche en plus grand nombre. Le problème, c'est que la barbotte se vend 0,55 \$ la livre tandis que la perchaude entière vaut 1,75 \$. Les grossistes paient même 6 \$ à 7 \$ la livre pour le filet.

On attend donc avec impatience le retour de la chaleur en espérant pouvoir récupérer un peu d'argent avec l'anguille et le crapet soleil, deux poissons eux aussi très payants pour les pêcheurs.



**CAMPAGNE** — Le candidat du Bloc québécois dans Lac-Saint-Jean, Stéphane Tremblay, a lancé sa campagne hier soir à son local situé sur la rue Sacré-Coeur à Alma. Le jeune député, successeur de Lucien Bouchard, a été reçu chaudement par ses partisans.

(Photo Steve Tremblay)

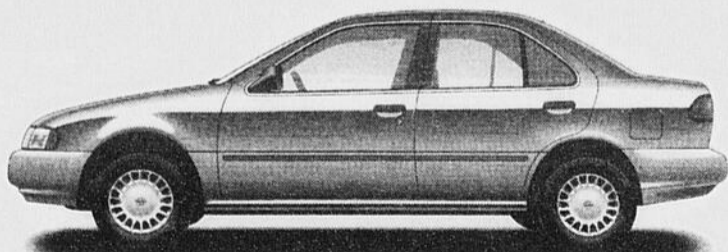


Des fois l'été, on est mieux en dedans.

**3,8%\***

Taux de financement exceptionnel sur tous les modèles Sentra 4 portes 1997.

Votre sympathique concessionnaire **NISSAN**



Sentra 4 portes 1997

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture. \*Offre valable pour un temps limité et sur une quantité limitée. Financement de 3,8% jusqu'à 48 mois disponible auprès de Nissan Canada Finance Inc. sous réserve d'approbation du crédit. Exemple : 10 000 \$ à 3,8% d'intérêt annuel équivaut à 224,90 \$ par mois sur 48 mois. Coût total de l'emprunt : 795,20 \$ pour un total de 10 795,20 \$. Pour toute information, composez le 1 800 387-0122 (entre 8 h et 19 h).

351589

**UN BIJOU POUR TOI MAMAN**

*la plus précieuse*



Ensemble de boucles d'oreilles et de collier en perle d'eau douce. 18 pouces, fermoir or 14 k

Prix rég.: 120 \$  
**SPÉCIAL:**

**75\$**

La plus belle qualité sur le marché

**SPÉCIAL FÊTE DES MÈRES**

**20% 25% 50%**  
**DE RABAIS**

sur tous les bijoux, perles et montres sélectionnés

PLACE DU ROYAUME

5 4 3 - 7 2 0 2

*Norman Tremblay*  
Joaillier

*Brillantes tes idées*

Norman Tremblay, F.C.G.M.A. et Micheline Lamontagne, F.C.G.M.A., vos gemmologues de Chicoutimi. Valable jusqu'au 10 mai seulement.

350746

20 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 7 Mai 1997

**CFIX**  
ROCK détente  
96.9 FM  
www.rock-detente.com

MA RADIO AU BOULOT

De midi à 13 heures  
**Vibrez au rythme des années 60 et 70**  
au Rock • Détente café animé  
par **Élaine Girard**

e-mail: girard@rock-detente.com

www.rock-detente.com

**CFIX**  
ROCK détente  
96.9 FM  
www.rock-detente.com

MA RADIO AU BOULOT

351033

# Les gourous font l'objet de surveillance

QUEBEC (PC) - Se gardant bien d'écarter toute possibilité d'un nouveau «Saint-Casimir» impliquant des membres nostalgiques de l'Ordre du temple solaire (OTS), la Sûreté du Québec (SQ) a révélé, hier, qu'elle enquêtait sur une poignée de groupes sectaires susceptibles de dérapages criminels.

De passage à Québec pour faire

le point sur l'OTS, Nadine Tremblay et Pierre Villeneuve, de la Direction des enquêtes et des renseignements de sécurité (DERS) à la SQ, ont refusé de nommer ou de quantifier les sectes «dangereuses». Mais il ne s'agirait pas tant de risques de nouveaux suicides collectifs que de cas d'abus sexuels sur des femmes ou des enfants.

Selon la SQ, les enquêtes portent sur certains gourous ou chefs de mouvements sectaires qui font l'objet d'allégations. «On fait de la détection, de la vérification, une forme de prévention avec Info-Sectes et les centres d'information sur les nouvelles religions», a indiqué Mme Tremblay, qui n'apas voulu dire si le Vortex de l'étoile de David, de Lantier près de Sainte-Agathe, ou l'Ordre du Coeur immaculé de Saint-Louis-de-Monfort, de L'Avenir près de Drummondville, étaient en cause.

Sur le drame de Saint-Casimir, la SQ est formelle: «Il est certain que les Quèze, Goupillot, Klaus et Riou avaient choisi de partir. Personne ne leur a dicté leur conduite. En tout cas, aucune information ne conduit à cette conclusion-là», ont soutenu les deux policiers de la DERS qui ont rejeté du même souffle l'hypothèse voulant que les

Quèze aient été victimes de chantage et forcés de se donner la mort.

«Nous avons rencontré des membres ou ex-membres de l'OTS peu de temps avant Saint-Casimir. Mais quand on leur demandait s'il se préparait d'autres transits, ils nous répondaient «non», qu'ils aimaient trop la vie», ont raconté les enquêteurs qui ont parlé de la double vie, cachée et publique, des adeptes des sectes.

Nadine Tremblay a rappelé qu'après le drame du Vercors en décembre 1995, la SQ avait rencontré Didier Quèze pour vérifier les rumeurs qui circulaient alors au Québec d'un nouveau départ le jour du solstice d'été. «M. Quèze ne nous a jamais dit qu'il voulait s'enlever la vie, mais il ne jugeait pas ceux qui étaient morts. On savait qu'il gardait une forme de spiritualité et une profonde nostalgie de l'OTS», a-t-elle dit.

À la même époque, la SQ a aussi rencontré Pauline Riou, une victime de Saint-Casimir. «Elle a mentionné que ses meilleurs amis étaient morts en Suisse. C'est la seule chose qui aurait pu nous alerter. En fait, les gens n'avaient toujours se réunir encore pour des rituels. Ils disaient revoir d'anciens membres à l'occasion, mais pour maintenir les liens d'amitié», a souligné la DERS.

Sur l'ensemble de la tragédie de l'OTS, la SQ ne retient pas la thèse du complot international par l'Opus Dei, le ministère français de l'Intérieur ou la mafia italienne. «Après le Vercors, aucune des 15 ou 20 personnes rencontrées ne nous a dit qu'elle se sentait menacée ou voulait s'enlever la vie. Aucune des informations recueillies en Suisse, en France ou ici ne laisse soupçonner l'existence d'une organisation supérieure», a analysé Pierre Villeneuve.

## Compressions de 500 millions \$ Les municipalités doivent retrousser leurs manches

QUEBEC (PC) - Le ministre des Affaires municipales, Rémy Trudel, estime maintenant que les compressions de 500 millions \$ qu'il exige des municipalités devraient se réaliser de façon «à ce qu'il y ait le moins de retombées possible sur les contribuables».

Hier, en Chambre, M. Trudel a encore une fois réitéré les grands objectifs de sa politique en soulignant que les municipalités ne doivent pas attendre que «le train passe» pour se mettre au travail «afin de réaliser les objectifs de réorganisation pour atteindre le résultat escompté».

Aux questions de la porte-parole libérale Margaret Delisle, qui lui a demandé s'il allait au moins rendre publiques les études de faisabilité de son projet, «pour démontrer le sérieux de sa démarche», M. Trudel a répondu qu'il n'avait pas à le faire parce que la démarche, selon lui, est extrêmement simple.

Le ministre a repris son discours voulant que les grandes unions municipales (UMRCQ et UMQ) sont prêtes à réaliser les efforts nécessaires pour atteindre son objectif, «à mettre sur pied un mécanisme d'échanges pour en arriver à des résultats au niveau de la réforme fiscale et, également, atteindre les objectifs d'équité pour rapprocher les notions d'utilisateur et de payeur dans nos municipalités».

Quant aux études, le ministre a rappelé que l'action du gouvernement dans le dossier municipal est effectivement guidée par le Rapport d'Amours sur la fiscalité et le financement des services publics. «Nous avons donné suite à ses 15 recommandations, a précisé M. Trudel, et nous avons également des échanges constants avec les municipalités et qui se répètent à chaque mois, à chaque semaine.»

M. Trudel a noté que déjà de nombreuses municipalités, comme Trois-Rivières, Lévis et Charlesbourg, s'étaient mises à l'oeuvre «pour en arriver au résultat escompté le 1er janvier 1998» et que d'autres devraient suivre leur exemple.

«Le ministre a-t-il quelque chose de plus étoffé à présenter au monde municipal que ces 20

éléments réunis à la sauvette sur un napperon de casse-croûte?», a demandé Mme Delisle en faisant allusion au seul document connu traitant des propositions gouvernementales et rendu public il y a deux semaines lors du congrès de l'Union des municipalités du Québec.

**BONI D'INTÉRÊT DE 0,75% LA PREMIÈRE ANNÉE**

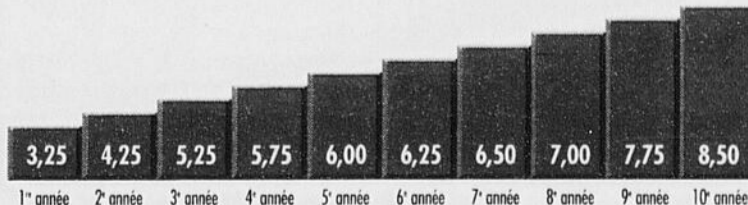
## Les Obligations d'épargne du Québec:

# une offre imbattable!

**LES FLUCTUATIONS ACTUELLES DU MARCHÉ VOUS INQUIÈTENT?  
VOUS VOULEZ QUE VOTRE PLACEMENT SOIT À L'ABRI DE TOUT RISQUE?  
VOUS AIMEZ POUVOIR DISPOSER DE VOTRE ARGENT EN TOUT TEMPS?  
VOUS VOULEZ DES RENDEMENTS ENCORE PLUS INTÉRESSANTS?**

Les Obligations d'épargne du Québec ont tout ce qu'il vous faut. Avec leurs taux minimums garantis pendant dix ans, elles vous procurent cette tranquillité d'esprit que les investisseurs avisés recherchent.

**Boni d'intérêt de 0,75%\* la première année si vous appelez Placements Québec au plus tard le 14 mai 1997.** Ceci portera le taux applicable sur vos Obligations d'épargne du Québec **À 4% JUSQU'AU 31 MAI 1998.**



Taux moyen pour dix ans: 6,04%\*\*

\*Le ministre des Finances peut mettre fin au boni en tout temps.  
\*\*Sur la base du taux annuel moyen composé pour la période de dix ans.

**APPELEZ PLACEMENTS QUÉBEC DU LUNDI AU VENDREDI, DE 8 h À 20 h, ET LES SAMEDIS JUSQU'AU 31 MAI, DE 9 h À 17 h.**

Un agent d'investissement se fera un plaisir de répondre à vos questions. Placements Québec met à votre disposition ses formulaires d'adhésion dans plus de 1 000 bureaux de poste corporatifs ainsi que chez Communication-Québec.

# 1 800 463-5229

**PLACEMENTS QUÉBEC**

Notre intérêt à tous  
<http://www.placementsqc.gouv.qc.ca>

## LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

Québec

# Duceppe met la souveraineté à l'avant-plan

SAINTE-FOY (PC) - Coup de barre dans la campagne bloquiste, le chef Gilles Duceppe a décidé hier de mettre la souveraineté à l'avant-plan du message électoral de son parti.

Afin de souligner la chose, M. Duceppe a ajouté une nouvelle partie au slogan bloquiste. «Le projet souverainiste, tout comme le Bloc québécois, est là pour vous», a-t-il lancé, à l'occasion d'un discours à saveur économique, le premier de la tournée du Bloc, devant la Chambre de commerce régionale de Sainte-Foy, en banlieue de Québec.

Le thème de la souveraineté, qui avait été délaissé au profit de la défense des intérêts du Québec au cours de la première semaine de campagne, a occupé un large pan de son discours. Pour M. Duceppe, la souveraineté constitue «la seule façon de régler nos problèmes de chômage, de connaître une croissance maximale de notre richesse collective, de débattre enfin des vraies choses». Il a tenté de mettre de l'émotion dans son discours en parlant du «rêve d'un Québec souverain», dans une envolée évoquant la campagne référendaire de 1995.

M. Duceppe a repris les arguments qui militent en faveur du partenariat économique avec le Canada: une solution «incontour-

nable», estime-t-il.

Ce changement de ton coïncide avec les transformations que M. Duceppe a apportées à son équipe



Après avoir connu bien des déboires la semaine dernière, en raison de lacunes organisationnelles, le chef bloquiste a fait du ménage dans son équipe en remplaçant son chef de campagne, le député bloquiste Michel Daviault, par le directeur général du Parti québécois, Bob Dufour.

Dans une entrevue publiée hier dans La Presse, M. Dufour a affirmé que la campagne bloquiste devait être «recentrée» dans le but de regagner les souverainistes «mous» qui ne «perçoivent pas un vote pour le Bloc québécois comme un vote pour la souveraineté».

En conférence de presse, M. Duceppe a évité de commenter ce «virage». «Le Bloc québécois, c'est un parti souverainiste. S'il y en a qui ne le savent pas...», a-t-il dit.

«Il faut le démontrer dans tous les dossiers, c'est notre tâche», a-t-il ajouté.

## Quatre questions

M. Duceppe a profité de son discours pour dresser une liste de récriminations contre le gouver-

nement fédéral. Il a essayé de démontrer que le Québec avait été défavorisé dans plusieurs domaines.

Il a d'ailleurs présenté une liste de quatre questions destinées à Jean Chrétien:

le premier ministre Chrétien sait-il que tous au Québec s'opposent à la création d'une commission nationale des valeurs mobilières?

est-il prêt à remettre au Québec la totalité des sommes dépensées en formation de la main-d'oeuvre par le fédéral?

lèvera-t-il l'interdiction qui empêche les compagnies d'assurance à charte québécoise d'acquiescer des portefeuilles de compagnies canadiennes?

acceptera-t-il de mettre en place des mécanismes pour s'assurer que les entreprises québécoises obtiennent leur juste part des contrats fédéraux, part qui n'atteindrait que 17 pour cent à l'heure actuelle?

Par ailleurs, le chef bloquiste a lancé une proposition pour régler le différend entre Québec et Ottawa sur l'harmonisation de la TPS - le Québec réclame une compensation de 1,7 milliard \$. Il suggère la formation d'un comité d'arbitrage pour régler la question.

M. Duceppe a également proposé au fédéral d'encourager l'industrie hydroélectrique canadienne à exporter son savoir-faire en établissant une ligne de



DISCOURS - Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, sert des mains après son discours devant les membres de la Chambre de commerce de Sainte-Foy.

(Photo PC)

crédit de 1,5 milliard \$ pour financer des projets à l'étranger. De cette façon, Ottawa corrigerait une injustice, puisqu'il a favorisé

dans le passé l'exportation de la technologie nucléaire - une industrie concentrée en Ontario - et oublié l'hydroélectricité.

## Assurance-médicaments

# Jean Chrétien propose un programme national

REGINA (PC) - Jean Chrétien a choisi le lieu de naissance de l'assurance-maladie pour proposer hier un programme d'assurance-médicaments national, sans toutefois donner de détails sur les coûts éventuels d'un tel régime.

Prenant la parole lors d'une rencontre organisée par la Chambre de commerce de Regina, le premier ministre a déclaré

que le gouvernement économiserait s'il décidait d'assurer les médicaments de tous parce que les gens ne voudraient plus rester aussi longtemps dans les hôpitaux pour pouvoir bénéficier de médicaments gratuits.

«Plusieurs personnes restent à l'hôpital juste pour les médicaments. Nous devons trouver un système qui aura la flexibilité, un genre d'assurance-médica-

ments nationale, pour que les gens puissent retourner à la maison et recevoir leurs médicaments sans avoir à payer de leur propre poche.»

Cette proposition visant la création d'un système national d'assurance-médicaments est un des éléments-clés de la plateforme libérale, mais elle demeure toutefois très vague, appuyée par aucune prévision de coûts.

Par ailleurs, un tel programme demeurerait sujet à l'approbation des provinces car la santé est de juridiction provinciale.

M. Chrétien a indiqué hier que l'argent pour un tel programme serait disponible une fois le déficit éliminé et que son financement dépendrait du résultat des négociations avec les provinces.

Les quelque 200 personnes qui ont écouté le premier ministre ont accueilli son discours poliment, sans enthousiasme particulier pour ses tirades sur la réduction du déficit.

L'ambiance s'est toutefois réchauffée lorsque le premier ministre a sorti son humour très terre-à-terre.

«Réalisez-vous que toutes ces grandes rivières qui ont été découvertes dans les Prairies, que les premiers qui sont venus ici en canot et ont pagayé sur ces rivières provenaient de ma circonscription?», a-t-il lancé en référence aux premiers explorateurs francophones partis à la découverte de l'Ouest.

Il a également relevé la présence de quelques autochtones dans l'auditoire et les a enjoint de tirer fierté de leurs traditions et de leur culture. Il n'a pas fait référence à aucun de ses adversaires politiques.

Le premier ministre a par ailleurs échappé à la colère d'un groupe d'étudiants en acceptant de les rencontrer derrière des portes closes, loin des caméras

de télévision.

M. Chrétien s'est entretenu brièvement avec quelque 150 étudiants de l'Université de Regina alors qu'il faisait campagne dans la capitale de la Saskatchewan.

Cette rencontre ne figurait pas à son agenda et est survenue après que les représentants des médias qui accompagnent le premier ministre aient pris place à bord de l'autobus de campagne.

La rencontre s'est déroulée derrière des portes closes, même si les leaders étudiants croyaient qu'elle était pour se tenir en public.

Les étudiants ont indiqué qu'ils avaient planifié une manifestation contre les compressions dans l'éducation post-secondaire, mais des agents de la GRC les ont approchés pour leur demander de tout annuler.

«Ils étaient moins qu'heureux avec cette idée, alors ils ont commencé à négocier avec nous. Si nous acceptions de rester dans une salle fermée avec les portes barrées, il nous donnerait dix minutes de son temps», a raconté Marjorie Brown, présidente de l'association étudiante.

«Ils voulaient donner l'impression que tout était correct à l'Université de Regina, que les étudiants étaient heureux et que nous croyions que la situation est acceptable. Ce n'est pas le cas du tout.»

## Les jeunes ont été abandonnés

ST-JEAN, T.-N. (PC) - La jeunesse canadienne a été abandonnée et trahie par les libéraux, qui ont volé ses rêves d'avenir en les remplaçant par des dettes d'études écrasantes et des perspectives d'emploi réduites, a accusé hier le chef néo-démocrate, Alexandra McDonough, qui faisait campagne à Terre-Neuve, dans la plus pauvre province canadienne.

«Quelque part en chemin, les libéraux ont décidé que le Canada pouvait se permettre de perdre une génération», a déclaré Mme McDonough au cours d'une conférence de presse.

De passage à Saint-Jean, le chef néo-démocrate soutient que le gouvernement de Jean Chrétien n'a pas réussi à concrétiser les promesses de son livre rouge qui avaient trait aux emplois pour les jeunes.

Pire, le chômage chez les jeunes se situe actuellement à 16,6 pour

cent, alors qu'il était de 16,3 pour cent lorsque les libéraux sont arrivés au pouvoir en 1993, a-t-elle indiqué.

Le NDP s'engage pour sa part à augmenter le financement en matière d'éducation et à forcer les provinces à garder les frais de scolarité à un niveau acceptable si elles veulent continuer de bénéficier des subventions fédérales.

«Les collèges et les universités n'ont jamais été aussi importants pour assurer des opportunités aux jeunes et pourtant, c'est là que les libéraux concentrent leurs lourdes et dommageables compressions», a fait valoir Mme McDonough.

Le ministre de l'Industrie, John Manley, qui se trouvait à Ottawa, a répliqué que les politiques sociales et fiscales de Mme McDonough ont été élaborées par «ce groupe de néo-démocrates que le temps a oublié».

Le ministre libéral a rejeté les

accusations d'avoir abandonné la jeunesse, soutenant qu'un large pan de la stratégie sur l'emploi des jeunes avait été déployé l'an dernier.

Plus tôt dans la journée, Mme McDonough a rencontré un groupe d'étudiants pour écouter leurs inquiétudes sur les sombres perspectives d'emploi et les dettes d'étude impossibles à gérer.

Ces questions sont d'une pertinence accrue à Terre-Neuve, où le taux de chômage se maintient à environ 20 pour cent et où les plus doués quittent la province en nombre record pour se trouver du travail ailleurs.

«Je me suis demandée plusieurs fois pourquoi je me donne la peine d'obtenir un diplôme quand je sais que je vais avoir cette énorme dette et pas d'emploi pour payer les intérêts», a avoué Allison Whelan, une étudiante de 21 ans en science politique de l'Université Memorial, à Saint-Jean.

# Demande d'aide pour les gens atteints d'Alzheimer

QUEBEC (PC) - Plus de 29 pour cent des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer vivent seules et le système de santé devrait pouvoir les aider davantage, compte tenu que ces patients ne bénéficient pas des soins de leurs proches ou de leur familles.

C'est ce qu'a soutenu hier la Fédération des sociétés Alzheimer devant la commission parlementaire chargée d'étudier une refonte de la loi sur la protection des personnes atteintes de maladies mentales.

Dans son mémoire présenté par sa directrice Lise Hébert, la Fédération propose différentes

mesures qui devraient également être prises pour assister ceux qui aident les personnes atteintes de cette maladie.

On devrait notamment pouvoir offrir un service de répit au domicile ou en institution, et constituer des équipes d'urgence qui interviendraient pour gérer une situation de crise.

Environ cinq pour cent de la population québécoise âgée de 65 à 74 ans développe cette maladie et la proportion atteint 26 pour cent chez les personnes âgées de plus de 85 ans, estime la Fédération.

«Comme 22 pour cent de la population aura 65 ans en l'an

2021, il faut bien se préparer à faire face à cette maladie», note le mémoire de l'organisme. Les causes de cette maladie demeurent inconnues mais la personne atteinte de ce mal souffre de déficits cognitifs, neurologiques et fonctionnels qui durent en moyenne 10 ans mais peuvent aller jusqu'à 25 ans.

Les représentations de la Fédération ont été faites hier, devant la commission parlementaire des affaires sociales, où est étudié le projet de loi 39. Ce projet de loi revu les règles applicables en matière de garde des personnes atteintes de maladies mentales.

# Entre l'hôpital et la maison

PAR



**Versant**  
Maison de convalescence  
SOINS PERSONNALISÉS  
HÉBERGEMENT ET GARDIENNAGE

## SOINS DES PLAIES

La peau forme une barrière protectrice contre les microorganismes\* pathogènes et constitue un organe spécialisé dans la réception des stimuli tactiles, thermiques et douloureux.

On peut décrire une plaie comme une interruption de la continuité des cellules et la cicatrisation constitue alors la réparation de cette continuité.

### Facteurs généraux qui influencent la cicatrisation des plaies

Les facteurs qui ralentissent le processus de guérison sont nombreux. Citons l'âge avancé, la malnutrition, l'obésité, le tabagisme, certains médicaments et une trop grande activité de la part du client, laquelle peut empêcher les bords de la plaie de se rapprocher et en retarder la cicatrisation.

### Effets des soins sur la cicatrisation

Une bonne alimentation, la propreté, le repos et la position du patient déterminent la vitesse de cicatrisation.

**Nettoyage:** Un nettoyage délicat de la plaie a pour effet de la débarrasser des agents contaminants qui peuvent constituer des sources d'infection.

**Pansement:** L'application d'un pansement propre influe également sur l'évolution de la cicatrisation.

Un pansement approprié devrait empêcher le dessèchement d'une plaie avec écoulements et la formation d'une croûte importante. Idéalement, un pansement laisse la plaie légèrement humide, ce qui favorise la migration normale des cellules de la peau. Le pansement devrait également absorber les écoulements de manière à prévenir une accumulation pouvant favoriser la croissance bactérienne.

Le choix d'un type de pansement dépend des caractéristiques de la plaie et de l'objectif des soins.

### L'infirmière et le soin des plaies

Les principales responsabilités de l'infirmière consistent à prévenir la pénétration de microorganismes dans la plaie et à soutenir les défenses de l'organisme pendant le processus de cicatrisation.

### Les services de la maison de convalescence

#### «Le Versant» comprennent:

- lieu de convalescence pour toute personne ayant subi une chirurgie;
- hébergement pour toute personne nécessitant des soins infirmiers personnalisés;
- hébergement et repos suite à un accouchement;
- service de gardiennage temporaire pour personnes âgées ou autres nécessitant un environnement sécuritaire;
- services infirmiers 24 heures sur 24;
- services de repos santé avec possibilité de dépannage pour l'accompagnateur(trice);
- service de soutien moral et religieux;
- contrôle de la médication;
- suivi psychologique.

\*Pathogène: Qui provoque ou peut provoquer une maladie.

**Votre séjour en centre hospitalier vous apparaît écourté; la maison de convalescence «LE VERSANT» saura vous sécuriser!**

**La maison de convalescence «Le Versant»**

**Versant**  
Maison de convalescence  
SOINS PERSONNALISÉS  
HÉBERGEMENT ET GARDIENNAGE

546, boul. Talbot  
Chicoutimi, Québec  
G7H 4A5  
Tél.: 543-5353  
Télécopieur: 543-6266

## LE DODGE RAM 1997

# LA VENTE FRÉNÉSIE DU PRINTEMPS!



**21 111\$\*** **199\$\*\***

PAR MOIS

TERME DE 30 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 2 525 \$.

Le Dodge Ram ST 1997

L'ensemble 24A + AMP + DAS + WBD comprend : Moteur Magnum V8 de 5.2 L • Transmission automatique à 4 rapports • Différentiel autobloquant • Direction assistée • Freins assistés avec antiblocage à l'arrière • Pare-chocs avant chromé/pare-chocs arrière à marchepied • Banquette à dossiers séparés 40-20-40 • Bacs de rangement derrière les sièges et filet de retenue • Roues en acier chromé

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

750 \$ AUX DIPLÔMÉS(E)

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1997 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1997.



Programme d'aide pour handicapés physiques  
Tous les détails chez le concessionnaire

VOTRE CONCESSIONNAIRE **CHRYSLER** QUELQU'UN DE FIABLE

\*Remise du fabricant incluse. Transport (900 \$), immatriculation, taxes et assurances en sus.

\*\*Remise du fabricant incluse. Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Transport (900 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 c le km. Offre d'une durée limitée, chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix moindre et avoir à commander.

351166

345726

# Le Reform a du mal à attirer les femmes

TORONTO (PC) - Les femmes ne se lancent pas en politique aussi souvent que les hommes parce qu'elles ont peur des répercussions que cela aurait sur leur famille, a affirmé le chef du Parti réformiste, Preston Manning, hier.

«Beaucoup d'hommes vont prendre une chance et espérer qu'ils pourront s'arranger, mais pas les femmes», a soutenu M. Manning quand on lui a demandé d'expliquer ce que fait son parti pour encourager la candidature des membres de groupes minoritaires et des femmes.

«Beaucoup de femmes nous disent qu'elles n'aiment pas l'atmosphère d'affrontements partisans à la Chambre des communes», a ajouté M. Manning, au cours d'une tribune radiophonique à la télévision, sur les ondes de CTV.

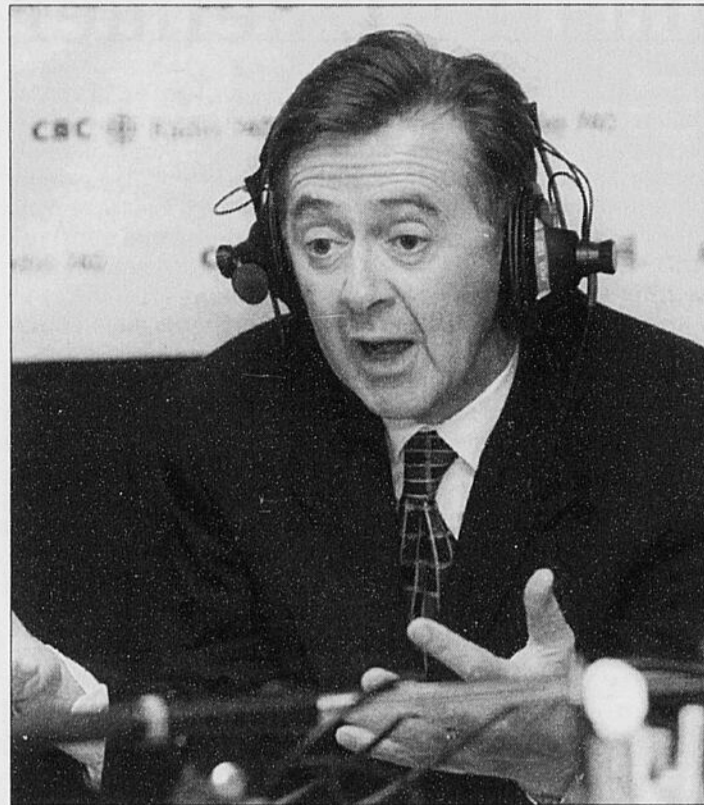
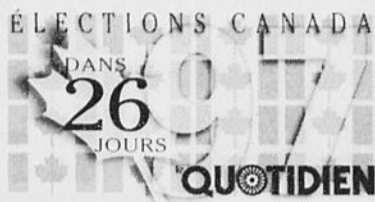
Le Parti réformiste a été cri-

tiqué par les groupes de femmes et les minorités qui jugent ses politiques sexistes et racistes. Mais M. Manning dit que son parti a simplement de la difficulté à persuader les femmes de se présenter.

M. Manning, qui a ensuite participé à une tribune radiophonique au réseau anglais de Radio-Canada, a critiqué le premier ministre Jean Chrétien pour son style de campagne qu'il a qualifié d'«ancien et terne».

«C'est caractéristique non seulement de sa campagne mais de son style au cours des trois dernières années, et je pense que c'est extrêmement frustrant pour les électeurs.»

Selon M. Manning, les réformistes n'ont pas peur d'organiser des événements qui permettent aux simples citoyens de questionner ouvertement le parti, ce que M. Chrétien évite



**RADIO** - Le chef du Reform Party, Preston Manning, s'adresse aux auditeurs au cours d'une émission radiophonique sur les ondes de Radio-Canada de Toronto.

(Photo PC)

de faire. «Cela permet au public d'avoir son mot à dire. Je pense qu'il fait une erreur en restant dans son cocon.»

M. Manning a aussi prédit que le leader conservateur Jean Charest ne recueillera pas de votes en Ontario malgré le dépôt, hier, du budget provincial, qui donne suite à l'engagement des conservateurs provinciaux de réduire les impôts et promet un budget équilibré plus tôt que prévu.

Selon M. Manning, le gouvernement de Mike Harris ne fait que profiter des revenus fiscaux plus élevés produits par une économie qui va mieux que prévu. Cela ne suffira pas à faire oublier aux électeurs que le déficit fédéral s'est gonflé sous le gouvernement du premier ministre conservateur Brian Mulroney, poursuivait-il.

Il a ajouté que sa formation ne réduirait les impôts fédéraux qu'un an après avoir présenté un budget équilibré, ce que le parti promet de faire d'ici 1998-1999.

## Condition féminine

# La tenue d'un débat est remise en question

par **Huguette YOUNG**

OTTAWA (PC) - Le Comité d'action nationale sur le statut de la femme remet en question la tenue d'un débat sur la condition féminine depuis que le premier ministre Jean Chrétien a cédé sa place au ministre de la Justice Allan Rock.

La présidente du Comité d'action nationale Joan Grant-Cummings a laissé entendre que le débat télévisé, prévu pour le 26 mai à Toronto, pourrait maintenant tomber à l'eau sans la présence du premier ministre car les autres partis politiques hésiteront également à envoyer leur chef au front.

«L'enjeu, c'est que le Parti libéral est en train de trouver un remplaçant au premier ministre. Cela permet aux autres partis d'en faire autant et de se rabattre sur des porte-parole», a-t-elle déploré.

Or, de l'avis du responsable libéral des débats politiques pendant la campagne électorale, Michael Robinson, la participation de M. Chrétien n'a jamais été promise.

Selon lui, au lieu de s'en tenir à l'entente originale, ce groupe essaye de faire du capital politique. Les libéraux et le Comité d'action nationale étaient tombés d'accord pour qu'un ministre participe à ce débat «et puis maintenant ils critiquent l'absence du premier ministre. C'est un geste de mauvaise foi», a-t-il dénoncé lors d'un entretien téléphonique.

Il y a seulement le chef néo-démocrate, Alexa McDonough, qui a confirmé sa présence à ce

débat. Les autres partis songent à déléguer un haut responsable autre que le chef. Mme Grant-Cummings estime que le ministre des Finances Paul Martin devrait répondre des actes du gouvernement. Si les libéraux envoient Allan Rock, le ministre le plus «sensibilisé» aux questions des femmes, c'est pour «adoucir notre attitude» envers le gouvernement, a-t-elle dénoncé.

Pour le Comité d'action natio-

nale, ce débat est une arme parmi d'autres que les féministes entendent utiliser pendant la campagne électorale.

De l'avis de Mme Grant-Cummings, le bilan des partis politiques face aux questions qui intéressent les femmes n'est guère reluisant.

Que ce soit dans le domaine de la santé, les stratégies d'emploi ou la promesse non tenue de créer un réseau de garderies, le gouvernement libéral a fait la

«guerre» aux femmes, dit-elle, alors que les réformistes sont carrément «sexistes» et «racistes.» Un porte-parole du Parti réformiste a dénoncé ce genre de propos en soulignant que le parti faisait une large place aux femmes.

Le Parti libéral a répliqué en soulignant que le Fonds Judy LaMarsh avait amassé plus de 150 000 \$ pour appuyer un nombre record de 84 candidates libérales.

Les libéraux peuvent bien se targuer de faire de la place aux femmes en politique, a repris Mme Grant-Cummings, mais encore faut-il qu'elles soient des «femmes branchées» qui militent dans des organismes de défense des droits des femmes.

«Nous ne voulons pas qu'un nombre plus élevé de femmes. Nous voulons aussi des femmes qui sont intéressées à changer le système», a-t-elle conclu.

## Utilisation de l'excédent budgétaire

# Manley met de la chair autour de l'os

OTTAWA (PC) - Dès l'élimination du déficit qui aura lieu pendant le prochain mandat des libéraux, le gouvernement consacrera la moitié de l'excédent budgétaire à la réduction des impôts et de la dette, et l'autre à la modernisation des programmes sociaux, a confirmé hier le ministre de l'Industrie John Manley.

Cette promesse était restée plutôt vague dans le Livre rouge des libéraux rendu public la semaine dernière.

Sans préciser d'échéancier, on se contentait de dire que l'on progressait vers l'équilibre budgétaire. Une fois cet objectif atteint, on proposait de consacrer la première moitié de «chaque milliard \$» d'excédent budgétaire à la baisse des impôts et à la réduction de la dette, et la deuxième moitié, aux programmes sociaux.

Hier, au cours d'une conférence de presse diffusée sur les ondes de Newsworld et RDI, le

ministre a mis de la chair autour de l'os. Ce partage 50-50 entre la dette, les impôts et les programmes sociaux se réalisera au cours du prochain mandat de quatre ans des libéraux, a-t-il précisé.

«On pourrait dire que pendant les quatre prochaines années, nous pensons que le déficit sera éliminé. Mais à ce moment, nous avons toujours un déficit de presque 19 milliards \$, peut-être moins lorsque nous aurons le chiffre exact pour la dernière année. La prévision pour cette année est toujours de 17 milliards \$, a-t-il souligné, contredisant ainsi le ministre des Finances Paul Martin.

La semaine dernière à Halifax où le premier ministre Jean Chrétien annonçait qu'il freinait les compressions dans le domaine de la santé, M. Martin avait annoncé que le pays terminerait l'année avec un déficit de moins

de 16 milliards \$.

«Alors, ça pourra nous donner encore un peu de place, mais ce n'est pas comme une science, a repris M. Manley. Nous avons des taux d'intérêt qui sont impossibles à prévoir précisément, nous avons aussi la croissance économique non seulement au Canada mais celle des États-Unis qui pourraient changer les chiffres.»

Réticent à donner une date précise, il est essentiel, selon M. Manley, d'avoir «un vrai surplus» avant de s'engager à faire des investissements ou des réductions d'impôt. Plusieurs économistes estiment que les chiffres du gouvernement sont gonflés et qu'il est très possible d'éliminer le déficit d'ici deux ans.

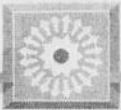
Quant aux réductions des cotisations à l'assurance-chômage, les libéraux préfèrent y aller par tranche mais M. Manley n'a pas écarté une baisse considérable

éventuelle des cotisations comme le proposent les conservateurs.

Dans le Livre rouge, tome 2, intitulé «Bâtir notre avenir ensemble», les libéraux promettent également de doubler les crédits d'impôt du programme de Prestation fiscale pour enfants «à mesure que des ressources se dégageront.»

Profitant du temps d'antenne à sa disposition, le ministre s'est déchaîné contre les propositions «ridicules» du chef néo-démocrate Alexa McDonough. «C'est le vrai monde ici. Nous sommes en train de discuter de problèmes concrets», s'est-il moqué.

«Il y a une nette différence entre les libéraux et les néo-démocrates. Qui peut offrir un système de santé solide? Le NPD qui le financerait en augmentant le déficit ou le Parti libéral qui le financera grâce à une économie plus vigoureuse?»



# Un nouvel espoir pour les ronfleurs et les apnées du sommeil: la «somnoplastie»

NEW YORK (AP) — Peut-être la fin de nuits cauchemardesques pour les ronfleurs et leurs compagnons de matelas. Victimes d'ostracisme, pris au sérieux par la médecine depuis peu de temps seulement, les personnes souffrant de ces troubles, dont le plus grave - l'apnée du sommeil - est parfois mortel, pourront bientôt essayer un nouveau traitement.

Une société américaine vient en effet de mettre au point une méthode moins radicale que les précédentes, basée sur l'utilisation de fréquences radio, pour une microchirurgie douce.

La société Somnus Medical Technologies a annoncé il y a quelques jours qu'elle allait

demander d'ici deux mois le feu vert du gouvernement pour sa nouvelle technologie, la «somnoplastie»: une microchirurgie qui utilise un générateur de fréquences radio, relié à une aiguille microscopique qui détruit en 30 minutes par la chaleur les tissus de la langue, du palais ou de la gorge voilant la respiration normale des ronfleurs.

Car les méthodes de lutte contre cette maladie, et sa version aggravée, l'apnée du sommeil, vont de l'in vraisemblable au dramatique: depuis les gadgets en tous genres jusqu'à la radicale trachéotomie nocturne, voire la reconstruction complète des voies respiratoires.

Les méthodes les plus classi-

ques sont la chirurgie laser, qui a l'inconvénient de détruire aussi d'autres tissus, notamment les glandes salivaires. Mais la plupart des médecins préfère prescrire l'usage d'appareils empêchant le blocage des voies respiratoires, responsables des ronflements et apnées du sommeil et régulant le rythme de la respiration.

Le marché potentiel est immense aux États-Unis, où 40 millions de personnes ronflent de façon régulière, selon la Commission nationale sur les trou-

bles du sommeil. Et, plus grave, sur les 7 à 18 millions d'Américains souffrant d'apnée du sommeil, 38 000 meurent chaque année de complications cardiaques liées à cette maladie, par ailleurs très difficile à diagnostiquer.

Déjà utilisée pour la réduction de tissus endommagés, en gynécologie ou dans le traitement de cellules cancéreuses (poumons et reins), cette technique est actuellement à l'essai sur des patients souffrant de troubles du sommeil dans plusieurs cen-

tres hospitaliers universitaires aux États-Unis.

Un espoir donc, pour tous ces ronfleurs invétérés, qui ont déjà essayé les balles de tennis collées dans le dos pour les contraindre à dormir à plat ventre, les poudres de perlimpinpin et autres gouttes nasales, un marché du gadget de quelque 200 millions de dollars (environ 1,15 milliard de ff). Un espoir aussi pour ceux qui s'endorment chaque soir aux côtés d'une sorte de monstre, portant un «masque à gaz» et ficelé à une machine...



DU GRAND CHICOUTIMI



DOMAINE DE L'AMITIÉ

Dans le cadre de l'Encan de l'Amitié, activité bénéfique tenue le 12 avril 1997, au profit de la



le CLSC du Grand Chicoutimi et le Domaine de l'Amitié tiennent à remercier sincèrement tous les commanditaires et les commerçants qui ont donné des biens ou services pouvant être vendus lors de cet Encan de l'Amitié.

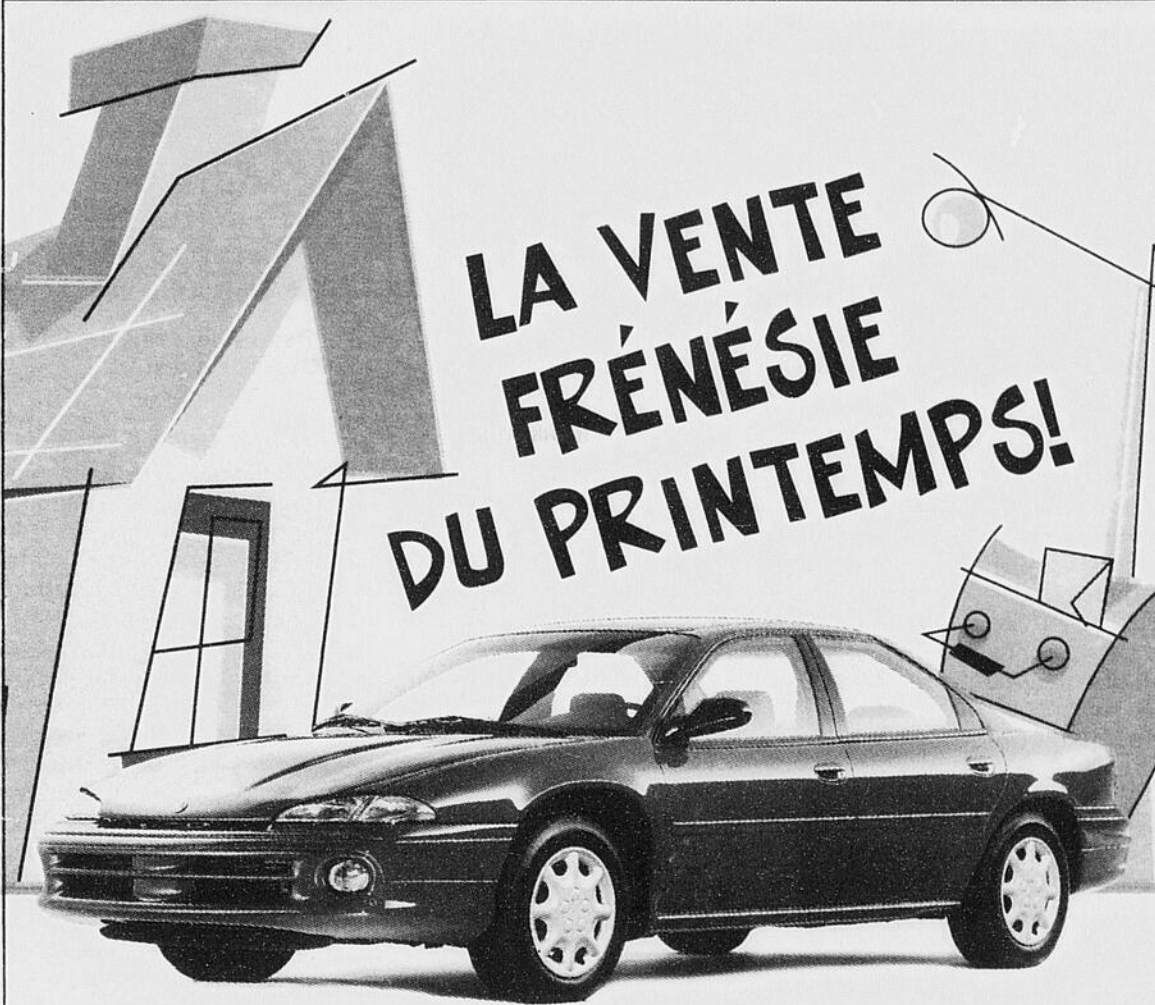
Au nom de tous ces enfants qui profiteront, grâce à vous, d'un séjour en camps de vacances, nos plus sincères remerciements.

- Alimentation Robert Blackburn
- Marché Richelieu
- Ameublements Tanguay
- Au Jardin de Frederick
- Auberge de la Grande-Baie
- Auditorium Dufour
- Aux Soirées enr.
- Bijouterie Cyrille Savard
- Botanix
- Boutique Lance et Compte
- Canadian Tire
- Cardius
- Céramiqu'Art
- Chicoutimi-Nord Fleuriste
- Club de Golf Le Ricochet
- Conservatoire de musique du Québec-Chicoutimi
- Copies Deluxe
- Croisière La Baie
- Croisière Marjolaine inc.
- Dellixio Services Alimentaires
- Domaine santé l'Unisson
- Encadrements Nolin enr.
- Esthétique Illusion
- Exact-Air
- Fleuriste Lasalle inc.
- Fruits et Passion
- Gagnon Frères
- Galerie d'Art La Corniche
- Garage Laurier Gagné
- Georges Tremblay, massothérapeute
- Golf-O-Max
- Hôtel Chicoutimi
- Identification Sports
- Imprimerie L.T.
- Javigro
- JP Sub
- La Baie
- Labatt
- La Cage aux sports Chicoutimi
- La Cuisine
- La Dolce Vita
- La Librairie commerciale ltée
- La Librairie régionale inc
- La Maison Fleurie
- La Tour
- Le Billardier

- Le Cavalier
- Le Club de Racquetball de Chicoutimi
- Le Cybernaut
- Le Dallo
- Le Deauville
- Le Montagnais
- Le Progrès du Saguenay
- Le Royaume du Quilleur
- Le Valinouët
- Les Bouquinistes
- Les Constructions d'Argenson inc.
- Les Dames de Coeur
- Les Fêtes du 150<sup>ème</sup> de Jonquière-
- Le Rêve de Marguerite
- Les Grands Spectacles de Ville de La Baie
- Les Pro de la Copie
- Les Produits Yves Rocher
- Les Saguenéens
- Librairie Garneau
- Librairie La Source
- Lingerie Paula Bruna
- Lionel Coiffure
- Maison du Rotin
- Marlen Coiffure Esthétique
- M & M Propane
- Omer de Serres
- Peinture LSB. inc.
- Pétroles R.L.
- Pharmaprix Place du Royaume
- Potvin Bouchard
- Restaurant Chez Georges
- Restaurant Fleur de Jasmin
- Restaurant La Bougresse
- Réveries de Sol Anges
- Rona l'Entrepôt
- Salon d'esthétique Douce-Heure
- Sears Canada inc.
- Service de Pneus Potvin ltée
- Singer Carrefour Racine
- Sorrento Pizzeria
- Super Sagamie du Carrefour
- Survie Saguenay La Boutique
- Plein Air
- Village historique de Val Jalbert
- Wop'z
- Zoo de St-Félicien

351479

## LA CHRYSLER INTREPID 1997



LA VENTE FRÉNÉSIE DU PRINTEMPS!

21 271\$\*

268\$\*  
PAR MOIS

TERME DE 30 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 3 700 \$.

### La Chrysler Intrepid 1997

L'ensemble 22C comprend : Deux sacs gonflables • Moteur V6 MPI de 3,3 litres • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Volant inclinable/régulateur de vitesse • Radio-cassette AM/FM stéréo • Deux rétroviseurs extérieurs chauffants à commande électrique • Vitres et verrouillage des portes électriques • Et plus encore...

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

#### 750 \$ AUX DIPLÔMÉS

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1997 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1997.



Programme d'aide pour handicapés physiques

Tous les détails chez le concessionnaire

VOTRE CONCESSIONNAIRE



QUELQU'UN DE FIABLE

\*Remise du fabricant incluse. Transport (790 \$), immatriculation, taxes et assurances en sus.  
\*\*Remise du fabricant incluse. Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Transport (790 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 c le km. Offre d'une durée limitée, chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix moindre et avoir à commander.

351168



Cinquantième édition

# Le Festival de Cannes s'ouvre aujourd'hui

Par Jean-Michel COMTE

CANNES (AP) — Dans les quinze jours qui viennent, deux mots vont tenter de supplanter le terme «législatives» au hit-parade quotidien des journaux, radios et télévisions: «Festival» et «Cannes». La plus grande manifestation médiatique après les Jeux olympiques s'ouvre aujourd'hui avec une sélection attrayante, un jury d'une exceptionnelle qualité et 50 bougies à souffler.

Un demi-siècle déjà bien entamé: né en 1946, le Festival de Cannes fête cette année son 51e anniversaire, mais par le jeu de deux années d'absence (en 1948 et 1950) c'est donc sa 50e édition. Les organisateurs ont voulu faire de 1997 une fête qui fera date, à laquelle a été conviée le président Jacques Chirac dimanche prochain.

C'est lors de cette journée que seront concentrées les cérémonies de commémoration, notamment la remise de la «Palme des Palmes d'or» à Ingmar Bergman, la présence d'une trentaine de réalisateurs couronnés et un grand spectacle au Palais des Festivals conçu par Philippe Decouflé. Pour le reste, on a voulu éviter la nostalgie, les regards vers le passé et les souvenirs d'anciens combattants: comme chaque année, pendant 12 jours, place au cinéma d'aujourd'hui!

Vingt-neuf films, dont vingt en compétition, composent la sélection officielle dont Luc Besson, avec son très attendu «Cinquième élément», donnera le coup d'envoi aujourd'hui lors de la soirée d'ouverture. Le Festival se terminera le dimanche 18 au soir, avec la traditionnelle annonce du palmarès et le film de clôture hors compétition, «Les pleins pouvoirs» de Clint Eastwood.

Outre «Le cinquième élément», hors compétition, - avec Bruce Willis en vedette, plus gros budget de l'histoire du cinéma français (450 millions de ff) -, quatre autres films défendront les couleurs de la France. Trois en compétition: «Assassin(s)» de Mathieu Kassovitz, qui revient sur la Croisette deux ans après son Prix de la mise en scène pour «La Haine»; «La femme défendue», de Philippe



LIMOUSINE — L'actrice américaine Demi Moore regagne sa limousine après avoir fait des courses sur la Croisette à Cannes sur la Riviera française.

(Photo PC)

Harel, le réalisateur des «Randonneurs»; et «Western», de Manuel Poirier, le réalisateur de «Marion». Le quatrième film, «Les Marches du Palais», de Bernard Dartigues, invité de dernière minute, sera hors compétition.

Parmi les réalisateurs étrangers, les cinéphiles se réjouissent de voir des noms illustres en compétition, qui arguent d'une 50e Palme de haute qualité: Wim Wenders («The End of Violence»), Ang Lee («The Ice Storm»),

Marco Bellochio («Le Prince de Hombourg»), Shoshei Imamura («L'anguille»), Francesco Rosi («La trêve») ou Youssef Chahine («Le destin»). Sans oublier les premiers films des acteurs Johnny Depp («The Brave») et Gary Oldman («Ne pas avaler»), ou la présence de jeunes talents candidats au palmarès comme le Canadien Atom Egoyan («De beaux lendemains»), l'Autrichien Michael Haneke («Funny

Games») ou le Britannique Michael Winterbottom («Welcome to Sarajevo»).

Seule déception pour les organisateurs: n'avoir pu obtenir des autorités chinoises la venue du réalisateur Zhang Yimou et de son film «Keep Cool», remplacé dans la sélection par «Le baiser du serpent», le premier film (produit par la Grande-Bretagne) du Français Philippe Rousselet.

A cette riche sélection s'ajou-

tent quelques événements hors compétition, dont le «Hamlet» de Kenneth Branagh et «Black Out» d'Abel Ferrara, avec Béatrice Dalle et Claudia Schiffer, ainsi que les sélections parallèles qui vont remplir les salles cannoises pendant une semaine et demie (Un Certain Regard, Quinzaine des réalisateurs, Semaine de la critique, Cinémas en France).

Isabelle Adjani présidera l'un des jurys les plus brillants de l'histoire du Festival, dont les membres (Gong Li, Mira Sorvino, Paul Auster, Luc Bondy, Tim Burton, Patrick Dupond, Mike Leigh, Nanni Moretti, Michael Ondaatje) viendront donc augmenter un taux de vedettes au mètre carré sur la Croisette annoncé déjà fort élevé. Le ministre de la Culture Philippe Douste-Blazy, qui se remet de son agression au couteau, ne sera pas là, mais on attend entre autres Robert de Niro, John Travolta, Kim Basinger, Demi Moore, Michael Jackson, Leonardo DiCaprio, John Malkovich, Andie McDowell, Jeanne Moreau, Catherine Deneuve, Sophie Marceau, Gena Rowlands, Brooke Shields, Gina Lollobrigida, Claudia Cardinale, Monica Vitti, Hugh Grant, Victoria Abril, Liv Ullmann, Gérard Depardieu, Roman Polanski, Vittorio Gassman, etc.

Toutes ces stars ne seront qu'une poignée parmi le nombre record de quelque 30 000 accrédités (dont 4000 journalistes) du Festival et du Marché du film et les milliers d'autres touristes, cinéphiles ou curieux qui feront de Cannes, pendant ces 12 jours, la capitale de la planète cinéma.

## La sélection officielle des productions

-- OUVERTURE (hors compétition): «Le cinquième élément», de Luc Besson (France), mercredi 7.

-- COMPETITION:

- «Ne pas avaler», de Gary Oldman (GB), jeudi 8.

- «Le Prince de Hombourg», de Marco Bellochio (Italie), jeudi 8.

- «Western», de Manuel Poirier (France), vendredi 9.

- «Welcome to Sarajevo», de Michael Winterbottom (GB), vendredi 9.

- «The Brave», de Johnny Depp (USA), samedi 10.

- «Kini et Adams», d'Idrissa Ouedraogo (Burkina Faso), samedi 10.

- «The end of violence», de Wim Wenders (Allemagne), dimanche 11.

- «The Ice Storm», d'Ang Lee (Taiwan), lundi 12.

- «L'anguille», de Shohei Imamura (Japon), lundi 12.

- «La femme défendue», de Philippe Harel (France), mardi 13.

- «La trêve», de Francesco Rosi (Italie), mardi 13.

- «L.A. Confidential», de Curtis

Hanson (USA), mercredi 14.

- «Funny Games», de Michael Haneke (Autriche), mercredi 14.

- «The Well», de Samantha Lang (Australie), mercredi 14.

- «Le destin», de Youssef Chahine (Egypte), jeudi 15.

- «De beaux lendemains», d'Atom Egoyan (Canada), jeudi 15.

- «She's So Lovely», de Nick Cassavetes (USA), vendredi 16.

- «Assassin(s)», de Mathieu Kassovitz (France), vendredi 16.

- «Happy together», de Wong Kar-Wai (Hong Kong), samedi 17.

- «Le baiser du serpent», film britannique de Philippe Rousselet (France), samedi 17.

-- SEANCES SPECIALES

HORS COMPETITION:

- «Ghosts», de Stan Winston (USA), jeudi 8.

- «Black Out», d'Abel Ferrara (USA), vendredi 9.

- «Voyage au début du monde», de Manoel de Oliveira (Portugal), vendredi 9.

- «Hamlet», de Kenneth Branagh (GB), lundi 12.

- «Nirvana», de Gabriele Salvatores (Italie), lundi 12.

- «Welcome to Woop Woop», de Stephan Elliott (Australie), mardi 13.

- «Les marches du Palais», de

Bernard Dartigues (France), vendredi 16.

-- CLOTURE (hors compétition): «Les pleins pouvoirs», de Clint Eastwood (USA), dimanche 18.

## La composition du jury

CANNES (AP) — Voici la composition du jury du 50e Festival de Cannes:

- Présidente: Isabelle Adjani (France), actrice.

- Gong Li (Chine), actrice.

- Mira Sorvino (Etats-Unis), actrice.

- Paul Auster (Etats-Unis), écrivain.

- Luc Bondy (France), metteur en scène de théâtre.

- Tim Burton (Etats-Unis), réalisateur.

- Patrick Dupond (France), danseur.

- Mike Leigh (GB), réalisateur.

- Nanni Moretti (Italie), réalisateur.

- Michael Ondaatje (Canada), écrivain.



Isabelle Adjani

LES  
ANNONCES  
CLASSÉES

545-4014  
668-4506  
679-3832

QUOTIDIEN

Tractations tous azimuts au Zaïre

## Les rebelles sont aux portes de Kinshasa

KINSHASA (AP) — Mobutu Sese Seko vers la sortie? Alors qu'après sept mois de progression dans l'immense Zaïre les forces rebelles sont désormais aux portes de Kinshasa et que leur chef souffle le chaud et le froid, le président zaïrois s'apprête de son côté hier à quitter sa capitale pour ce qui est présenté comme une visite de trois jours au Gabon.

Dans le même temps, les exactions des rebelles sont à nouveau au coeur de la polémique: la «zone libérée», où ils se livrent à une vraie chasse aux réfugiés hutus, serait transformée en «abattoir», selon les termes du commissaire européen à l'Action humanitaire, Emma Bonino. Un demi-million de réfugiés y sont portés disparus, estime-t-elle.

Quant au départ vers Libreville de Mobutu, destiné selon

ses proches à rencontrer les présidents gabonais, togolais et congolais, fervents soutiens du régime mobutiste, il laisserait la capitale à la merci des rebelles. Et, si le retour du vieux maréchal est prévu pour vendredi, un de ses conseillers laissait pourtant entendre qu'il pourrait en fait s'agir d'une première étape vers un départ pour la France, où il possède une villa sur la Côte d'Azur. Ce que démentait un autre de ses proches.

En tout état de cause, la rencontre sur l'«Outeniqua» a marqué un tournant: Mobutu a accepté de remettre son pouvoir. Tout est maintenant à l'oeuvre pour qu'il le fasse plus vite qu'il ne le souhaite. Au rythme du chef rebelle Laurent-Désiré Kabila, qui lui a lundi donné huit jours pour se démettre?

Car la bataille de Kinshasa a bel

et bien commencé. Elle se joue pour l'instant sur le terrain diplomatique, tandis que le chef de l'Alliance des forces démocratiques pour la libération du Congo-Zaïre (AFDL) souffle le chaud et le froid. Lundi, il affirmait que ses troupes étaient à moins de 60 km de Kinshasa, s'engageant à prendre la ville dans les prochains jours.

Mais hier, selon Ricky Naidoo, porte-parole du vice-président sud-africain Thabo Mbeki, Kabila avançait plus sur la capitale et que, respectant l'accord passé avec le président sud-africain Nelson Mandela, il «suspendait son avance pour les huit à dix jours prochains, le temps que M. Mobutu formule sa réponse».

En tous cas, la diplomatie se mobilise tous azimuts pour que la chute de Kinshasa se fasse sans

bain de sang. Le Monsieur bons offices américain, Bill Richardson, a rencontré Kabila à Lubumbashi pour lui remettre un message urgent du président Bill Clinton. En substance, il demande «une entrée pacifique (...), un atterrissage en douceur qui évite la violence et le chaos».

Ce à quoi le porte-parole rebelle Raphaël Ghenda a répondu, affirmant que l'AFDL souhaitait «éviter le bain de sang» et ne viserait que des objectifs militaires.

Puis Bill Richardson a vu les «patrons» de Kabila, l'Ougandais Yoweri Museveni, l'homme fort du Rwanda Paul Kagame, le président du Zimbabwe Robert Mugabe et celui de Tanzanie Benjamin Mkapa, avant de gagner l'Afrique du Sud, qui dans cette crise rejoint les rangs des grandes puissances qui

comptent. A l'issue de sa rencontre avec le vice-président sud-africain Thabo Mbeki, il a estimé que «le processus de paix est tout à fait vivant».

Quant à M. Mbeki, il part aujourd'hui pour une nouvelle tournée des acteurs régionaux - Angola, Tanzanie, Rwanda - puis à nouveau Lubumbashi et Kinshasa vendredi, le Congo et le Gabon samedi.

M. Richardson de son côté se rendra aujourd'hui à Paris après avoir été secondé en Afrique du Sud par l'ambassadeur de France, Tristan d'Albis. A Paris, il a été précédé par l'envoyé spécial de l'ONU et de l'OUA Mohamed Sahnoun, qui avait hier des entretiens à l'Elysée et au Quai d'Orsay, alors que la France, ancienne puissance tutélaire du Zaïre, est restée bien discrète dans la crise zaïroise.



**3,9%** de financement jusqu'à 48 mois,  
sur les Cavalier, Lumina, Achieva,  
Monté-Carlo, Blazer et pick-up de Chevrolet.

**Offre d'une durée limitée.**

Les concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec célèbrent l'arrivée du printemps en beauté. Alors, rendez-vous chez votre concessionnaire le plus proche pour profiter d'une offre de financement exceptionnelle.



L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec  
Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs en stock mentionnés ci-dessus. Certaines restrictions s'appliquent quant aux modèles mentionnés ci-dessus. Sulet à l'approbation du crédit. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neufs Chevrolet Oldsmobile pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. \*Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

LE QUOTIDIEN, le Mercredi 7 Mai 1997 - 27



# Madeleine Peyroux et ses musiciens arrêtés

NEWYORK (AP)—Pour avoir nuï à la «qualité de vie» du voisinage en chantant des airs de jazz sur un trottoir du Upper East Side, Madeleine Peyroux et ses musiciens ont été menottés par des policiers et amenés au poste, où ils ont chacun reçu une citation à comparaître.

«C'est la première fois que je suis arrêtée pour avoir chanté dans la rue», raconte Peyroux, qui habite dans ce secteur de Manhattan.

L'artiste de 22 ans a pourtant débuté sur la voie publique, en Europe. Mais ce n'est plus nécessaire pour Madeleine Peyroux, qui s'est déjà produite au Lincoln Center, de New York, ainsi qu'à Montréal, entre autres lieux.

## Classement par paliers

OTTAWA (PC) — Un groupe de diffuseurs, compagnies de câble et producteurs, propose un système de classement en six paliers des émissions, pour en cerner le contenu en violence, sexualité et gros mots.

Trina McQueen, responsable de la coalition ainsi que présidente de Discovery Channel, explique que ce classement par paliers est fondé sur des stades généralement reconnus du développement de l'enfant.

Semblable à ce qui est en vigueur depuis janvier aux États-Unis, ce système classerait les émissions par catégorie convenant à telle tranche d'âge, entre huit et 18 ans, et indiquée par un pictogramme au bas de l'écran.

**CINÉMA PLACE DU ROYAUME**  
1451 BOUL. TALBOT 545-4260  
EN APRES-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25 \$

MEURTRE AU 1600 (13+)
Lun. au Jeu.: 7h00 - 9h25
LE PATIENT ANGLAIS (G)
Lun. au Jeu.: 8h00
VOLCAN (13+)
Lun. au Jeu.: 7h10 - 9h30

ALMA: 668-0141 351219

## LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

**CINÉMA IMPÉRIAL**  
1120 Boul. TALBOT CHICOUTIMI  
SON DIGITAL

INFO-HORAIRE: 549-9022  
SEMAINE DU 5 AU 8 MAI

LE SAINT (G) VAL KILMER, E. SHUE LUN. AU JEU.: 7.00 - 9.30
8 TÊTES DANS UN SAC (13+) JOE PESCI LUN. AU JEU.: 9.30
AUSTIN POWERS ( ) MIKE MYERS (G) LUN. AU JEU.: 7.20 - 9.20
LA RAGE AU CŒUR (13+) BRAD PITT, H. FORD LUN. AU JEU.: 7.00
LES GUERRIERS DE LA VERTU (G) LUN. AU JEU.: 7.05 - 9.35

MARDI - MERCREDI \$3,25

**CINÉMA JONQUIÈRE**  
2445 ST-DOMINIQUE

VOLCAN (13+) TOMMY LEE JONES LUN. AU JEU.: 7.00 - 9.30
LE PATIENT ANGLAIS (G) RALPH FIENNES LUN. AU JEU.: 8.00

MARDI - MERCREDI \$3,25

28 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 7 Mai 1997

## McCartney en ligne

LONDRES (Reuter) — Le Beatle Paul McCartney va répondre aux questions pendant 90 minutes, le 17 mai, via un site Internet tenu à jour par la chaîne câblée musicale VH1.

McCartney dit avoir accepté de se prêter à cet échange «en ligne» suivant les bonnes critiques faites à son tout nouveau disque, «Flaming Pie».

«Je ne pense pas que nous répondrons à tous mais nous allons essayer», a-t-il affirmé. Selon VH1, environ un million d'admirateurs se sont déjà inscrits pour proposer une question à Paul McCartney.

## Les trois pour deux opéras

MILAN (AP) — Les ténors Jose Carreras, Placido Domingo et Luciano Pavarotti vont chanter,

le 17 juin à Modène, en Italie, pour aider à financer la reconstruction de deux maisons opéras incendiées.

Le concert sera au bénéfice de la Fenice, de Venise, en partie sinistrée en février 1996, et du Liceu, de Barcelone, qui avait brûlé en 1994.

Le trio chantera dans le stade de soccer de Modène, qui peut accueillir quelque 26 000 spectateurs. Le concert doit aussi être diffusé à la télévision.

## Gattorno accidenté

MEXICO (AP) — L'acteur cubain Francisco Gattorno, qui a joué dans le film «Fraisé et chocolat», a été sérieusement blessé dans un accident de la route.

Selon la chaîne Televisa, l'accident est survenu dimanche soir à environ 100 km au nord de Chetumal, près de la côte caraïbe du Mexique.

CENTRE DE RÉSERVATION DE MONTREAL  
RESERVATION CENTER

**CONCERT à Montréal**  
Dimanche 11 mai 1997

*Celine DION*

Le forfait inclut:  
1 nuit d'hébergement au centre-ville  
Souper au restaurant La Mère Tucker  
Carte d'accès pour le Casino de Montréal  
Déjeuner continental, dimanche matin  
Billet pour le spectacle

Idée cadeau pour la fête des mères

À partir de 149\$

INFORMATION / RÉSERVATIONS  
1-800-567-8687

Détenteur d'un permis du Québec\*\* Prix par personne, occ. double

LA LÉGENDE EST DE RETOUR

*Shawn Phillips*

5 musiciens sur scène  
dont Jean Milaire  
(guitariste de Marjoe)

LA DERNIÈRE TOURNÉE MONDIALE  
20 ans de succès

Salle Molson Dry  
de l'hotel Le Montagnais, Chicoutimi

**VENDREDI LE 9 MAI 1997**

Billets en vente au Montagnais 543-1521 ou au réseau Réservatech 549-3910

une production Robert Hakim

# Dix ans d'histoire



## Fabuleuse

Écoutez les capsules historiques diffusées à CFIX-FM (96,9) tous les jours et

# COUREZ la CHANCE de GAGNER

## une soirée V.I.P.

pour le Gala de la Dèmesure du 25 juin 1997,

### comprenant:

le transport en voiture ancienne,

deux billets pour le gala,

un souper gastronomique à l'Auberge des 21,



le tout d'une valeur de 750\$.

### Coupon de participation

Pour être éligible au concours, complétez cette phrase que vous pouvez entendre dans les capsules historiques de CFIX-FM:

«La Fabuleuse Histoire d'un Royaume, dix ans \_\_\_\_\_»

Faites parvenir vos coupons à:

Concours «La Fabuleuse Histoire d'un Royaume»  
CFIX-FM  
267, rue Racine Est, C.P. 1506  
Chicoutimi (Québec) G7H 5K3

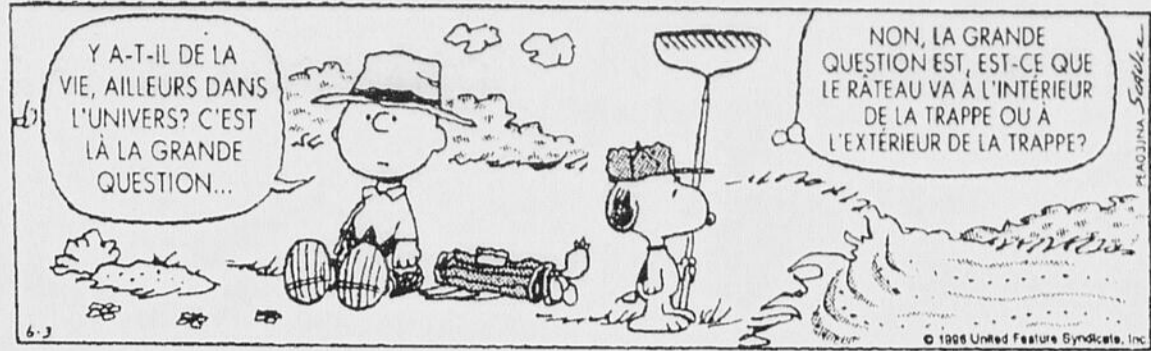
Cette promotion est réalisée en collaboration avec le Quotidien, le Progrès-Dimanche, CFIX-FM et les Grands spectacles de Ville de La Baie.



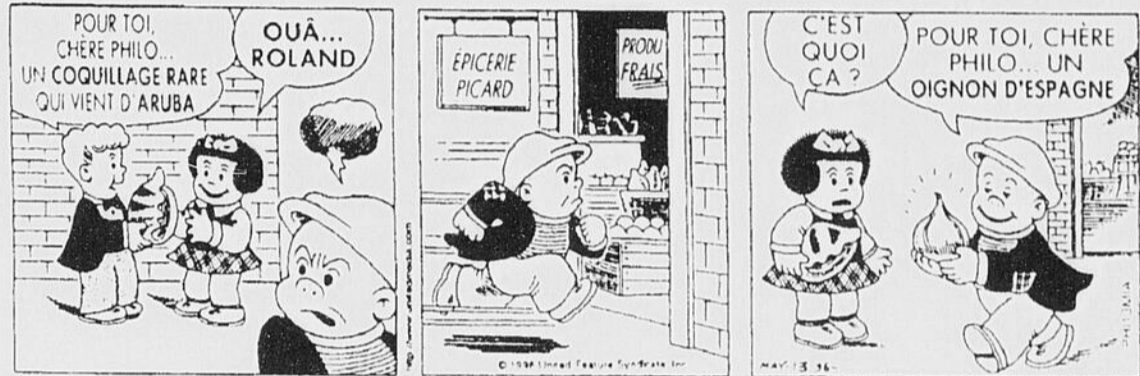
POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
<b>CKRS</b>	Bon Matin / Macha Grenon (8h30)	Les P'tits Bonheurs de Clémence	Attention, c'est chaud!	Christiane Charette en direct / Pierre Pascau	Poivre et Sel	Le Midi	Le Temps d'une paix	Marilyn	Les Yeux du coeur	Pacha... (1901) / Iris (1915)	Babar	La Bande à Frankie	Sismi (1907) / 0340 (1905)	Watata-tow	Fa Si La chanter						
<b>CFRS</b>	Les émissions débutent à 10h30.				Images du Québec	Bisou	Flash	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Parlons-en!	Cinéma / COMÉDIE D'ÉTÉ (5) avec Rémi Martin, Maruschka Detmers				Les deux font la loi	Les Simpson	Le Grand Journal				
<b>CJPM</b>	Salut, bonjour! (8h00)	Bla bla bla / Béatrice Picard	Taillefer et Fille	Aimer	Saguenay / 1 Jour (11h45)	Le TVA (11h58)	Un Jour à la fois (12h25)	Télé-achats	Les Feux de l'amour	Top Modèles	C. Lamarche / ...questions sur la vie de couple	Les Amuse-gueules / Isabelle Lajeunesse									
<b>TQc</b>	Mongrain	Québec plein écran	Le Monde à la carte	La Période de questions	Allô prof	Mongrain	Le Marché aux images	Québec School Television	Système scolaire au Qc	Heidi	Iris / Pacha	Skippy	La Maison de Oumizie								

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 7 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
<b>TQc</b>	Carmen Sandiego	Allô prof	Québec plein écran	Lumière sur le monde	Prenez un numéro	Plaisir de lire	Christiane Charette en direct	Québec plein écran (23h25) / La Période de questions (0h24)					
<b>CKRS</b>	Saguenay Lac St-Jean / Elections 1997 - Le Journal	Moi et l'Autre	C'est juste une farce!	Le Téléjournal / Le Point (20h14)	Hockey / Avalanche - Oilers	Fa Si La chanter (23h01)	Nouvelles du sport						
<b>CJPM</b>	Le TVA	Piment fort / Guy A. Lepage	La Poule aux oeufs d'or	Fleurs et Jardins	Beverly Hills, 90210	Des Crimes et des Hommes / La CECO	Le TVA	chaBada / Renée Claude, Marcel Leboeuf, Michel Forget	Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Télé-achats (0h01)			
<b>CFRS</b>	La Guerre des clans	Flash / Mary Jane Lamond	Reddy Reddy Go! / Dominique Lévesque, Vincent Gratton	Cinéma / LE MARIAGE DE BETSY (5) avec Alan Alda, Molly Ringwald	Au-delà du réel	Le Grand Journal	Sports Plus	Parlons-en!					
<b>TV5</b>	Des Chiffres et des Lettres	Studio Gabriel	Journal FR2	Envoyé spécial	La Tournée du grand duc	Paris Lumières	Journal belge	Signé Croisette / Studio Gabriel (23h10)	Le Cercle de minuit (23h40)				
<b>CANAL D</b>	Big Bang / Sommes-nous seuls dans l'univers?	Animalier / Les Défis de la vie	Le Prix de la liberté	Les Grands Crimes du 20e siècle / Les Meurtres de la famille Bamber	Cosmos 1999	Cinéma / L'ANNÉE PROCHAINE SI TOUT VA BIEN (4) avec Isabelle Adjani, Thierry Lhermitte							
<b>RDI</b>	Aujourd'hui (17h00)	Sûreté du Québec	L'Édition internationale	Capital Actions	Grands Reportages / Le Secret de J. Edgar Hoover	Le Journal RDI	Maison neuve à l'écoute	Le Téléjournal / Le Point (22h14)	Édition Atlantique et Québec	Décision 97	Le Téléjournal		
<b>RDS</b>	Série Cascar / Anca	Sports 30 Mag	Le Défi sportif	Spécial Boxe / Marco Antonio Barrera - Junior Jones	Sports 30 Mag	Le Monde nautique	Lutte WWF: "Raw"						
<b>S.E.</b>	Kevin Parent et Marie-Jo Thério en spectacle (17h00)	Petit-pied le dinosaure (18h50)	Max - Zéro malgré lui	Le Combat de la mort 2	Obsession mortelle								
<b>CBJET</b>	NewsWatch	On the Road Again	The Health Show	The National	Hockey / Avalanche - Oilers	The National / CBC News							
<b>CFCF</b>	Pulse	Entertainment Tonight	The Nanny	Ellen	The Simpsons	The Drew Carey Show	Men Behaving Badly	Law & Order	CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	NY Undercover		
<b>WVNY</b>	News	ABC News	M*A*S*H	Grace Under Fire	Coach (1/3)	Ellen	Primetime Live	News / Roseanne (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h05)			
<b>WCAX</b>	News	CBS News	Entertainment Tonight	The Nanny	Dave's World	Mini-série / Knots Landing (1/2)	News	The Late Show with David Letterman (23h35)					
<b>WPTZ</b>	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	NewsRadio	Wings	Men Behaving Badly	Law and Order	The Tonight Show (23h35)				
<b>WCFE</b>	ITN News	Nightly Business	NewsHour	Element One	Frontline	Block by Block	Murder Most Horrid	Charlie Rose					
<b>FOX</b>	The Simpsons	Roseanne	Home Improvement	Cheers	Beverly Hills, 90210	Pacific Palisades	Seinfeld	Cops	Star Trek: Deep Space Nine	Pub			
<b>TSN</b>	Sky High	Sportsdesk	Baseball / Cleveland - Blue Jays	Sportsdesk	World's Strongest Man '96								
<b>TMN</b>	Johnny & Clyde (17h45)	Chill's Blues (19h15)	Beyond the Call	Antonia's Line (22h45)									
<b>DISC.</b>	Go for It!	@ discovery.ca	Wild Life	Wings Over the Luftwaffe	Disaster!	@ discovery.ca	Wild Life						
<b>LIFE</b>	Kitchens & Bathrooms	Pools, Patios & Decks	Just Ask	Canadian Adventure Guide	Body Break: It's Active	Ribbons of Steel	Home by Design	Craftscapes	What's for Dinner	Live on Life	Canadian Adventure Guide		

La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.





# Bre-X: les échantillons étaient falsifiés

LOA DURI, Indonésie (Wall Street Journal) — Quelquefois, les échantillons miniers de Busang arrivaient à Loa Buri, un hameau en bordure d'une rivière, par bateau, quelquefois par camion.

Il était fréquent que les sacs passent des jours dans l'entrepôt, sinon des semaines et même parfois un mois entier.

Et quelquefois, les géologues et les métallurgistes de Bre-X Minerals mélangeaient aux échantillons de roche pulvérisée des poudres rougeâtres, blanches et dorées,

selon les témoignages des travailleurs indonésiens embauchés par la compagnie de Calgary pour aider à mélanger le tout.

La nature exacte des poudres et la raison pour lesquelles elles étaient mélangées aux échantillons miniers demeurent imprécises.

De son côté, Bre-X, qui a toujours affirmé que les échantillons n'étaient manipulés que par des laboratoires indépendants, n'a jamais fait état des opérations qui avaient cours dans l'entrepôt de Loa Buri.

Ce qui est clair en revanche, c'est que Bre-X est accusé d'avoir dirigé la plus vaste fraude de l'histoire de l'industrie minière.

Dans son communiqué indiquant que Strathcona Mineral Services concluait que le gisement de Busang ne recelait presque pas d'or, Bre-X annonçait l'embauche d'enquêteurs chargés de faire la lumière sur cette fraude de plusieurs milliards de dollars.

Strathcona affirmait que des particules d'or avaient été ajoutées aux échantillons de Busang pour créer l'illusion d'un véritable Eldorado des temps modernes.

L'autre certitude, qui se dégage de l'enquête menée par le Wall Street Journal en Indonésie, est que Bre-X a transgressé les règles d'or de l'industrie minière sur la façon de traiter les échantillons. Malgré des conclusions accablantes, Bre-X s'est refusé à tout commentaire.

## Intégrité

La première règle bafouée: l'intégrité. Après que les échantillons sont extraits et identifiés par des géologues, la plupart des compagnies les placent dans des sacs de plastique numérotés qui sont scellés et envoyés le plus rapidement possible dans un laboratoire d'analyse indépendant.

Bre-X ne se donnait pas tant de mal. Selon Aji Achmad Maulana, propriétaire de la compagnie de camionnage qui transportait tous les échantillons de Bre-X dans la région, la compagnie minière prenait tout son temps, entreposant les échantillons jusqu'à parfois un mois dans son entrepôt de Loa Buri et ses bureaux de Samarinda, situé

à environ 20 kilomètres en amont de la rivière Mahakam.

Toujours selon M. Maulana, les échantillons arrivaient par bateau de Busang et n'étaient chargés dans ses camions que lorsqu'un des géologues de Bre-X, habituellement Ceasar Puspos, donnait le feu vert pour les envoyer jusqu'au laboratoire indépendant de PT Indo Assay Laboratories, à Balikpapan, une ville portuaire située à quelque 80 kilomètres au sud de Samarinda.

M. Puspos était le bras droit de Michael de Guzman, le géologue en chef de Bre-X qui est mort en mars après être tombé d'un hélicoptère. La version officielle veut qu'il se soit suicidé parce qu'il se savait atteint d'une maladie mortelle.

Bre-X a aussi ouvert des sacs d'échantillons à Loa Buri et Samarinda, soutiennent des employés qui ont travaillé pour la compagnie et qui ont vu les sacs ouverts.

À Loa Buri, le mélange des diverses poudres aux échantillons se faisait à une cadence si élevée en décembre que deux métallurgistes de Bre-X, Rudy Vega et Jerry Alo, ont embauché du personnel d'un projet de construction de Bre-X à Loa Buri pour donner un coup de pouce, affirme Wagiran, un des employés.

Le mélange s'effectuait jour et nuit, ajoute-t-il, et les proportions

étaient soigneusement mesurées par les superviseurs de Bre-X. Ensuite, les caisses d'échantillons étaient scellées de nouveau et envoyées à Samarinda, dit-il.

Les sacs d'échantillons étaient également ouverts et renumérotés à Samarinda, soutiennent M. Maulana et plusieurs de ses chauffeurs. Aucun échantillon ne pouvait être envoyé au laboratoire d'Indo Assay sans avoir été personnellement vérifié par M. Puspos.

MM. Alo et Vega n'ont pu être joints pour commenter ces révélations, pas plus que M. Puspos qui serait en «voyage prolongé» aux États-Unis, selon son oncle.

## Transparence

La deuxième règle foulée au pied par Bre-X: la transparence. En décembre, lorsqu'un géologue d'une grande compagnie minière américaine a tenté de pénétrer par l'arrière dans les bureaux de Bre-X à Samarinda, il a été «fermement repoussé» par les employés locaux de Bre-X, affirme-t-il. Il a protesté, soutenant que sa compagnie voulait en savoir plus sur Bre-X, mais ses efforts ont été vains.

La plupart des compagnies minières tentent d'atteindre un délicat compromis entre les secrets géologiques et la publicité nécessaire pour attirer les investisseurs. Bre-X faisait des miracles sur les deux plans.

## COUP D'OEIL

### NEW YORK

Dow Jones +7225.33 +10.84  
Volume 606 764 000

### MONTREAL

Indices comp. +3115.48 -18.12

### TORONTO

TSE 300 +6129.95 -20.77

### VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Moore Corp Ltd 29.05 +.05  
Hudson's Bay Cie 28.50 -.15  
SNC Lavalin Grp 16.05 -.35  
Norcen Energy Ltd 30.40 +1.65  
Biochem Pharma. Inc. 31.10 +.10

Or 340.15 -.05

### VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi	23.70	-.20
Alcan	48.30	+.40
Alliance	31.80	0
Amisk	1.50	0
Ban. Nationale	16.05	-.20
Bell	69.25	-.55
Bruneau	1.30	-.35
Cascades	8.85	+.20
Domtar	11.65	-.10
Donohue	29.35	+.45
Jean Coutu	13.40	+.20
Hollinger	11.00	+.50
Méto-Rich.	14.55	+.05
MSV	.350	0
Orléans	2.05	+.05
Provigo	6.35	0
Stone Cons.	23.65	-.25
Uniforêt	3.95	+.05
\$ U.S.	1.3783	-.0004
\$ CDN	0.7258	+.23
Taux de conversion	1.3825500	

EN COLLABORATION AVEC  
LÉVESQUE BEAUBIEN  
GEOFFRION INC.

## SEMAINE DE LA SANTÉ MENTALE DU 5 AU 11 MAI 1997

Thème de cette semaine: **La communication**  
Le slogan: **«Avant de perdre les pédales, on se parle!»**

- La maladie mentale est la première cause d'hospitalisation chez les adultes de 25 à 44 ans.
  - La dépression grave pousse 15 % des malades au suicide.
  - Le niveau de détresse psychologique des jeunes de 15 à 24 ans s'élève à 35 %.
  - Le Québec consacre près de 20 % du budget de la santé aux soins des malades mentaux alors qu'il ne consacre que 0,2 % de ce budget à la prévention et à l'assistance aux diverses activités de soutien.
  - 1 personne sur cinq souffrira d'un problème de santé mentale au cours de sa vie et une sur trois nécessitera des soins spécialisés.
- Soumis par: Josée Dallaire, intervenante en santé mentale.  
Source: Dépliants et dossier d'information de l'Association canadienne pour la santé mentale, section Saguenay.

### COMMENT RECONNAÎTRE UNE MALADIE MENTALE?

Combien de fois par jour entendez-vous quelqu'un dire à une autre personne: «t'es folle», «c'est fou ce que tu fais», «t'as l'air d'un vrai fou», «c'est une folie», etc. Fou et folie, sont des mots couramment utilisés pour désigner un comportement qui nous surprend, nous étonne chez l'autre. Ces instants de «folie» sont cependant limités dans le temps. Ces mots: fou, folle, folie ont acquis avec les années une valeur négative, accusatrice et ils insinuent que la personne n'agit pas normalement comme les autres.

Au lieu de parler de folie, on parle maintenant de troubles de santé mentale. Un trouble de santé mentale se reconnaît chez une personne lorsque celle-ci agit très différemment de sa façon habituelle, que ses comportements «bizares» augmentent de plus en plus et qu'ils se produisent depuis une certaine période de temps.

### Témoignage

Je suis née d'une mère schizophrène et toute ma vie j'ai redouté cette terrible maladie. Lorsque j'ai eu un enfant, à l'âge de 22 ans, on m'a diagnostiqué la «terrible maladie». J'ai perdu la garde de mon enfant et je suis devenue «malade mentale». Je refuse d'être malade mais ce n'est pas moi qui décide. On dirait qu'il y a quelqu'un d'autre qui décide de mes pensées qui sont toujours mélangées. J'ai fait de l'institut et j'ai perdu six mois de ma vie.

Aujourd'hui, j'ai 24 ans et j'émerge peu à peu du brouillard. J'ai tout perdu et je dois réapprendre à vivre dans un milieu qui ne me plaît guère. J'ai des préjugés envers la maladie mentale. Il me semble que je valais plus que ça: je suis intelligente et j'ai des projets. Je ne veux pas finir ma vie «malade».

Après deux ans passé à me remonter de mon accouchement et à accepter la maladie, je retourne à l'université en septembre en espérant que ma santé me le permette.

Soumis par: Josée Dallaire, intervenante en santé mentale.

# CARNET

## MONDAIN

**ANNONCE AVEC PHOTO**

15 95\$

SUR UNE COLONNE

29 95\$

SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

**SANS PHOTO**

TEXTE DE BONS VŒUX 7\$

JUSQU'À 20 MOTS (30c par mot additionnel)

**BONNE FÊTE**

**BONNE FÊTE** à notre petit! Papa, maman et Samuel.

**Bonne fête** à Mathieu Girard pour ses 12 ans. Bonne journée. Je t'aime, Sylvain

**ANNIVERSAIRE DE MARIAGE**

**Bon anniversaire de mariage, Johanne et Pierre.** C'est vrai que 20 ans ça passe vite, n'est-ce pas? La Famille

**FÉLICITATIONS à Eliette Coulombe et Edmour Gagnon** de St-Félicien pour leur 50<sup>ième</sup> anniversaire de mariage. De la part de vos 12 enfants, brus et gendres, et vos 17 petits-enfants. Passez une belle journée avec tout notre amour xxx

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

**Bonne journée et bonne fête à tous**

MESSAGE PERSONNEL    NAISSANCE    POÈME    PROMPT RÉTABLISSEMENT  
 VŒUX    ANNIVERSAIRE DE MARIAGE    ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE  
 FIANÇAILLES    GÉNÉRATIONS    GRADUATION    MARIAGE

350735

**POUR INFORMATIONS: 545-4014**





# Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans **QUOTIDIEN** et le **progrès-dimanche** INSCRIPTION: **(418) 698-2777**



## COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

- 1- Composez le **(418) 698-2777**
- 2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués.
- 3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
- 4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
- 5- Placer une annonce, c'est tout-à-fait **GRATUIT!**

## COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

- 1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
- 2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez 24 heures par jour le **1-900-677-7777**
- 3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 \$/min. seront portés à votre compte de téléphone ou écuminez en achetant des blocs de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

## COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

- 1- Composez le **(418) 698-2777**, frais d'interurbains, si applicables
- 2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
- 3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait **GRATUIT!**

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de notre service de télé-rencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir plus de 18 ans. Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

### ANNONCE DE LA SEMAINE:

Rousse aux yeux verts, 5'2", sans enfant, aime nature, soupers en tête-à-tête, danse, musique, cherche H 30-38 ans, doux, stable, avec affinités, pour relation sincère. 6172

### FEMME CHERCHE HOMME

Femme de 5'3", 130 lb, brune, mère, naturelle, simple, cherche compagnon environ 5'10", 180 lb, libre, simple, aimant nature, voyages, animaux. 6231

Célibataire de 43 ans, non fumeuse, aime la vie, sorties, cherche homme entre 30-50 ans, doux, jovial, aimant la vie. 6234

ve, 19 ans, 5'8", 120 lb, brune, yeux noirs, très belle apparence, cherche homme entre 20-30 ans, pour combler solitude et vivre belle histoire d'amour. 6239

Début soixantaine, 5'6", non fumeuse, aime tennis, golf, danse, musique, arts, voyages, cherche homme raffiné, fidèle, honnête, pour relation stable. 6247

38 ans, 5'3", non fumeuse, honnête, fidèle, aime voyages, motoneige, cherche homme entre 35-43 ans, poids proportionnel, sobre, autonome, honnête, fidèle. 6249

Johanne, 26 ans, 5'7", 155 lb, aime quilles, sports, sorties, nature, motoneige, cherche homme entre 25-34 ans, sérieux, sincère, fidèle, honnête, pour vie à deux. 4156

Veuve, 52 ans, retraitée, aime musique, restos, voyages, danse, cherche H 50-54 ans, chaleureux, pour belle complicité. 6271

Saguenay, 44 ans, 5'2", châtain, yeux bruns, douce, sociable, naturelle, aime balades en auto, musique, restos, cherche H 35 ans plus, belle apparence, libre, honnête, doux. 6275

5'5", 136 lb, active, optimiste, autonome, distinguée, spéciale, aime les belles valeurs, cherche H 50-53 ans, non fumeur, intéressant, neur, pour belle complicité amoureuse. 6285

Professionnelle de 25 ans, 5'2", 120 lb, blonde, yeux bleus, drôle, intelligente, aime le luxe, le restos, les beaux vêtements, cherche professionnel 28-35 ans. 6206

28 ans, 1 enfant, mince, châtain, yeux bruns, autonome, aime musique, lecture, cinéma, sorties, cherche H 25-35 ans, de belle apparence, ayant sens de l'humour pour amitié et plus. 6164

Annie, 21 ans, châtain, yeux verts, aime nature, randonnées à vélo, voyages, cherche H 21-30 ans, respectueux et sachant se faire respecter, honnête, sincère, pour relation sérieuse. 6170

Trentaine, d'apparence soignée, audacieuse, bien dans sa peau, aime la vie, cherche bel homme de 30 à 39 ans. 6175

Petite maman dans la vingtaine, cherche belle armoire à glace, trentaine, célibataire, doux, honnête, calme, romantique. 6176

32 ans, cheveux noirs, yeux verts, légèrement grasse, timide, sincère, simple, sens de l'humour, sans enfant, cherche H trentaine, avec affinités pour relation sérieuse seulement. 6191

Jeune femme de belle apparence, ouverte et compréhensive, active, aime nature, tranquillité, cherche H vingtaine, affectueux, de belle apparence pour découvrir la vie. 5401

Caroline, 22 ans de Chicoutimi, brune, yeux bruns, belle apparence, douce et timide, cherche H 22-30 ans, aimant sorties à deux, restos, cinéma, pour relation amicale ou plus. 6196

Petite maman dans la vingtaine, cherche belle armoire à glace dans la trentaine, célibataire, doux, honnête, calme, romantique, affectueux. 6187

29 ans de Jonquière, 5'4", 100 lb, brune, yeux pers, autonome, aime balades en Harley, ciné, conditionnement physique, cherche compagnon de route entre 30-35 ans, de belle apparence. 6165

32 ans, 5'4", 140 lb, sérieuse, sincère, aime vie, sorties à deux, nature, camping, motoneige, cherche homme 30-35 ans, sincère, avec affinités. 6226

Femme dynamique, 5'5", 139 lb, positive, profonde, différente, passionnée, aime lire, lire, rêver, agir, cherche complice, 45-55 ans, non fumeur, cultivé, intéressant, ouvert, affectueux. 6051

Femme de 5'4", grasse, brune, yeux pers, cherche homme grand, belle apparence, fidèle, pour amitié et plus. 6132

Femme engagée de 35 ans, 5'2", brune, yeux bruns, mère, fumeuse, aime dialogue, tranquillité, cherche H 23-33 ans, 5'7" à 5'11", honnête, discret, pour relation amicale occasionnelle. 2346

60 ans, 5'3", 120 lb, belle apparence, libre, sérieuse, aime sports, danse, musique, voyages, cherche H 55-65 ans, grand, belle apparence, libre, but sérieux. 6135

25 ans, blonde, yeux bleus, très belle, intelligente, drôle, élégante, séduisante, audacieuse, pétillante, dynamique, célibataire, cherche très bel homme. 6073

Colombe de 18 ans, châtain, yeux brun-vert, cherche ami 18-23 ans, compréhensif, doux, romantique et sensuel pour relation sérieuse. 6058

Alma, 31 ans, 5'5", 120 lb, blonde, yeux bleus, jolies, 1 enfant de 5 ans, aime lecture, nature, pêche, marche en forêt, cherche H 30-40 ans, doux, calme, aimant vie pour faire un couple uni. 2726

Veuve, 62 ans, 5'3", 120 lb, fumeuse, autonome, aime balades, musique, restos, cherche H 50-60 ans, doux, sincère, affectueux, autonome pour relation amicale. 6077

Josée, 24 ans de Jonquière, blonde, yeux bruns, cherche H 25-30 ans, de belle apparence, aimant sorties à deux, cinéma, restos. 4500

53 ans, blonde, yeux bruns, jolies, non fumeuse, propre, cherche homme entre 45-58 ans, belle apparence, soigné, autonome, aimant danse, soirées à deux, pour relation stable. 6091

Châtain, yeux noirs, grasse, douce, affectueuse, aime la télévision, soirées romantiques, cherche H 45-55 ans, pour relation stable. 6103

5'5", 142 lb, fidèle, cultivée, naturelle, souriante, jeune d'esprit, aime nature, voyages, musique, cherche ami entre 46-57 ans, raffiné, mature, libre, non fumeur, pour partager bons moments. 6107

Jonquière, 45 ans, 5'2", 115 lb, non fumeuse, jolies, aime restos, voyages, pêche, cherche H 41-45 ans, avec affinités, pour relation stable. 6108

Quarantaine, cultivée, propre, affectueuse, simple, cherche H 30-45 ans, cultivé, non fumeur, sobre, aimant musique, ciné, animaux, sorties à deux, pour relation stable. 4815

Dame dans la soixantaine, 5'6", aime sports, tennis, musique, danse, ciné, plage, voyages, cherche H pour partager les mêmes goûts. 6122

Sylvie, 5', 115 lb, châtain, yeux verts, 1 fils de 8 ans, aime danse, quilles, restos, soirées tranquilles, cherche H 37-40 ans, belle apparence, avec affinités, pour relation stable. 6026

52 ans, 5'5", 120 lb, brune, belle apparence, libre, sérieuse, propre, aime danse, sports, restos, musique, voyages, cherche H 49-59 ans, 5'7" à 6', libre, sérieux, propre, but sérieux. 5997

Libre, blonde, 5'5", 117 lb, à la mode, bilingue, aime voyages, sorties à deux, cherche H 30-45 ans, professionnel, 5'11" et plus, cheveux foncés, poids santé, sportif, bilingue, disponible. 5918

Libre et seule, 5'6", 140 lb, naturelle, douce, enjouée, drôle, vaillante, humble, aime espagnol, pêche, voyages, cherche copain, 46-58 ans, non fumeur, pour être bien et évoluer à deux. 5908

Tigresse de 18 ans, brune, yeux bruns, aime nature, tranquillité, cherche Tigre 18-23 ans, compréhensif, doux et sensuel pour relation stable. 5919

41 ans, 5'2", grasse, châtain, yeux bruns, belle apparence, honnête, cherche H honnête, doux, responsable, voyant et parlant avec son cœur pour partager les hauts et les bas de la vie. 5835

25 ans, grasse, belle apparence, simple, sincère, fidèle, sens de l'humour, aime sorties, ciné, restos, cherche H 25-30 ans, non fumeur, avec affinités, pour relation stable. 5966

Femme libre, début quarantaine, belle apparence, aime dialogue, cherche homme libre, belle apparence, non fumeur, pour amitié et plus. 5985

Maman dans la vingtaine, belle, douce, romantique, attentionnée, vraie, aime sorties, nature, cherche homme libre de cœur dans la trentaine, beau, grand, calme, dynamique, autonome. 5836

5'5", 138 lb, autonome, disponible, affectueuse, intellectuelle, ambitieuse, jeune de cœur, cherche H 44-54 ans, non fumeur, doux, proche de la nature, cultivé, ouvert, évolué, respectueux. 5860

Demi-voyante, 5'8", 210 lb, cheveux bruns, yeux bruns, chante des chansons de Dieu, cherche H honnête franc, loyal, sérieux. 5868

Future retraitée de 52 ans, grasse, bien dans sa peau, sociable, aime natation, cherche H sobre, respectueux, sens de l'humour, aimant nature, danse, voyages, activités culturelles. 5898

Femme de 46 ans, châtain, aime ciné, restos, camping, soirées romantiques, cherche homme entre 45-55 ans, avec affinités. 5901

Line, 32 ans, belle apparence, équilibrée, cherche Homme entre 35-45 ans, grand, belle apparence, sans enfant, sobre, croyant à l'amour. 5819

46 ans, 5'5", belle apparence, libre, autonome, douce, romantique, cultivée, aime les belles choses de la vie, cherche H 5'10" et plus, belle apparence, franc, honnête, avec affinités. 5792

Femme seule, belle, sensible, douce, franche, honnête, cherche homme 45-55 ans, seul, belle apparence, non fumeur, propre, jovial, aimant vie, sorties à deux. 5829

Femme aime sorties à deux, restaurants, danse, aime nature, honnête, sincère, fidèle, doux, pour relation stable. 5831

Début quarantaine, 5'5", non fumeuse, autonome, aime s'amuser, rire, ski, cherche compagnon entre 37-45 ans, avec ou sans enfant, pour relation sincère. 5834

Soixantaine, 5'6", non fumeuse, aime sports, tennis, golf, danse, arts, voyages, cherche H raffiné, fidèle pour relation stable et honnête. 5845

Saguenay, 38 ans, 5'4", 120 lb, autonome et sans enfant, aime voyages, restaurants, cinéma, cherche H libre, de belle apparence, professionnel, sociable, grand sens de l'humour. 5849

Femme de 5'4", brune, yeux bruns, belle, distinguée, timide, différente, autonome, indépendante, cherche homme d'âge mûr, beau, grand, actif, mature, sens de l'humour, aimant nature, calme. 5646

Jolie fleur de 32 ans, 5'2", 148 lb, yeux bleus, sans enfant, fumeuse, honnête, fidèle, joviale, autonome, romantique, cherche H 35-40 ans, sans enfant, sérieux, honnête, fidèle, autonome. 5764

62 ans, 5'2", 135 lb, fidèle, honnête, affectueuse, aime vie, restos, balades en auto, voyages, cherche H belle apparence, non fumeur, sobre, fidèle, honnête, sérieux, pour amitié sincère. 5750

Jolie femme de 41 ans, 5'2", grasse, belle apparence, douce, affectueuse, dynamique, cherche homme 35 ans et plus, belle apparence, libre, simple, sincère, fidèle, honnête. 5662

Professionnelle, 25 ans, blonde, jolies, 5'8", cherche H dans la trentaine, de belle apparence, 5'10", charmant et drôle. 5631

39 ans, professionnelle, célibataire sans enfant, brune, yeux bruns, 5'2", 120 lb, aime lecture, cinéma, théâtre, humour, cherche H 40-45 ans avec affinités. 5658

52 ans, divorcée, cherche H compréhensif, bon sens de l'humour, ayant le cœur rempli d'amour à partager pour relation amicale d'abord. 5674

62 ans, 5'2", 135 lb, fidèle, honnête, affectueuse, aime vie, restos, balades, voyages, cherche H de belle apparence, non fumeur, sobre, fidèle, honnête, sérieux pour amitié sincère. 5685

50 ans, 5'6", 150 lb, blonde, yeux bruns, libre, sincère, honnête, aime nature, sorties à deux, balades en auto, danse, restos, cherche H cinquantaine, honnête, sincère avec affinités. 5689

Mi-trentaine, poids proportionnel, belle apparence, autonome, aime dialogue, cinéma, bonne cuisine, voyages improvisés, cherche H stable, de belle apparence pour relation stable. 5721

Claudia, 18 ans, grasse, bien dans sa peau, sens de l'humour, aime sorties, soirées tranquilles, cherche H 18-30 ans, pour amitié et plus. 5731

Quarantaine, 5', 115 lb, mère, douce, fidèle, aime nature, balades, pêche, chasse, cherche H 38-50 ans, 5'6"-5'10", sobre, non fumeur, doux, sincère, travaillant, aimant nature et dialogue. 5733

Femme libre de 36 ans, 5'5", blonde, cherche homme non fumeur entre 35-45 ans, croyant à l'amour, la fidélité, la complicité, la stabilité. 5636

44 ans, 5'4", 130 lb, châtain, yeux bleus, belle apparence, allure jeune, fumeuse, libre, autonome, aime la vie, cherche compagnon, 40-48 ans, poids proportionnel, pour vie à deux stable. 5604

Pamela Anderson de 26 ans, cheveux longs, yeux verts, cherche Tom Cruise dans la jeune trentaine, pour rencontres occasionnelles. 4986

Martine, 37 ans, 4'11", 100 lb, cheveux noirs, yeux bruns, aime nature, chasse, pêche, cherche H 37-45 ans, belle apparence, sens de l'humour, fidèle, sobre, aimant enfants, animaux, campagne. 5546

32 ans, 5'2", 148 lb, châtain, yeux bleus, honnête, fidèle, fumeuse, aime vélo, restos, ciné, sorties à deux, cherche H 30-40 ans, autonome, sans enfant, honnête, fidèle, romantique, sérieux. 5000

47 ans, divorcée, 5'7", 160 lb, autonome, sociable, fidèle, cherche H 48-55 ans, libre, autonome, sérieux, honnête, désirant refaire sa vie. 5578

Début quarantaine, 5'7", brune, yeux bruns, non fumeuse, affectueuse, sociable, aime nature, plein air, cherche H 35-48 ans, 5'7" et plus, sobre, respectueux, pour partager des bons moments. 5586

Professionnelle croyante de 33 ans, 1 enfant, ayant le goût de fonder une famille, cherche professionnel travaillant sur lui-même, sensible, but sérieux. 5592

Suzy, 28 ans, 5'6", poids proportionnel, sociable, autonome, aime sorties, moto, cherche professionnel pour relation d'amitié basée sur le respect, la fidélité et l'honnêteté. 5473

Quarantaine, 5'4", 130 lb, divorcée, autonome, aime nature, marche, ciné, musique, cherche H libre, non fumeur, apparence soignée, sens de l'humour, pour belle relation à deux. 5489

Début quarantaine, blonde, yeux bleus, séparée, autonome, cherche H spécial, 38-48 ans, libre, intelligent, sensible, optimiste, honnête, pour vivre relation spéciale. 5509

Dolbeau, début quarantaine, 5'2", non fumeuse, aime rire, cinéma et voyages, cherche H 35-45 ans, avec ou sans enfant, aimant la vie et de bonne compagnie. 5513

52 ans, aime la vie, la tranquillité, le dialogue, la musique, l'amitié, cherche compagnon pour partager main dans la main l'automne et l'hiver de la vie. 5518

Maman de 24 ans, 5'5", 125 lb, cheveux longs noirs, jusqu'aux fesses, yeux brun-noisette, fidèle, sensuelle, fumeuse, aime voyages, restos, cherche H célibataire, mature, fidèle, 30-40 ans. 5520

Brune aux yeux verts, 31 ans, mariée, douce, gentille, cherche H engagé, doux, sérieux, de belle apparence, pour amitié sincère. 5411

Début trentaine, 5'6", femme de carrière, mère de un, croyante, cherche H sensible, intègre, fidèle, croyant pour relation stable. 5415

50 ans, 5'4", 135 lb, douce, sensible, sens de l'humour, aime nature, campagne, oiseaux, chasse et pêche, ski, bon vin et bonne chair, cherche H autonome avec affinités. 5416

Julie, 19 ans, 5'8", 115 lb, brune, yeux noirs, belle apparence, cherche homme entre 20-30 ans, belle apparence, pour stabilité. 5424

44 ans, 5'4", 150 lb, douce, romantique, honnête, fidèle, cherche homme entre 40-50 ans, bien dans sa peau, autonome, fidèle, croyant aux valeurs de la vie. 5429

25 ans, 5'6", 100 lb, brune, yeux bleus, douce, fidèle, compréhensive, cherche H entre 25-35 ans, 5'7" et plus, doux, fidèle, sérieux, compréhensif, aimant enfants. 3966

Début quarantaine, 5'4", 110 lb, brune, yeux noirs, sens de l'humour, autonome, affectueuse, sociable, romantique, aime danse, sorties à deux, cherche H pour amitié et plus. 5460

Femme mariée de 35 ans, grasse, brune, yeux bruns, jolies, cherche H entre 35-50 ans, doux, affectueux, sérieux, capable de dialogue. 4347

Petite femme dynamique de 22 ans, mature, responsable, sociable, affectueuse, cherche H poids proportionnel, belle apparence, bien dans sa peau, ouvert, pour relation stable. 5330

Annie, 5'8", poids proportionnel, cherche beau jeune homme entre 19-24 ans, aimant sorties, ciné, soirées tranquilles. 5348

40 ans, 5'1", 100 lb, blonde, belle apparence, allure jeune, aime musique, tête-à-tête, cherche H 35-45 ans, 5'8" et plus, belle apparence, honnête, autonome, doux, pour relation stable. 5362

Candide, 42 ans, 5'4", 145 lb, autonome, honnête, romantique, fidèle, cherche H entre 40-50 ans, fidèle, prêt à s'engager, pour partager solitude et plus. 5364

Femme de 21 ans, 5'4", 120 lb, mère, cherche homme entre 22-25 ans, sobre, aimant enfants, animaux, but sérieux. 5375

Sandra de Jonquière, 19 ans, 5'3", gentille, honnête, sérieuse, aime danse sociale, ciné, cherche H 19-24 ans, avec affinités. 2711

Femme de 62 ans, yeux bruns, douce, affectueuse, cherche homme fidèle, sérieux, honnête, avec affinités, pour relation stable. 5247

65 ans, 5'5", 120 lb, yeux bleus, belle apparence, autonome, sens de l'humour, aime dialogue, cherche H belle apparence, non fumeur, sérieux, pour amitié sincère. 5026

38 ans, 5'1", mince, mère, non fumeuse, patiente, fidèle, sociable, aime dialogue, rire, enfants, voyages, cherche H de couleur, mature. 5171

Jolie brunette de 31 ans, agréablement ronde, yeux verts, affectueuse, autonome, aime ciné, sorties, nature, animaux, cherche H 28-35 ans, belle apparence, sens de l'humour, pour relation stable. 5144

Cinquantaine, 5'4", 120 lb, blonde, yeux pers, dynamique, aime la vie, cherche H 50-60 ans, libre, franc, fidèle, aimant nature, sorties à deux, balades en auto, pour relation stable. 5133

Caroline de Jonquière, 18 ans, blonde, yeux bleus, aime sorties à deux, ciné, soupers à la chandelle, bars, cherche H belle apparence. 3552

41 ans, 5'6", 130 lb, blonde, yeux bleus, jolies, autonome, sociable, cherche H 35-45 ans, 5'10" et plus, belle apparence, sens de l'humour, honnête, aimant sports, pour amitié et plus. 5147

Christiane, 42 ans, 5'3", 160 lb, brune, yeux bleus, honnête, sérieuse, affectueuse, romantique, cherche H 40-45 ans, belle apparence, libre, fidèle, sérieux, pour relation durable. 5006

42 ans, libre, autonome, ronde, bien dans sa peau, honnête, romantique, fidèle, aime fins de semaines d'amoureux, cherche H 45 ans et plus, 5'7" et plus, honnête, libre, respectueux, fidèle. 4983

58 ans, 125 lb, brune, yeux noirs, allure jeune, aime belle musique, cinéma, restos, randonnées pédestres, cherche H pour amitié sincère, but sérieux. 5097

Trentaine, 5'11", honnête, sensible, aime dialogue, plein air, enfants, pêche, chasse, cherche H plus grand que 5'11", bien dans sa peau, intègre, fidèle, pour partager un avenir. 5111

Balance dans la mi-trentaine, 5'3", 115 lb, brune, yeux bruns, romantique, sincère, aime les enfants, cherche H 35-45 ans, belle apparence, pour relation stable. 5119

### HOMME CHERCHE FEMME

Homme de 30 ans, cherche femme entre 18-29 ans, jolies, mince, propre, sensuelle, discrète, pour rencontres intimes. 6227

Michel, jeune quarantaine, 5'6", 165 lb, libre, cultivé, écolo, humaniste, aime méditation, arts, nature, simplicité, cherche femme intelligente et évoluée. 3785

Homme engagé de 48 ans, 5'11", 175 lb, belle apparence, cherche femme engagée, mince, entre 35-50 ans, pour rencontres occasionnelles stables. 6229

Dave, 30 ans, affectueux, romantique, doux, aime soirées agréables à deux, cherche F d'origine étrangère, ouverte d'esprit, sensuelle, propre, honnête, pour rencontres intimes. 6228

32 ans, grand, belle apparence, doux, sincère, responsable, aime, cherche femme attirante, pour partager amour et tendresse. 6236

44 ans, 5'10", 175 lb, doux, calme, aime nature, sorties à deux, danse, marche, cherche F entre 30-45 ans, belle apparence, libre, pour amitié et plus. 6240

Dans la quarantaine, jeune de caractère, jovial, dynamique, sensuel, aime vie au grand air, cherche F mariée ou non, jolies, sensuelle, pour rencontres occasionnelles intimes. 6241

Professionnel fin trentaine, 5'7", châtain, belle apparence, simple, élégant, drôle, sympathique, cherche jolies F 30-42 ans, 140 lb et plus, pour rencontres occasionnelles intimes et stables. 6243

Homme de 50 ans, non fumeur, doux, affectueux, aime nature, cherche femme entre 40-50 ans, affectueuse, franche, aimant dialogue. 6242

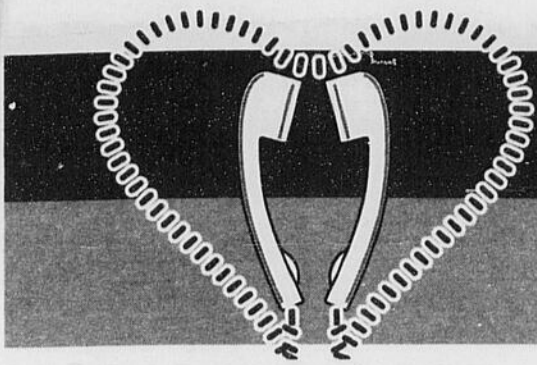
Homme de 28 ans, 6'4", 290 lb, brun, yeux bruns, sensible, drôle, aime nature, pêche, cherche femme avec ou sans enfant, sensible. 6244

Roger, 29 ans, yeux bleus, sincère, sérieux, calme, patient, attentif, cherche amie sincère, 27-35 ans, capable de voir avec les yeux du cœur, pour relation stable. 6248

Yves, 29 ans, calme, sérieux, compréhensif, affectueux, aime nature, sorties, tranquillité, cherche F calme, douce, drôle, affectueuse, pour partager solitude dans l'amour et la tendresse. 6251

Jeune homme de 20 ans, sportif, aime nature, sports, cherche femme 18-19 ans, avec affinités, pour relation stable. 6021

Bel homme svelte de 31 ans, discret, cherche femme engag



# Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans **QUOTIDIEN** et le **progrès-dimanche** INSCRIPTION: (418) 698-2777

Pierre, fin vingtaine, 5'6", châtain, yeux bleus, non fumeur, simple, sincère, cherche F 25 ans et plus, douce, mature, simple, pour vie à deux. 6264  
20 ans, 5'8", 150 lb, cheveux bruns, yeux bruns, cherche F 18-40 ans, avec ou sans enfant, pour relation honnête et stable. 6265  
30 ans, 5'8", 135 lb, cheveux bruns, yeux bleus, belle apparence, cherche F 18-35 ans, bien proportionnée, douce, sensuelle, aimant la vie. 5752

Sylvain, 21 ans, châtain, yeux bleus, aime marche, ciné, cherche femme entre 18-21 ans, pour rencontres intimes. 6276

Trentaine, engagé, belle apparence, doux, propre, affectueux, cherche F entre 18-30 ans, avec ou sans enfant, pour rencontres occasionnelles et sorties. 6280

Vital de Chicoutimi, 40 ans, 6', 190 lb, allure athlétique, de belle apparence, sensuel, cherche F cinquantaine, grassette, pouvant recevoir pour rencontres occasionnelles et discrètes. 6157

Bel homme de 37 ans, paraît beaucoup plus jeune, non fumeur, cherche F 25-35 ans, de belle apparence, bien dans sa peau. 6045

Luc, 42 ans, divorcé, bien dans sa peau, affectueux, aime danser, nature, pêche, petites choses simples, cherche F sensible, douce, affectueuse, travaillant, autonome, avec beaucoup d'affinités. 6158

Sylvain, marié, 5'9", 160 lb, beau physique, sens de l'humour, cherche F 20-30 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 6159

Luc, 28 ans, 6', 200 lb, cheveux bruns, barbu, marié, cherche jeune F 18-20 ans, pour rencontres intimes seulement. 6161

Professionnel de 32 ans, poids proportionnel, sans enfant, doux, sincère, fidèle, aime ciné, randonnées, restos, films, cherche F 25-35 ans, féminine, douce, sincère, bien dans sa peau. 6039

Eric, 18 ans, aime nature, sorties, cherche belle jeune femme entre 18-22 ans, pour rencontres occasionnelles et plus. 6013

Dany, 38 ans, 5'6", 140 lb, belle apparence, aime belles choses de la vie, marche, dialogue, balades en auto, restos. 2162

Patrice, homme de 24 ans, 5'7", 195 lb, cherche femme entre 20-24 ans, simple, aimant nature, restos, sorties. 6136

Paul, fin vingtaine, affectueux, romantique, attentionné, sens de l'humour, cherche F honnête, douce, non fumeuse, mature, pour relation solide et durable. 6141

Jonquière, célibataire, 36 ans, 5'8", 155 lb, non fumeur, sociable, sens de l'humour, cherche F 24-36 ans, poids proportionnel à la grandeur, fidèle, aimant restos, etc. pour relation stable. 1995

Saguenay, célibataire de 32 ans, 6'2", 185 lb, brun, yeux bruns, sérieux, doux, gentil, aime les enfants, cherche F 20-35 ans, gentille, belle à l'intérieur. 6142

25 ans, 5'6", belle apparence, sympathique, positif, aime nature, plein air, voyages, cherche F désirant s'engager pour bâtir un bel avenir. 4067

Homme engagé dans la trentaine, belle apparence, doux, affectueux, cherche F 18-40 ans, avec ou sans enfant, pour rencontres occasionnelles et sorties. 6150

Karl, début trentaine, professionnel, célibataire, autonome, cherche F 30-35 ans, célibataire, sans enfant, aimant nature, musique, théâtre, ciné, restos, pour vie à deux. 1133

Junior de Jonquière, sobre, non fumeur, aime restos, voyages, sorties, sports, plein air, marche, nature, tout ce qui est beau, cherche F sérieuse. 1695

Maxime, près de la trentaine, calme, sérieux, doux, aime nature, marche, cherche F seule, calme, naturelle, douce, gentille. 6151

Alma, 32 ans, 5'7", 150 lb, châtain, yeux bruns, belle apparence, fidèle, aime sorties, restos, nature, pêche, cherche F 22-35 ans, belle apparence, douce, sincère, affectueuse, avec affinités. 6153

André, 30 ans, 5'7", yeux bleus, sobre, non fumeur, compréhensif, fidèle, cherche F affectueuse, douce, ouverte au dialogue, désirant tendresse et affection pour relation durable. 6061

29 ans, 6', 190 lb, brun, yeux verts, belle apparence, propre, discret, engagé, cherche F 18-40 ans, d'apparence soignée, pour rencontres occasionnelles. 5808

36 ans, 5'5", 130 lb, brun, yeux bruns, sincère, tranquille, sérieux, sociable, aime enfants, sorties à deux, soirées tranquilles, marche, cherche F 29-37 ans avec affinités. 6062

Homme de belle apparence, tranquille, affectueux, honnête, fidèle, romantique, cherche F 30-45 ans, avec ou sans enfant pour relation stable et sérieuse. 5922

Beau jeune homme de 31 ans, bien proportionné, propre, cherche F 30-50 ans, féminine et sexy, désirant vivre une aventure folle. 6066

Eric, célibataire début trentaine, de belle apparence, sérieux, honnête, aime stabilité, simplicité, cherche F 20-40 ans, tranquille, intelligente, féminine pour relation amicale et plus. 6064

Daniel, 43 ans, 5'11", 180 lb, doux, respectueux, cherche compagne, 30-45 ans, 5'5" et plus, mince, pour amitié ou plus. 6069

51 ans de St-Félicien, 5'11", 190 lb, châtain, yeux verts, doux, franc, sincère, affectueux, cherche F 40-50 ans, en forme, équilibrée, affectueuse, aimant dialogue, chasse et pêche, vie en forêt. 6074

28 ans, 5'9", 155 lb, châtain, yeux bleus, de belle apparence, honnête, fidèle, cherche F 25-35 ans, poids proportionnel, de belle apparence, aimant sports, plein air, enfants. 5753

Gérard du Lac St Jean-Ouest, 1m60, yeux bruns, solitaire, sociable, cherche F 45-50 ans, sans trop de préjugés, réservée, naturelle, affectueuse, aimant nature, voyages, pour relation durable. 6076

Bel homme de 34 ans, 5'10", 170 lb, cheveux foncés, doux, honnête, discret, engagé, cherche F engagée, mince, jolie, discrète, bien dans sa peau pour amitié d'abord. 6003

Célibataire de 33 ans, 5'9", 150 lb, cherche activement femme de 25-35 ans, pour rencontres occasionnelles intimes. 6085

Carl, 29 ans, fidèle, sérieux, non-possessif, sens de l'humour, cherche F 25-40 ans, honnête, gentille, sensible, pour qui les valeurs intérieures sont les plus importantes. 6081

Alma, 28 ans, 5'5", châtain, yeux pers, non fumeur, sérieux, simple, bon sens de l'humour, aime balades en forêt, pêche, chalet, cherche F 20 ans et plus, mature, délicate, aimant rire et s'amuser. 6087

40 ans, 5'7", 145 lb, brun châtain, yeux bruns, sobre, bien dans sa peau, sincère, affectueux, cherche F 28-40 ans, cheveux longs, autonome, douce, affectueuse, pour tendresse, affection. 2463

34 ans, 5'5", 150 lb, apparence soignée, aime plein air, sorties à deux, cherche femme équilibrée entre 25-35 ans, pour amitié et plus. 6002

Début vingtaine, 5'6", 140 lb, doux, aime nature, ciné, cherche femme jolie, douce, avec affinités, pour amitié et plus. 5892

Chasseur de 27 ans, 5'11", 170 lb, cheveux noirs, yeux bruns, sensuel, entreprenant, cherche perdris 20-50 ans, brune ou blonde, aimant soirées intimes, pour rencontres occasionnelles. 4657

Homme engagé dans la trentaine, belle apparence, doux, propre, affectueux, cherche femme entre 18-30 ans, avec ou sans enfant, pour rencontres occasionnelles. 5965

Louis, 43 ans, marié, sérieux, doux, affectueux, cherche F affectueuse, compréhensive, pas compliquée, jolies grassettes bienvenues. 6010

Steve, 29 ans, responsable, patient, cherche F simple, naturelle, sincère, de bonne compagnie, pour partager soirées et vie. 6011

21 ans, 5'4", 130 lb, cheveux bruns, yeux bruns, doux, mature, fidèle, sérieux, aime nature, animaux, soirées à deux, cherche F 18-25 ans, avec affinités, pour relation stable. 6016

Maurice, 27 ans, 5'3", 140 lb, blond, yeux verts, belle apparence, sincère, sens de l'humour, aime soupers en tête-à-tête, cherche F dynamique, ambitieuse, pour amitié. 6020

40 ans, 5'6", 140 lb, châtain, yeux bleus, aime la nature, pêche, animaux, soirées à deux, cherche F honnête, sincère, fidèle, pour complicité. 5926

40 ans, 5'7", 140 lb, non fumeur, simple, cherche F 28-39 ans, belle apparence, naturelle, douce, gentille, pour moments agréables. 6022

Beau bijou en argent sterling, engagé, cherche femme en or 18K engagée, entre 18-45 ans, pour rencontres occasionnelles stables. 6025

Martin, 30 ans, attentionné, sérieux, doux, respectueux, aime marche, soirées à deux, dialogue, musique, sorties, cherche F 27 ans et plus, fidèle, affectueuse, naturelle. 6027

Eric, 18 ans, belle apparence, cherche femme entre 18-25 ans, ouverte

Daniel, 28 ans, sans préjugé, affectueux, fidèle, fiable, aime musique, dialogue, marche, nature, cherche F calme, douce, mature, fragile, pour aimer tendrement. 6096

Pierre, 24 ans, cheveux bruns, yeux bruns, gentil, honnête, fidèle, aime marche, ciné, restos, etc. cherche F 20-35 ans, douce, honnête, fidèle, pour relation sérieuse. 6097

Quarantaine, grand, physique agréable, honnête, jovial, réservé, cherche F 38-48 ans, grande, mince, libre, bien dans sa peau, non fumeuse, pour amitié et plus. 6093

Jonquière, 23 ans, 5'11", cheveux bruns, fidèle, sincère, cherche F 35-40 ans, aimant sorties, restos, soupers en tête-à-tête, promenades en forêt, pour rencontres occasionnelles stables. 6055

Célibataire 28 ans, 5'8", 160 lb, cheveux noirs, yeux bruns, aime sports, nature, cherche F 22-30 ans, sportive, bien proportionnée, joviale, sans enfant. 6099

Vincent, fin vingtaine, tendre, doux, affectueux, cherche F 25 ans et plus, sensuelle, douce, discrète, pour rencontres occasionnelles intimes. 6106

Trentaine, belle apparence, doux, affectueux, propre, cherche F entre 25-40 ans, avec ou sans enfant, pour rencontres occasionnelles et sorties. 6116

Michel, 30 ans, sérieux, calme, compréhensif, affectueux, aime la nature, marche, cherche sagittaire entre 27-33 ans, douce, fidèle, mature, simple, pour complicité amoureuse stable. 6117

Professionnel de 22 ans, 5'9", poids proportionnel, belle apparence, cherche jolie femme engagée ou non, entre 25-39 ans, pour rencontres occasionnelles. 6120

19 ans, 6'1", 150 lb, cherche jeune femme entre 18-20 ans, bilingue, aimant sports, sorties, pour amitié durable et plus. 6124

Dany, libre, 33 ans, 5'8", 160 lb, châtain, yeux pers, aime lecture, musique, dialogue, cherche F 23-33 ans, libre, sérieuse, sociable, prête pour un partage de temps et d'idées. 6125

30 ans, 6'1", 190 lb, cheveux noirs, belle apparence, athlétique, cherche F belle apparence, bien proportionnée, non fumeuse, sans enfant, pour relation durable. 6126

Eric, début trentaine, 5'9", poids proportionnel, cheveux bruns, yeux bruns, belle apparence, sens de l'humour, cherche F douce, naturelle, pour amitié et plus. 6128

Dans la trentaine, poids proportionnel, belle apparence, propre, cherche femme 20-30 ans, libre, sobre, avec ou sans enfant, pour amitié et plus. 5995

Claude, marié, doux, attentionné, affectueux, discret, cherche femme entre 25-40 ans, mariée ou non, sensuelle, douce, pour rencontres intimes. 5994

Sylvain, professionnel de 5'8", 170 lb, brun, yeux pers, fumeur, sans enfant, sens de l'humour, aime sorties, s'amuser, cherche F fin vingtaine début trentaine, sans enfant. 2913

22 ans, brun, yeux pers, aime nature, sorties à deux, soirées tranquilles, cherche femme dans la vingtaine, douce, avec affinités, pour rencontres occasionnelles et plus. 5998

40 ans, 5'7", 145 lb, brun châtain, yeux bruns, sobre, bien dans sa peau, sincère, affectueux, cherche F 28-40 ans, cheveux longs, autonome, douce, affectueuse, pour tendresse, affection. 2463

34 ans, 5'5", 150 lb, apparence soignée, aime plein air, sorties à deux, cherche femme équilibrée entre 25-35 ans, pour amitié et plus. 6002

Début vingtaine, 5'6", 140 lb, doux, aime nature, ciné, cherche femme jolie, douce, avec affinités, pour amitié et plus. 5892

Chasseur de 27 ans, 5'11", 170 lb, cheveux noirs, yeux bruns, sensuel, entreprenant, cherche perdris 20-50 ans, brune ou blonde, aimant soirées intimes, pour rencontres occasionnelles. 4657

Homme engagé dans la trentaine, belle apparence, doux, propre, affectueux, cherche femme entre 18-30 ans, avec ou sans enfant, pour rencontres occasionnelles. 5965

Louis, 43 ans, marié, sérieux, doux, affectueux, cherche F affectueuse, compréhensive, pas compliquée, jolies grassettes bienvenues. 6010

Steve, 29 ans, responsable, patient, cherche F simple, naturelle, sincère, de bonne compagnie, pour partager soirées et vie. 6011

21 ans, 5'4", 130 lb, cheveux bruns, yeux bruns, doux, mature, fidèle, sérieux, aime nature, animaux, soirées à deux, cherche F 18-25 ans, avec affinités, pour relation stable. 6016

Maurice, 27 ans, 5'3", 140 lb, blond, yeux verts, belle apparence, sincère, sens de l'humour, aime soupers en tête-à-tête, cherche F dynamique, ambitieuse, pour amitié. 6020

40 ans, 5'6", 140 lb, châtain, yeux bleus, aime la nature, pêche, animaux, soirées à deux, cherche F honnête, sincère, fidèle, pour complicité. 5926

40 ans, 5'7", 140 lb, non fumeur, simple, cherche F 28-39 ans, belle apparence, naturelle, douce, gentille, pour moments agréables. 6022

Beau bijou en argent sterling, engagé, cherche femme en or 18K engagée, entre 18-45 ans, pour rencontres occasionnelles stables. 6025

Martin, 30 ans, attentionné, sérieux, doux, respectueux, aime marche, soirées à deux, dialogue, musique, sorties, cherche F 27 ans et plus, fidèle, affectueuse, naturelle. 6027

Eric, 18 ans, belle apparence, cherche femme entre 18-25 ans, ouverte

Daniel, 28 ans, sans préjugé, affectueux, fidèle, fiable, aime musique, dialogue, marche, nature, cherche F calme, douce, mature, fragile, pour aimer tendrement. 6096

Pierre, 24 ans, cheveux bruns, yeux bruns, gentil, honnête, fidèle, aime marche, ciné, restos, etc. cherche F 20-35 ans, douce, honnête, fidèle, pour relation sérieuse. 6097

Quarantaine, grand, physique agréable, honnête, jovial, réservé, cherche F 38-48 ans, grande, mince, libre, bien dans sa peau, non fumeuse, pour amitié et plus. 6093

Jonquière, 23 ans, 5'11", cheveux bruns, fidèle, sincère, cherche F 35-40 ans, aimant sorties, restos, soupers en tête-à-tête, promenades en forêt, pour rencontres occasionnelles stables. 6055

Célibataire 28 ans, 5'8", 160 lb, cheveux noirs, yeux bruns, aime sports, nature, cherche F 22-30 ans, sportive, bien proportionnée, joviale, sans enfant. 6099

Vincent, fin vingtaine, tendre, doux, affectueux, cherche F 25 ans et plus, sensuelle, douce, discrète, pour rencontres occasionnelles intimes. 6106

Trentaine, belle apparence, doux, affectueux, propre, cherche F entre 25-40 ans, avec ou sans enfant, pour rencontres occasionnelles et sorties. 6116

Michel, 30 ans, sérieux, calme, compréhensif, affectueux, aime la nature, marche, cherche sagittaire entre 27-33 ans, douce, fidèle, mature, simple, pour complicité amoureuse stable. 6117

Professionnel de 22 ans, 5'9", poids proportionnel, belle apparence, cherche jolie femme engagée ou non, entre 25-39 ans, pour rencontres occasionnelles. 6120

19 ans, 6'1", 150 lb, cherche jeune femme entre 18-20 ans, bilingue, aimant sports, sorties, pour amitié durable et plus. 6124

Dany, libre, 33 ans, 5'8", 160 lb, châtain, yeux pers, aime lecture, musique, dialogue, cherche F 23-33 ans, libre, sérieuse, sociable, prête pour un partage de temps et d'idées. 6125

30 ans, 6'1", 190 lb, cheveux noirs, belle apparence, athlétique, cherche F belle apparence, bien proportionnée, non fumeuse, sans enfant, pour relation durable. 6126

Eric, début trentaine, 5'9", poids proportionnel, cheveux bruns, yeux bruns, belle apparence, sens de l'humour, cherche F douce, naturelle, pour amitié et plus. 6128

Dans la trentaine, poids proportionnel, belle apparence, propre, cherche femme 20-30 ans, libre, sobre, avec ou sans enfant, pour amitié et plus. 5995

Claude, marié, doux, attentionné, affectueux, discret, cherche femme entre 25-40 ans, mariée ou non, sensuelle, douce, pour rencontres intimes. 5994

Sylvain, professionnel de 5'8", 170 lb, brun, yeux pers, fumeur, sans enfant, sens de l'humour, aime sorties, s'amuser, cherche F fin vingtaine début trentaine, sans enfant. 2913

22 ans, brun, yeux pers, aime nature, sorties à deux, soirées tranquilles, cherche femme dans la vingtaine, douce, avec affinités, pour rencontres occasionnelles et plus. 5998

Jean, 40 ans, 5'6", 155 lb, propre, honnête, bien dans sa peau, peut recevoir, cherche H 25-45 ans, pour rencontres occasionnelles ou plus. 6156

Gilles, 38 ans, 5'9", 160 lb, physique attrayant, marié, cherche H de tout âge, pouvant recevoir pour rencontres occasionnelles excitantes. 6054

Patrice, 18 ans, brun, yeux bruns, cherche H 18-24 ans, grandeur et poids proportionnel, aimant chasse, pêche, plein air, sports, cinéma, pour première expérience. 6072

23 ans, 5'8", 145 lb, brun, yeux bruns, tendre, attentionné, peut recevoir, cherche H 18-28 ans, grandeur et poids proportionnel, musclé, doux, affectueux pour rencontres occasionnelles. 6078

Jacques, 45 ans de Jonquière, brun, yeux bruns, aime cinéma, vélo, musique, nature, cherche H 35-45 ans, honnête, pour rencontres stables. 1007

22 ans, 5'11", 150 lb, châtain, yeux bruns, belle apparence, aime sorties, s'amuser, gens, cherche H 18-23 ans, de belle apparence pour relation amicale. 6075

Verseau de 41 ans, 5'11", 165 lb, de belle apparence, brun, yeux bruns, aime porter lingerie féminine, cherche H d'environ 40 ans pouvant recevoir pour rencontres occasionnelles. 3534

Jacques, 40 ans, petit, brun, yeux bruns, aime vélo, cinéma, musique, électronique, dialogue, cherche H 35-45 ans, pour rencontres stables ou occasionnelles. 2645

Marc, 21 ans, 5'10", 165 lb, brm, yeux bruns, aime musique, plein air, cherche H 18-25 ans, pouvant recevoir pour plaisir occasionnel. 6082

42 ans, 5'7", 135 lb, cheveux noirs, yeux bruns, doux, tranquille, affectueux, cherche H entre 35-49 ans, pas compliqué, avec affinités. 1274

Jimmy, 20 ans, 5'8", 145 lb environ, brun, yeux bruns, sociable, ouvert, aime s'amuser, dialogue, cherche bel H dans la vingtaine, bien proportionné, sans barbe ni moustache, discret. 6095

Claude, bel homme de 35 ans, bien proportionné, cherche homme entre 18-34 ans, pour rencontres occasionnelles. 5969

Denis, 39 ans, 5'8", 145 lb, positif, sens de l'humour, aime danser, musique, nature, sorties, restos, cherche H avec même profil. 6100

46 ans, 6'1", 175 lb, brun, yeux bruns, doux, affectueux, discret, aime balades, dialogue, cherche H 30-50 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 6101

36 ans, 5'8", 160 lb, marié, belle apparence, sens de l'humour, aime jeux vidéo, restos, cherche copain, discret, 18-45 ans, belle apparence, bien proportionné, masculin, pour belle amitié. 6102

Denis de St-Félicien, 30 ans, libre, 5'6", 130 lb, brun, yeux bleus, belle apparence, aime nature, camping, animaux, cherche H libre, 25-35 ans, bien proportionné, pour amitié et plus. 6104

Louis, 5'7", 135 lb, en forme, bien proportionné, sensuel, peu poilu, cherche H 25-35 ans, bien proportionné, pouvant recevoir, pour réaliser fantasmes. 6110

29 ans, 170 lb, cheveux bruns, yeux bruns, poilu, non fumeur, sobre, cherche H bien dans sa peau, non poilu, mince, ouvert d'esprit, pour partager amitié et plus si affinités. 6119

Etudiant de 19 ans, 5'11", 150 lb, cherche homme non efféminé, amusant, aimant s'amuser, pour amitié et plus. 5996

Josianne, 20 ans, grandeur moyenne, rousse, yeux bleus, étudiante, engagée, en santé, cherche F du Saguenay, 28 ans et plus, expérimentée, souriante, pour première expérience. 6171

Vingtaine, 5'5", 118 lb, cheveux bruns, yeux bleus, engagée, cherche F de belle apparence pour rencontres occasionnelles. 6192

Sarah, 34 ans, 5'8", châtain, très belle apparence, cherche jolie femme entre 25-40 ans, pour première expérience. 6204

Alexandra, femme de 18 ans, 5'8", blonde, yeux bleus, cherche femme dans la vingtaine, pour première expérience. 6215

Femme mariée de 38 ans, blonde, yeux bleus, cherche femme entre 35-40 ans, pour amitié et rencontres occasionnelles. 6113

Mature, mince, sportive, émotive, rationnelle, rayonnante, douce, sens de l'humour, cherche F autonome, bien dans sa peau, avec affinités, pour échanger. 6145.

351151

# Petites annonces

Une de nos conseillères



BRIGITTE

• 545-4014  
SAGUENAY  
• 668-4506  
ALMA  
et les environs  
• 679-3832  
SAINT-FÉLICIEN  
et les environs

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

## INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 \$  
AVIS DE DÉCÈS:..... 76,50 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.  
Acceptons les chèques,  
cartes de crédit.



## TARIFS

10 mots ou moins  
QUOTIDIEN  
1 jour..... 6,80 \$  
2 jours..... 8,30 \$  
3 jours..... 9,80 \$  
4 jours..... 11,30 \$  
5 jours..... 12,80 \$  
6 jours..... 14,30 \$

10 mots ou moins  
PROGRÈS-DIMANCHE  
8,95 \$

Mots additionnels:  
0,40 \$ mot/par semaine  
•  
Lettrage majuscule  
Caractères gras  
Encadrement  
Titre centré  
3,00 \$ par semaine  
•  
AVEC PHOTO:  
6,50 \$ par parution

## HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30  
DU LUNDI AU VENDREDI

## INDEX DES RUBRIQUES

<b>IMMEUBLES COMMERCIAUX .....100</b>	Campeurs à vendre .....307	Ameublement .....703
Bâtisses commerciales .....101	Fourgonnettes .....308	Animaux .....704
Blocs appartements .....102	Machinerie .....309	Antiquités .....705
Bureaux à louer .....103	Motomarsines à vendre .....310	Bois de chauffage .....706
Commerces à vendre .....104	Motoneiges à vendre .....311	Coin du bébé .....707
Commerces à louer .....105	Motos à vendre .....312	Demandé .....708
Entrepôts à louer .....106	Motos 3 et 4 roues .....313	Divers .....709
Fermes .....107	Pièces et accessoires .....314	Équipement de bureau .....710
Garages .....108	Remorques à vendre .....315	Équipement de commerce .....711
Locaux à louer .....109	Souffleuses à vendre .....316	Ésotérisme .....712
Terrains commerciaux .....110	Tracteurs à vendre .....317	Marché aux puces .....713
	Véhicules divers .....318	Matériaux de construction .....714
		Poêle à bois .....715
		Réceptions .....716
		Santé .....717
		Vêtements .....718
		Ventes de garage .....719
<b>HABITATIONS RÉSIDENTIELLES .....200</b>	<b>EMPLOI .....400</b>	<b>SPORTS / LOISIRS ..800</b>
À partager .....201	Gardienn(e) demandé(e) .....401	Articles de sport .....801
À vendre ou à louer .....202	Personnel demandé .....402	Bicyclettes .....802
Chalets à vendre .....203		Camping .....803
Chalets à louer .....204	<b>FORMATION .....450</b>	Chasse et pêche .....804
Chambres à louer .....205	Enseignement / cours .....451	Musique et accessoires .....805
Condominiums à vendre .....206	<b>OCCASIONS D'AFFAIRES .....500</b>	Ordinateurs et jeux .....806
Condominiums à louer .....207	Finances .....501	Photos et vidéos .....807
Logements à louer .....208	Occasions d'affaires .....502	Piscines et acc. .....808
Maisons à vendre .....209	<b>SERVICES PROFESSIONNELS ..600</b>	Roulettes à vendre .....809
Maisons à louer .....210	Construction / rénovation .....601	Roulettes à louer .....810
Maisons mobiles à vendre .....211	Impôt .....602	Vacances / voyages .....811
Maisons mobiles à louer .....212	Massage .....603	
Terrains à vendre .....213	Offres de service .....604	<b>AVIS .....900</b>
	Services de garde .....605	Activités diverses .....901
<b>VÉHICULES .....300</b>	<b>MARCHANDISES ET SERVICES .....700</b>	Agences de rencontres .....902
Abris d'auto .....301	À donner .....701	Messages personnels .....903
Autos à vendre .....302	À vendre ou à échanger .....702	Perdu ou retrouvé .....904
Avions à vendre .....303		Recherche .....905
Bateaux à vendre .....304		
Camions à vendre .....305		
Camions 4X4 .....306		

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

**QUOTIDIEN**  
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.  
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

**PROGRÈS-DIMANCHE**  
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.  
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

**RESTRICTION**  
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

**VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?**  
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

## 100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

### 102 Blocs appartements

CHICOUTIMI: 16 logements, 96-106 rue Dubé et 737 rue Alma, 12X3.1/2, 16X4.1/2 et 5.1/2. Tél.:548-5164, Roland Tremblay, Image 2000.

CHICOUTIMI: 69 Rue St-Vincent, bâtiment 24X42, 2 étages, plus sous-sol. Facilement transformable en 4 logements. Évaluation 110,000\$ prix 68,000\$. Tél.:673-6114, après 18h00.

LA-BAIE, 4ième Avenue, OCCASION Pour vous de devenir propriétaire. Logez-vous pour moins \$100/mois. 5.1/2 pour propriétaire, luxueux, rénove au complet. Prix très intéressant Tél.:696-9898.

LA-BAIE, intéressant pour investisseur, immeuble 6 logements, situé rue Bagot. Besoin rénovations. Prix très négociable. Tél.:696-9898.

LA-BAIE: immeuble 6 logements, centre-ville, bonne rentabilité, prix en bas de valeur marchand. tél.:690-3666.

### 104 Commerces à vendre

MACHINERIE et inventaire complet de cordonnerie, très bon état. Valeur \$20,000 laissé \$10,000. Cause maladie. Tél.:543-0631.



ST-AMBROISE: 1699 Rang des Chutes, commerce avec dépanneur, produit pétrolier, propane, 5 logements résidentiels, financement facile. Tél.:672-2024, Accès Plus, Lionel Bouchard, 668-7587.

### 105 Commerces à louer

LOCAL d'esthétique dans salon de coiffure comprenant: 2 salles de soins, espace maquillage, salle de bains. Clientèle déjà établie. Libre 1er juin. Rue St-Dominique, Jonquière. Tél.:690-3666, après 18h00, 695-6106, demander Audrey.

OFFRE EXCEPTIONNELLE pour mécanicien, garage à louer, 2 portes, prêt à opérer. Les équipements spécialisés sont à vendre ou à louer. Tél:693-0798

ST-AMBROISE: 1699 Rang des Chutes, commerce avec dépanneur, produit pétrolier, propane, financement facile. Tél.:672-2024, 672-4770.

### 107 Fermes

ST-METHODE: bleuétière 200 acres environ, 100 acres bleuétière, 25 acres en préparation, 75 en boisé, maison 26x40, abri d'auto, garage 20x40, 5 minutes de Dolbeau. Tél.:418-679-2663

### 109 Locaux à louer

CHICOUTIMI: édifice patrimonial, 272 du Séminaire, 250 à 1000 pieds carré pour bureaux. A bas prix. Tél.:699-1170.

CHICOUTIMI: local commercial à louer, rue Bégin, Tél.:548-2442

CHICOUTIMI: pour esthétique et soins du corps en général, ou autres commerces situé dans une résidence pour retraités. Information: 543-9003

JONQUIÈRE, face au McDonald's, 3691 Boul. Harvey, 600, 800, 1,200 pieds carrés. Bureaux ou commerce. Tél.:542-9451.

LA-BAIE, local commercial environ 800 pieds carrés, site super (quai Bagotville). Libre immédiatement. Tél.:544-6330.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549-3065.

## 200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

**201 A partager**  
A PARTAGER: Chicoutimi, 4.1/2 centre-ville, idéal pour femme. A voir. Prix à discuter. Tél.:690-2831, paget:541-5435.

### 203 Chalet à vendre

A 10 minutes de La Baie, 3 chambres, meublé, literie fourni, pédalo, moustiquaire. Prix abordable. Tél.:544-5123

CAMP DE CHASSE 12X16, enregistré, secteur Girardville, 9000 \$ négociable. Tél.:679-1640, après 17h00.

FALARDEAU: chalet habitable à l'année, 58 000 \$ négociable. Tél.:549-2699.

GRAND Lac Clair: Milot, meublé, habitable à l'année. Tél.:343-2266

LAC GOTH: St-Félix-d'Otis, habitable à l'année, sous-sol, terrain 120X200, remise. Tél.:549-4244, 544-6791.

LAROUCHE, lac des Cônes, 20x32, 4 saisons, terrain 90,000 pieds carrés, accès Lac Kénogami. Tél.:543-3067, 696-0193.

MARTIN VALIN: lac Bonne Entente, 25 000 \$ négociable. Tél.:542-3050, après 18h00.

POINTE-BLEUE: rénové à neuf, Lac St-Jean très près: 100 pieds, 12'X30', très grand 3.1/2. Tél.:251-5063

QUARTIER de l'amical à Vauvert: 28X20', meublé, 3 chambres, fosse septique, 3 remises, terrain 80X240', bord lac St-Jean, descente au lac. Tél.:276-4311

SHIPSHAW, chalet saisonnier, meublé, eau courante, eau chaude, piscine, patio, combustion lente. \$19,500. Tél.:690-0841.

ST-FÉLIX D'OTIS, Lac-à-la-Croix: Magnifique chalet, près du lac, 3 chambres, salle-de-bain complète, électricité, téléphone, accessible à l'année, grand terrain. Tél.:544-7207

ST-GEDON, bord lac St-Jean, vue magnifique, très grand terrain, tél.:545-9797.

ST-HONORÉ: rue des Bains, habitable été, plage sur lac, arbres, terrain 19,295 pieds carrés, 20,000\$. Tél.:543-8867

ZEC-DES-PASSES, chasse et pêche, 43ième kilomètre, 1/2 kilomètre de la route principale. Chalet 24x30, propane, fosse septique approuvée. Tél.:1-418-622-0949.

### 204 Chalet à louer

AUX ILES-DE-LA-MADELEINE: directement sur la mer, endroit de rêve, libre du 6 juillet au 16 août, tél.:548-9743.

SECTEUR FALARDEAU: finition moderne, toute commodité, très confortable, semaine ou mois. Tél.:673-3018, 541-2565.

ST-FULGENCE rang St-François, 5 minutes de la Tourelle, meublé, habitable à l'année. Tél.:674-2762.

ST-GÉDEON: 2 chambres, grand terrain, semaine ou mois, tél.:668-0772, 345-2579

ST-GEDON, bord lac St-Jean, vue magnifique, très grand terrain, tél.:545-9797.

### 205 Chambres à louer

2 CHAMBRE disponibles près Université avec câble, stationnement. Tél.:693-1560.

A QUI la chance! grandes chambres, près de Place du Royaume, très propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnement, 200 \$/mois et plus. Tél.:690-0080.

CHICOUTIMI-NORD, près centre d'achat, chambres avec cuisine et salle de bain commune, stationnement, câble, téléphone. Tél.:698-4698, paget:541-9597.

CHICOUTIMI, chambre, avec cuisine, laveuse, stationnement, disponible maintenant. Tél.:549-6705, 545-5011 #5095

CHICOUTIMI-NORD, grande chambre, paisible, vue sur ville, \$55/semaine. Tél.:543-3939, 690-3326.

CHICOUTIMI: près Université, Cégep, hôpital, câble, laveuse sècheuse, entrée indépendante, cuisine commune. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, près Cégep, Université, grande propre, laveuse, sècheuse, cuisine, entrée indépendante, non fumeur(se). Tél.:693-1956

CHICOUTIMI: grandes chambres avec vanités, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres. Tél.:549-8646

JONQUIÈRE: près Cégep, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, très propre. Tél.:695-5820

LA BAIE: idéale pour travailleur, vue sur La Baie, câble, Tél.:544-2007.

### 206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.:549-9234, 693-3383, 1-800-394-3383.

### 208 Logements à louer

1.1/2, 3.1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, porte patio, 315 Ste-Famille, Tél.:690-4656.

1.1/2, CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, secteurs Cégep, UQAC, Place Royaume. JONQUIÈRE: 4.1/2 rue Châteauguay, \$395/mois. 690-6308

Repeint à neuf, tapis nettoyé, possibilité meublés ou non.

1562 BOUL. Ste-Geneviève: grand 4.1/2, partiellement chauffé, 295\$/mois, système de sécurité, conviendrait pour personne ou couple tranquille non fumeur. Libre immédiatement. Tél.:690-9693, 543-9408

3.1/2 Route 170, électroménagers sur place à vendre. Tél.:690-1497 soir, 677-4000 ext.8044 jour, Marie.

3.1/2, meublé ou semi-meublé, 275\$/mois. Rivière-du-Moulin. Tél.:545-2831, 693-9225

4.1/2 Chicoutimi, 2 minutes Place Royaume, rue Lorenzo-Genest, 475\$/mois. Tél.:548-2421

A 5 minutes de Place Royaume, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, meublés, semi-meublés ou non. Tél.:549-9234, 693-3383, 1-800-394-3383.

### ABORDABLE

CHICOUTIMI: près écoles et services, rue Thérèse-Casgrain: 4.1/2 et 5.1/2, rue Bécarré: 2.1/2, rue Sydenham: 3.1/2 et 5.1/2. Tél.:cell:540-0982

AEROPORT de Bagotville, grands 4.1/2, 5.1/2, meublés ou non, toiles, chauffés, eau chaude. Tél.:549-4167, 677-2098.

ARVIDA: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, possibilité meublés, près des services, 1 mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA: 4.1/2, face Restaurant Racine. Aussi 3.1/2, meublé, très propre. Libres 1er juillet ou avant. Tél.:698-4029

ARVIDA, St-Jean-Eudes, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 390\$/mois. Tél.:548-8895

ATTENTION Chicoutimi, 4.1/2 de qualité, attrayant, impeccable, intercom, insonorisation. Près Place du Royaume. Tél.:696-1175.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE: 3.1/2, 5.1/2, Construction béton, porte-patio, balcon, Tél.:693-4242.

ATTENTION: Près Université, 3.1/2, 4.1/2, possibilité meublé, porte-patio, balcon. Tél.:693-4242.

BEAUX GRANDS JUMÉLES à paliers, plafond cathédrale, 2 chambres, 746 De Gascogne, Rivière-du-Moulin, 545\$/mois, non chauffé, non éclairé. Inf. Régis Morin Tél.690-0591

BOUL TADOUSSAC: #153, fin Valin, face au Saguenay, grand 4.1/2, déneigement inclus, prix abordable. Tél.:674-9381.

CHICOUTIMI: 67 Juffret 5.1/2, chauffé, eau chaude, endroit tranquille, 495\$/mois, 525\$/mois. 725 Joliet, beau 3.1/2 rénové, service laveuse sècheuse, meublé, eau chaude, 350\$/mois, libre 1er juin, 1er juillet. 115 Perron, 4.1/2, rénové, haut de maison, 390\$/mois. Libre 1er août. CHICOUTIMI-NORD: 1800 boul. Ste-Geneviève, grand 5.1/2, porte-patio, 400\$/mois, libre 1er juillet ou avant. CHICOUTIMI, beau jumelé 5.1/2, \$560, libre 1er juillet. Tél.:549-4906.

CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel, beau grand 4.1/2, 5.1/2 porte-patio, grand balcon, chauffé, eau chaude fournie, remise intérieure, 450\$, 490\$/mois. AUSSI beau grand 3.1/2, porte-patio, grand balcon, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, service laveuse, sècheuse, 375\$/mois. Entrées contrôlées. Libres 1er juillet ou avant. Tél.:549-4906.

CHICOUTIMI-NORD: 2.1/2, 5.1/2, proximité accommodation, libre 1er juillet 1997. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5.1/2 avec remises intérieure et extérieure, eau chaude fournie, 450\$/mois. Tél.:690-9616

CHICOUTIMI-NORD: rue Giffard, 4.1/2, chauffés, eau chaude fournie, libre 1er juillet, immeuble 8 logements, 400\$, 2ième et 3ième plancher. Tél.:693-3248.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, Polyclinique, 3.1/2, chauffé, éclairé, 1er plancher, remise extérieure, salle de lavage. Idéal pour personne âgée. 450 \$/mois. Tél.:545-2197.

RIVIERE DU MOULIN: 4.1/2, demi sous-sol, 380 \$/mois, libre 1er mai, chauffé. Tél.:544-8123, 698-5537.

CHICOUTIMI: 1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, centre-ville. Tél.:693-8135, 4.1/2, 5.1/2, quartier St-Paul. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI: 1271 Ravel, 4.1/2, près Place Saguenay, libre 1er juillet. Tél.:543-0320, demander Philippe Gagné.

CHICOUTIMI: 2X5.1/2, 40 et 42 Bl. Université Est, libres immédiatement. Tél.:418-236-4886.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 2309, Rg St-Pierre, libre immédiatement. Tél.:543-9592

CHICOUTIMI: 3.1/2, 380 \$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, tranquilles, libre 1er juin. Tél.:544-8123

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Université, très propre, clair, repeint, meublés ou non, libre en mai, juin ou juillet, 335\$/mois à 495\$/mois. Tél.:543-9705

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2. Arvida: 3.1/2, 5.1/2. Jonquière: 3.1/2, près cégep. Tél.:540-1754.

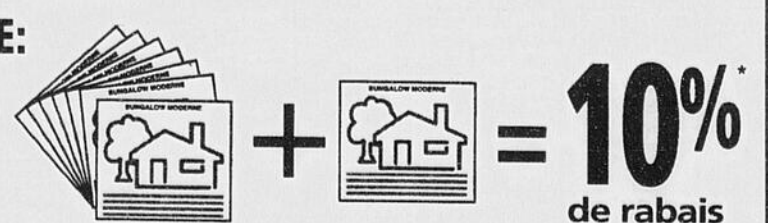
CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, université, cégep. Tél.:548-2442.

## ESSAYEZ LA FORMULE COMBINÉE DES PETITES ANNONCES

le QUOTIDIEN + progrès-dimanche = La combinaison parfaite

### PLUS AVANTAGEUSE:

La parution de votre petite annonce dans le Quotidien et dans le Progrès-Dimanche vous donne un rabais de 10% et vous garantit un rendement supérieur



\*Options non comprises. Remboursement des annonces non parues si annulation avant l'échéance de l'annonce. 351557

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, beaux appartements, récents, clairs, très propres, excellent service de déneigement, situés près centre d'achats, Cégep, Université. 543-4037, 693-3590

CHICOUTIMI: 4.1/2, bord de l'eau, 5.1/2 boul. Tadoussac, non chauffés, non éclairés, entrées indépendantes. Tél.:698-2299, 690-3142

CHICOUTIMI: 4.1/2, 6.1/2, 450\$, 550\$, chauffés, stationnements, 153 Normandie. Tél.696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Cégep, Université, libre immédiatement, non fumeur, \$370/mois. Tél.545-3515.

CHICOUTIMI: 3.1/2, près université, Tél.543-1251 jour, 543-3557

CHICOUTIMI: 348 Bossé, 4.1/2, non chauffé, repeint au complet libre 1er mai, 330\$/mois. Tél.543-5156.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, remise, 315\$/mois. Libre 1er juillet. Tél.549-6800

CHICOUTIMI: 4.1/2 rue Hémingway, patio, remise, Tél.:693-5340, après 18h00.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1631, 1641, des Grands Ducs, 581 des Pigeons, 1115 Joseph Dandurand, près centres d'achats. Tél.:696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 496, Joliet, non chauffé, non éclairé, 305\$/mois, demi sous-sol, bien éclairé. Tél.:697-1612

CHICOUTIMI: 4.1/2, 772 boul. Saguenay Est, belle vue sur saguenay, libre immédiatement, 370\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-7981, 545-0851

CHICOUTIMI: 2.1/2, 4.1/2, RUE BÉGIN, LIBRES JUILLET. PEINTURE ET RÉPARATION FAITES AVANT L'ENTRÉE DU LOCATAIRE. Tél.:543-6055, 549-6288.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, arrière Place Saguenay, entrée contrôlée. Tél.:693-0065

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue des Oblats, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois. Tél.:545-6718 Mario.

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue Taché, semi meublé, 280\$/mois, Tél.544-4830

CHICOUTIMI: 4.1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois, rue Lapointe, Tél.:690-0031

CHICOUTIMI: 4.1/2, très propre, porte patio, libre immédiatement. 349 des Champs-Élysées. Tél.543-2663

CHICOUTIMI: 5.1/2 non chauffé, non éclairé, \$450/mois, libre immédiatement. Tél.:543-5630.

CHICOUTIMI: 5.1/2, rez-de-chaussée, Jacques-Cartier Ouest, très grand, plancher bois franc, superficie 32x36 plus sous-sol, 550 \$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4724.

CHICOUTIMI: (Côte-Réservé), 5.1/2, 2ième étage, libre 1er juillet. Tél.:545-2526

CHICOUTIMI: 533 Racine Est, 2.1/2, 1.1/2, chauffés, éclairés, meublés, ou non. Idéal pour personne seule, près CLSC, très propres. Libres 1er juin. Tél.693-1984, 541-0449.

CHICOUTIMI A VOIR: grands 4.1/2, 5.1/2, chauffés, très propres, très éclairés, près école Dominique-Racine. Tél.:543-5838.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380\$/mois. 4.1/2 moderne, 2ième étage, non chauffé, 460\$/mois. Rue Paquette: grand 4.1/2 chauffé, eau chaude fournie, vue panoramique, 510\$/mois. 4.1/2, chauffé, éclairé, meublé, idéal pour étudiant, 425\$, 475\$/mois Rivière-du-Moulin, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 305 \$/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: beaux grands 4.1/2, 5.1/2, 130, des Ecorceurs, insonorisation supérieure, grands garde-robes, grandes chambres, rangement intérieur, à partir de 480\$/mois, entrée contrôlée, libre 1er juillet. 43, Joffre grand 4.1/2 chauffé, demi sous-sol, très propre, 420\$/mois, libre 1er mai. 858, rue St-Paul, 4.1/2, couvre-planchers refaits à neuf, 1er étage, 385\$/mois, libre 1er juin. CENTRE-VILLE, 24-A, Smith, 4.1/2, refait au complet, demi sous-sol, 345\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:690-1148.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, \$335/mois. Tél.:jour:693-8036, soir:695-2333.

CHICOUTIMI: Chemin de la Réserve. A partager, 4.1/2, 200 \$/mois. Tél.:693-0594.

CHICOUTIMI: grand 7.1/2, près centre-ville, foyer, garage intérieur, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 900 \$/mois. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 2.1/2-6.1/2, chauffés, semi-meublés, près Cégep, UQAC, Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 66, rue St-Luc, 4.1/2 et 5.1/2 libres 1er juin. ST-HONORÉ: 380-388 Aéroport, 3.1/2 et 4.1/2 libre immédiatement. Tél.:673-7230, 698-8407 pagette

CHICOUTIMI: Place Pérignon, 130, des Ecorceurs #202, grands 4.1/2, 5.1/2, planchers de béton, entrées lave-vaisselle, entrées contrôlées, repeints à neuf, pour visiter: Roland Gilbert. Tél.:549-7923 696-8355

CHICOUTIMI: pour juillet, 4.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.690-5308  
CHICOUTIMI: près centres d'achats, demi sous-sol, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, non fumeur(euse), 475\$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:543-8577.  
CHICOUTIMI: proximité cégep et université, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, tous grands, propres, \$305, \$360 et \$485/mois, libres 1er juillet. Tél.:673-6231.

CHICOUTIMI: Quartier des Oiseaux, 4.1/2, eau chaude fournie, très propre, spacieux, non meublé, non éclairé. Tél.:693-8843, 545-4446.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin: 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif, remise, 2 stationnements, déneigés, Tél.:544-6313, 544-6538.

CHICOUTIMI: rue Rivier, 4.1/2, près Cégep, non chauffé, non éclairé, stationnement, 400 \$/mois. Tél.543-3275

CHICOUTIMI: Sydenam, beau 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:674-2385, 696-7155 paget.

CHICOUTIMI: très grand 5.1/2, rez-de-chaussée, foyer au salon, centre-ville, 625\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:543-0323

CHICOUTIMI: voisin de Place du Saguenay, grand 3.1/2 chauffé éclairé, (380 \$/mois) et 4.1/2 chauffé, éclairé, (495 \$/mois). Libres 1er juillet. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, très propre, près Cégep, libre 1er juillet. Tél.545-8174

GRANDS 5.1/2 de qualité, Jonquière: Petite France, entrée indépendante, patios, déneigements, non chauffés, non éclairés, 550\$/mois. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIÈRE: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, finis moderne, très grands, près centre-ville, toit cathédrale. Tél.:547-6469.

JONQUIÈRE: 4.1/2 style condo, 465\$/mois, libre 1er mai. Tél.:544-8123, 698-5537.

JONQUIÈRE: 4.1/2, 3815 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, 315\$/mois Tél.:542-4069.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, semi-meublé ou semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114, 672-4427.

JONQUIÈRE: 7.1/2 rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:545-4279.

JONQUIÈRE, arrière McDonald's, beau 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, peinture à neuf. Libre immédiatement. \$395. Tél.:547-1709.

JONQUIÈRE: rue Béty, 4.1/2 rez-de-chaussée, près tous les services, \$335/mois. Tél.:693-0608, paget 696-8111.

JONQUIÈRE: très près centre-ville, libre immédiatement, 4.1/2 semi-meublé. \$460 chauffé, éclairé. Tél.:542-0070.

JONQUIÈRE: 2.1/2, 5.1/2, rue de l'Hôpital, chauffé, éclairé. Hélène Ouellet, 547-4453.

JONQUIÈRE: 3.1/2, 4.1/2, meublés, décorés, laveuses, sècheuses, près Place centre-ville, Cégep. Tél.:542-9793.

JONQUIÈRE: 3.1/2, libre immédiatement, demi sous-sol, grand, propre, tranquille, quartier Petite-France, entrée contrôlée. Tél.:547-2649

JONQUIÈRE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur cégep. Tél.:542-3181

JONQUIÈRE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

JONQUIÈRE: 4.1/2, 335 \$/mois, libre 1er juillet. Tél.:544-8123, 698-5537.

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, bien situé, secteur cégep. Tél.:542-3181.

JONQUIÈRE: grand 3.1/2, chauffé, non éclairé, 2109 Père Lallemand, près centre-ville, 385\$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:542-6383, 548-3171

JONQUIÈRE: grand 4.1/2, moderne, chauffé, eau chaude fournie, 400\$/mois. Tél.547-8351

KENOGAMI: grand 3.1/2, 2021 St-Hubert, libre immédiatement. Tél.:418-236-4886.

LA BAIE: 5.1/2 chauffé, 5ième Avenue. Libre 1er juin. \$375. Tél.:697-1654.

LA BAIE: (secteur Polyvalente), 3.1/2, meublé, laveuse, sècheuse, 345\$/mois, libre juillet. Tél.697-1424

LA BAIE: 4.1/2, grand terrain près hôpital, 300\$/mois, libre maintenant. Tél.544-3760

LA BAIE: 4.1/2, sur 2 planchers, secteur Port-Alfred, libre 1er juillet, 325\$/mois. Tél.544-6687

LA BAIE: 5.1/2, 1380, #3, boul. de la Grande-Baie nord, non chauffé, non éclairé, remise intérieure, libre 1er février, 380\$/mois. Tél.:544-6163 M. Desgagné

LA BAIE: grand 5.1/2, chemin St-Louis, chauffé, éclairé, très propre, 560\$/mois, libre 1er juillet, Guy Laperrière Tél.:544-7415.

LA-BAIE: 4.1/2, 1564 Alfred-Dubuc, secteur Polyvalente, moderne, \$350 non chauffé, non éclairé. 1er juillet, déneigé. Tél.:697-0424.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, très propres, possibilité chauffés, éclairés, près centre d'achats. Tél.:544-2212, Annie ou Marcel, 541-7340(paget).

LA-BAIE: 5.1/2, 4.1/2, secteur Port Alfred, non chauffés, non éclairés, déneigés, modernes, 2 balcons. Tél.:544-4017, 693-2226

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, peinture neuve, 435\$/mois, Tél.:543-5834, 693-8919.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Vue panoramique. \$465. Tél.:693-3248, 545-3989.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 3.1/2, très bien situé, près des services, stationnement privé. Tél.693-5308.

ST-AMBROISE: grand 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, disponible immédiatement, 325\$/mois. Egalement, CHICOUTIMI, 3.1/2, 219-A Jacques-Cartier. \$250/mois. Tél.:672-2808, 672-4779, 543-1715.

ST-HONORÉ: 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, déneigés, 325\$/mois, 275\$/mois. Tél.:543-5749, après 17h00.

**209 Maisons à vendre**

**ARVIDA**  
Transfert: 1901, rue Deschênes. Inf: Les Immeubles Contact. Gaston Ouellet, Courtier Immobilier Agréé à Alma. Bur:662-4000, Rés:662-2426.

ARVIDA: 2456 Genest, très moderne, 3 chambres, 2 salons, salle à dîner, salle familiale, 2 salles de bains complètes, plancher bois franc, armoires stratifiées, remise et patio, aucun voisin arrière, prix spécial: \$119,500 négociable. Tél.:548-3756.

ARVIDA: 3 chambres, clôture, piscine, sous-sol semi-fini, cuisine refaite. A Voir! Tél.548-0956.

ARVIDA: grande maison au 2394 Larouche, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, plancher bois, armoire stratifiée. Aussi revenu d'un logement 4.1/2. Possibilité d'un petit travail en geronologie. Evaluation: 97,000\$. Offre raisonnable acceptée. Tél.:548-5835

BORD DE l'eau: Lac Docteur, St-Honoré, 26x38, habitable à l'année, 6 ans, terrain 46 500 pieds carrés. Tél.:673-4174.



**678-1514**

**CHICOUTIMI**



CHICOUTIMI, 3 paliers, 26x45, 7 pièces + 2 salles bain, plafond cathédrale, ilot central, bois franc. Spacieux et chaleureuse. Abri d'auto, terrain boisé sans voisin arrière. Secteur Rivière-du-Moulin, proximité écoles et services. \$94,500. Tél.:545-9845

CHICOUTIMI-NORD, construction 1991, unifamiliale 24x36, 4 chambres, remise, piscine, clôture. \$84,900. Tél.:690-0282.

CHICOUTIMI-NORD: maison à revenu (3 logements), 6.1/2, 2-3.1/2, sous-sol hors-terre, 40,000 pieds, 2 terrains, prêts à construire. Aucun voisin arrière. Tél.543-9530(soir).

CHICOUTIMI-NORD: jumelé, style condo, moderne, 4 chambres, plancher bois, foyer Venmar, 69 000 \$ ferme. Tél.:549-5304

CHICOUTIMI: 1172, boul. Saguenay est Rivière du Moulin, unifamiliale, 32x40, terrain 10,000 pi.ca, 25,000\$ négociable. Tél.:545-2374.

CHICOUTIMI: 478 Marcel Portal, duplex, 5.1/2, 2 salles de bains, toit cathédrale, patio, très propre, 64 500 \$. Libre 1er juillet. Tél.:549-4906.

CHICOUTIMI: AUBAINE: maison 2 étages avec garage, haute gamme, 142 Mauriac, 139,000\$. Tél.:690-1421.

CHICOUTIMI: centre-ville, rue Price, 2 étages, 3 logis, (1-8 pièces, 2-3.1/2), luxueuse à voir, 96,500\$. Tél.:543-1434.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 1164, Duhaime, près des services, 4 chambres, remise, patio, plusieurs rénovations, fenêtres P.V.C. 84,000\$. Tél.:693-0619.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 510 des Sizerins, quartier des Oiseaux, plein-pied, tout brique avec revenus, 104,950\$. Tél.:693-9225

CHICOUTIMI: quartier Pulperie, arrière, Bédard Dodge Chrysler, bungalow 3 ans, sous-sol fini, 3 chambres, piscine, plancher bois franc et céramique. Faut vendre, moins de 100,000\$. Tél.:696-3275

CHICOUTIMI: secteur tranquille mais près de tous les services, semi-détaché, haut de gamme avec foyer et 2 salles de bain, pas voisin arrière, finition intérieure au choix de l'acheteur. Prix de base 111,000\$ plus finition. Tél.:693-8656, cel:690-9590

**DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE**  
JONQUIÈRE: située face Parc Rivières-aux-Sables, construction 1987, 2 salles de bains, 4 chambres, 1 chambre froide, toit cathédrale, armoire et plancher en érable, garage, 105,000\$. Tél.:547-1928

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, Chicoutimi 1383 R.E. Joron, près des services, 30x38, vaste terrain aménagé 11,872 pieds carrés, 2 remises, 4 chambres, 2 salles de bain, bain sauna, système anti-vol, aspirateur central, sous-sol entièrement aménagé. Libre immédiatement. \$99,500. Tél.:696-1904.

JONQUIÈRE: 28x40', plafond cathédrale, portes françaises, plancher bois salon, 3 chambres même plancher, sous-sol semi-fini, 2 salles de bain, piscine, grande remise, hangar et poêle à bois. Tél.:547-4265.

JONQUIÈRE: rue St-Jean-Baptiste, 1.1/2 étage, 3 chambres, ayant besoin de rénovations, électricité refaite à neuf, prix: 45,000\$. Tél.:547-5720

JONQUIÈRE: 1997 de la Jonquille, maison de ville, luxueuse, impeccable, 3 chambres, 2 salles de bain, terrain paysager. Tél.:548-5744.

JONQUIÈRE: 3696 Ste-Catherine, 30x40, brique, sous-sol fini, 78,000\$. Tél.547-0187

JONQUIÈRE: maison avec revenu, 4068 St-Alexandre, 67,000\$ négociable. Tél.547-4036

JONQUIÈRE: rue des Merles, unifamiliale, tout brique, 3 chambres, foyer, piscine, 2 salles de bains. Tél.:695-6792.

JONQUIÈRE: TOUT BRIQUE, plancher de chêne, foyer, 3 chambres rez-de-chaussée, 67,777\$. Tél.542-8587

JONQUIÈRE: unifamiliale, ensoleillée et rénoverée, remise, garage, possibilité de louer, prix négociable. Tél.:547-3423.

LA-BAIE: vente ou location, jumelé, 3 chambres, 2 salles bain, rue St-François. Tél.:693-4242.

LAC KENOGAMI: CONSTRUCTION 4 ans, site exceptionnel, plage privée, 280,000\$ financement disponible. tél. soir:695-6681, 542-0672

LATERRIÈRE: avec revenus (5.1/2 haut, 4.1/2 bas), rénoverée, garage, très bon état, prix à discuter. Tél.:690-3179.

LATERRIÈRE: neuve, 4 chambres, 2 salles de bain, salon, cuisine, dinette, salle familiale, remise intérieure 8x16, patio 12x28, terrain 50x230, à partir de 79 900 \$. Tél.678-9294, 678-1923.

METABETCHOUAN: 89 des Orchidées, jolie, jumelé, construction 4 ans, près centre-ville, 3 chambres, salon, salle de séjour, 2 salles de bains, poêle à granulés, grand garde-robe cède, aspirateur central, patio, et nombreuses commodités. Tél.:418-349-8422

NORMANDIN: 780 Carré Weiss, maison 28'x40', garage annexe 18'x24', 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, poêle à bois, acheteur sérieux seulement. Tél.:274-3163.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: brique, 2 familles, rénové, très propre, endroit tranquille. Tél.:543-8239.

MAISON coquette avec logement annexe, idéal pour couple reconstitué, pour garder vos parents ou vos grands enfants. Garage 17x34' Secteur tranquille en banlieue de Chicoutimi et St-Honoré. Tél.:673-6110

VALIN: bord du saguenay, grande maison, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 salons, garage, remise, piscine, foyer. Vente rapide Cause: transfert. Tél.:693-1848 soir.

**210 Maisons à louer**

A la recherche d'une maison de campagne à louer, à moins d'une demi-heure de Chicoutimi. Si possible emplacement pour chevaux. Tél.342-6367

ARVIDA: duplex, 4.1/2, près services, propre, 495\$/mois. Libre juillet. Tél.:548-2421

FAUBOURG du Ricochet, Chicoutimi: maisons de ville, 3 chambres, libres mai, juin, juillet. A partir de 800\$/mois. Tél.:690-6608.

JONQUIÈRE: Secteur Arvida, grande maison unifamiliale, disponible 1er juillet. Tél.:548-6493 Denise.

LA BAIE: 5 pièces, 1.1/2 étage, électrique, libre 1er juillet. 500\$/mois. Tél.:549-3399, 272-3398

**211 Maisons mobiles à vendre**

CANTON-TREMBLAY, 136 de l'Alysée, 14x64, terrain 60x100, remise. Directement du propriétaire. Très bon prix, à discuter. Tél.:693-9175.

CHICOUTIMI: 1244 St-Timothé, 25,000\$ négociable. Tél.:549-8078.

**213 Terrains à vendre**

**A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.**

**AVEC VUE SUR LE SAGUENAY**

Grandeur: 8,000 pieds carrés. Situé coin Ste-Catherine et Des Ardennes, secteur nord. Servitude existante et cadastré. Prix: 21,000\$. Tél.:543-1980 Jocelyn Tremblay

CHICOUTIMI-NORD: 70X110, servitudes, rue des Eperviers, près à construire. Tél.:690-2762.

CHICOUTIMI-NORD: terrains, rue Riviera, Tél.:690-0529

FALARDEAU: Boul. Martel, 6 et 7 acres, prêts à construire. Echange considéré. Tél.:698-2615.

LA-BAIE: face Polyvalente, 60X100'. Spécial: 10,000\$. Tél.:678-9727

LATERRIÈRE: grands terrains, 100X230 avec réseau d'eau, à partir de 18 000 \$/chacun. Tél.678-9294, 678-1923

LATERRIÈRE: Portage des Roches Nord, 100X250, près dépanneur, service aqueduc, valeur 25 000 \$ vente rapide: 22 500 \$. Tél.696-6302(paget), 678-2338(résidence, après 18h00).

**SITUÉ DANS le secteur Saint-Ambroise, grand terrain (22,000 pieds.carrés) sur les rives de la rivière Aux aunaux, au coeur d'un magnifique développement domiciliaire. Prix abordable, servitudes inclus. Téléphoner au: 548-2090.**

TERRAINS prêts à construire dans le domaine du Roi, (rues des Gouverneurs et des Explorateurs). Superficies: 7,000 à 10,000 pieds.carrés. Quelques terrains boisés. Tél.:693-8656, cellulaire:690-9590.

**300 VÉHICULES**

**302 Autos à vendre**

1985 NISSAN Sentra 4 portes, manuelle, 700 \$.

1985 Buick Park Avenue, automatique, 4 portes, 1200 \$. 1984 Toyota Corolla, manuelle, 4 portes, 800 \$. Automobiles Rivard. Tél.673-6218.

1987 TEMPO LX, 4 portes, 106,000 kilomètres, équipée, très propre, 2,600 \$. Tél.547-0292, 696-7218(paget).

1988 SUBARU GL, 4 portes, automatique, parfaite condition, 2,950 \$. Tél.547-0292, 696-7218(paget).

**Les AUTOMOBILES D'OCCASION AU SAGUENAY-LAC-SAINTE-ANNE**

**SEMAINE**

1993 CADILLAC Fleetwood, 4 portes, traction avant, charcoai, intérieur cuir gris, équipement complet, cotation 23 800 \$, spécial: 16 995 \$. 1993 Hyundai Elantra GLS, 4 portes, automatique, 76.000 kilomètres, balance garantie novembre/1998/100.000 kilomètres. 1992-1991 Dodge Spirit, 4 portes, 6 cylindres équipées. 1992 Pontiac Sunbird, 4 portes, 4 cylindres automatique. 1992-1991. Chevrolet Lumina Euro sport, 4 portes, 6 cylindres, équipées. 1991 Chevrolet Cavalier RS, 4 portes, 6 cylindres, équipée. 1992 Chevrolet Astro CL, 7 passagers, équipée. 1992 Plymouth Voyager SE, 6 cylindres, 3,3, 7 passagers, air climatisé. Plusieurs autres véhicules en inventaire. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

ACURA Integra 1993, manuelle, 4 portes, 39.000 kilomètres, 12.500\$ négociable. Tél.:698-4185  
ALTIMA SE, 1994, entièrement équipée. Tél.:545-2761, demander Claude.  
ASUNA 1993, 68.000 kilomètres, garantie transférable, \$6.800. Jocelyne, tél.:696-1619, radio:696-7385.

**ATTENTION ATTENTION**

**CHEVROLET Cavalier** 1988, automatique, 4 portes, peinture neuve, 2.200\$ négociable. **SUZUKI Forsa** 1987, manuelle, 2 portes, 1.250\$ négociable. **PLYMOUTH Caravelle** 1985, automatique, 4 portes, \$1.050 négociable. **FORD Mustang**, 1980, manuelle, 5 litres, "top-chape", 2.100 \$ négociable. **CHEVROLET Malibu** 1980, automatique, 2 portes, très propre. \$1.200. **PONTIAC Grand AM** 1985, automatique 2 portes, \$1.550 négociable. **OLDSMOBILE Calais** 1985, moteur 3L, automatique, 850\$ négociable. **CAMARO** 1984, 2.8, manuelle, propre, 750\$ négociable. **Garage Multi-Pneus EB enr.** Tél.:549-4518.

**AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobile: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990**

**AUTOMOBILES RIVARD**

1987 Pontiac Firebird 2.8 litres, peinture neuve, T-Top, 4 mag's avec 4 pneus d'hiver et jantes, spécial: 3,995 \$. Tél.:673-6218.

BMW 325, 1987, noir, 2 portes avec valence (spoiler), carrosserie et mécanique très bon état, 8 pneus, lecteur CD, 6.000\$. Tél.:693-5880

CAMARO 1988, V6 automatique, 65.000 kilomètres, T-Top, air climatisé, équipée. Une seule propriétaire. Tél.:549-5408 (répondeur, soir, semaine seulement)  
CAVALIER Z-22, 1995, rouge, automatique, garantie prolongée, 15.800 kilomètres, Tél.:542-0274 après 17h00  
CAVALIER Z24, 1991, air climatisé, toit ouvrant, très propre. A voir! Acheteur sérieux seulement. Tél.:548-3473, après 18h00.  
CHEVROLET Beretta, GTZ, 1990, 5 vitesses, 111.000 kilomètres, équipement complet, excellente condition, femme propriétaire, 5.700\$ négociable. Tél.:690-9113.  
CHEVROLET Corsica 1995, parfaite condition, 4 portes, air climatisé, garantie prolongée, cause: auto tournée. Sauvez 7% de taxe sur l'achat. 13.500\$. Tél.:543-7800.  
CHRONOS 626 LX, 1995, blanche, 4 portes, air climatisé, vitres électriques, 41.000 kilomètres, garantie jusqu'en 2001, comme neuve. Tél.:542-4500  
DODGE Caravelle 1987, automatique, 120.000 kilomètres, bonne mécanique et carrosserie, 800\$. Tél.:548-3709, 541-2047  
DODGE CHARGER Shelby Turbo 1986, parfaite condition, pas de rouille, 2.500\$ négociable. Tél.:547-9296, 547-9404.  
DODGE Shadow 1988, 2 portes, 5 vitesses, 133.000 kilomètres, très bonne condition, \$1.995. Tél.:693-8830.  
EAGLE VISTA 1988, 132.000 kilomètres, bonne condition, \$1100. Tél.:693-9248.  
ESCORT LX 1991, 5 portes, 5 vitesses, 81.000 kilomètres, bleue, très très propre! Mécanique A1. Tél.:542-8380

**EXCEPTIONNEL: 2 MINI-AUSTIN décapotables, restauration professionnelle complète. Passion mobile, 673-7070.**

FIRFFLY 1989, automatique, 103.000 kilomètres, 1.500\$ négociable. Tél.:545-8553  
HONDA Civic DX 1991, 4 portes, automatique, état de neuf. Cotation \$7.900, spécial: \$6.495. Tél.:693-8830.  
HONDA Civic LX, 1993, manuelle, 4 portes, 70.000 kilomètres, garantie Honda, très propre, 9.100\$. Faut voir. Tél.:544-8781  
HONDA Civic Si, 1989, très bon état, 130.000 kilomètres, 6.000\$. Tél.:544-8891.  
LADA Samara 1992, comme neuve, 34.000 milles, manuelle. Tél.:668-0348 Gaétan  
MAZDA 323 LX 1987, toit, mag's, très propre. Aubaine, 2.300\$. Tél.:542-1484

MAZDA PROTÉTÉ 1994, 53.000 kilomètres 4 portes, automatique, lecteur laser, ampli 150W, 10.500\$. Tél.:662-7063.

MERCURY Cougar XR7, 1968, moteur 302 reconditionné à neuf, automatique, rouge intérieur cuir noir, 7000 \$ négociable. Tél.:548-1983.  
NEON SPORT 1995, 4 portes, tout équipé, 30.000 kilomètres, \$12.500 ou toute offre raisonnable. Tél.:698-1377.

OLDSMOBILE Achieva, 1994, 47.000 kilomètres, état neuf, entièrement équipée, 12.000\$. Tél.:549-7963 après 15h00

OLDSMOBILE Cutlass Ciera 1987, 4 portes, 2.8 automatique. \$2.495 spécial: \$1.700 Tél.:693-8830.  
PIECES de Honda Prélude 1983 et plus. Tél.:548-1925.  
PONTIAC 6000 LE 1986, très propre, tout équipé, mécanique A1. \$1.650. Tél.:542-1732.  
PONTIAC Grand Prix SE, 1995, équipement complet, vert, 58.000 kilomètres, automatique. Tél.:693-9049, 696-2226, demander J.R.  
PONTIAC GRAND Prix SE 1995, équipement complet, 77.000 kilomètres, garantie complète 2 ans/40.000 kilomètres. Tél.:693-8830.  
PONTIAC Grand-Am GT 1992, 51.000 kilomètres, très propre, 4 roues hiver, 10 800 \$ négociable. Tél.:548-8320.

PONTIAC Grand-Am, 1995, rouge, 36.000 kilomètres, automatique, 4 portes, V-6, très propre. Tél.:693-0706

PONTIAC Grand-Am, 1987, 4 cylindres, automatique, parfaite condition, Tél.:698-2149  
Recherche Honda Civic CRX 1984, 1985, manuelle, pour pièces. Tél.:543-7344.  
SATURN, 1995, SL1, automatique, noire, 49.400 kilomètres, garantie prolongée 5ans/125.000 kilomètres, pneus d'hiver 1 saison, 13.000\$. Tél.:696-1929, 547-1121  
SUZUKI Swift, 1992, GL, 5 vitesses, 117.000 kilomètres. Tél.:549-6061.  
TAURUS GL 1993, 69.000 kilomètres, très propre, 12 000 \$. Tél.:349-8656, après 17h00.  
TOYOTA Célida GTS, 1987, manuelle, 160.000 kilomètres, très propre, 4.500 \$. Tél.:543-4390.

BATEAU CROISIERE (mouche): 40 passagers, certifié garde côtière, A-1. Tél.:(514) 785-2928(soir), (514)-234-3779(cellulaire).  
BATEAU de pêche 16,5', Evinrude 35 HP, tout équipé, remorque. \$3.800. Après 17h00 548-1374.  
BATEAU pêche et plaisance, Princecraft 1989, Super Pro 176, très propre, équipement complet. Valeur à neuf \$25.000, moitié prix. Tél.:695-3489.  
CADORETTE 14,5', avec remorque. Bon état. \$700. Tél.:276-4574 Pascale.  
CANOT 16' avec derrière carré, état de neuf. Tél.:348-6438.  
CANOTS ET CHALOUPIES fibre de verre, toutes grandeurs, bas prix, particulier. Tél.:690-5371.  
CHALOUPE 14' aluminium Jumbo avec remorque, moteur 18 forces électrique, 2 ans d'usage, 4.000\$ négociable. Tél.:673-7205  
CHALOUPE aluminium 14', moteur Evinrude 9,9, très propre, 3.200\$. Tél.:545-0728.  
DEUX voiliers dérivés Mistral, 16', avec cabine. Remorque. Tél.:547-3929.

JET BOAT, Doral, spalsh, 1995, 120 H.P., avec toile, remorque, excèsivement propre. Tél.:543-5935, 540-2663.

MOTEUR 25F Mercury très bonne condition, à vendre ou échanger pour 15F. Tél.:668-4646, après 18h00.  
MOTEUR Evinrude 15 H.P., très bon état 2 ans d'usage, 1.100 \$ négociable. Tél.:695-3500

PETERBOROUGH, 20,1/2 pieds, Inboard V8, toit campeur, VHF sonore, remorque neuve, condition A1, 8.000\$. Tél.:548-7803, soirs et fins de semaine.

SUNBIRD 1992, 15' open-deck, Evinrude 60 forces, power-trim, Am/Fm cassette, toit campeur, remorque. Peu utilisé. Tél.:544-3974 résidence, 543-5613 bureau, Luc  
SUNRAY 17' 4 cylindres in-board, toit, équipé, remorque. Aubaine. Tél.:547-4567.  
THUNDERCRAFT 1985, 20', moteur 4 cylindres, 170 forces, Tél.:276-3418

**305 Camions à vendre**  
1987 Pick-up Mazda B2000, Cab et demi, manuelle, pneus neufs, peinture neuve, impeccable, \$2600. AUTOMOBILES RIVARD, tél.:673-6218.  
DODGE RAM 150, 1989, automatique, parfaite condition, \$4.800. Tél.:543-5625.  
FORD F-150, 1980, moteur 302, automatique, 550 \$. Ford LTD, 1984, 450 \$. Tél.:549-5973  
FORD F-150, cab 1/2, 4X4, 1993, 92.000 kilomètres. Possibilité de location un an. Tél.:276-7000.

**304 Bateaux à vendre**  
BATEAU CROISIERE (mouche): 40 passagers, certifié garde côtière, A-1. Tél.:(514) 785-2928(soir), (514)-234-3779(cellulaire).  
BATEAU de pêche 16,5', Evinrude 35 HP, tout équipé, remorque. \$3.800. Après 17h00 548-1374.  
BATEAU pêche et plaisance, Princecraft 1989, Super Pro 176, très propre, équipement complet. Valeur à neuf \$25.000, moitié prix. Tél.:695-3489.  
CADORETTE 14,5', avec remorque. Bon état. \$700. Tél.:276-4574 Pascale.  
CANOT 16' avec derrière carré, état de neuf. Tél.:348-6438.  
CANOTS ET CHALOUPIES fibre de verre, toutes grandeurs, bas prix, particulier. Tél.:690-5371.  
CHALOUPE 14' aluminium Jumbo avec remorque, moteur 18 forces électrique, 2 ans d'usage, 4.000\$ négociable. Tél.:673-7205  
CHALOUPE aluminium 14', moteur Evinrude 9,9, très propre, 3.200\$. Tél.:545-0728.  
DEUX voiliers dérivés Mistral, 16', avec cabine. Remorque. Tél.:547-3929.

**306 Camions 4 X 4**  
FORD F150, 1988, 5 vitesses, manuelle, comme neuf, 72.000 kilomètres, 8.000\$. A voir! Tél.:349-2306 jour, 349-2163 soir

FORD Ranger XLT 1992 4x4, king cab, état neuf, 95.000 kilomètres. \$12.400. Tél.:549-2000.  
GMC 1991, 1500, 4X4, 6 cylindres, automatique, noir et gris, 90.000 kilomètres, 11.800\$. Tél.:693-5071, pag:545-5928  
GMC 1995, bien équipé, noir et chrome, très propre. Tél.:548-3809.  
GMC JIMMY SLT 1995, 46.000 kilomètres, vert, intérieur cuir. Tél.:693-9049, 696-2226, demander J.R.  
JEEP Cherokee 1994, 105.000 kilomètres, garantie jusqu'à 120.000 kilomètres. Tél.:544-2312  
JEEP CHEROKEE sport 1994, vert forêt, climatisé, V6, 12.500\$ Tél.:276-4460, 1-888-348-8488 Mario.  
MAZDA B2600 1991, 4x4, cab plus, 90.000 kilomètres. Très propre. Tél.:693-0457, pag:696-5713.  
TOYOTA 1994 cab 1/2, 4X4, automatique, balance garantie, 52.000 kilomètres. Tél.:699-1401

A VOIR: PICK UP TOYOTA SR5 1985, extra cab, manuelle, démarreur, vitre teintées, système d'alarme, roues 31". Tél.:690-2191, 696-8940, paget.

**307 Campeurs à vendre**  
1996 FIFTHWHEEL, 23,5 pieds avec extension. Château Séries, entièrement en fibre de verre, toit en caoutchouc, air climatisé, crics (jacks) hydrauliques à l'avant. Non fumeur, état neuf. Electroménagers complets, sauf laveuse-sécheuse. C. Néron, 690-8804, 548-2648, 674-2539, 693-6343.

CAMPEUR Ford 460, 1986, 27', modèle C, 82.700 kilomètres, tout équipé, excellente condition. Tél.:545-9835.  
CAMPEUR motorisé Malard, classe A, 25', très propre, moteur Ford, 38.000 kilomètres. Tél.:373-2352.  
CAMPEUR Unick 1985 19x11x6, portable, pour camion, douche. Tél.:547-3929.  
CITATION 26', 1981, mécanique A-1, parfaite condition, Tél.:276-0151.  
FORD ROYAL Classic 1984, 26', moteur 460, entièrement équipé, transmission auvent neufs, prix à discuter. Tél.:696-0631, 693-2355.

MOTORISÉ Classe C, Tioga Arrow, 24', 1988, 71.000 kilomètres excellente condition, 24.850\$. Tél.:542-8804.

MOTORISÉ, Ambassador, 1987, très propre, 57.000 kilomètres, Tél.:662-1154

UNICK 21', couche 6 personnes, auvent télescopique, équipé, aubaine. Tél.:547-4567.

**308 Fourgonnettes à vendre**  
1996 DODGE Caravan SE, équipement complet, 19.000 kilomètres seulement, un vrai bijou. 1996, Plymouth Voyager, 76.000 kilomètres, garantie 2 ans ou 40.000 kilomètres, excellente condition, super prix de liquidation, à voir absolument! 1987 Panel Dodge Cargo, 6 cylindres, automatique, 125.000 kilomètres seulement. Automobiles Bédard. Tél.:693-8567

CAMIONNETTE GMC 1990 Rallye STX, modèle allongé, 14 passagers, toute équipée, air climatisé, télévision, vidéo, sièges Capitaine. Tél.:549-8769

CHEVROLET Lumina APV 1995, 7 sièges indépendants, régulateur de vitesse, 4 pneus d'été/d'hiver, couleur verte, 47.000 kilomètres, 13.500\$ négociable. Tél.:543-3201 Michel.

DODGE Caravane 1994, 7 passagers, 98.000 kilomètres. Tél.:542-2185 (le soir).  
DODGE Caravane Sport, 1995, 42.000 kilomètres, roues aluminium, toute équipée. Tél.:673-7829  
MAZDA MPV 1995, automatique, couleur sable, 46.000 kilomètres, bonne condition, prix de cotation. Tél.:698-1484.  
PANEL GMC Vandura 1985, bonne mécanique, carrosserie à réparer. 1.200\$. Tél.:674-9258

PLYMOUTH VOYAGER 1986, 2,6, 5 passagers, comme neuve 2.950\$. Tél.:545-9537.

VAN DE VILLE, Chevrolet 1989, 79.500 kilomètres, toit surélevé, finition, CampWagon, Tél.:545-7312  
VAN TRANSPORT 1992, 6 passagers, or, V6, 3,8, 97.000 kilomètres. Tél.:693-9049, 696-2226, demander J.R.

**309 Machinerie**  
BESOIN des services d'une tronçonneuse (slasher) pour enlever 20.000 mètres cubes solide. Secteur St-Fulgence. Juin 1997. Tél.:(418) 674-1122

BOITE A PULPE, 21' de long X8' de large, bon état prix à discuter. Tél.:677-2573  
BOOM TRUCK, 12,5 tonnes, 1979, inspection CSST. Très bonne condition. Tél.:343-2266  
CHARGEUR frontal pour tracteur de ferme. \$2.000. Tél.:549-8507.

COMPRESSEUR Honda Devilbis 1995, 11 forces à gaz. Servi environ 3 fois. Impeccable. Etat neuf. A voir. \$2.300 négociable. SOUDEUSE à gaz 260 ampères, moteur Wisconsin industriel Hobart, marche avec magnéto, démarreur électrique, batterie 24 volts. \$1.200 négociable. Tél.:481-2055.

DÉBROUSAILLEUSE, Jonhsered, RS 51, presse neuve (8 semaines d'usage), 475\$. Tél.:545-4323, 693-8466

DEBUSQUEUSE 518 Caterpillar 1985, mécanique A1. Prête à travailler. Tél.:258-3611.

SOUDEUSE, moteur diesel Kubota D300K 3+10kw, 3.000 heures, garantie 3 mois, 7.500\$. Tél.:679-5939

TRACTEUR de ferme Inter 275, à gaz, avec chargeuse avant, souffleur arrière. Prix à discuter. Tél.:543-3932.

TREE-FARMER C6D, 1980 très bon état. Tél.:276-7000.

**310 Motomarines à vendre**  
2 MOTOMARINES Bombardier SPX, 1993 et 1994, avec remorque double, 9.500\$. Tél.:547-1777, après 17h00.  
A VOIR: SEA-DOO BOMBARDIER, 1993, 3 Places avec remorque, prix à discuter. Tél.:soir695-6681, 542-0672

MOTOMARINES: Daytona et Barracuda avec remorques, 2 moteurs 9.9 Evinrude et 4 forces Mercury. Je répare les tondeuses, 4 roues et scies mécaniques. Tél.:547-9291

SEA-DOO GT 580, 1990. XT 720, 1995. Tél.:543-9878, 543-6940.  
SEA-DOO XP580 1992, 65 forces, avec remorque, toile. Comme neuve. \$3.500. Tél.:347-3005.

**LES SPÉCIALISTES**

**Armoires**  
ARMOIRES G.L. MEILLEURS PRIX - SERVICE PREMIERE CLASSE  
Fabrication d'armoires de cuisine, vanités, pharmacies, rénovation de meubles et d'armoires.  
548-0152  
695-6024

**Aspirateurs**  
AU COIN DE L'ASPIRATEUR  
Coin Sainte-Anne et boul. Université - CHICOUTIMI  
Vaste choix d'aspirateurs Electrolux, Filter Queen, Kenmore d'occasions.  
À partir de 129,00 \$.  
RÉPARATIONS À PRIX COMPÉTITIF.  
Tél.: 545-7633  
SERVICE AUTORISÉ FILTER QUEEN

**Ébénisterie**  
MEUBLOSAG, fabricant d'armoires de cuisine, mobiliers de chambre, étagères, tables de salon et meubles sur mesures, résidentiel - commercial - industriel.  
Tél.: 549-4936

**Esthétique, coiffure**  
Salon Vision  
Coiffure ELLE et LUI  
• Soins capillaires  
• Colorations  
• Permanentes  
1177, ANGOULÈME - 549-4773  
COUPE POUR HOMME 10 \$

**IMMOBILIER COMMERCIAL & INVESTISSEMENT**  
Rémi S. Vinette  
ACHAT • VENTE • LOCATION • RECHERCHES  
• Programme de mise en marché sur mesure  
• Développement immobilier (commercial et résidentiel)  
• Efficacité, discrétion, satisfaction garantie!  
La Capitale Saguenay - Lac-Saint-Jean  
204-1212, boul. Talbot, Chicoutimi, QC G7H 4B7  
Fax: (418) 698-5848, 543-8214  
E-mail: msic@aglac.qc.ca  
Bureau: (418) 698-1212

**Nettoyage, ménage**  
Nous nettoyons les tapis à sec - Nous décapons les planchers, prélat, tuiles, etc...  
ESTIMATION GRATUITE  
LES NETTOYAGES LABRIE ENR.  
Proches: Lise Labrie, Denis Morin Tél.: 542-5574 - Fax: 542-2659

Nettoyage de TAPIS et MEUBLES remboursés avec camion usiné. Spécial nettoyage de VENTILATION résidentiel et commercial.  
Téls.: 549-9628, 695-0533 ou 662-7644

SPECIAL DU PRINTEMPS du 14 avril au 31 mai 1997  
UN SEUL PRIX: 799 \$  
Sur tous les manteaux longs ou courts duvets ou non  
Nos complots: LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi)  
NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière)  
NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma)

**Promotion Spéciale**  
• Lot de 45 gallons en plastique  
• Panneaux isolants 4' x 8' x 4 3/8" épais. R15  
NADIA (jour) 695-9745

**REPRÉSENTANT(E) EN AVANTAGES SOCIAUX**  
- Vous êtes insatisfait(e) de vos résultats.  
- Ne savez plus où aller vendre.  
- Fatigué(e) de travailler le soir.  
RELEVEZ UN VRAI DÉFI!  
- Découvrez un concept différent.  
- Un bureau et une équipe dynamique.  
- 80 % travail de jour.  
- Programme de prospection et clientèle fournie.  
- Possibilité d'avancement.  
- Avantages sociaux.  
Si vous êtes du type entreprenant et avez la volonté de réussir, contactez le directeur des ventes: 549-0874

**OFFRE D'EMPLOI**

**JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.**

**ASPHALTE**  
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE  
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER  
Chicoutimi • Jonquière • La Baie

ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

**IMMOBILIER COMMERCIAL & INVESTISSEMENT**

**Rémi S. Vinette**

ACHAT • VENTE • LOCATION • RECHERCHES

• Programme de mise en marché sur mesure  
• Développement immobilier (commercial et résidentiel)  
• Efficacité, discrétion, satisfaction garantie!

La Capitale Saguenay - Lac-Saint-Jean  
204-1212, boul. Talbot, Chicoutimi, QC G7H 4B7  
Fax: (418) 698-5848, 543-8214  
E-mail: msic@aglac.qc.ca  
Bureau: (418) 698-1212

**Rémi S. Vinette**  
Agent immobilier agréé

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839  
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

38 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 7 Mai 1997

**311 Motoneiges à vendre**

POLARIS WIDETRACK, LX, 1993, 2,000 milles, 4,300\$, à discuter. Polaris XLT, Grand Touring, 1996, 1,000 milles, 6,300\$. Tél.695-6681 soir, 542-0672

**312 Motos à vendre**

1986 YAMAHA Radian 600, Custom Sport, 29,700 kilomètres, excellente condition, 1,900 \$. Tél.:693-8194.

HARLEY DAVIDSON, modèle Fat Boy, 1994, couleur noire, full chrome. Acheteur sérieux seulement. Tél.547-1295

HARLEY DAVIDSON SPORSTER 1100cc 1987, 20,000 kilomètres, rouge candy, beaucoup de chrome, suspension arrière surbaissée, siège corbin. \$11,500, faites votre offre! Tél.547-9296, 547-9404.

HONDA Goldwing 1500 SI, 1994, blanche, avec bavettes noires, 34,774 kilomètres. Tél.544-1667

HONDA Interceptor 1000cc, 39,000 kilomètres, impeccable. Prix à discuter. Tél.:695-1630.

KAWASAKI KX, 125cc, comme neuve, 3,200\$. Tél.:544-8891.

MOTOCROSS RMX, 250, Suzuki, 1990, mécanique A-1, Tél.:679-2099 Karl

SCOOTER Dio SR, 1993, bon état. 500 \$. Tél.:349-2790, 349-8803.

**313 Motos 3 et 4 roues à vendre**

ARGOT 8 roues, tout équipé, avec chenille large d'hiver. Parfaite condition. Tél.:547-0938.

KAWASAKI 1988, Bayou KLF 220, 2X4 roues, équipement complet, noir, 2,200\$. Tél.:275-1239

POLARIS 300, 4X4, 1994, neuf, 4,700\$ négociable. Tél.:544-9296

POLARIS 4X4, 425 magnum, 1995. Tél.:543-9878, 543-6940.

**314 Pièces et accessoires**

1975 à 1995 ACHAT AUTOS, CAMIONS USA-GES. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES, PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. Tél.:545-9537.

4 PNEUS 15" 235/75R15. 4 pneus 16" 245/75R16. Ensemble de lumières à brume. Panneau de camion en V, ventilé pour fifthwheel. Tél.:668-4177

4 PNEUS 3211.50R15 LT, sur roues chromés (mags), 6 trous, pour camion Chevrolet, état neuf. Tél.544-8030

4 PNEUS 331250-15, Marshall, 15 jours d'usage, 500\$/4, ferme. Tél.:549-4518

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIÈCES D'AUTOS USA-GES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543 8361

**AUTOMOBILE J.M.**

Plusieurs pneus usagés 245-75R16. Pneus neufs de toutes grandeurs, mécanique générale, changement d'huile, mise au point, pose de freins garantie à vie, amortisseur Monroe spécial avril et mai: 4 amortisseurs pour le prix de 3. Visa, mascard acceptés. Tél.:693-8830.

BOÎTE de fibre de verre pour petit camion, 250\$. Tél.:548-4014 jour, 548-4258 soir

CHEVETTE 1985 automatique, pour les pièces. 250 \$ Tél.:662-7222, 662-4745.

FAUT VOIR: moteur 2.8 litres pour traction arrière à carburateur, 115,000 kilomètres, 500\$. Tél.:545-1299

PIÈCES de Mustang Cobra 5 litres, moteur, transmission, différentiel. Tél.:698-2149.

PNEUS USAGÉS d'été, 12-13-14-15-16", bonne condition, taxes incluses, prix imbattable, à partir 100\$/4. Aussi achèterais pneus usagés. Multi Pneu EB Tél.:549-4518.

**315 Remorques à vendre**

REMORQUE de van, 45 pieds, fermée, idéal pour entrepôts. Tél.:672-2337 soir

REMORQUE double à motoneiges, moitié fermée, toute galvanisée, 1,200\$. Tél.:543-9012, 543-5935 Jean-François

**317 Tracteurs à vendre**

2 AILES de tracteur, White avec lumières. Tél.543-9012, 543-5935.

TRACTEUR À PELOUSE, John Deere, 48", 2 ans d'usage, liquide, 2 cylindres, déchaumeuse, récupérateur de pelouse, remorque, prix à discuter. Tél.547-9296, 547-0672

TRACTEUR White Oliver, 1250, 1973, 42HP, remporté à neuf avec grappe et souffleur, très propre. 5,000\$. Tél.:672-6124, 690-9860

**400 EMPLOI****401 Gardien(ne) demandé(e)**

GARDIENNE au domicile de l'employeur pour garage 4 ans, fille 5 mois, 5 après-midi/semaine, rue de la Gaillarde, Chicoutimi-Nord. Tél.543-7699.

**402 Personnel demandé**

\$\$\$ AHI AH! CHOCOLATI! Venez 70 tablettes plus bonus et recevez 120 \$. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

BARMAN(MAID) avec ou sans expérience, agé(e) entre 20 et 30 ans, pour travail de jour, soir, ou fin de semaine. Exigences: féminine, fiable et belle personnalité. Tél.:540-2140

Cherchons personne disponible, débrouillarde et de bonne humeur pour aider famille débordée, mardi au samedi, 16h30 à 19h30, pour souper et entretien, salaire à discuter, secteur Arvida (St-Philippe). Tél.:548-2746.

CUISINIER(ERE) d'expérience pour cuisine raffinée. Restaurant le Maestro, Chicoutimi. Tél.543-5699, 690-0394.

DANSEUSES(eurs) demandées(es) Club Body Girl Berthierville, Club à 10\$ Strait, chambre gratuite, déjeuner fourni, premier transport payé, meilleur Club dans Lanaudière. Tél.:514-836-8025 (André ou Claude).

ESTIMATEUR en génie civil  
Pour soumission et surveillance de contrat, 5 ans d'expérience.  
Tél.543-9384

INFIRMIERS(ERES) AUTORISÉ(E)S  
INFIRMIERS(ERES) AUXILIAIRES  
SECTEUR CHICOUTIMI

Postes temps partiel régulier  
EXIGENCES:  
— Membre en règle de sa corporation respective  
— Expérience minimale de 4 ans  
— Disponible en tout temps (jour, soir, nuit)  
— Sensible au besoin d'une clientèle âgée  
— Excellente communication inter-personnelle  
— Habileté à travailler en équipe multi-disciplinaire  
FAIRE PARVENIR C.V. A:

Le Quotidien  
1051 Boul. Talbot  
Chicoutimi  
G7H 5C1  
Dép.2028

RECHERCHONS jeunes personnes pour occuper poste de serveuses(eurs), temps plein ou partiel. Restau-bar La Broue, 1915 Boul. Talbot, Chicoutimi, 690-5088.

REPRESENTANTS(TES): R.E.E.E. Entrepreneur, dynamique, persévérance. Expérience vente un atout. Tél.:1-418-848-5091, 1-418-655-6135

SOCIÉTÉ DE MARKETING  
Recherche des représentants(es) pour faire la promotion de cartes de crédit.  
Appelez entre 9h00 et 17h00  
1-800-725-5315.

UNIBAND Inc. distributeur de produits de premiers soins, recherche représentant(e)s sérieux(euses), auto nécessaire et libre immédiatement. Tél.: 1-800-794-0650.

**450 FORMATION****451 Enseignement / cours**

ATTENTION! COURS PRIVÉS, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

COURS d'équitation et cavalier western, I, II, III, IV, privé ou semi-privé. Tél.:344-1817, demander Johanne.

COURS de chant donné par Nathalie Tanguay, professeure diplômée au Conservatoire de Québec. Pour renseignements, 418-275-5342.

COURS de rattrapage élémentaire: français, math, aide aux devoirs. Tél.:543-0823

LES ESCAPADES ANGLAISES, un programme d'activités pour enfants. Début: 15 février. Tél.:693-8763 Elizabeth Armstrong.

**500 OCCASION D'AFFAIRES****501 Finances**

PROBLEMES FINANCIERS de \$500 à \$250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller Bernander.  
Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

**502 Occasion d'affaires**

DEPISTAGE 2000 enr. Retrouvons l'adresse que vous recherchez. Aussi achetons compte recevable. Tél.:695-4787

GOVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

SOS ETUDES  
Franchise rentable disponible dans le domaine de l'éducation, région du Saguenay Lac St-Jean. Investissement totale de 18,000\$. Idéal pour enseignement, psychologue, etc. Info: Groupe SOS Etudes inc. (Hull/Mtl/Qc). 1-800-887-3048 (Dominique Laporte).

VOUS désirez vous lancer en affaires, problème d'argent. Téléphonez-moi au 690-5630. Rapide et discret.

**600 SERVICES PROFESSIONNELS****601 Construction / Rénovation**

À BAS PRIX: menuisier 25 ans d'expérience, garage, toiture, porte-fenêtre, revêtement extérieur, verrière, patio bois et P.V.C. pose de céramique. Tél.:677-3352, 693-2094(cellulaire).

CONSTRUCTION RENOVATION: intérieure, extérieure, toiture, fenêtres. Travail bien fait garanti. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.549-9842.

MENUISERIE de tout genre, plâtrage, peinture, portes et fenêtres, salles de bain, 25 ans d'expérience. Tél.:549-4748.

ESTIMATION GRATUITE: construction neuve, rénovation de maison, installons portes et fenêtres, escompte de 15% sur toutes les toitures, et montage de charpent, peinture et plâtrage. Tél.:544-3894, 696-6142.

MINI-EXCAVATION: drain surface, drain fondation, excavation diverse, fosse septique, tél.:690-5323.

**603 Massage**

A CHICOUTIMI, massage de détente et de relaxation avec une jolie fille sympathique. Rendez-vous: 545-0274.

A JONQUIÈRE, massage de relaxation et détente. Tél.:547-8677.

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548-0072

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec massuses(eurs) stress, entorse sciatique. Tél.542-6200.

De retour à Chicoutimi-Nord. Mélissa, service de massage de relaxation. Tél.:698-4768.

JONQUIÈRE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. 9h30 à 21h00. Linda 695-3855.

MASSAGE de relaxation et de détente. De 9h00 à 20h00. Tél.:693-9337.

**604 Offres de services**

14.95\$ du call (appel). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718

A BAS PRIX 12.95\$ l'appel, réparation cuisine, laveuse sècheuse, réfrigérateur. Tél.:545-7633. Au Coin de l'Aspirateur, 549-4654 (soir)

A BAS PRIX: entretien de gazon, peinture d'asphalte, clôture, toiture, nettoyage ou autres services. Contactez:695-3563.

CONSTRUCTION de tous genres, 22 ans d'expérience. Estimation gratuite. Prix compétitifs. Tél.:540-0469, après 18h00.

EDITION de livres et secrétariat, correspondance, curriculum vitae, plans d'affaires. Editions du Royaume. Tél.:548-0001, 543-7397.

**GAZON SIMARD ENR.**

Tonde de gazon, entretien paysager, fertilisation, ménage printanier, taille des arbres, Tél.:690-4656

HOMME d'expérience offre ses services pour travailler sur machinerie forestière. Tél.:544-8038

HOMME expérimenté pour bâtir ou réparer votre chalet en forêt. Fait tout de A à Z. Ou homme à tout faire et guide pour pourvoir. Estimation de coût et matériel. Tél.:695-1031.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

NETTOYAGE à pression: asphalte, pavé, édifice, véhicule, graffiti, etc. PAGET:696-6346

**605 Service de garde**

JEUNE femme offre ses services pour garder, Ville de la Baie. Demander Suzie, 544-6003

**700 MARCHANDISES ET SERVICES****702 A vendre ou échanger**

MOTEUR 25F Mercury très bonne condition, à vendre ou échanger pour 15F. Tél.:668-4646, après 18h00.

**703 Ameublement**

A BAS PRIX  
A PARTIR DE  
Laveuse \$100, sècheuse \$75, réfrigérateur \$150, poêle \$100, avec garantie. Reconditionnement "TIMER". Appel de service: \$14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

**A LIQUIDER**

Plusieurs mobiliers de chambres à coucher, de cuisine, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. À très bas prix. Tél.:549-4936.

**ACHAT ET VENTE**

ELECTROMENAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

CAUSEUSE en cuir véritable, noire. Tél.:690-2433.

Ensemble de sècheuse et laeuse Kenmore, couleur amande, en très bonne condition: bon prix: 250\$. Téléphonez au 548-2090.

CUISINIERE blanche Hotpoint, état de neuf, presque pas servie, \$450 négociable. Tél.:545-0929.

LAVEUSE, sècheuse, réfrigérateur, cuisinière, causeuse Elran. Tél.:pag:541-6768

LAVEUSE, SÈCHEUSE, poêle, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:672-2508, paget:541-6857.

**LES ELECTROMENAGERS**

Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 \$ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

LIT d'eau 39". 200\$. Antiquités: vaisselier et buffet 500\$/39". Balayeuse Rainbow, encore garantie valeur 2,600\$ prix à discuter. Tél.:695-6658 après 17h00.

MEUBLE de salon pour rangement de télévision, système de son, CD (84"x60") acheté en juillet 1996 avec tables assorties. Valeur 1,200\$ laissé 900\$. Tél:(418)662-8108 après 18h00.

MINI-LAVEUSE, mini-sècheuse, blanches, très bon état, 250\$/ensemble. Tél.:696-0269

PLAQUE chauffante blanche avec ronds en fonte. White Westinghouse, 6 mois d'usage, comme neuve, 350\$. Tél.:662-9248

MOBILIER DE CUISINE en granit, 6 chaises + 2 tables de salon granit comme neuves. Achetés chez Potvin Tremblay Meubles. 2,600\$. Laveuse sècheuse, 4 ans, 500\$. Télévision couleur, 24" avec télécommande 200\$. Mobilier de salon et mobilier de chambre, haut de gamme, prix à discuter. Tél.695-6681, 542-0672

MOBILIER cuisine érable moyen massif, table ronde 60", avec rallonge 18", 4 chaises avec coussins, 340\$. Air climatisé de fenêtre, 6,000 BTU, \$125. Tél.:275-2703. (Roberval).

POELE B.B.Q. (popane) jamais servi, prix à discuter. Tél.:547-5604.

POELE blanc auto-nettoyant acheté en 1991 (600\$ laissé (300\$). Tél.:418)662-8108 après 18h00

POELE, laveuse, sècheuse, 75 \$/chacun, bonne condition. Causeuse cuir noir, 125 \$. Aquarium 30 gallons, valeur 500 \$ laissé 150 \$. Jour:690-5356, après 18h00: 540-0416.

RÉFRIGÉRATEUR amande portes noires, comme neuf, garantie 1 an. Prix à discuter. Tél.:695-1240

RÉFRIGÉRATION, réparation, réfrigérateurs, congélateurs, air climatisés, autos, réfrigérateurs commerciaux, chambres à bière. Récupération de vieux réfrigérateurs. Bas prix - Compétence. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695-0380

URGENCE  
RÉFRIGÉRATION, réparation, réfrigérateurs, congélateurs, air climatisés, autos, réfrigérateurs commerciaux, chambres à bière. Récupération de vieux réfrigérateurs. Bas prix - Compétence. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695-0380

VENTE DE DEMENAGEMENT: cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, \$350. Tél.:690-1126.

**704 Animaux**

ATTENTION magnifique cheval Arabe, blanc, 8 ans, affectueux, pour personne expérimentée. anglais ou western. Tél.:542-8380

ATTENTION: poussins, poules, dindes, canards, cailles, oies, disponibles. Tél.:549-8507.

**CHEVAL CANADIEN NOIR**

9 ans, 15 mains 2, 1,375 lbs, enregistré, hongre, avec équipement complet pour selle, attelage, et entretien, voiture 2 roues et traîneau: 4,500\$. Tél.:679-1144 soir

Chienne Labrador un an, vaccinée, vermifugée, tél.:347-4534, 347-5283.

CHIOTS \$20, vaccinés, beau mélange Bouvier/Labrador, 7 semaines. Tél.:545-2683.

CHIOTS Spinger anglais, pures race, non enregistré. Tél.:544-9262.

COURS d'équitation: privé, semi-privé ou en groupe. Chevaux à vendre. Tél.:690-3494

**705 Antiquités**

ACHAT d'antiquités de toutes sortes. Ne jamais vendre sans nous consulter. Marché d'antiquités. Tél.:678-2775.

ANTIQUITE: set de salle à manger. Set de salon Queen All, 3 morceaux. Causeuse antique. Buffet vitré. Petites tables. Pharmacie, etc, etc. Bon prix. Tél.668-0608.

**706 Bois de chauffage**

BOIS de chauffage en 8' avec livraison. Tél.:544-5948

**707 Coin du bébé**

ENSEMBLE douillette, 5 morceaux, neuf, très belle qualité. Tél.:696-4994

**708 Demandé**

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE maison à louer secteur Jonquière, St-Philippe, préférence St-Mathias. Tél.:542-8830.

**709 Divers**

1, 2, 3 cents aspirateurs Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Hoover, neufs et usagés, pièces, sacs, réparation aspirateurs centraux neufs et usagés de toutes marques. Prix compétitifs. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours. Tél.:548-1767.

**A BAS PRIX!**

Electrolux, Filter Queen, Kenmore, etc... usagés. Un an de garantie. ASPIRATX 2000, Face au McDonald's, 3691 boulevard Harvey, Jonquière, Qc. Tél.:542-9451.

A VENDRE: CEDRES A HAIE, 3 pieds, 4', 5', 6', pose de haies. Tél.:693-8460.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ARMOIRE de cuisine mélamine blanche, bon état, prix à discuter. Tél.:543-8830

BATEAU DORAL 14.5', Evinrude 60HP, hord-bord, avec remorque, sonar \$3,250 négociable. CIMEMA maison 5 haut-parleurs + Subwoofer, \$400. Tél.698-8681, 549-5021 Eric Jean.

BESOIN D'ARGENT  
Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608.

BICYCLE pour homme, 10 vitesses (de luxe). Valeur \$700 spécial \$250. RÉPONSEUR Duophone neuf, spécial \$75. TELEVISION 6" portable, radio-am/fm, spécial \$125. Tél.:549-5946.

Boite de toit (autos), 14 pieds.cubes. Remorque 4x6, roues 13". Toupie sur table. Set de fer au carbure. Refroidisseur de transmission. Tél.:542-8338.

ENSEMBLE de salon en orme: sofa, fauteuil et table en bon état. 4 pneus Radiaux d'été 15", montés sur jantes de Chevrolet, 1980 (camionnette). Tél.:544-5275

**ISOLATION**

GRANDE VENTE: panneaux avec valeur calorifique R16, faciles à poser, haut rendement. Idéal pour chalet, cabanon, maison mobile, dessous de plancher. Spécial: 1.00\$/panneau.

**RÉCUPERMAT. TEL.:696-2036**

METIER à tisser 60", \$300. Tél.:549-3236.

MARQUIS 1989, 135,000 kilomètres, très bon état. Moto 4 roues Suzuki 125cc, 1984, très bon état. Set de cuisine, bois naturel, très bon état. Tél.347-3936 (heures souper).

METIER à tisser 100", complet, en très bon état. Tél.:542-3659.

METIER 45" avec boîte à tension, 250 \$. T.V. avec meuble Hitachi, 50 \$. Laveuse à tapis 3 brosses, Electrolux, 50 \$ bureau mélamine blanche, 150\$. Paymaster (machine à chèques), 50\$. Tél.544-3619

MEUBLES de style Canadien, ameublement en forme de baril, tondeuse Honda, divers objets. Tél.:549-2107

ORDINATEUR Commodore 140,

**718 Vêtements**

Acheterais manteau ocelot ou vison. Tél.:547-7525.

**800 SPORTS / LOISIRS**

**801 Articles de sports**

TABLE de billard Black-Crown, professionnelle, 4.5'x9', état neuf. Tél.:662-4561

**802 Bicyclettes**

BICYCLETTE Devinci de route, Autobahn équipe, montée Shimano RX100, 56cm. Tél.:548-1750.  
BICYCLETTE femme, bleue royale, bonne condition, \$30. Tél.:548-6432.  
VELO de montagne Gary Fisher, très bonne qualité, très bon état, 425\$. Tél.:544-5275  
Vélo de route Marinonni monté sur Shimano 600, 14 vitesses SIS, très bonne condition, \$600. Tél.:276-6835.

**804 Chasse et pêche**

ZEC ONATCHIWAY: chalet 24x32, tout équipé, tél.:543-6206, 690-0279.

**806 Ordinateurs et jeux**

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT: achat, vente et échange, électronique et jeux vidéo, Ultra 64, PlayStation, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548-0285.

MICRO-LAB, service de dépannage à domicile. Techniciens et formateurs qualifiés. \$20/l'appel. Tél.:690-9655.

TABLE de ping-pong avec accessoires. \$60. Tél.:549-2000.

**808 Piscine et accessoires**

**GAGNEZ VOTRE PISCINE!**  
Détails en magasin. Équipement de luxe gratuitement, valide jusqu'au 20 avril 1997. 18 pieds 1,149\$, 21 pieds 1,249\$, 24 pieds 1,349\$, 27 pieds 1,549\$, équipées. Piscine ovale disponible, plan de mise de côté, financement: Piscines Es-compte Plus, ouvert 7 jours. Tél.:662-4070

PISCINE creusée 16x32, très bas prix. Négociable. Tél.:543-2238.

PISCINE hors-terre 24' ronde, avec accessoires. Ainsi que chauffe-eau électrique. Tél.:690-2433.

**809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre**

BONAIR 30', 1985, chambre fermée, auvent, impeccable, 12000 \$ négociable. Tél.:276-9684  
COACHMEN, 21' 1976, très propre, 3,900\$. Tél.:542-5916

FIFTHWHEEL, TERRY, 30', équipement complet, 1994, à vendre ou échanger pour chalet de même valeur. Tél.:693-0459, 698-8183

FIFTHWHEEL Nomade 26' 1994, état de neuf. Tél.:674-2877.

ROULOTTE Apalache 17', 1973, avec auvent et cuisinette de toile récent, idéal pour être stationnaire. \$1.800. Tél.:542-8335.

ROULOTTE Fifthwheel, Bonair, 1994, 23.5', état neuf, Tél.:674-2702

ROULOTTE Gitan 19', ultra légère, 1992, très propre. Tél.:543-7445.

Roulotte LIONEL 21 pieds, 1975, tout équipée, \$4,000. Tél.:662-5497, soir.

ROULOTTE Prowler, 1995, 22', légère, équipement complet avec dinette 13', air climatisé, 7 places, 15,900\$. Tél.:662-4904 soir.

ROULOTTE Pyramide, 19', 1974, très propre, 3,000\$ négociable. Réfrigérateur Bélanger. Tél.:542-5259

ROULOTTE Shasta 1987, 31', 2 chambres, auvent, très propre. Tél.:695-5422

TENTE ROULOTTE, 6 places 1992, Flagstaff, état de neuf, 5,000\$. Tél.:547-1777 après 17h00.

TENTE-ROULOTTE Fibco, 1988, cuisinette, pour auto intermédiaire, 1500\$, Tél.:548-7530.

TENTE-ROULOTTE Lionel, équipé complet au propane, 6 places, excellente condition, \$1,200. Tél.:690-1981.

**810 Roulottes et tentes-roulottes à louer**

DE LUXE 29', Camping Jonquières, tous services, juillet, Tél.:548-8471 soir.

HOLLYWOOD (Floride): à vendre ou à louer: roulotte 32' très propre, équipée, dans un parc québécois, piscine chauffée, surveillance 24 heures/jour, 6 miles de la mer, à louer (150 \$ U.S. / par semaine) avec électricité ou à louer dès maintenant jusqu'à la fin de novembre 275 \$ U.S./par mois + électricité. Tél.:672-6644.

**811 Vacances/voyages**

VOYAGE Lise Desbiens: Festival des Tulipes à Ottawa, 30-31 mai et 1er juin. (tours de bateau à Ottawa, tours de ville, visite Parlement, Musée Technologique, Imax.), 2 couchers, 3 jours, 269\$. VOYAGE Capitol de Québec: Elvis Story, 8 juin (billet et journée à Québec), 69.95\$ (quelques places). VOYAGE Toronto Niagara, du 10 au 15 août, 5 couchers, 6 jours. QUELQUES voyages pour le Casino de La Malbaie 10-05-97 (pour groupe) 20\$. Tél.:542-5877, 542-3304, 348-6834 (Lac-St-Jean).

**900 AVIS**

**903 Messages personnels**

ABORDABLE, douce, sensuelle, détente inoubliable, appelle Sara, Tél.:698-3999

PETIT PRIX mais gros service, à vous messieurs, reçoit. Tél.:545-3867.

CLAUDIA reçoit et se déplace, soir seulement. Tél.:543-9087  
CHALEUR ET TENDRESSE. Vicky reçoit et se déplace. Tél.:696-1603.

Madame Eve, fantôme XXX, écris les moi, réponse assurée, payable C.O.D. Le C.P. 8102, Val Bel Air G3K 1Y7.

Couples libérés: Dernière soirée libertine, samedi 10 mai, (couples seulement). Tél.:695-6714, 542-8485.

PATRICIA reçoit et se déplace, soir seulement et samedi. Tél.:690-0430.

TU T'ennuies, tu veux oublier tes soucis pour un moment, appelle-moi. Tél.:548-0572.

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 543-4553

BEAUTE PLUS, Sandra, Shana, Francesca, reçoivent, se déplacent. Tél.:693-5389 (engagements).

KARO reçoit et se déplace. Pour rendez-vous, tél.:543-6620.

**DONNONS GÉNÉREUSEMENT**



**AVIS PUBLIC Règlement no 97-027**

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

- 1° Lors d'une séance tenue le 28 avril 1997, le conseil a adopté le règlement numéro 97-027, ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux de réfection d'aqueduc et d'égout rues Ste-Elisabeth/Frèchette, boulevard Saint-Jean-Baptiste et élaboration du plan directeur d'aqueduc et d'appropriation les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à court terme au montant de 267 600 \$.
- 2° Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
- 3° Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, les 13 et 14 mai 1997, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine Est, Chicoutimi;
- 4° Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 1113. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;
- 5° Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, Racine Est, à Chicoutimi, le 14 mai 1997, à 19 h 15.
- 6° Le règlement peut être consulté au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:

- 1° Condition générale à remplir le 28 avril 1997:  
Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
- 2° Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 28 avril 1997:  
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
- 3° Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:  
Être désigné comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 28 avril 1997 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À CHICOUTIMI, CE 6 mai 1997.

ME HÉLÈNE SAVARD, avocate Greffière Ville de Chicoutimi 351763

**Californie**

**Nouveau drame en liaison apparente avec la secte de la Porte du Paradis**

ENCINITAS, Californie (AP) - Un homme a été retrouvé mort et un autre inconscient hier

dans un hôtel «Holiday Inn» d'Encinitas, en Californie, dans ce qui semble être, selon les autorités, une tentative d'imiter le suicide collectif des adeptes de la Porte du Paradis.

Le corps de l'homme décédé et celui de l'homme inconscient ont été découverts par la police vers 12 h 25 (19 h 25 GMT), et l'homme inconscient a été transporté à l'hôpital, a précisé le porte-parole du shérif du comté de San Diego, Don Crist.

Selon lui, les deux hommes

pourraient avoir été d'anciens membres de la secte de la Porte du Paradis, et l'un d'entre eux était le mari d'une adepte qui s'était suicidée avec 38 autres membres de la secte dans une villa de Rancho Santa Fe, également en Californie. Ce suicide collectif avait été découvert le 26 mars.

L'hôtel Holiday Inn d'Encinitas et la villa de Rancho Santa Fe sont distants de seulement six kilomètres.

Les 39 membres de la secte de la Porte du Paradis retrouvés morts à Rancho Santa Fe avaient expliqué leur suicide collectif dans une vidéo par leur volonté de rejoindre une soucoupe volante dissimulée dans la queue de la comète Hale-Bopp.

Après la découverte hier du drame d'Encinitas, la chaîne câblée américaine CNN a annoncé avoir reçu une cassette audio contenant une «déclaration de sortie» des deux hommes, ainsi qu'une lettre ressemblant à une explication de suicide.

«J'aimerais que chacun comprenne que je ne peux tout simplement plus rester ici, et je pars parce qu'il est temps pour moi de partir», écrit l'un des hommes dans la lettre, selon CNN.



**AVIS PUBLIC Règlement no 97-020 et 97-022**

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1° Lors de séances tenues le 7 avril 1997 (règlement #97-020) et le 14 avril 1997 (règlement #97-022), le conseil a adopté les règlements ci-dessous énumérés:

**Règlement numéro 97-020**

Ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux de relocalisation partielle du Centre socio-culturel, phase I «Complexe centre des arts et de la culture» et d'appropriation les deniers à cette fin à même les fonds disponibles provenant de certains règlements d'emprunt de la Ville de Chicoutimi pour une somme de 712 200 \$ et le solde en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 631 800 \$.

**Règlement numéro 97-022**

Ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux pour l'installation d'un nouveau système d'approvisionnement en carburant, le réaménagement de l'aire de distribution et le remplacement des réservoirs au Service des travaux publics et d'appropriation les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à court terme au montant de 199 285 \$.

2° Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3° Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, les 13 et 14 mai 1997, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine Est, Chicoutimi;

4° Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 1113. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

5° Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, Racine Est, à Chicoutimi, le 14 mai 1997, à 19 h 15.

6° Les règlements peuvent être consultés au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:

- 1° Condition générale à remplir le 7 avril 1997 (règlement #97-020) le 14 avril 1997 (règlement # 97-022):  
Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
- 2° Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 7 avril 1997 (règlement # 97-020) le 14 avril 1997 (règlement # 97-022):  
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
- 3° Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:  
Être désigné comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 7 avril 1997 (règlement # 97-020) le 14 avril 1997 (règlement # 97-022) et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À CHICOUTIMI, CE 6 mai 1997.

ME HÉLÈNE SAVARD, avocate Greffière Ville de Chicoutimi 351762



CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT D'ALMA C.S.: 160-11-000029-974 N/D: AL-95-97

COUR SUPÉRIEURE (En matière de faillite) SURINTENDANT: 087794

Dans l'affaire de la faillite de: 9009-0143 QUÉBEC INC., opérant sous la dénomination sociale de «ARMOIRES-MENUISERIE ALMA ENR.», au 1020, avenue du Parc Nord, Alma (Québec) G8B 4Z2.

Avis est par les présentes donné que 9009-0143 QUÉBEC INC. a déposé une CÉSSION DE BIENS le 30 avril 1997, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 22 mai 1997, à 10 h 30, au bureau du syndic soussigné, au 1015, avenue du Pont Sud, à Alma.

CHICOUTIMI, le 2 mai 1997.  
YVON DELWAIDE, syndic, CIP  
110, Racine Est Suite 225 C.P. 970 Chicoutimi G7H 5E8 1015, du Pont Sud Alma Lac-Saint-Jean G8B 2V6 351761

**RESSOURCES HUMAINES 08 RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT**

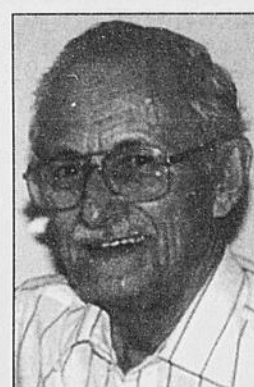
**REPRÉSENTANT(E) TECHNIQUE**

Notre cliente, une entreprise, locale, est actuellement à la recherche d'un ou d'une représentant(e) technique pour combler un poste qui se libérera sous peu.

Profil recherché:  
\* une solide connaissance de la mécanique industrielle  
\* une bonne capacité au niveau des relations interpersonnelles  
\* un minimum de 2 années d'expérience  
Les conditions de travail ainsi que les avantages sociaux sont dans cette entreprise, favorables et supérieures à la moyenne.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 mai 1997 à 16 h à l'adresse suivante:

RESSOURCES HUMAINES 08 RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT  
Concours #97022452  
Case postale 72, Laterrière, G0V 1K0  
Télécopieur: (418) 678-9901  
\*Notre firme participe à un programme d'équité en emploi 351683



**Lors du décès de M. Léon-Georges Gagnon de Chicoutimi (23/02/1997)**

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation de Ma Vie. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

La population du Saguenay - Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: 541-1005





# NÉCROLOGIE



**CÔTÉ (M. Félicien)** — Le 6 mai 1997, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 64 ans, M. Félicien Côté, époux de dame Cécile Savard, demeurant au 1330 des Roitelets, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 mai 1997 à 14h00 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière de l'Anse St-Jean. Il fut à l'emploi de l'Hydro-Québec Construction. Il était membre des Chevaliers de Colomb. Il était le fils de feu Omer Côté et de feu Blanche Boudreau. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Cécile Savard, ses enfants: Mario Côté (Lorraine Couillard), Michel Côté, Marilyn Côté (Florent Tremblay), Dany Côté (Pierre Marcotte), Benoît Côté (Chantale Brisson), Donna Côté (Harold Poirier); plusieurs petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Albert Côté (Laurette Boudreau), Simone Côté (Maxime Gaudreau), Blanche-Année Côté (feu Philippe Tremblay), feu Année-Jeanne Côté, feu Gabrielle Côté (Louis-Georges Thibault), Mariette Côté (René Bouchard), Bertrand Côté (Lionette Thibault), feu Gérard Côté, Olivier Côté (Rose-Ange Gagnon), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société Canadienne du Cancer, 416 Racine Est, C.P. 573, Chicoutimi, G7H 5C8. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



**GAGNON (M. Delphis)** — Est décédé subitement à Saint-Félicien, le 4 mai 1997, à l'âge de 90 ans et 2 mois, M. Delphis Gagnon, époux de feu dame Alvine Simard, demeurant au 996, 1ère Rue à Saint-Félicien. M. Gagnon est exposé à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée du 1159, rue Sainte-Anne à Saint-Félicien. Mercredi le 7 mai 1997, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 mai 1997 à 15h00 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse ses enfants: Ghislaine, Régis (Claudette Ménard), Soeur Roselyne (A.M.J.), Jean-Guy (Etiennette St-Pierre), Colombe (Richard Dufour), Carmelle (Réal Dufresne), Liliane (Pierre-Paul Gagnon), Diane, Nicole (Raymond Asselin), feu Claudine; ses 22 petits-enfants et ses 9 arrière-petits-enfants. Il était le frère et le beau-frère de: feu Ernest (Berthe Tremblay), feu Albert (feu Emma Lessard), feu Abel (feu Mariette Darveau), feu Paul-Emile (Marie-Ange Ouellet), feu Germaine (feu Léon Marci), Anna-Marie (feu Emile Ouellet), feu Napoléon (feu Marie-Rose Guay); Léontine Simard (feu Arthur Gagnon), feu Eva Simard (feu Amedée Gagnon), feu Emélie Simard (feu Philias Castonguay), feu Philippe Simard (feu Rose Trahan), feu Bernadette Simard (feu Osias Lalancette), feu Adélar Simard (feu Alma Côté), feu Alphonse Simard (Adrienne Naud), feu Romuald Simard (feu Marie-Louise Gauthier). Il laisse également de nombreux neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis. Il était membre tertiaire, Chevalier de Colomb et membre honoraire à vie de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Cœur. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. Direction funéraire: Marc Leclerc Ltée.



**MUNGER (M. Ovila)** — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 6 mai 1997, à l'âge de 81 ans et 5 mois, M. Ovila Munger, fils de feu Georges Munger (feu Anabelle Lapointe), époux de Mme Fernande Déry, demeurant au 3558 Bellevue, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19h00 mercredi le 7 mai 1997 à la résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 2033 Ste-Famille, Jonquière. Heures d'accueil: mercredi de 19h00 à 22h00, jeudi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Vendredi, jour des funérailles, à compter de 12h30. Les funérailles auront lieu vendredi le 9 mai 1997 à 14h30 à l'église Ste-Cécile, Jonquière. L'inhumation au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Fernande Déry, ses enfants: Jeannine (Denis Gauthier), Adrienne (Robert Nelson), Yvon (Louise Gagnon), André (Lucie Lapointe), Christian (Marlene Pelletier), Louise (Jacques Bélanger); ses petits-enfants: Jean-François, Sylvie, Pierre-Luc, Marie-Josée, Jean, Dany, Chantale, Marc, Marie-Eve, Jean-Sébastien, Véronique, Gabriel, Sabrina; son arrière-petite-fille Jessie; son frère Ovide (Alice Guérin); ses beaux-frères et belles sœurs: Lionel (feu Armande Boily), Welley (Eliette Deschênes), Aurore (feu Lorenzo Jean), Florence (feu Cyrien Pilote), Armande (feu Alfred Morissette), Claire-Hélène (feu Gérard Guérin), Rose-Alma (Henri Girard), feu René (Ghislaine Blackburn), feu Sylvio (Jeannine Grandbois), feu France (Rita Maltais), feu Jeannette (Soeur Ursulines), feu Germaine (feu Lorenzo Lessard), feu Marie-Rose (feu Jean-Baptiste Jean), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

meul, Marie-Yves, Jean-Sébastien; ses frères et sœurs: feu Paul-Henri (Mathilda Maltais), Lionel (Flora Devost), feu Fernand (Diana Dufour), feu Germaine, feu Jean-Marie (feu Cécile Duchesne), Rosaire, Marie-Blanche-Irène (Bertrand La-voie), Marguerite-Marie (Paul-Arthur Girard), Rose-Alice (Jean-Guy Thibault), feu Roland, Yolande (Normand Hudon); les enfants de sa compagne: Carole Gauthier (feu Errold Bernier), Jean Gauthier, Jacques Gauthier (Andrée Boily), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: G. H.



**FAVEURS OBTENUES — MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: R.C.



**TREMBLAY (Mme Geneviève)** — Le 5 mai 1997, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 79 ans, Mme Geneviève Tremblay, épouse de M. Roméo Marchand, demeurant au 1901 des Roitelets, Chicoutimi, autrefois du boulevard Saguenay, Kénogami. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances 1/2 heure avant les funérailles à l'arrière de l'église. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 mai 1997 à 11h00 à l'église Ste-Cécile. Les cendres seront déposées au Colobarium. Outre son époux M. Roméo Marchand, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude Marchand (Nicole Pouliot), Brigitte (Jean-Yves Ross), Martine (Jacques Coullombe), Hélène (Jacques Lindsay), Danielle (Jean-Noël Girard); ses petits-enfants: Nathalie, Sarah, Yves, Yvan, Jean-François, Marc, Véronique; ses 3 arrière-petits-enfants; elle était la sœur de: Maria Tremblay (Fernand Laflamme), Suzanne (feu Yvonick Rochefort), feu Rosaire (Gertrude Harvey), feu Raymond (feu Blanche Normand); elle était la belle-sœur de: Lionel Marchand (Mariette Delisle), Henri-Paul (feu Georgette Juneau); elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, parents et amis. Prière d'exprimer vos marques de condoléances par un don à la Société d'Alzheimer de Québec. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



**FAVEURS OBTENUES — MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

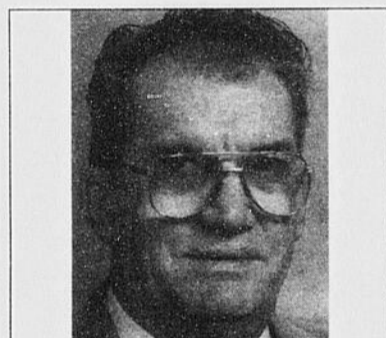
Signé: F.G.T.



**ESSIAMBRE (Mme Thérèse Poulin)** — Le 5 mai 1997, est décédée au Centre de Santé Maria Chapdelaine de Dolbeau, à l'âge de 70 ans et 1 mois, Mme Thérèse Poulin, épouse de feu M. Charles Essiambre, demeurant au 486 rue Balzac à Dolbeau. Les membres de la famille recevront les sympathies au Funerarium Hébert & Fils du 1702 rue des Pins à Dolbeau à compter de 14h00 mercredi le 7 mai 1997. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 mai 1997 à 11h00 à l'église Ste-Thérèse d'Avila de Dolbeau. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Diane Blackburn) et Sylvie (Alain Auclair); ses petits-enfants: Ruth et Mario Essiambre et Nathalie Drapeau, ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau, 1832 boulevard Wallberg à Dolbeau, G8L 1H9. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassin. Pour informations: tél.: 418-276-1411, fax: 418-276-2057.



**GAUDET (Saahy)** — Le 5 mai 1997, est décédé à l'Hôpital Ste-Justine, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 7 ans, Saahy Gaudet, fils de Guylaine Gaudet et de Michel Gervais, demeurant au 2352 rue Villeneuve, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de jeudi le 8 mai 1997 à 14h00 à la Résidence Funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 9 mai 1997 à 14h00 à l'église St-Mathias. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Il était le frère de feu Maël Gervais; il était le petit-fils de Robert Gaudet et Paquerette Grenier, de Guy Gervais et Gertrude Morin; il était le filleul de Manon et Robert Gaudet; le neveu de Line Gervais (Jean Lapointe), Gilles (Josée Lamontagne), Rock (Nathalie Dubois); cousin de Nancy, Steve, Sylvain, Véronique, Mélina et Nicholas; il laisse également dans le deuil nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de l'Eucan. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



**POTVIN (M. Théodore)** — Est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 5 mai 1997, à l'âge de 71 ans et 2 mois, M. Théodore Potvin, fils de feu Horace Potvin (feu Mary Girard), époux de feu Thérèse Blanchette, demeurant au 2206 St-Rémi, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 2033 Ste-Famille, Jonquière. Heures d'accueil: mercredi 7 mai 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, à compter de 12h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 mai 1997 à 14h00 à l'église Ste-Famille, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au Columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. Il laisse dans le deuil sa compagne Mme Rose-Hélène Gauthier; ses enfants: Christiane (Léonce Duchesne), Irène (France Martel), Gilles (Jacynthe Gilbert), Jean-Guy (Diane Bédard), Serge (Line Girard), Michel (Suzanne Gagnon), Sandra, Réjean (Chantale Gaudreau), Mario (Manon Bouchard), Stéphane; ses petits-enfants: Martin, Christine, Nathalie, Eric, Frédéric, François, Marc, Pascal, Michaël, Mélanie, Christel, Mélisandre, Joanie, Jessica, Nadia, Natacha, Jonathan, Laurie, Sa-



**FAVEURS OBTENUES — MERCI MON DIEU.** Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres



**ST-ANTOINE** — Sincères remerciements à St-Antoine pour faveur obtenue avec promesse de parution. Signé: M.S.T.H.

## Prières



Nos  
condolances  
aux familles  
éprouvées

QUOTIDIEN

## POUR LA PAIX DE L'ESPRIT

... la vôtre et celle de votre famille.

### LES PRÉ-ARRANGEMENTS FUNÉRAIRES

- Par délicatesse nous ne faisons aucune sollicitation postale



LA MAISON FUNÉRAIRE

**Emery Gravel** INC.

2442, rue Roussel, Chicoutimi secteur nord / 543-6962

«Une entreprise propriété des gens d'ici»

VOUS CONNAISSEZ  
QUELQU'UN ATTEINT DU  
PARKINSON?

NOUS POUVONS LUI  
VENIR EN AIDE



FONDATION  
CANADIENNE DU  
PARKINSON  
DIVISION DU QUÉBEC

1-800-720-1307

Notre seule préoccupation

LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER

EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE

CE MOMENT DIFFICILE

LE PLUS sereinement POSSIBLE...

SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE



**Gravel & Fils**

Depuis QUATRE générations

304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755

Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean  
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay

342226

Felipe en beau...

## Perez a fait fi du plan de match

par Richard Milo

SAN FRANCISCO (PC) - Felipe était fâché, Carlos aussi. Il n'a pas respecté le plan de match dans la défaite au compte de 4-2 contre les Giants, lundi.

Carlos Perez a perdu l'avance de 2-0 qu'on lui avait procurée dès le début du match en accordant deux circuits, un coup de deux points à Jeff Kent à la première et un coup en solo à Brian Lewis à la deuxième.

«Il n'a pas suivi la stratégie et il s'est brûlé, a laissé tomber Felipe Alou en pesant ses mots. Le lanceur est celui qui a la balle dans les mains. Il a le dernier mot...»

Perez n'avait donné que deux circuits en 33 manches et un tiers. Il a défié Kent avec une rapide à l'extérieur tandis que Lewis a vu des changements de vitesse.

C'est tout le contraire qu'il fallait faire.

«Il savait que loin dans le compte, il ne devait pas lancer des balles lentes à Lewis», a précisé Alou, visiblement irrité par les oublis de Perez au monticule.

Perez ne s'est pas défilé après le match. Il a pris tout le blâme. Il a reconnu ses torts sans qu'on lui demande.

«J'ai fait deux erreurs, a-t-il dit. J'ai visé le coin extérieur contre Kent alors qu'on me demandait de lancer à l'intérieur. Il y avait deux retraits. Je pensais obtenir un roulant pour finir la manche.

«Face à Lewis, j'ai commis une autre erreur. Je n'avais pas d'affaires à lui servir un changement de vitesse. Ma balle fronde ne fonctionnait pas. J'ai essayé

d'être parfait avec mes deux autres tirs, ma balle rapide et mon changement de vitesse.»

A son retour dans l'abri, Perez a un sérieux entretien avec Bobby Cuellar, l'instructeur des lanceurs. Comme on disait dans le temps, il l'attendait avec une brique et un fanal.

### Sur la route

Perez (4-2) a subi sa deuxième défaite de la saison. Les deux sont survenues sur la route. Il a également perdu à Philadelphie contre les Phillies le 19 avril.

Il avait eu le même problème en 1995. En 10 départs, il n'avait remporté qu'une victoire à l'étranger (1-5) alors qu'au Stade olympique, il avait présenté un dossier de 9-3 en 15 présences.

«C'est ma deuxième défaite sur la route mais ça ne dérange pas. Je sais que je peux remporter des victoires sur la route. Ce ne sera pas comme en 1995.»

Perez n'a pas franchi la sixième

manche. Il a donné cinq coups sûrs, trois buts sur balles et quatre points.

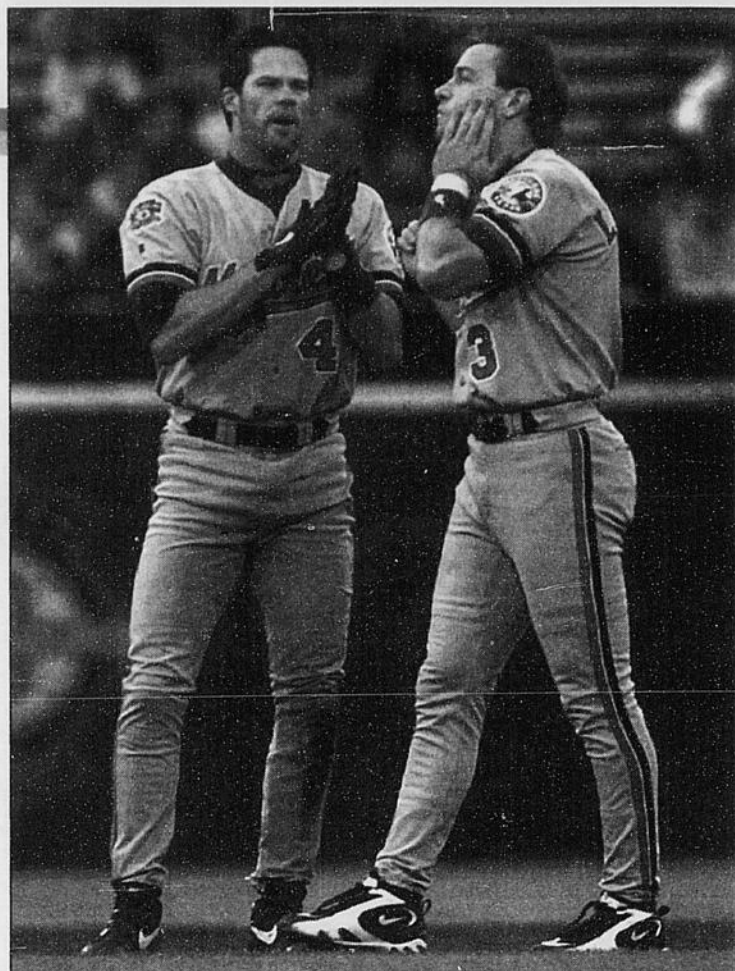
«Ce fut une mauvaise soirée. J'avais un lancer qui ne fonctionnait pas et j'ai commis deux erreurs qui m'ont coûté trois points.»

### Dans les cables

Les Expos ont frappé la balle d'aplomb contre Mark Gardner mais ils n'ont été capables de lui appliquer le coup de grâce alors qu'ils l'avaient dans les cables.

Ils ont marqué deux points dès la manche initiale. Ils ont cependant laissé les buts remplis quand Doug Strange a été retiré au bâton.

Mike Lansing a produit le premier point avec un double et Darrin Fletcher réussit un simple d'un point. Gardner a effectué 35 lancers à la première. Chancelant, il a accordé des buts sur balles à Henry Rodriguez et F.P. Santangelo pour remplir les buts après



MIKE LANSING... à droite, se frotte le visage après avoir frappé dans un double jeu qui a mis fin à la deuxième manche. Mike Grudzielanek, à gauche, s'est fait retiré au deuxième but sur le jeu.

(Photo AP)

le simple de Fletcher.

«D'habitude, c'est à la première manche qu'il éprouve des ennuis», a souligné le gérant Dusty Baker.

Un vent d'environ 40 milles à l'heure soufflait vers le marbre et ce fut aussi un facteur important. De plus, il faisait froid dans les

dernières manches.

«Ils ont frappé quelques balles d'aplomb mais il faut aussi lancer en fonction des conditions», a dit Gardner.

«Perez a fait des erreurs. On a été chanceux d'en profiter en sortant la balle du terrain.»



## AU LOSANGE

SAN FRANCISCO (PC) - Rhéal Cormier pourrait revenir au monticule dans deux semaines.

C'est l'estimation qu'il a faite hier en précisant qu'il lancera pendant cinq minutes aujourd'hui pour mettre son coude à l'épreuve.

«Je ne ressens aucune douleur. Tout va très bien pour le moment.»

Le nom de Cormier a été inscrit sur la liste des blessés à compter du 6 avril en raison d'une tendinite au coude...

Darrin Fletcher était le receveur des Expos hier même si le partant

des Giants était un gaucher: Shawn Estes.

Felipe Alou a expliqué qu'il tenait à ce que Fletcher travaille avec Pedro Martinez. Les deux forment un bon duo. Il a été son receveur à ses quatre premiers départs.

«Il lui présente une bonne cible», a dit Alou.

Felipe aurait pu utiliser Chris Widger «surtout qu'il a frappé un circuit contre un gaucher (Joey Long)» à San Diego.

Widger sera plutôt derrière le marbre cet après-midi...

Vladimir Guerrero était de retour au champ droit, hier. Il n'a pas participé au premier match de la série.

«Il a trouvé que c'était froid hier (lundi), a dit Felipe Alou. Espérons que c'est la dernière fois qu'il fera aussi froid...»

Doug Strange a entrepris le match au troisième but même s'il est incommode par une légère elongation musculaire à l'aîne.

Expulsé du match de samedi à San Diego par l'arbitre Bob Davidson, il pourrait être passible d'une suspension. Il y a eu contact entre le joueur et l'arbitre.

Strange était furieux après avoir été retiré au bâton sur appel pour constituer le dernier retrait d'une manche. Il a retrouvé Davidson sur son chemin en se dirigeant pour reprendre son poste en défensive.

A côté du casier de Felipe dans le bureau du gérant et des entraîneurs, on avait placé hier une

photo du quotidien San Diego Tribune où on voit Davidson qui postillonne des mots au visage de Strange.

L'arbitre a fait partie un rapport de l'incident à la ligue. Felipe Alou a dit souhaiter que la version de Strange sera aussi considérée...

Marc Valdès fait du bon travail en relève. Sa balle tombante casse dans la zone des prises et il tient ses tirs bas, a noté Felipe Alou...

Shane Andrews subira bientôt un examen de résonance magnétique à l'épaule gauche.

Andrews, qui avait reçu une injection de cortisone le 21 avril, ressent toujours des malaises. Son nom a été placé sur la liste des blessés à compter du 1er mai...

Jeff Juden (2-0) sera opposé au droitier Osvaldo Fernandez (3-2) cet après-midi lors du troisième match de la série. La rencontre débutera à 16 h 35, heure du Québec.

A son dernier départ, Juden n'a pas été impliqué dans la décision contre les Padres lors du premier match du voyage en Californie. Il a donné huit coups sûrs et trois points en six manches dans une victoire de 5-4.

Juden est un ancien des Giants. «J'ai hâte de les affronter, a-t-il dit. Je n'en suis pas à ma première équipe et c'est toujours agréable d'affronter son alma mater. Je suis déjà gonflé à bloc...»

Les partants des Expos à Los Angeles lors de la série contre les Dodgers au cours du week-end seront Dustin Hermanson, Jim

Bullinger et Carlos Perez. Ils se mesureront à Ismael Valdes, Chan Ho Park et Hideo Nomo...

## BASEBALL

### Sierra dehors

LOS ANGELES (AP) - Les Reds de Cincinnati ont montré la porte de sortie au voltigeur Ruben Sierra, dans un des nombreux changements effectués hier par l'équipe ayant un piètre dossier de 9-21.

Les Reds sont la troisième équipe en deux ans à jeter l'éponge dans le cas de Sierra, âgé de 31 ans.

Ils ont 10 jours pour l'échanger, le congédier ou le céder dans les rangs mineurs.

Les Reds se sont également débarrassés du releveur Ricky Bones (0-1, moyenne de 10,19), qui n'a pas été réclamé au ballottage. Refusant d'aller jouer dans les mineurs, il s'est déclaré joueur autonome.

Les Reds ont par ailleurs effacé le nom du voltigeur Reggie Sanders sur leur liste des joueurs blessés, en plus de faire signe au joueur d'arrêt-court Pokey Reese de leur filiale AAA parce que Barry Larkin est ralenti par une blessure à un talon.

## SOMMAIRE

GIANTS 4		EXPOS 2	
MONTREAL		SAN FRAN	
ab	ps	cs	pp
Grdzln ac	4 1 2 0	Powell cc	4 0 1 0
Lnsing 2b	4 1 2 1	Vzcano ac	4 0 0 0
RWhite cc	4 0 0 0	Bonds cg	3 1 0 0
Segui 1b	4 0 0 0	Kent 2b	3 2 2 2
Fletcher r	4 0 2 1	GHill cd	4 0 0 0
HRdrgz cg	3 0 1 0	Beckl	0 0 0 0
Sntnglo cd	2 0 0 0	MLewis 3b	3 1 2 2
Strange 3b	3 0 0 0	Snow 1b	2 0 0 0
Telford l	0 0 0 0	Jensen r	3 0 0 0
Daal l	0 0 0 0	Tvdrer l	1 0 0 0
MValds l	0 0 0 0	Grdner l	0 0 0 0
Stnkwc fs	1 0 0 0	Benard fs	1 0 0 0
CPerez l	1 0 0 0	Poole l	0 0 0 0
Orsulak cd	2 0 1 0	Javier cd	0 0 0 0
<b>Totaux</b>	<b>32 2 8 2</b>	<b>Totaux</b>	<b>28 4 5 4</b>
<b>Montreal</b>	<b>200 000 0002</b>	<b>San Francisco</b>	<b>210 00100x4</b>

DJMontreal 1, San Francisco 1, LSBMontreal 8, San Francisco 4, 2BLansing (8), HRRodriguez (13), Kent (11), CKent (6), MLeuis (4), RTVRWhite (3), SCPerez.

ML	CS	PP	M	BB	RB
Montreal					
CPerez P.4-2	5-2-3	5	4	4	3
Telford	1-1-3	0	0	0	0
Daal	2-3	0	0	0	1
MValdes	1-3	0	0	0	1
San Francisco					
Gardner G.3-1	6	7	2	2	3
Tavarez	1	0	0	0	1
Poole	1	0	0	0	0
Beck VP.12	1	1	0	0	0

Arbitres:Marbre, Wendelstedt, 1er but, Kellogg, 2e but, Ponciano, 3e but, Marsh  
Durée:2:17, Assistance:8,966.

## RENDEMENT DES EXPOS

Au bâton	
AB	P
11. Andrews Shane	64 10 13 9 4 0 203
24. Fletcher Darrin	65 9 19 16 4 0 292
4. Grudzielanek Mark	118 14 38 12 0 5 322
27. Guerrero Vladimir	7 1 1 1 1 0 143
3. Lansing Mike	100 14 24 8 2 3 240
29. Obando Sherman	15 1 1 4 1 0 067
19. Orsulak Joe	28 2 9 3 0 0 321
40. Rodriguez Henry	115 20 39 20 7 1 339
7. Santangelo F.P.	67 14 17 9 1 1 254
21. Segui David	107 20 34 16 4 1 318
5. Stankiewicz Andy	26 3 8 1 0 0 308
15. Strange Doug	44 4 14 4 1 0 318
22. White Rondell	118 15 34 17 3 2 288
16. Widger Chris	46 6 10 8 3 1 217

Au monticule								
G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM	
52. Bullinger Jim	2	4	0	35	31	22	18	7.71
13. Cormier Rhéal	0	1	0	1	1	5	1	0.3375
47. Daal Omar	0	1	0	16	12	8	6	6.63
30. Hermanson D.	1	2	1	19	9	11	22	3.72
14. Juden Jeff	2	0	0	28	13	17	15	4.18
45. Martinez Pedro	4	0	0	29	1	9	32	0.31
33. Perez Carlos	4	2	0	39	17	11	18	3.92
49. Smith Lee	0	1	2	10	3	2	7	2.62
64. Stull Everett	0	1	0	3	1	6	4	2.1620
32. Telford A.	0	0	0	17	9	12	8	4.76
44. Torres Salomon	0	0	0	4	0	1	0	2.225
41. Urbina Ugueth	1	1	3	14	2	6	17	1.29
18. Valdes Marc	0	2	0	15	11	6	9	6.60
43. Veres Dave	1	0	1	19	2	6	12	2.75

# LES CHIFFRES



## ELIMINATOIRES

Deuxième tour  
Association de l'Est

Quatre de sept  
New Jersey vs N.Y. Rangers

Mardi, 6 mai

N.Y. Rangers 3 New Jersey 2  
(N.Y. Rangers mène 2-1)

Judi, 8 mai

New Jersey à N.Y. Rangers, 19h30. (CBC)  
Y. Rangers au New Jersey, 19h30.

Buffalo vs Philadelphie

Lundi, 5 mai

Philadelphie 2 Buffalo 1  
(Philadelphie mène 2-0)

Mercredi, 7 mai

Buffalo à Philadelphie, 19h30.

Conférence de l'Ouest  
Colorado vs Edmonton

Dimanche, 4 mai

Colorado 4 Edmonton 1  
(Colorado mène 2-0)

Mercredi, 7 mai

Colorado à Edmonton, 20h30. (CBC, SRC)

Vendredi, 9 mai

Colorado à Edmonton, 20h30. (CBC, SRC)

Mardi, 6 mai

Detroit à Anaheim, 22h30.

Judi, 8 mai

Detroit à Anaheim, 22h30.

## MARQUEURS

	B	P	Pts
Sakic, Col	3	13	16
Forsberg, Col	4	10	14
Lemieux, Col	7	6	13
Kamensky, Col	6	5	11
Kariya, Ana	6	4	10
Selanne, Ana	6	3	9
MacLean, NJ	4	5	9
Lindros, Phi	3	6	9
Ozolinsh, Col	3	6	9
Weight, Edm	3	6	9
Hull, STL	2	7	9
Mironov, Ana	1	8	9
Jagr, Pgh	4	4	8
Shanahan, Det	3	5	8
Alfredsson, Ott	5	2	7

## (8) MONTRÉAL

2	1	4	4	0
5	4	6	3	4

## (1) NEW JERSEY

0	2	3	0	2
3	0	3	2	2

## (5) NY RANGERS

0	3	4	3	3
3	0	3	2	2

## (4) FLORIDE

1	2	3	4	3
5	3	5	1	6

## (6) PITTSBURGH

1	2	3	4	3
5	3	5	1	6

## (3) PHILADELPHIE

1	3	2	1	4	0	2
3	1	3	0	1	3	3

## (7) OTTAWA

1	3	2	1	4	0	2
3	1	3	0	1	3	3

## (2) BUFFALO

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## NEW JERSEY

2	0	2	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## NY RANGERS

0	2	3	0	2	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## PHILADELPHIE

5	2	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## BUFFALO

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## OTTAWA

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## PITTSBURGH

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## FLORIDE

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## MONTRÉAL

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## DETROIT

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## ANAHEIM

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## EDMONTON

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## CHICAGO

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## DALLAS

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## ST. LOUIS

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## DETROIT

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## PHOENIX

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## ANAHEIM

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## DETROIT

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## ANAHEIM

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## DETROIT

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## ANAHEIM

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## DETROIT

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## ANAHEIM

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## DETROIT

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## ANAHEIM

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## DETROIT

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## ANAHEIM

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## DETROIT

3	1	1	1	1	1	1
---	---	---	---	---	---	---

## ANAHEIM

# LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA

# COUPE STANLEY 1997



( ) indique le classement final en saison régulière

Brind'Amour, Phi	5	2	7
Gretzky, NYR	4	3	7
Renberg, Phi	3	4	7
Daigneault, Ana	2	5	7
Chambers, NJ	1	6	7
Ronning, Pgh	0	7	7

## St. John's vs Hamilton

Mercredi, 7 mai  
Hamilton à St. John's, 19h30.  
Vendredi, 9 mai  
Hamilton à St. John's, 19h30.

## Conférence Sud

### Philadelphie vs Hershey

Mercredi, 7 mai  
Philadelphie à Hershey  
Vendredi, 9 mai  
Hershey à Philadelphie

### Springfield vs Providence

Mardi, 6 mai  
Springfield 4 Providence 3 (P)  
(Springfield mène 3-0)  
Vendredi, 9 mai  
Springfield à Providence

## LIGUE AMÉRICAINE

### Demi-finale de conférence

#### Conférence Nord

### Quatre de sept

Rochester vs Albany  
Dimanche, 4 mai  
Rochester 5 Albany 2  
(Albany mène 2-1)  
Mercredi, 7 mai  
Rochester à Albany

## LIGUE INTERNATIONALE

### Demi-finale de conférence

#### (Quatre de sept)

### Orlando vs Cleveland

Mercredi, 7 mai  
Orlando à Cleveland, 19h.  
Samedi, 10 mai  
Orlando à Cleveland, 19h30.

### Detroit vs Québec

Samedi, 3 mai  
Québec 3 Detroit 1  
(Série égale 1-1)  
Long Beach vs Utah  
Mercredi, 7 mai  
Long Beach à Utah, 21h.

## San Antonio vs Houston

### Mardi, 6 mai

Houston 5 San Antonio 2  
(Houston mène 3-0)

### Vendredi, 9 mai

San Antonio à Houston, 20h.

## CHAMPIONNATS DU MONDE TOUR ÉLIMINATOIRE

### A Helsinki

	Mj	G	P	N	Bp	BcPts	
Russie	4	2	1	1	12	11	5
Canada	3	2	1	0	8	8	4
Suède	3	2	1	0	11	7	4
E.-U.	4	1	2	1	7	12	3
République tch.	3	1	2	0	8	7	2
Finlande	3	1	2	0	8	7	2

### Mardi, 6 mai

Canada 1 Finlande 0  
Russie 1 E.-U. 1

## Mercredi, 7 mai

Canada vs République tchèque, 9h.  
Suède vs Finlande, 11h.

## Judi, 8 mai

République tchèque vs Suède, 10h.  
Vendredi, 9 mai

## Canada vs Russie, 9h.

E.-U. vs Finlande, 11h.

## TOUR DES MÉDAILLES

### A Turku, Finlande

	Mj	G	P	N	Bp	BcPts	
Lettonie	3	2	1	0	18	8	4
Slovaquie	3	2	1	0	7	5	4
Italie	2	1	0	1	7	6	3
France	2	1	1	0	5	6	2
Allemagne	3	1	2	0	2	10	2
Norvège	3	1	2	1	6	10	1

### Mardi, 6 mai

Slovaquie 2 Norvège 1  
Lettonie 8 Allemagne 0

### Mercredi, 7 mai

Norvège vs France, 7h.  
Italie vs Allemagne, 10h30.

# BASEBALL

## LIGUE NATIONALE CLASSEMENT

### Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	22	9	710	—
Floride	17	14	548	5
Montréal	15	14	517	6
New York	15	17	469	7 1/2
Philadelphie	9	20	310	12

### Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Houston	18	13	581	—
Pittsburgh	16	15	516	2
St. Louis	14	17	452	4
Cincinnati	9	21	300	8 1/2
Chicago	7	22	241	10

### Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Colorado	21	9	700	—
San Francisco	19	10	655	1 1/2
Los Angeles	17	12	586	3 1/2
San Diego	11	17	393	9

### Lundi, 5 mai

Floride 3 Pittsburgh 0  
Houston 9 Philadelphie 2  
Atlanta 2 St. Louis 1  
N.Y. Mets 6 Colorado 1  
Los Angeles 3 Cincinnati 1  
San Francisco 4 Montréal 2

### Mardi, 6 mai

Colorado 12 N.Y. Mets 11  
Pittsburgh 4 Floride 0  
St. Louis 4 Atlanta 3  
Philadelphie à Houston s  
Cincinnati à Los Angeles s  
Chi Cubs à San Diego s  
Montréal à San Francisco s

### Mercredi, 7 mai

Montréal (Juden 2-0) à San Francisco (O Fernandez 3-1), 15h35.  
Atlanta (Madoux 3-1) en Floride (Rapp 2-2), 19h05.  
N.Y. Mets (Reynoso 1-0) à Houston (Reynolds 4-2), 20h05.  
Philadelphie (Munoz 1-4) à St. Louis (Raggio 1-1), 20h05.  
Pittsburgh (Schmidt 1-1) au Colorado (Ma Thompson 3-2), 21h05.  
Cincinnati (Schourek 2-2) à Los Angeles (R Martinez 2-2), 22h35.  
Chicago Cubs (Castillo 1-4) à San Diego (Bergman 1-1), 22h35.

### Judi, 8 mai

N.Y. Mets à Houston, 13h35.  
Philadelphie à St. Louis, 13h35.  
Pittsburgh au Colorado, 15h05.  
Cubs de Chicago à San Diego, 17h05.  
Atlanta en Floride, 19h05.

## LES MENEURS

	Mj	AB	P	CS	Moy.
LWalker Col	28	111	33	46	414
Blauser Atl	30	96	18	39	406
Tucker Atl	26	95	16	38	400
Gwynn SD	28	115	18	43	374
Piazza LA	26				

# Les vieilles jambes et... le règlement

NEW YORK (PC) - On risque d'en entendre parler longtemps. Pour une deuxième fois de suite hier, les Devils du New Jersey, vaincus 3-2 par les Rangers de New York, ont été privés du but égalisateur par l'application du nouveau règlement concernant le respect du demi-cercle des gardiens.

Bill Guérin ne nuisait en rien mais la reprise vidéo a démontré qu'il se trouvait effectivement à l'intérieur quand Doug Gilmour a déjoué Mike Richter pendant une supériorité numérique vers le milieu de la troisième période. Richter a littérale-

ment foncé dans l'arbitre Kerry Fraser pour protester.

Jacques Lemaire, qui a déclaré apprécier l'application maniaque de ce règlement, va sans doute commencer à le trouver moins drôle. Déjà, il avait fallu revoir le premier but des Devils, concédé à Randy McKay.

Après le but refusé à Gilmour, on a vu le commissaire Gary Bettman soucieux...

Pour le reste, ce sont les vieilles jambes des anciens Oilers d'Edmonton qui ont procuré cette deuxième victoire de suite aux Rangers. Ils dominent

aujourd'hui la demi-finale de l'Association Est deux victoires contre une défaite.

L'étonnant Esa Tikkanen, rejeté un peu partout avant de revenir à Manhattan, a réussi deux buts et Wayne Gretzky a contribué d'un but et une passe pour les vainqueurs. Les deux comptent maintenant cinq buts en huit matchs des séries.

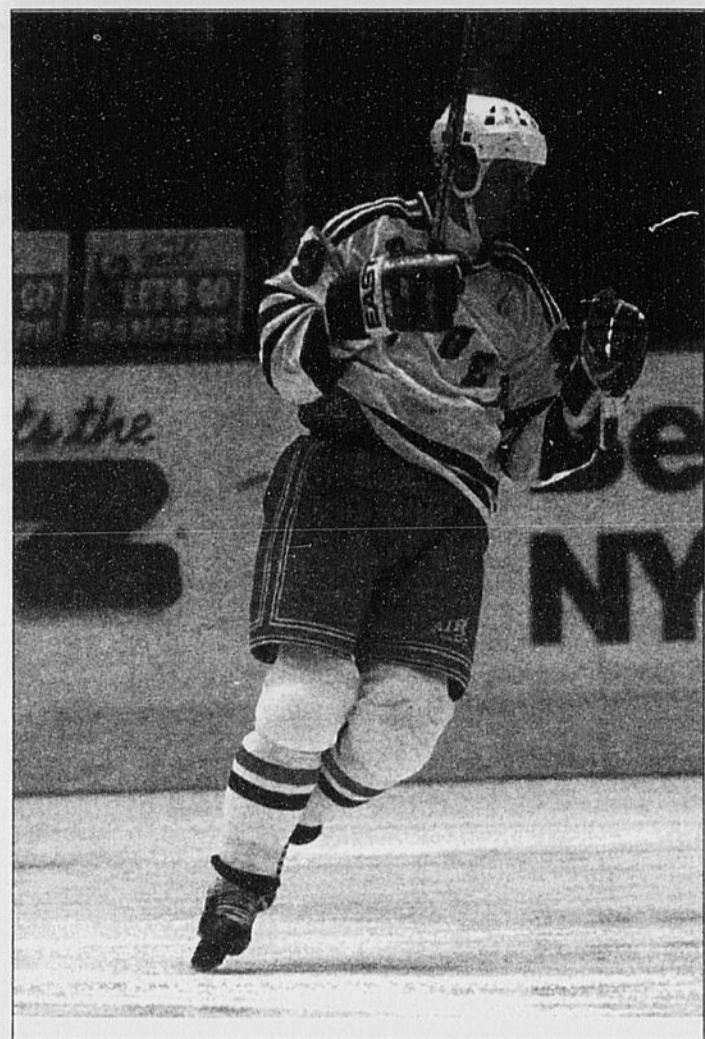
Un autre vétéran et ancien des Oilers, le capitaine Mark Messier, a fait sa part en préparant habilement le deuxième but de Tikkanen, tandis qu'un quatrième trentenaire, Luc Robitaille, a fourni deux mentions d'assistance.

Tout ça dans un système de jeu où les Rangers n'utilisent que trois trios.

Steve Thomas a réussi l'autre but des Devils, chanceux, lui aussi son premier.

Les Devils n'ont pas à rougir de leur performance dans un affrontement qui a une fois de plus été âprement disputé. C'est le deuxième but de Tikkanen, à la septième minute de la deuxième période, le seul du match en avantage numérique, qui a finalement fait la différence.

Si l'on fait exception les buts dans un filet désert, les trois matchs de la série ont été décidés par un but.



WAYNE GRETZKY... jubile après avoir marqué le premier but des Rangers en première période.

(Photo AP)

## Lemaire sert une leçon à la LNH

NEW YORK (PC) - C'était prévisible, Jacques Lemaire a surtout été appelé à parler du but refusé à Doug Gilmour après le match perdu 3-2 contre les Rangers, et la Ligue nationale en a pris pour son rhume.

L'entraîneur des Devils a commencé par répéter clairement qu'il n'était pas contre le règlement interdisant la présence du moindre patin d'un joueur offensif dans le demi-cercle du gardien.

«Le règlement est correct», a-t-il dit. «Ce qui n'est pas correct, c'est que nous avons reçu un mémo de la Ligue nationale avant le début des séries nous deman-

dant de prévenir nos joueurs de ne pas exiger de reprises vidéo. Or ça fait juste trois fois que ça arrive, et cette fois c'est venu du banc, ce qui est encore pire».

Qui est intervenu? «Mark Messier», a répondu Lemaire, «après avoir vu la reprise. L'arbitre se préparait à faire la mise au jeu (au centre) mais il a demandé de voir la reprise quand Messier et la foule se sont mis à crier après avoir vu le vidéo».

C'est Bill Guerin qui était dans le demi-cercle.

### Deuxième leçon

Ce n'est pas la seule leçon qu'a servie Lemaire à la LNH.

«Je pense que nous aurions pu être un peu plus disciplinés», a-t-il commencé par dire à propos des six avantages numériques concédés aux Rangers, dont cinq à la deuxième période.

«Mais», a-t-il poursuivi, «au cours des deux premiers matchs, on a toléré l'accrochage et l'obstruction. Puis vient un troisième match où on ne laisse rien passer. Je ne sais plus quoi dire à mes joueurs. On ne peut avoir cette grosse différence (dans l'arbitrage) d'un match à l'autre».

«Ce soir par exemple, Ken Daneyko a poussé un gars dans le dos avec ses coudes sans dommage et il a été puni. L'autre soir, un de nos joueurs a presque eu la tête arrachée (Gilmour, par Messier) et il n'y a pas eu de punition».

«Ou faut-il s'arrêter? Jusqu'où pouvons-nous aller? Je ne le sais vraiment plus».

Quant au match de hockey, Lemaire a rappelé que ses joueurs ont passé la troisième période dans le territoire des Rangers (15 lancers contre trois) sans pouvoir marquer un seul but... accordé.

«N'oubliez pas que si nous gagnons le prochain match, nous reprenons l'avantage de la patinoire en retournant chez-nous», a-t-il dit, visiblement confiant.

Et Martin Brodeur? lui a-t-on demandé.

«Il a bien joué», a répondu Lemaire. «Je suis satisfait de son jeu».

## SOMMAIRES

### Ligue Nationale Devils 2 Rangers 3

Première période  
1. NY Rangers, Gretzky 5 (Robitaille) 3:57  
2. NY Rangers, Tikkanen 4 (Messier, Leetch) 5:24  
3. New Jersey, McKay 1 (Rolston, Niedermayer) 6:04  
Pénalités Samuelsson NYR 7:50, Gilmour NJ 15:32, Chambers NJ 16:52

Deuxième période  
4. NY Rangers, Tikkanen 5 (Gretzky, Robitaille) 6:41 (an)  
5. New Jersey, Thomas 1 (Ellett) 7:26  
Pénalités Daneyko NJ 1:53, Odelein NJ 6:28, Thomas NJ, Beukeboom NYR 9:07, Messier NYR 11:00, MacLean NJ 11:41

Troisième période  
Aucun but.  
Pénalités Gilmour NJ, Tikkanen NYR 8:19, Leetch NYR 10:56, Tikkanen NYR 16:11

Tirs au but  
New Jersey 10 10 15-35  
NY Rangers 10 13 3-26

Gardiens New Jersey: Brodeur (P,5-3); NY Rangers: Richter (G,6-2).

Avantages numériques New Jersey: 0-4; NY Rangers: 1-5

Arbitre Kerry Fraser. Juges de lignes Shane Heyer, Jay Sharrers.

Assistance 18,200

### Championnats du monde Canada 1 Finlande 0

Première période  
Aucun but.  
Pénalités Pronger Cda 6:06, Numminen Fin 10:34, Pronger Cda 15:59, Stromberg Fin 18:50

Deuxième période  
Aucun but.  
Pénalité Cross Cda 8:25

Troisième période  
1. Canada, Friesen 3 (Grafton, Recchi) 16:33  
Pénalités Koivu Fin 7:51, Evason Cda 9:59, Zamuner Cda, Jokinen Fin 12:12

Tirs au but  
Canada 11 5 3-19  
Finlande 5 9 9-23

Gardiens Canada: Burke, Finlande: Myllys.

Avantages numériques Canada: 0-3; Finlande: 0-4.

Arbitre Andersson, Suède. Juges de lignes Jensen, Norvège; Ronmark, Suède.

Assistance 13,298

## Les Oilers devront prier

EDMONTON (PC) - On n'a qu'à regarder le visage tuméfié de Todd Marchant et on comprend que les temps sont durs pour les Oilers d'Edmonton.

Mais Marchant, victime d'un solide coup de coude au visage dans le deuxième match dimanche, mentionne que les Oilers ne sont pas encore battus et qu'ils feront tout pour empêcher l'Avalanche du Colorado de prendre une avance de 3-0 dans leur série éliminatoire ce soir à Edmonton.

«Nous ne penchons pas la tête, a dit Marchant, qui a eu le nez fracturé à trois endroits à la suite du coup de coude de Aaron Miller. Nous avons deux matches à disputer ici à domicile. Nous n'avons qu'à les gagner et retourner ensuite au Colorado».

«Chicago l'a fait. Nous ne sommes donc pas éliminés.»

Les Oilers, qui ont éliminé les Stars de Dallas en première ronde quand Marchant a marqué en supplémentaire lors du septième match et quand Curtis Joseph a brillé devant le but, sont en difficultés.

Ils se retrouvent en déficit de 2-0 face aux champions de la coupe Stanley.

«Nous pouvons disputer un match parfait et perdre quand même, a dit le joueur de centre Doug Weight. Ils sont si bons que cela, mais nous espérons toujours pouvoir les battre.»

Marchant a été un joueur important dans la victoire surprise des jeunes Oilers contre

Dallas. Malgré sa petite taille, il a forcé les défenseurs adverses à commettre des erreurs et les siens en ont profité.

Hier, il avait le visage tuméfié,

gracieuseté de Miller, un ami d'enfance.

Malgré tout, les Oilers ne semblaient pas avoir perdu tout espoir. On parlait de s'attaquer davantage à Patrick Roy, qui n'a cédé que deux buts dans la série.

«Nous devons lui voiler la vue et déplacer la rondelle plus rapidement pour le forcer à bouger, a dit Marchant. Les joueurs de l'Avalanche sautent toujours sur les retours.»

«Il va falloir se battre pour récupérer les rebonds.»

Même l'histoire semble favoriser l'Avalanche. Les Oilers n'ont jamais remporté une série après avoir perdu les deux premiers matches.

Mais les Oilers croient toujours qu'ils peuvent battre Roy. «Nous savons qu'il a des faiblesses, a dit Marchant. Il est humain.»

«Comme tout le monde, il commet des erreurs. C'est à nous de faire en sorte qu'il en commette davantage. Il faut attaquer le but férocement.»

Weight croit qu'il faut marquer en début de match et éviter les pénalités inutiles.

«Patrick est confiant. Tous les grands joueurs le sont, a dit Weight. Il ne s'effondra pas s'il accorde un but facile. Tous les gardiens peuvent être déjoués. Sinon, ce ne serait pas un sport. Nous savons que nous pouvons le battre. Nous savons aussi que nous pouvons stopper Joe Sakic et Peter Forsberg. Il nous faut jouer notre jeu.»

## HOCKEY

### Hay congédié

PHOENIX (AP) - Les Coyotes de Phoenix ont congédié leur entraîneur Don Hay hier, une semaine après l'élimination de l'équipe en première ronde des séries éliminatoires contre les Mighty Ducks d'Anaheim.

Les Mighty Ducks ont remporté la série 4-3.

Hay était devenu le premier entraîneur des Coyotes le 1er juillet 1996 après avoir agi la saison précédente comme adjoint avec les Flames de Calgary.

Il devient le deuxième entraîneur de la Ligue nationale à quitter ses fonctions, après Mario Tremblay du Canadien qui a remis sa démission la semaine dernière.

Les Coyotes ont terminé la saison régulière avec une fiche de 38-37-7, se classant au troisième rang de la section Centrale. C'était la première campagne de l'équipe à Phoenix après son déménagement de Winnipeg.

Gain de 1 à 0 sur la Finlande

# Le Canada fait un pas vers la finale

Par GRANT KERR

HELSINKI (PC) — Le Canada a fait un grand pas en vue de sa qualification pour la série finale, hier, au championnat du monde de hockey grâce à Jeff Friesen.

Friesen, le rapide ailier des Sharks de San Jose, a marqué à la suite d'une échappée à 16:33 de la troisième période, hier, procurant au Canada une victoire âprement disputée de 1-0 aux dépens de la Finlande et réduisant au silence la foule bruyante de plus de 13 000 spectateurs.

«Ca s'avère être le but le plus important de ma carrière jusqu'ici», a dit le patineur de Meadow Lake, en Saskatche-

wan. A la fin du tournoi, ce match pourrait avoir été le plus important pour nous.»

Le Canada et la Suède sont à égalité en deuxième position dans cette deuxième ronde du tournoi avec quatre points, un de moins que la Russie. Les Russes ont fait match nul 1-1 avec les Etats-Unis, hier.

Les Américains sont quatrièmes avec trois points, suivis de la Finlande et de la République

Tchèque avec deux chacun. Dans cette deuxième ronde regroupant six équipes, les deux meilleures formations s'affronteront pour le titre dans une série de deux-de-trois.

Friesen a marqué lorsqu'il s'est échappé à la suite d'une série de passes à trois avec Mark Recchi du Canadien et Chris Gratton du Lightning de Tampa Bay au cours d'une période où le Canada a été dominé.

Friesen, qui a remporté le concours du plus rapide patineur plus tôt dans le tournoi, a battu de vitesse le défenseur finlandais Jyrki Lumme des Canucks de Vancouver après que son coéquipier à la ligne bleue, Mika Stromberg, eut été pris hors position.

Gratton patinait au centre de la patinoire, il a remis la rondelle à Recchi le long de la bande et celui-ci a permis Friesen de s'échapper. Friesen a filé directement vers le filet du gardien Jarmo Myllys, qu'il a déjoué.

«C'est un but à l'Européenne, a confié l'entraîneur finlandais Curt Lindstrom. Le Canada a marqué le genre de but que nous aimons réussir.»

C'était le juste retour des choses pour Friesen qui s'est vu refuser un but à la deuxième période lorsque l'arbitre suédois a décidé que Bryan McCabe avait précédé la rondelle dans le demi-cercle.

Legardien canadien Sean Burke des Whalers de Hartford s'est montré brillant en repoussant 23 tirs pour obtenir le blanchissage.

«Nous avons réussi à faire abstraction de la foule, a dit Burke. Cette foule était très tendue et nous voulions la garder à l'écart de l'issue de la rencontre.»

«Avec l'atmosphère qui régnait aujourd'hui, il s'agit certainement du match international le plus excitant auquel j'ai participé.»

Le Canada affronte la République Tchèque aujourd'hui, une équipe qui a vaincu les Canadiens 4-3 en finale l'an dernier.

L'attaquant finlandais Saku Koivu du Canadien n'a pas cherché d'excuse après le match.

«Nous avons eu plusieurs chances de marquer à la troisième et ils sont revenus pour compter, a dit Koivu. Il n'y a rien qu'on puisse y faire.»

## Les Whalers de la Caroline

RALEIGH, Caroline du Nord (AP) — La ville de Raleigh a finalement obtenu l'équipe de hockey qu'elle désirait tant, les Whalers de Hartford. L'équipe portera désormais le nom des Hurricanes de la Caroline.

Les dirigeants de la ville ont annoncé hier que l'équipe élirait domicile en Caroline du Nord dès cette année. Elle disputera ses matches au cours des deux prochaines années au colisée Greensboro pendant la construction d'un amphithéâtre de 120 millions \$ US qui doit être inauguré en 1999.

«Les Whalers de Hartford seront relocalisés à Raleigh et nous serons ici pour célébrer le nouveau millénaire dans un nouvel amphithéâtre», a confié le propriétaire des Whalers, Peter Karmanos.

«Je me réjouis de la venue des Hurricanes de la Caroline, a pour sa part déclaré le gouverneur Jim Hunt. Cette équipe sera une bénédiction économique pour notre état et notre région.»

La nouvelle tant attendue a été confirmée lors d'une conférence de presse sur le site même où l'on doit construire le nouveau stade.

Plus tôt dans la journée, les autorités de la ville avaient approuvé les grandes lignes d'une entente de location d'une durée de 20 ans avec les Whalers, laquelle cède à l'équipe les opérations quotidiennes de l'amphithéâtre.

«Cette candidature s'est classée très aisément au premier rang, a lancé Karmanos. C'est notre premier choix. C'est un choix qui s'imposait compte tenu de l'excitation, de l'enthousiasme et de l'optimisme de nos interlocuteurs dans ce dossier.»

Le directeur général des Whalers Jim Rutherford a précisé que l'équipe était parvenue à une entente avec les dirigeants du colisée Greensboro, lundi, en vue d'y disputer ses matches locaux au cours des deux prochaines années.



JEFF FRIESEN...lève les bras après avoir marqué le but qui a donné la victoire à l'équipe unifoliée sur la Finlande, hier à Helsinki.

(Photo PC)

Saguenay-Lac-Saint-Jean

## RAFTING

et canot-camping

**FESTIVAL de l'eau haute**

**Rivière Shipshaw**

DEBIT CONTRÔLÉ  
PLAISIR GARANTI EN TOUT TEMPS

Tous les week-ends de mai, grâce à la collaboration de Hydro-Price, la rivière Shipshaw augmente son débit pour le plus grand plaisir des amateurs de sensations fortes.

**CHAQUE FORFAIT COMPREND:**

- 3 heures de super rafting
- Tous les équipements sur place
- Habits isothermiques (toutes grandeurs)
- Repas inclus
- Présentation vidéo de «VOS» exploits
- Guide professionnel dans chaque bateau
- Kayakiste de sécurité
- Bar-terrasse et chalet d'accueil (100 places)

**2 pour 1**

Tous les participants recevront un certificat 2/1 pour un repas au GUINNESS PUB de Chicoutimi

Inspecté par: Gouvernement du Québec Régie de la sécurité dans les sports du Québec

**CENTRE CASCADE AVENTURE**  
Saint-David de Falardeau  
(418) 673-4949

En collaboration avec: ABITIBI-PRICE, ciab, GUINNESS PUB

1-800-420-2202

**VÉLO-TOUR** 31ème Édition

Le 1<sup>er</sup> juin 1997

**AU PROFIT DE LA FONDATION ROLAND-SAUCIER**

Sous la présidence d'honneur de M. Camil Couillard, directeur de l'usine Dubuc d'Alcan

**DEUX POSSIBILITÉS:**

- **LE PETIT TOUR 20 KM**  
Départ: de Place Nikitoutagan à 10 h 30  
Suivre la piste cyclable jusqu'au Foyer des loisirs de Jonquière (secteur arvida)  
Arrêt: lunch  
Retour: rue Deschênes et piste cyclable  
Arrivée: vers 13 h 30
- **LE GRAND TOUR 60 KM**  
Départ: de Place Nikitoutagan à 10 h, le trajet empruntera la rue St-Dominique, St-Damien, Prosper, St-Pierre, boul. Talbot  
Arrêt: 15 minutes, coin Talbot. De là Talbot, Portage Nord et retour à l'usine Laterrière  
Arrêt: 60 minutes, on reprend boul. Talbot, St-Pierre, St-Mathias, Burma, Ste-Émilie, De La Centrale, Panet, Mgr Bégin et retour à la Rivière-aux-Sables.  
Arrivée: vers 15 h 30

**Évitez la cohue! Inscrivez-vous dès maintenant! Pré-inscription avant le 18 mai 1997. Le t-shirt sera remis le matin de l'événement.**

**LE PORT DU CASQUE EST FORTEMENT RECOMMANDÉ**

**APPORTEZ VOTRE LUNCH!**  
Sécurité assurée par les corps policiers, l'Ambulance St-Jean et des bénévoles

**FICHE D'INSCRIPTION (une fiche par personne)**

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: No \_\_\_\_\_ rue: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_

Téléphone: ( ) \_\_\_\_\_ Date de naissance: \_\_\_\_\_

GRAND TOUR (60 km)  PETIT TOUR (20 km)

Je renonce, par la présente, pour moi-même, mes héritiers et ayant droit, à toute réclamation contre les organisateurs du Vélo-Tour.

Signature du participant: \_\_\_\_\_

Signature d'un parent ou tuteur: \_\_\_\_\_  
(Si les participants a moins de 14 ans)

**COÛT D'INSCRIPTION**  
20,00 \$ par personne (incluant T-shirt)  
**GRATUIT** - enfants de 10 ans et moins (sans T-shirt)

Adresse de retour: VÉLO-TOUR 97, 123, rue Beauvoir, Chic.-Nord (Québec) G7G 2M4

**POUR INFORMATIONS: 545-4980**  
(Demandez le module Kino-Québec)

LE QUOTIDIEN, le Mercredi 7 Mai 1997 - 45

# Une équipe québécoise à saveur de bleu

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - L'équipe qui représentera le Québec en tir à l'arc aux prochains Jeux du Canada aura une forte saveur de bleu.

François Côté, du club de Jonquière, Pascal Imbeault et Christa Amy Boivin, du club de Chicoutimi, ont obtenu leur laissez-passer pour les Jeux du Canada, en fin de semaine dernière, lors d'une épreuve de sélection disputée au Stade olympique du Montréal. Les Jeux du Canada auront lieu en août, à Brandon, au Manitoba.

Les trois archers régionaux sont tous des adeptes de l'arc à poulie. Côté a fait la transition du style olympique à l'arc à poulie avec succès. Imbeault, pour sa part, a obtenu une 28e place au championnat mondial junior de 1996.

«Participer aux Jeux du Cana-

da était un objectif, signale le représentant du club de Chicoutimi. J'ai commencé à y penser l'an dernier. Pour se qualifier, il fallait terminer parmi les deux premiers. La première partie de la compétition donnait dix points au premier, neuf au deuxième, etc. Pour la deuxième compétition, le premier obtenait 20 points. J'ai gagné les deux épreuves de la fin de semaine.

«Je n'ai pas vraiment été surpris de gagner. Je suis content parce que je n'avais pas vraiment eu l'occasion de m'entraîner souvent à l'extérieur avant cette compétition.»

Pour Christa Amy Boivin, obtenir une place au sein de la délégation provinciale représentait également un objectif à atteindre en 1997.

Sa sélection lui permettra également de participer à une rencontre nationale, à Toron-

to, en juin.

«Je n'avais pas eu la chance de m'entraîner beaucoup à l'extérieur avant d'aller au Stade olympique, explique Christa Amy Boivin. Mon entraînement extérieur se résument à une semaine. En plus, je ne connaissais pas vraiment les adversaires qui m'attendaient là-bas. Je connais les adultes mais je connais moins les plus jeunes archers. Les filles que j'ai affrontées ont tiré durant tout l'hiver au Stade olympique. Pour ma part, sauf pour une semaine, je n'avais pas eu l'occasion de tirer sur une distance supérieure à 40 mètres.

«Ma première journée a bien commencé. J'étais en première place à la fin des épreuves de l'avant-midi. La fatigue est entrée en ligne de compte à la fin de la journée. Lors de la deuxième journée, celle des confrontations, j'ai gagné quatre matches sur cinq. A un certain moment de la compétition, j'étais en troisième place. J'ai réussi à remonter jusqu'en deuxième position.»

Soulignons que l'équipe québécoise de tir à l'arc aux Jeux du Canada sera sous la responsabilité de Germain Couillard et Sophie Houle. Couillard est un ancien Jonquérois qui réside maintenant à Montréal.



AUX JEUX DU CANADA - Pascal Imbeault, Christa Amy Boivin et François Côté participeront, en août 1997, aux Jeux du Canada.

(Photo Jeannot Lévesque)



## RAPIDO

### Tennis junior

Le troisième et dernier tournoi du circuit régional de tennis junior M&M Muffin se déroulera samedi et dimanche, au club intérieur Saguenay de Jonquière. Les joueurs intéressés doivent prendre note que la période d'inscription prendra fin ce soir. Pour s'inscrire, ils doivent tout simplement composer le 548-3179.

Le tournoi est ouvert à tous les jeunes joueurs de la région. Il n'est pas nécessaire d'avoir participé aux deux premiers tournois pour s'inscrire au troisième. La compétition se déroulera dans les classes 12 ans et moins, 14 ans et moins, 16 ans et moins ainsi que 18 ans et moins.

### Bains libres annulés

En raison de la présentation du Gala annuel de la nage synchronisée, les dirigeants du service des loisirs de Chicoutimi informent la population de l'annulation des bains libres à la piscine Dominique-Racine, les 10 et 11 mai.

### Arbitres au Dek hockey

Les personnes intéressées à faire de l'arbitrage au sein de la ligue de Dek hockey de Jonquière peuvent le faire savoir immédiatement au responsable, Camil Hubert, en le contactant au 547-0480. Les activités des 19 équipes de la ligue commencent le lundi 12 mai.

### Camps de tennis et baseball

La période de pré-inscription pour le camp d'été Caroline Delisle et Michel Thiffault (tennis et baseball) se terminera le 15 mai. Les personnes qui souhaitent profiter d'un rabais de 20 \$ sur les frais d'inscription ont donc encore quelques jours pour le faire. Il est question de tennis et de baseball mais d'autres options seront

aussi disponibles selon les demandes.

Le camp estival sera ouvert aux garçons et filles de 9 à 14 ans de toute la région. Vous pouvez obtenir des renseignements en composant le 547-7707.

### Grand Prix cycliste des Bermudes

# Fabien Bergeron revient motivé

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Le cycliste chicoutimien Fabien Bergeron revient du Grand Prix des Bermudes avec la motivation nécessaire pour connaître une bonne saison sur les routes du Québec.

Au cours de la dernière fin de semaine, Bergeron et trois autres membres de l'équipe du Québec ont pris part à cette épreuve internationale aux Bermudes.

A sa toute première compétition de la saison 1997, Bergeron n'a pas connu de grands succès. Il a fait face à plusieurs cyclistes qui sont en compétition depuis un certain temps déjà.

Au classement général, il s'est retrouvé au 27e rang, après avoir terminé au 47e rang d'un contre-la-montre individuel, 17e d'un critérium et environ 20e d'une épreuve sur route.

«La compétition était tout de même assez relevée avec la présence de cyclistes des Bermudes, des Etats-Unis et de l'Angleterre, dont certaines équipes professionnelles.

«Je ne voulais pas nécessairement faire de bonnes positions, car je savais que ça serait très difficile. Je voulais plutôt me mettre dans le bain le plus rapidement possible en prévision de la prochaine saison. J'ai donc fait de bonnes journées. L'entraînement et les courses ont été intéressants pour moi», de dire Fabien Bergeron, qui était de retour hier des Bermudes.

Si Bergeron a connu des performances mitigées en début de compétition, il avoue que le tout commençait à se replacer lors de la dernière épreuve.

«Dans un critérium (90 minutes plus un tour), j'ai terminé dans un peloton de 20 coureurs. Je termine au 17e rang, à cinq secondes du vainqueur, qui avait quelques mètres d'avance sur le groupe.

«Là, je commençais à retrouver

mes jambes. Ça allait de mieux en mieux à la fin. Ça m'a redonné le goût de faire du kilométrage en prévision des autres courses de la saison», de dire Fabien Bergeron.

Pour les vainqueurs des diverses étapes et du classement général, ils sont tous de l'équipe professionnelle Shaklee, des Etats-Unis. Derek Bouchard-Hall a obtenu la victoire dans le contre-la-montre et au classement général.

ral. Ses coéquipiers Scott Mercer (deuxième au général) et Matthew Koschara ont gagné respectivement la course sur route et le critérium.

La meilleure performance québécoise est revenue à Czeslaw Lukaszewicz avec une cinquième place au général, une sixième position au contre-la-montre individuel et une deuxième position à la course sur route.

### Première compétition cycliste

# Lavoie, Gagné et Dubé se rient de la pluie

CHICOUTIMI (SE) - Pierre Lavoie, Maxime Gagné et Daniel Dubé ont fait fi des mauvaises conditions et présenté le meilleur chrono de la première compétition régionale de cyclisme, hier, à Hébertville.

Cette première rencontre était un contre-la-montre par équipe. Lavoie, Gagné et Dubé, du club Gagnon frères Panasonic de Chicoutimi, ont négocié un parcours de 30 kilomètres en 48m54s. Au tableau vétéran, ils ont devancé Marc Bouchard, Sylvain Ouellet et André Ouellet, du club Tourcom McDonald d'Alma (54m53s). La troisième place est allée à leurs collègues

Yvan Truchon et Christian Lespérance (55m05s).

En catégorie senior, les Chicoutimiens Sylvain Thibeault et Philippe Wauthier ont donné le ton. Ils ont conclu leur soirée de travail en 48m58s. Une autre équipe de Chicoutimi, composée de Serge Boily, Jean-François Dubé et Jonathan Garant, a enlevé le deuxième rang en 51m01s. Sylvain Bélisle, Denis Dallaire et David Dallaire, d'Alma, ont aussi trouvé une place sur le podium (51m29s).

Pierre-Olivier Boily, Maxime Laroche et Jean-Sébastien Rousseau, de Roberval, étaient inscrits en classe cadet et ils ont terminé

en 54m53s. André Tremblay a tenté l'expérience en solitaire sur dix kilomètres. Il l'a fait en 22m22s.

Pour cette première rencontre régionale, Emmanuelle Dubé, du club chicoutimien, faisait face à un parcours de 20 kilomètres en catégorie junior. Elle a arrêté le chrono à 49m49s. En division pee-wee, les plus rapides sur cinq kilomètres ont été Francis Dubé (11m39s), Vicky Dubé (12m26s) et Olivier Deschênes (13m12s).

Cette première course de la saison a attiré 24 braves cyclistes. La prochaine aura lieu le 13 mai, au parc industriel de Chicoutimi.

A la coupe Memorial à 16 ans

# Ramzi Abid fait l'envie de plusieurs

CHICOUTIMI (SE) — Certains joueurs de grande qualité nourrissent le rêve pendant trois, quatre ou même cinq saisons sans atteindre l'objectif ultime du hockey junior majeur.

D'autres, comme Ramzi Abid, y arrivent tellement rapidement qu'ils font l'envie de la majorité. Abid et les autres hockeyeurs des Saguenéens de Chicoutimi entameront, samedi, leur parti-

icipation au tournoi de la coupe Memorial, à Hull. Pour des joueurs comme Sébastien Bêty, Frédéric Bouchard, Radoslav Suchy ou Marc Denis, cette compétition marquera la fin d'une carrière junior. Pour Ramzi Abid, elle mettra tout simplement un terme à une première saison.

Pour des hockeyeurs de niveau junior, la coupe Memorial représente évidemment la possibilité de mettre la main sur un championnat canadien. La compétition se veut également une belle vitrine pour les meilleurs. De la première à la dernière journée, chaque fait et geste est scruté à la loupe par une meute de dépisteurs professionnels.



SERGE E M O N D

A 16 ans, Abid ne pouvait espérer un meilleur scénario.

«Je commence à le réaliser, signale l'attaquant chicoutimien.

Quand je pense que des gars jouent pendant trois ou quatre ans sans aller à la coupe Memorial, je peux me compter très chanceux de pouvoir vivre cette expérience à 16 ans.

«Plus les jours passent et plus on commence à réaliser ce qui nous attend. Ça approche. Nous partons pour Hull jeudi matin.»

Dans quelques jours, Ramzi Abid n'en sera pas à un premier événement exceptionnel. Sa première campagne avec les Saguenéens a été marquée par une participation au championnat mondial des moins de 17 ans, durant la période des Fêtes.

«Je ne sais pas dans quelle mesure le championnat des moins de 17 ans peut se comparer à la coupe Memorial, poursuit Abid. J'ai pas mal suivi ça (la coupe Memorial). J'ai suivi les Prédateurs de Granby, l'an passé. J'ai vraiment hâte de vivre l'expérience à mon tour.»

Ramzi Abid est trop jeune pour penser au repêchage de la Ligue nationale. Il ne sera éligible qu'en 1998.

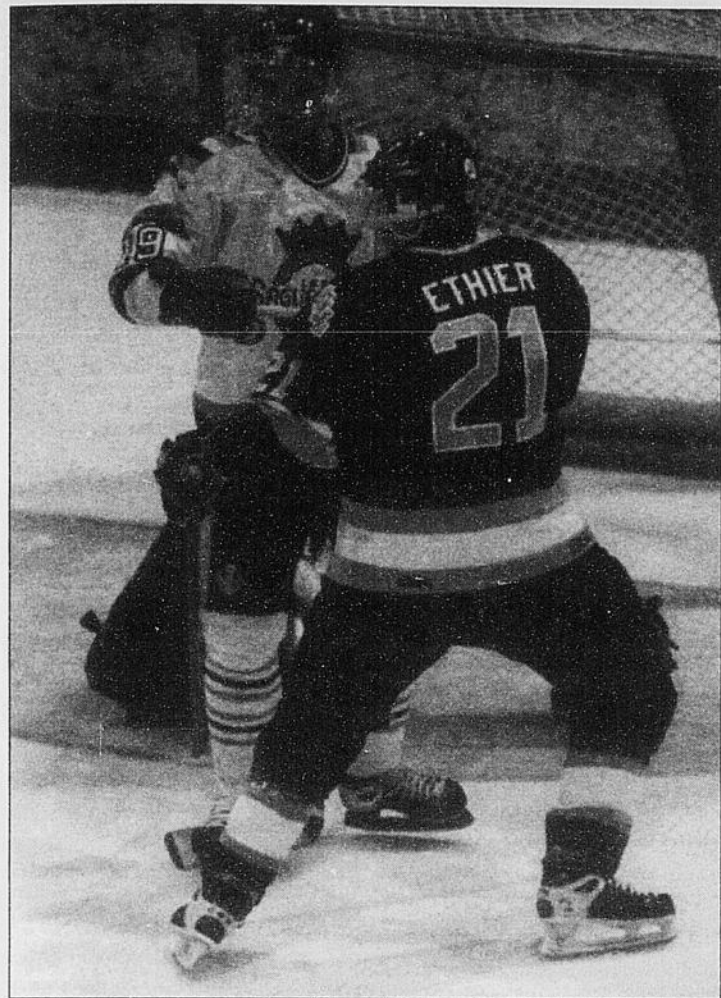
«Le tournoi de la coupe Memorial pourrait être bon pour moi l'an prochain, fait remarquer Abid. Pas juste pour moi. Il pourrait être bon pour tous les joueurs de l'équipe.»

### De bonnes séries

Abid a connu de bonnes séries éliminatoires dans l'uniforme des Saguenéens de Chicoutimi. Son entraîneur, Réal Paiement, est le premier à signaler qu'il a souvent fait oublier qu'il n'a que 16 ans.

«Il n'a peut-être pas produit offensivement comme il l'a fait pendant la saison régulière mais son jeu a aussi été très solide défensivement, analyse le pilote des Saguenéens. Il se sert toujours de son physique et c'est un joueur intense. Il apporte toujours du positif à l'équipe.»

Le principal intéressé ne cache pas qu'il a apprécié l'allure des séries.



CHANCEUX — Ramzi Abid (19), qui lutte avec Martin Ethier, un défenseur des Olympiques de Hull, sur cette séquence, aura la chance de terminer sa première saison dans l'uniforme des Saguenéens en participant à la coupe Memorial.

(Photo Rocket Lavoie)

Entraînement ou pas

## Les Voyageurs débutent samedi

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) — Ça ne paraît peut-être pas, mais la saison 1997 des Voyageurs de Jonquière va s'ouvrir dans quatre jours. Eh oui, les Jonquiérois seront de l'ouverture officielle de la Ligue de baseball Montréal junior, samedi, face aux Alouettes de Charlesbourg.

Ca ne paraît donc peut-être pas, mais une chose est certaine, les hommes de Frédéric Ménachi risquent bien de manquer de préparation. Avec seulement deux séances d'entraînement structuré, il est difficile d'en demander plus.

«Non, notre début de saison ne sera pas retardé. A moins qu'il ne pleuve samedi. Mais en jouant contre les Alouettes, nous allons disputer notre premier match

hors-concours de la saison.

«Depuis le début du camp d'entraînement, nous n'avons eu que deux pratiques structurées sur le terrain. J'ai pu frapper des balles aux joueurs et permettre à ceux-ci d'en frapper quelques-unes, mais rien de plus», mentionne le pilote des Voyageurs de Jonquière.

Frédéric Ménachi n'a pas l'intention d'envoyer la victoire par la poste aux protégés de Martin Pouliot, mais il ne s'attend pas à des miracles de la part des joueurs de Jonquière.

Ils n'ont pas eu l'occasion de disputer un seul match hors-concours et aucun frappeur n'a eu l'occasion d'affronter un lanceur dans un vrai match. Le rôdage n'est pas vraiment là.

«Avec la pluie des derniers

jours, le terrain du stade Richard-Desmeules ne sera pas praticable avant vendredi, à la condition que le soleil soit présent.

«Ce qui est le plus regrettable, c'est que les premiers matches de la saison ont une importance particulière, car nous les jouons face aux équipes de notre division. Certaines équipes vont partir en force et d'autres vont traîner de la patte», de dire Ménachi.

### Equipe complétée

Malgré toutes les avaries des dernières semaines, cela n'a pas empêché Frédéric Ménachi de compléter son équipe. Il misera sur 18 joueurs, dont 15 vétérans.

En prévision de la première rencontre, Ménachi fera confiance à Sylvain Gagnon (champ droit), Marc Simard (frappeur désigné),

Frédéric Dupéré (champ centre), Patrick Bélanger (1er but), Eric Gauthier (receveur), Stéphane Perron (champ gauche), André Tremblay (arrêt-court), Luc Tremblay (3e but) et Jean-Luc Boudreault (2e but).

«Je vais remettre la balle à Sylvain Bouchard pour le premier match. Ca va peut-être aider, car les frappeurs de Charlesbourg éprouvent des difficultés face aux lanceurs gauchers. Si tout va bien, il va être là durant quelques manches. Pour le premier match, je vais utiliser quelques lanceurs, car ils n'ont pas vu d'action encore», indique Frédéric Ménachi.

Après le match d'ouverture de samedi, les Voyageurs recevront les Diamants de Québec, mardi soir, au stade Richard-Desmeules.

## Les Sags face à Arsenault

CHICOUTIMI (SE) — Depuis hier soir, le portrait de la coupe Memorial est complet. Les Generals d'Oshawa ont rejoint les Saguenéens de Chicoutimi, les Olympiques de Hull et les Hurricanes de Lethbridge.

Les Generals ont vaincu les 67's d'Ottawa par 5-4, hier. Un but de Marc Savard dès la 17e seconde de prolongation a fait la différence.

Pour obtenir leur place au tournoi de la coupe Memorial, les Generals ont enlevé les honneurs de la série finale de la Ligue de l'Ontario en six parties.

Les Generals seront les premiers adversaires des Saguenéens. Les deux équipes se retrouveront sur la patinoire du centre sportif Robert-Guertin dès 16h00, samedi.

Un duel entre les Saguenéens et les Generals ne manquera pas d'intérêt. David Arsenault, un ancien gardien des Saguenéens, excelle devant le filet des Generals depuis son arrivée dans la Ligue de l'Ontario. David Arsenault contre Marc Denis. C'est du bonbon.

Pas de plan de match Page 42

Deux pour les Rangers Page 44

Le Canada va bien Page 45

**Les Soirées Sentier CHASSE-PÊCHE**

GRANDE FINALE PROVINCIALE 10 MAI CHICOUTIMI CENTRE GEORGES-VEZINA

**SUPER GROS LOT À GAGNER**

UNE VALEUR DE 50 000 \$\*\*

RÉSERVEZ VOS SIÈGES PAR RÉSERVATEC

**SAMEDI 10 MAI DÈS 11 H JOURNÉE CHAMPÊTRE**

• Pêche en étang

• Prix de présence

• Exposants

BILLET PRÉ-VENTE: 10<sup>h</sup> LE 10 MAI: 12<sup>h</sup>

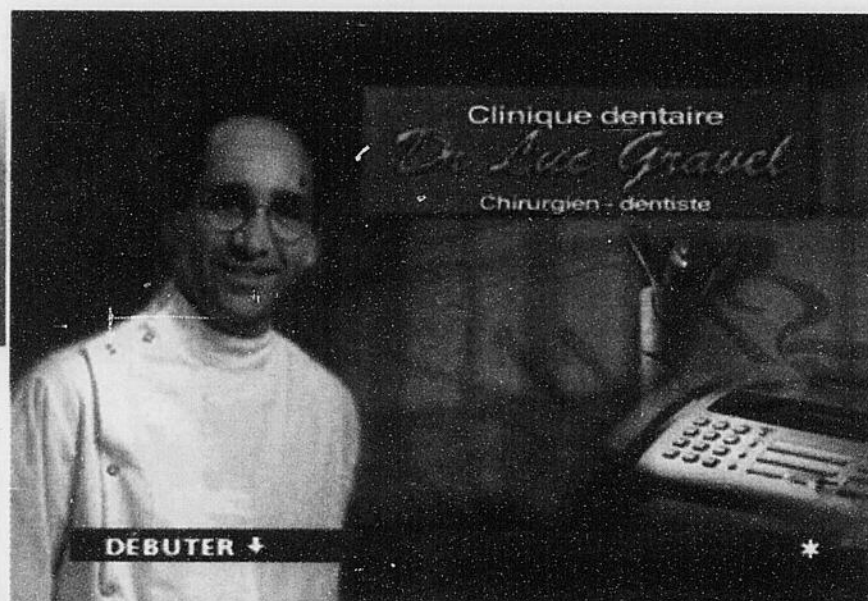
LE QUOTIDIEN, le Mercredi 7 Mai 1997 - 47

# Hommage aux visionnaires



« ubi est maintenant une réalité. De jour en jour, la famille des visionnaires *ubi* grandit. Nous désirons rendre hommage aux **gens d'affaires et professionnels du Saguenay** qui ont choisi *ubi* pour véhiculer leurs messages dans quelque 30 000 foyers des villes de Jonquière et de Chicoutimi. Découvrez les nouveaux visionnaires *ubi* tous les jours sur *ubi* et dans l'édition du mercredi du «Quotidien». Aujourd'hui, nous tenons à rendre hommage à de nouveaux visionnaires dont les sites seront bientôt disponibles sur *ubi* ».

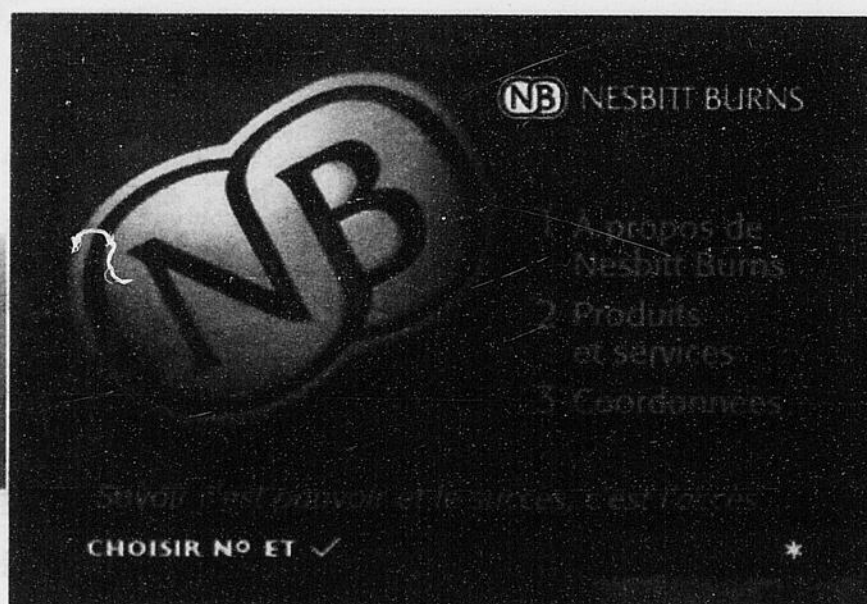
Jean-Guy Bergeron



Dr Luc Gravel  
CLINIQUE DENTAIRE DR LUC GRAVEL



Monsieur Laval Bergeron  
SALON DE QUILLES LE DALLO



Monsieur Gabriel Tremblay  
NESBITT BURNS



Monsieur Martin Villeneuve  
DIMENSION 4 MULTIMÉDIA



"Le pouvoir d'être partout"



**videoway**  
Multimedia Inc.

255, rue Racine, bureau 340, Chicoutimi

Gens d'Affaires: **543-2824**

Service à la clientèle: **545-1114**